

# EL DIARIO DE AVILA

Medalla de Oro de la Provincia

Director: José Manuel Serrano Álvarez

Lunes 12 de enero de 1998 - Precio: 125 Ptas.



## REUNIÓN DEL CONSEJO INTERUNIVERSITARIO

El Consejo Interuniversitario de Castilla y León se reúne hoy en la ciudad de Salamanca en el primer encuentro de 1998. Entre los asuntos a tratar está la ampliación del distrito compartido.

Página 10

## NO A LA INTRUSIÓN EN LA ERTZAINZA

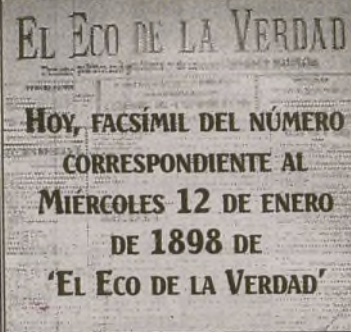
El consejero del Interior del Gobierno Vasco, Juan M<sup>a</sup> Atutxa, ha afirmado que 'jamás' aceptará una imposición del Gobierno central en la política de seguridad vasca ni en la Ertzaintza.

Páginas 11

## MAREO DEL PAPA JUAN PABLO II

El Papa, Juan Pablo II, sufrió ayer un pequeño desvanecimiento poco antes de comenzar una ceremonia litúrgica. Según el Vaticano, el Pontífice se encuentra bien de salud.

Página 15



Hoy, a las 21:30,

con Inmaculada Martín en

## Se fusionaron Jóvenes Agricultores y COAG en un clima de optimismo

### Dando lugar a la primera fuerza sindical agraria de la provincia

Ayer se formalizó la fusión oficial de los sindicatos agrarios Unión de Campesinos COAG-Ávila y Jóvenes Agricultores, que hasta entonces habían tenido una importante representación en nuestra provincia. Con la unión de ambas organizaciones agrarias, la nueva se convertía en la más importante de toda la pro-

vincia por el número de afiliados, puesto que supera la cifra de 1.500, de un total censado y afiliado a la Seguridad Social de 5.000.

La Asamblea Constituyente de la nueva organización agraria se celebró en el Hotel Cuatro Postes a mediodía de ayer siendo nombrado como primer presi-

dente Jesús Muñoz Martín, al frente de un Comité Ejecutivo de nueve personas.

Previamente a la fusión de ambas organizaciones sindicales, éstas se reunieron en sus respectivas asambleas provinciales, donde se acordó la fusión que se consumaría poco después del mediodía, en presencia de

unos trescientos afiliados.

La mejor defensa de los intereses de los ganaderos y agricultores abulenses a título principal es el principal objetivo de la organización neonata, según puso de manifiesto su presidente al término de la Asamblea.

Página 7

## Dos personas, heridas graves al volcar un turismo en La Torre

Sobre las 7,45 horas de ayer, un Peugeot 405, matriculado en Murcia, se salió de la calzada por su lado izquierdo, volcando posteriormente, a la altura del kilómetro 279,100 de la carretera N-110, en el término municipal de La Torre. Consecuencia del accidente fue la gravedad de las lesiones sufridas por dos usuarios del vehículo, que fueron trasladados a la Residencia de la Seguridad Social "Nuestra Señora de Sonsoles", mientras el conductor del turismo resultaba ileso. Instruyó las correspondientes diligencias la Guardia Civil de Tráfico del Subsector de Ávila.

Página 8

## Asesinado el sobrino del líder del Sinn Fein, Jerry Adams

El sobrino político del líder del partido nacionalista Sinn Fein fue asesinado ayer domingo, un día antes de la reanudación de las conversaciones de paz para el Ulster, en un atentado condenado por todo el espectro político norirlandés.

El asesinato de Terry "Junior" Enwright, de 28 años que estaba casado con una sobrina del líder del brazo político del Ejército Republicano Irlandés (IRA), Gerry Adams, es de una gran trascendencia no sólo por la relación familiar del fallecido, sino por el momento en el que se produce, inmediatamente después de que el proceso de paz superara una de sus crisis más graves. Después de que los presos protestantes en la cárcel de alta seguridad de Maze devolvieran el apoyo al proceso de paz.

Página 13



Los coches no pueden circular y miles de personas han tenido que abandonar sus casas.

EFE

## Tormenta de agua helada en Canadá

### Millones de personas siguen sin electricidad

La ola de bajas temperaturas que barre ahora el este de Canadá y el noreste de EEUU puede empeorar aún más la situación de los millones de personas que siguen sin electricidad en ambos países, y que puede continuar todavía durante varias semanas.

Los equipos técnicos seguían trabajando a marchas forzadas ayer domingo para intentar restaurar el suministro eléctrico en amplias zonas de ambos países, donde muchas personas están sin electricidad desde el lunes pa-

sado, cuando comenzó la larga tormenta de agua helada.

En la tarde del sábado, con una ligera mejoría del tiempo, se restauraron algunas líneas eléctricas, pero la conclusión de los trabajos tardará varios días, incluso algunas semanas en ciertas áreas de los dos países.

El peor momento se produjo en la madrugada del sábado, cuando más de tres millones de personas en Canadá y varios cientos de miles en EEUU estuvieron de forma simultánea sin

electricidad a pesar de los continuos esfuerzos de los técnicos de las empresas de suministro.

El 40 por ciento de la red eléctrica de Canadá está inutilizado, mientras que en varios estados del Noreste de EEUU la proporción es similar.

Los habitantes de la región amanecieron ayer domingo con la buena noticia de que ya no cae agua helada (causante de los cortes de electricidad) sino nieve, lo que puede dar una tregua.

Página 15

## UN RENGLÓN EN EL CIELO

PALOMA BUENO

## Cabalgata de Reyes. Avila, 1998

5 de enero de 1998, tarde. Sus Majestades los Reyes Magos de Oriente llegan a Ávila. La conocen bien: hace siglos que observan, año tras año, cómo la ciudad va mudándose de calles, y las calles de nombres y edificios, de bares y tiendas; cómo cambian las gentes, y también sus ademanes, sus ropas, su lenguaje. Por eso no les sorprenden unas pegatinas de la bandera española en los relojes de varias quinceañeras. Tampoco las cabezas rapadas con un flequillo travieso de algunos muchachos de la misma edad—sí, éste les pidió una videoconsola hace un par de años—. Ni ese bordecito rojo y amarillo en los cuellos de sus camisas. Sus Majestades recorren en sus carrozas, entre música y gentío, la Avenida José Antonio. No llama demasiado su atención que allá, en la esquina con la Avenida 18 de julio, donde no hace tanto estaba la Comisaría de Policía, chavales con y sin pelo canten o vocean "Cara al Sol". "Estos chicos tan simpáticos no deben de haber visto mucho mundo, porque nos cantan la misma canción aburrida que sus abuelitos", piensan Sus Majestades. Y deciden que el próximo año les traerán algún curso de

idiomas por ordenador, o de cultura internacional.

Sí, los Reyes Magos de Oriente desfilan repartiendo caramelos entre los niños a quienes luego llevarán los ansiados regalos, sonriendo cómplices a esos otros niños con barba o labios pintados que ya no se atreven a pedirles juguetes. En primer lugar avanza Melchor, que se parece un poco a Papá Noel. Le sigue Gaspar, también ayudado de sus pajes, por supuesto. El negrito Baltasar va el último. Al paso de éste, los cantores de cara bronceada, casi quemada por tanto baño solar, le dedican una retahíla de frases cariñosas: "No me extraña que seas el último de los Reyes: te pesan las cadenas de los pies"; "Límpame los zapatos, puto esclavo"; "puto negro, vete a tu puto país"; "conguito, te vamos a comer a hostias"; "no ensucies España con tu mierda"... Y recogiendo del suelo caramelos e incluso guijarros, donde los hay, estos preclaros figurantes de nuestra Raza (¿la película?) los arrojan con fuerza a Su Alteza, acortándole varias veces, al tiempo que dan nuevas muestras de su ingenio verbal: "¿Qué hacen veinte negros como tú en un folio en blanco? un código de barras";

"toma un dado: si sacas menos de seis te damos una paliza, si sacas seis, vuelves a tirar".

No me atrevo a decir si S.A.R. Baltasar no oye sus voces y desconoce, pues, a qué se debe este gracioso apedreamiento. Pero creo más bien, conociendo su sabiduría y benevolencia, que quiere ignorar los impactos e injurias. Que, inmutable en su carroza, mantiene el tipo y la sonrisa por respeto a los niños presentes. Mientras, estos adolescentes racistas, estos fachas ("mamarracho, adefesio", precisa el diccionario) u otros, no sé bien, le acompañan como un séquito amotinado, tirándole piedrecitas dulces, hasta la calle Arévalo, que es donde yo los veo, o tal vez más allá.

Para quien tuviere, como yo, el prejuicio estúpido de que cada nueva generación tiende a ser más progresista y solidaria que las anteriores, he aquí un contraejemplo desalentador, o una excepción confirmadora. Porque además de un bonito símbolo de la ignorancia y la barbarie, este episodio de xenofobia es un hecho absolutamente real acaecido durante la Cabalgata de Reyes de este año 1998, en la ciudad de Ávila de los "Caballeros".

## LA VIDA MISMA

MIGUEL MAYORAL GUÍU

## Estar al día

La rapidez, con que se dan los cambios sociales y aparecen nuevas tecnologías, nos obliga a entrar en una dinámica, que nos hace plantear de nuevo el estado de una cuestión como es la de la aculturización de la sociedad.

Hoy por hoy, para estar al día, casi para todo el mundo, es necesario tener conocimientos de informática, un requisito que se ha convertido en algo tan indispensable que ya no se recalca en las ofertas de empleo. El que no sepa utilizar un ordenador lo tendrá muy claro. Pero a pesar de todos los avances vividos hasta el momento, y los que nos quedan por ver, no todas las personas simpatizan con esta dimensión por una simple cuestión de gustos o por una actitud de rechazo, hacia lo que denominamos progreso. Pero, además existen una serie de individuos que por su falta de conocimientos quedan descartados de la carrera antes de que se inicie. Dificultades para

En pocas palabras los que ayer eran analfabetos, lo son hoy. El aprendizaje debe desarrollarse a lo largo de toda la vida.

quedarse al margen hay muchas, pero hay una que cierra cualquier puerta: ser analfabeto. Los hay que dirán que ya no quedan, que la mayoría son gente mayor que no pudo acceder a la educación por coincidir su período educativo con la guerra civil. A

pesar de esto, hay otros segmentos de la población donde también podemos comprobar empíricamente la existencia de esta carencia, que lejos de ser de la tercera edad, todavía afecta a gran número de jóvenes. En las sociedades industrializadas los individuos que no asimilan los conocimientos y la realidad que los rodea, y que se mantienen en sus limitadas cuotas de saber, pueden acabar en su analfabetismo casi total.

En pocas palabras los que ayer no eran analfabetos, lo son hoy. El aprendizaje debe desarrollarse a lo largo de toda la vida. No se debe olvidar que la principal riqueza de un país está en sus ciudadanos.

## EL OJO CRÍTICO

JAVIER LUMBRERAS

Dos cometidos esenciales tienen las escaleras, a saber: salvar las diferencias de nivel para que el personal pueda pasar de uno a otro, y a almacenar suciedad en los peldaños. Si nos referimos al primero de los cometidos, puede decirse que resulta más descansado para el usuario pasar del nivel superior al inferior. En eso a lo mejor tiene algo que ver la cosa esa de la fuerza de la gravedad. También podría decirse que últimamente se tiende a sustituir las escaleras por rampas, por aquello de eliminar barreras arquitectónicas y cosas así. Del segundo cometido, poco se puede decir. A lo mejor, únicamente que con un adecuado aseo urbano se eliminarían los depósitos de basura.



## Ejemplos

Premiar los valores humanos es un acierto. Hay quienes se dedican a ayudar a los demás. Hay gente desinteresada también que a través de ONG's se esfuerza por hacer un poco menos difícil la vida de los que menos tienen.

Divulgar esos trabajos es una manera de hacer proselitismo y de poner el acento en lo bueno de muchas de las cosas que ocurren en nuestra sociedad, que tan necesitada esta de referentes y de ejemplos.

Alentar comportamientos solidarios y exponerlos al conocimiento de los demás es una forma de resaltar lo positivo.

## Falange reclama la devolución de su patrimonio histórico

Durante este año que acaba de comenzar, FE-JONS iniciará una campaña política donde exigirá la devolución, por parte del Estado, del conjunto de su patrimonio histórico incautado durante la Guerra Civil. Como consecuencia del Decreto de Unificación de 19 de Abril de 1.937, FE de las JONS fue declarada ilegal dejando de existir como organización, Falange Española Tradicionalista y de las JONS quedaba integrada dentro de las estructuras política y administrativas del Estado español. Como consecuencia de dicho Decreto, el segundo Jefe Nacional de Falange, Manuel Medilla, fue condenado a muerte, y muchos de los dirigentes falangistas que se opusieron a dicha unificación

fueron encarcelados y sufrieron persecución política.

FE-JONS entiende que su patrimonio histórico incautado incluye los bienes inmuebles y derechos de contenido patrimonial de los que era titular FE de las JONS o cualquiera de sus organizaciones con anterioridad al Decreto de 1.937. Asimismo, también reclamará la devolución de todos los bienes inmuebles y derechos de contenido patrimonial que después del mencionado Decreto fueron transmitidos por particulares o instituciones, como consecuencia de negocios "inter vivos" o "mortis causa" y de buena fe, a lo que se entendía era "Falange", a través de las distintas organizaciones integradas por falangistas y permitidos por el Estado español du-

## CARTAS AL DIRECTOR

rante aquellos años (FET-JONS, Organización Juvenil, SEU, Frente de Juventudes, Sección Femenina, Organización Sindical, etc.).

También será objeto de reclamación por parte de FE-JONS el patrimonio acumulado por los falangistas durante los últimos 40 años del régimen de Franco en distintos bienes inmuebles y bienes de contenido patrimonial como colegios mayores, centros universitarios, albergues juveniles, campamentos locales sindicales, etc.

Por último, FE-JONS exigirá por parte del Estado español la indemnización por el uso y disfrute de su patrimonio histórico e intelectual durante 40 años. En concreto, una prestigiosa firma auditora valorara económicamente la utilización,

uso y disfrute por parte del Estado de símbolos, emblemas, himnos, cabeceras de periódicos, emisoras de radio y denominación de organizaciones políticas, juveniles y de estudiantes. Junto a la anterior valoración económica por dicha utilización, FE-JONS reclamará las indemnizaciones por los daños y perjuicios que dicha utilización ha ocasionado a dicho partido político.

Según un primer peritaje encargado por dos despachos de abogados que defenderán los intereses de la organización falangista, el valor de todo el patrimonio histórico incautado a FE-JONS por parte del Estado español podría hoy superar la cantidad de doscientos cincuenta mil millones (250.000.000.000) de pesetas.

Como ejemplos del anterior patrimonio reclamado cabe señalar el inmueble donde tuvo su sede la Jefatura Nacional de FE-JONS, Palacete de Marqués de Riscal, actual sede del Instituto de la Juventud, el Colegio Mayor José Antonio del SEU (actual sede del Rectorado de la Universidad Complutense de Madrid), así como las cabeceras de los periódicos La Nueva España y Arriba.

Alejandro Carrera Lázaro  
Presidente Provincial de  
FE-JONS

## AVISO A LOS LECTORES

Para que los escritos dirigidos a esta sección puedan ser publicados han de remitirse acompañándolos de una fotocopia del DNI y adjuntando igualmente un teléfono de contacto de los firmantes.

## EL PUNZÓN

ALFREDO BLASCO NUIN

## Duplicados genéticos



Ya hay un señor que habla abiertamente de clonar seres humanos. Era sólo una cuestión de meses, más que de años, que apareciera alguien dispuesto a dedicarse a ello como negocio y que lo proclamara públicamente, desde la famosa clonación de la oveja Dolly.

De los ocultos experimentos genéticos con seres humanos no se puede hablar con certeza porque los ultrasecretos departamentos de muchos países se cuidan muy bien de que no trasciendan. Pero muchos tenemos la convicción moral de que esa es un área a cuya investigación se aprestan ya, desde los

arcenes de la ética, no pocos departamentos de investigación en recónditos lugares. Una vez abierta la espita de la posibilidad siempre habrá alguien dispuesto a seguir el camino, sin desmayo, hasta averiguar donde se encuentra su final.

Este señor que se dice decidido a clonar personas ya concede entrevistas. Afirma querer jugar a ser Dios, incluso parafrasea versículos del Génesis y se deja retratar junto a espejos para que los fotógrafos entren en el juego de publicar instantáneas donde el sujeto se repite a sí mismo, en imágenes también clonadas.

Todo el asunto rezuma un tufo muy desagradable, al margen de

las creencias religiosas que cada uno tenga y, a poco que se sienta responsabilidad sobre la herencia que a todas las generaciones corresponde transmitir como legado, no se puede dejar de experimentar un sombrío escalofrío.

Lo de la oveja Dolly es el descubrimiento más trascendental de los últimos siglos. Ninguna legislación podrá parar las consecuencias que se derivarán en el futuro para el género humano y no hace falta ser un visionario para pronosticar una nueva sima, de profundidad desconocida, hacia la que se encamina el sistema de valores de nuestra civilización, las discriminaciones raciales y otras, añadidas a las de sexo, religión y creencias.

## NOTICIAS SIN CONFIRMAR/PPT



## EL PULSO

FERNANDO ALDA

## Menos abulenses



Desciende la natalidad en Ávila. En el último año no se han superado los mil nacimientos registrados en el Hospital Nuestra Señora de Sonsoles. Por primera vez no se ha superado dicha cantidad. Si a esto añadimos que la natalidad sigue una gráfica descendente en nuestra provincia desde hace mucho tiempo, nos encontramos con un problema poblacional muy grave para Ávila.

Si a esto añadimos el progresivo envejecimiento de la población de la provincia, nos encontraremos con una situación delicada en cuanto al futuro abulense. El último padrón de habitantes situó la población empadronada en la provincia en algo más de 169.000 habitantes, lo que significa una pérdida progresiva, año tras año, de población.

Está claro que son muchos los factores y circunstancias que intervienen en este asunto. La falta de un trabajo estable o la falta de trabajo hacen que muchas parejas jóvenes no piensen en tener más hijos o en no tenerlos directamente.

Y aunque intervienen otros factores, de tipo cultural, por ejemplo, porque la situación no puede reducirse a una cuestión tan simple, sigue siendo necesario crear más puestos de trabajo, crear más riqueza en nuestra provincia, no sólo para resolver la cuestión ya indicada, sino para que nuestros jóvenes no se marchen a buscar trabajo fuera de aquí y para que venga población de otras provincias a vivir entre nosotros.

Es cierto que se están poniendo en marcha proyectos de futuro, para tratar de crear más empleo en la provincia, pero, todo hay que reconocerlo, avanzamos con cierta lentitud. Tal vez sea mejor así, más prudente, pero corremos el riesgo de que cuando comiencen a funcionar no quede casi nadie por estas tierras y ya no resulten efectivos.

## VENTRILOQUÍA

JUAN CARLOS HUERTA

## Esto se mueve



La verdad es que nuestros políticos y en general los agentes sociales de Ávila, empresarios, sindicatos, asociaciones, etcétera no han estado bien de reflejos mientras fuera de nuestra provincia se incubaba el huevo del Tren de Velocidad Alta. Aquí lo que no sale en la prensa no existe y si existe es virtual, etéreo, inconsistente y superficial como una verdad ahistórica. Pero, en fin, esto ya no tiene remedio, lo hecho hecho está. Ya veremos que pasa con la lanzadera, un nombre que suena a chino, a ciencia ficción del sábado por la tarde. Habrá que pelear por ella. Sin embargo parece más oportuno centrar esfuerzos en las compensaciones por los perjuicios de una línea férrea alternativa y paralela a la clásica Madrid-Valladolid que recorre nuestras tierras, una nueva línea moderna y rápida que ni siquiera va a tocar la provincia. Lo mejor es obtener una extensión de la línea de Cercanías de Madrid, pero esto debe ir acompañado de una mejora de la velocidad para acortar tiempo y, si es posible, crear enlaces directos como los de los trenes de largo recorrido que comunican Ávila y Madrid con una única parada en Villalba. Guadalajara es nuestro gran rival. El madrileño, al que tanto denostamos los fines de semana, puede revolucionar Ávila, demográfica, social, política y económicamente. No es descabellado lanzarse a evaluar las nuevas demandas de consumo, de vivienda, de ocio, de enseñanza, de cultura que esta migración puede desentender. Ávila iba a explotar por los cuatro costados. Muchos no dudarían en cambiar su residencia en pueblos del horripilante arrabal capitalino por un pisito con vistas al Valle Amblés; algunos ya lo han hecho, pero las dos horas largas de tren siguen siendo un escollo. La mejora de la "Y" abulense (Ávila-Salamanca-Valladolid-Madrid) es una asignatura pendiente. Sebastián González capitanea la reivindicación, y ha de tener el respaldo general para que Ávila sepa tener un pie en el pasado y otro en el futuro.

## EL PUNTO EN LA I

## Fusión anunciada

El día de ayer fue grande para el campo abulense, para sus agricultores, tras formalizarse oficialmente la fusión de dos sindicatos agrarios de gran representación en nuestra provincia como eran hasta ayer mismo la Unión de Campesinos COAG-Ávila y Jóvenes Agricultores. Era una fusión anunciada, porque la coincidencia en sus objetivos les llevó a participar coaligados en las últimas elecciones a Cámaras Agrarias. Ahora se ha materializado la unión de sus esfuerzos comunes en defensa de las explotaciones familiares de agricultores y ganaderos a título principal, con independencia política y económica.

El presidente de la nueva organización agraria es Jesús Muñoz Martín, que cuenta en el Comité Ejecutivo con otras ocho personas ilusionadas por las nuevas perspectivas que se le presenta al sector en la provincia de Ávila. Antes de celebrarse la Asamblea Constituyente de la nueva organización, tanto COAG-Ávila como Jóvenes Agricultores celebraron sus correspondientes asambleas provinciales, donde hubo poco que debatir, puesto que el objetivo perseguido estaba suficientemente meditado y madurado: la mejor defensa de los intereses de agricultores y ganaderos abulenses.

Con la fusión de dichas organizaciones agrarias, la nueva organización resultante se convierte en la primera fuerza sindical agraria de la provincia, con un número de afiliados que anda rondando los 1.500, lo que es muy notable, teniendo en cuenta que el censo provincial de agricultores y ganaderos afiliados a la Seguridad Social es de unos 5.000. Una vez más se demuestra que la unión hace la fuerza.

## Comienza la fiesta

Con el primer mes de 1998, da comienzo la serie de fiestas patronales de los pueblos de nuestra provincia, que ya no cesará durante los doce meses del año. El primer santo patrón de importancia en Ávila es, sin duda, San Sebastián, cuya celebración jubilosa tiene lugar el 20 de enero en varias localidades abulenses.

Pero fue Horcajo de las Torres la primera población que celebró días atrás sus fiestas patronales. Y en esta misma semana lo harán San Bartolomé de Pinares, Carpio Medianero y Santa

María del Berrocal.

Con el mártir San Sebastián como patrón, harán sonadas fiestas en Burgohondo, Casavieja, Cillán, Gilgareña, Mironcillo, Muñochoas, Navacepeda de Tormes, Sanchidrián, San García de Ingelmos, Tórtoles y Vita.

El mes festivo finalizará con las celebraciones patronales en otros puntos de la provincia, como son Peñalba de Ávila, Muñochope, Donjimeno, Monsalupe y San Miguel de Serrezuela, completando así la primera tanda de veinte pueblos en fiesta.

## EL DIARIO DE AVILA

MEDALLA DE ORO DE LA PROVINCIA  
Fundado en 1888 con el título de EL ECO DE LA VERDAD  
El 24 de noviembre de 1898 pasó a llamarse EL DIARIO DE AVILA  
Edita: DIARIO DE AVILA, S. A. Imprime: Imcodávila, S. A.  
(Imprenta Comercial de El Diario de Ávila)

## Presidente

Pablo Iranzo García  
Consejero Delegado  
Aurelio Delgado Martín

## Director

José Manuel Serrano Álvarez

## Subdirector

Alfredo Blasco Nuin

## Redactores

Juan Antonio Ruiz-Ayúcar Zurdo, David Casillas Abejón, Javier Iglesias Lacaba, Juan Carlos Huerta Abargues, Francisco Javier Rodríguez de Antonio, José Manuel Maíz San Segundo, Luis Carlos Santamaría Arribas, José Javier Lumberas González (redactor gráfico) y Enrique Luis Pérez (ayudante)

## Suplementos

Carlos F. Aganzo (subdirector), Pablo Serrano Mancebo, Esperanza Moreno Herrero, Elena Delgado Castro (redactores) e Ignacio González Carreras (diseño)

## Diseño gráfico

Carlos García Jiménez, Vicente García García e Isabel Martín Martín

Servicios de Nacional e Internacional. Comunicación, Prensa y Desarrollo

Agencias: Efe, Fax Press, Área 11 y Europa Press

Director financiero: Pedro Delgado Martín

Gerente: Luis Santamaría Pérez

Publicidad: Alberto Herrero Moro

## LA POLÍTICA Y LOS DÍAS

LUIS DIEZ

Legítima defensa  
frente a ETA

**P**AT Garrett, el sheriff que mató a *Billy el Niño*, contaba que éste, o sea, William Bonney, hablaba perfectamente castellano y se entendía en tal lengua con la mayor parte de las tribus apaches de Arizona y Nuevo México, que también hablaban en español. Según Garrett, Billy el Niño llamaba Alias a un compañero de crímenes que le acompañó en su huida de Silver City a Tucson después de haber asesinado a tres indios para robarles los caballos, las pieles y el dinero. Garrett diría, años después, que había disparado sobre el famoso bandido que sembró el terror en Nuevo México, Arizona y Norte de México en defensa propia y de la sociedad. Aquel Alias con el que Billy el Niño designaba a su amigo se ha aplicado mucho a los motes de los bandidos y criminales desde entonces. Pero se va perdiendo a la hora de designar a los asesinos pistoleros de la podrida banda vasca que no ha renunciado a la teoría y la práctica de provocar una guerra civil y cuyos cabecillas, según dicen, ya han dividido su residencia entre París, Alemania y Bélgica. Pero no sólo se ha perdido el Alias de motejar criminales sino, como ha vuelto a clamar Manuel Fraga tras el vil asesinato del último concejal del Partido Popular (PP), José Ignacio Iruretagoyena, se ha extinguido también el derecho de legítima defensa. Fraga ha reclamado la intervención directa del Gobierno central para garantizar la seguridad en Euskadi, y ha recordado la existencia de un precepto constitucional que permite al Ejecutivo realizar aquellas funciones que la comunidad autónoma se vea incapaz de cumplir. Las palabras de Manuel Fraga han provocado una polémica inmediata, pues, quierase o no, se inscriben en el mismo contexto de lo ocurrido el 12 de diciembre, tras el asesinato del concejal del PP, José Luis Caso, cuando el representante del PNV, José Juan González de Txábarri, llegó a sorprenderse de la convocatoria urgente del Pacto de Madrid y Juan Alberto Belloch tuvo que aclararle que estaban asesinando a los miembros de una fuerza política democrática. O sea, el contexto de la indefensión y de la negación de la evidencia. La apelación de Fraga para que el Gobierno central recupere competencias de seguridad en el País Vasco, siquiera sea para defender a los concejales de su partido —he ahí la ristra de asesinados desde Gregorio Ordóñez, Miguel Angel Blanco, José Luis Caso y ahora José Ignacio Iruretagoyena— frente a aquellos desalmados —sin alma— que desprecian la democracia y la respuesta serena y unánime de toda la sociedad, nos revela esa sensación profunda que subyace en una gran parte de la derecha política española de que en la Euskadi de hoy existen menos posibilidades legales y reales de defensa que en la Arizona de finales del X+X. Y lo que es tanto o más grave: que el extraordinario avance de autogobierno político del País Vasco, como nunca en la historia, y su mejora económica, no han servido para parar esa masacre ni esa siembra del odio.

## EN LA BASE

GUILLERMO DEL ALBA

## La oportunidad de Fraga

**L**A invocación de Manuel Fraga al artículo de la Constitución que permite al Gobierno central "echar una mano" a las autonomías que no se vean o demuestren capaces de afrontar sus propias responsabilidades ha podido tener una oportunidad extraordinaria, que vendría a demostrar algo que incluso sus propios enemigos políticos siempre reconocieron en don Manuel: que en su cabeza cabe todo el Estado. Es bastante improbable que Manuel Fraga pensara, realmente, en aplicar esa especie de "cláusula de excepcionalidad". Pero hubiera sido suficiente la invocación de esa hipotética excepcionalidad como para empezar a lograr algunos de sus hipotéticos efectos. Es decir, que la mera invocación de ese artículo "indeseable" ha podido hacer remover más de una sensibilidad y más de un sentimiento entre los dirigentes nacionalistas vascos. Eso se podrá comprobar más pronto que tarde. Se podrá comprobar, por ejemplo, y sobre todo, en el fácilmente comprobable dato de que los concejales, del partido que fueren, van a verse protegidos, y que los batasunos y los etarras pronto se enterarán de que posiblemente hay menos amabilidades y actuaciones más contundentes en algunas demostraciones de violencias callejeras de la llamada "kale borroka", o algaradas que terminan quemando todo el mobiliario urbano que se pone al alcance de los jóvenes de Jarrai y sus adláteres. De manera que Manuel Fraga, desde su feudo gallego, desde la paz de la Xunta, desde sus vísperas de jubilación y retirada "en gloria", con la lejanía de su condición y con la distancia de no ocupar un cargo en la dirección del partido, ha podido brindar un servicio inapreciable y oportunísimo al recordar una posibilidad que a más de uno le ha podido traer a la memoria los tiempos de las excepcionales. No se trata de regresar a tiempos pasados ni mucho menos a regímenes caducos y superados. Pero también la democracia y los demócratas tienen sus propias armas legales y legítimas para defender a sus propios ciudadanos sin saltarse un ápice las normas más dignas...

## AL MARGEN

JOSÉ CAVERO

## No puede haber un quinto muerto

**E**S evidente y está abundantísimamente demostrado que ETA mata cuando puede. Es un eslogan repetidísimo y comprobadísimo. Mata cada vez que no le fallan sus propios recursos o que alguien no se interpone, desde la lucha antiterrorista. En los últimos tiempos, la banda terrorista ha puesto su mira telescópica, en sus carteles callejeros, a los concejales vascos, al mismo tiempo que, con sorprendente cinismo, la misma banda armada tenía "la amabilidad" de ofrecer una curiosa tregua "en el frente de los funcionarios penitenciarios". En efecto, hace meses que no se persigue, secuestra o mata a funcionarios de prisiones, después del "éxito" obtenido con el interminable, pero felizmente terminado secuestro de Ortega Lara.

Pero si los funcionarios de prisiones no son objeto de la persecución etarra, a la espera de ver resultados concretos y positivos —para ETA y sus familiares— en la política penitenciaria de aproximación de presos etarras a cárceles vascas, salta a la vista que los etarras y sus cómplices batasunos se han venido cebando con los concejales del PP, hasta haber logrado entre ellos un ambiente de desaliento, desanimo, abatimiento y hasta ganas de salir corriendo de Euskadi.

Contra ese efecto clarísimo y pavoroso del terrorismo están luchando Aznar, Mayor Oreja,

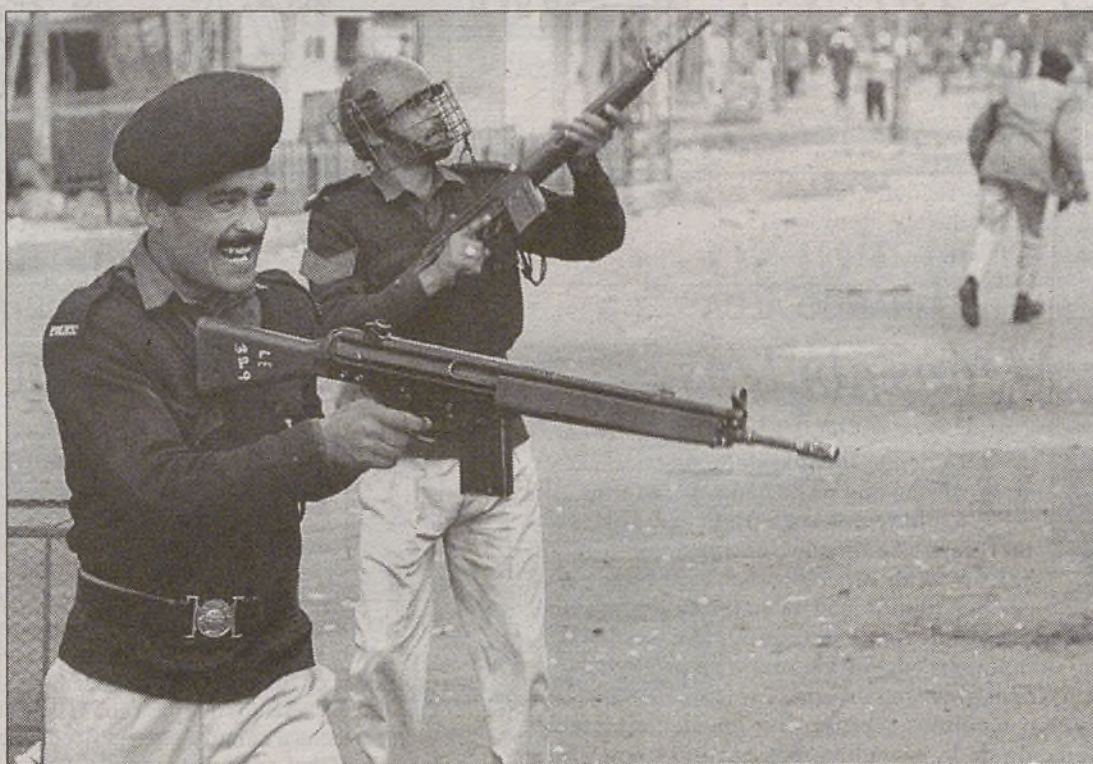
*Salta a la vista que los etarras y sus cómplices batasunos se han venido cebando con los concejales del PP, hasta haber logrado entre ellos un ambiente de desaliento*

Iturgáiz, Acebes, Cascos y todos cuantos, con credibilidad, con autoridad y con poder, ejercen responsabilidades en el Gobierno de la Nación o en la dirección del Partido Popular.

Después de comprobar la existencia de ese clima terrible y demoleedor de "no es posible aguantar más", todas esas autoridades del partido gobernante se esfuerzan por todos sus medios por aplacar a los suyos y a los demás. Y en esta tarea el PP se ve auxiliado, solidariamente, por los restantes partidos en la persona de sus dirigentes. Ninguno se verá libre de esa tarea auxiliadora. Nadie podrá quedarse al margen de esta perentoria necesidad de aliviar tan pesados, casi inaguantables temores

y miedos, que en no pocos casos han movido a no pocos militantes del PP vasco a cambiar su domicilio habitual, a buscar cobijo y hasta escondrijo en lugares insospechados. Que se produjera alguna clase de desertión, exilio o abandono, aquí y ahora, sería dar un triunfo de alcance imprevisible, pero enorme, a los violentos, a los independentistas de ETA. Es algo inadmisibile, un escenario indeseable de todo punto. Algo que debe evitarse a toda costa y por todos los medios. Legítimos, naturalmente. Aunque sean los que ha invocado Manuel Fraga... Pero no puede haber quinto concejal asesinado. Eso podría llegar a ser insoportable...

## EL FLASH



## Pakistán vuelve a la actualidad con una nueva matanza

Individuos armados con rifles automáticos irrumpieron ayer en un cementerio de la ciudad norteña paquistaní de Lahore y asesinaron a 24 personas que asistían a una ceremonia conmemorativa. Ningún grupo o individuo se atribuyó el atentado, en el que resultaron heridas otras 60

personas, pero comentaristas lo relacionan con las sangrientas rivalidades entre integristas de la sectas enemigas musulmanas chií y suní, que causaron la muerte de centenares de personas el pasado año. Pakistán vuelve a la actualidad con la peor de las noticias.

## BLA, BLA, BLA...

JUAN MARÍA ATUTXA

*"Jamás aceptaré una imposición del Gobierno central en nuestra política de seguridad".*

Cuando la ertzaintza está demostrando su ineficacia en la lucha antiterrorista las bravuconadas sobran. El consejero de Interior del Gobierno Vasco debería ser más humilde cuando están en juego vidas humanas —ya van cuatro— y aceptar toda ayuda que se les ofrezca.

IÑAKI ANASAGASTI

*"Lo que diga Fraga en 1998 es igual a lo que decía en 1978 cuando afirmaba que 'la calle era suya' y que acababa con los problemas a fuerza de garrotazos".*

El portavoz del PNV en el Congreso siente que la posibilidad de ayuda del Gobierno central es una ingerencia en el País Vasco y la descartan, sin más, en lugar de estudiar el ofrecimiento.

## MADE IN SPAIN

GRACIANO PALOMO

## El gran y facilón juego de Pujol

ESCUCHE con toda atención la entrevista-botafumeiro que en La 2 de TVE se hizo a Jordi Pujol a los efectos de que justificase —así se las ponían a Fernando VII— sus últimos requiebros al Gobierno de Aznar. Realmente, este hombre tiene una capacidad formidable para el teatro, aunque dado la interlocutora que tenía delante la verdad es que era demasiado fácil. En síntesis, el president daba una de cal y otra de arena; quería ser "español" pero antes catalán; deseaba favorecer la estabilidad y el progreso de España pero después de Cataluña. En fin, un ejercicio de enredo maniifiesto y de doble juego al que ya nos tiene acostumbrados y un tanto aburridos. Nadie, a estas alturas, va a negar a Cataluña (que no se puede confundir sin más con la persona y el proyecto de Jordi Pujol por muy importante que éste sea en aquel territorio) su derecho a considerarse "autónomo" o a organizarse como mejor les venga en gana; ni más ni menos que otras comunidades autónomas que forman parte del Estado.

Pero tenemos que saber a ciencia cierta si desean compartir un proyecto más amplio que lo estrictamente catalán. Pujol, en definitiva, abrió en plenas navidades, el debate artificial dentro de su coalición CIU acerca de la posibilidad de romper su pacto con el Gobierno de Aznar porque quería

asustar a la Moncloa y de esa manera llegar a la entrevista con el presidente en condiciones óptimas para arrancarle las últimas concesiones que le quedan tanto de tipo económico como de "soberanía" para Cataluña. Esta es la cuestión, ni más ni menos. Con un año decisivo para el conjunto de España por lo del euro y su primera velocidad, Pujol es consciente de que José María Aznar no se puede permitir el más mínimo fallo, ni dar la más mínima prueba de desfallecimiento político. Y para ello necesita imperiosamente mantener la mayoría parlamentaria que tan "generosamente" le ofrece Pujol. Esto lo ha denunciado con Toda claridad y valentía Vidal Quadras. De modo, que Aznar no tendrá más remedio que compartir las grandes decisiones del gobierno con Pujol y a fin de cuentas el President es el que marca el "timing" y las prioridades. Para qué engañarse... Es el gran resultado de las inteligentes elecciones generales de marzo del 96. Por otro lado, Jordi Pujol es, a su vez, prisionero de los prebostes de la llamada "economía productiva" y sin su aquiescencia no podría romper con Aznar. Ha querido escenificar una ruptura que al menos durante el presente año es imposible por muchas razones. En definitiva, un sainete que cada vez interesa a menos gente. Porque aburren.

## • PAREJA



## A PIE DE PÁGINA

RAMÓN MARÍA ALLER

## Sobornos internacionales

LAS grandes operaciones de comercio exterior, de esas que pueden enriquecer a los muy osados de la noche a la mañana, como en los mejores tiempos de la cultura del Pelotazo, son generalmente las que tienen por cliente a un Estado, al que se le puede vender casi todo, especialmente cuando se trata de países menos desarrollados, que necesitan cuanto se les ofrezca. El problema para estos países está en escoger bien lo que compran, porque tienen escasos recursos económicos, o contrapartidas, para pagarlo. Vender a un país menos desarrollado también es más fácil, porque su Administración Pública suele ser menos eficaz y dispone de escasos medios para verificar la calidad de la oferta. Finalmente, la corruptela acostumbra a ser más frecuente en los países menos ricos, en los que la democracia, en caso de que exista, puede ser un simple envase formal. Las comisiones en el comercio exterior constituyen un capítulo importante de los gastos de cada operación. Hay

que retribuir a los agentes que viajan o que dedican su tiempo en su propio país a encontrar clientes para sus mandantes a base de pregonar la excelencia de sus ofertas.

Desgraciadamente, las comisiones tienen resonancia a corrupción. En los últimos días del pasado año, treinta y tres países, entre los que figuraba España, firmaron un acuerdo contra la corrupción comercial internacional, por el que adquirieron el compromiso de no sobornar a funcionarios, a empresas paraestatales ni a parlamentarios. Pero el acuerdo no alcanza al soborno a partidos políticos. En este caso, los que hicieron el acuerdo, hicieron, a la vez, la trampa, aparte de que tampoco incluyeron en el Pacto la referencia a la corrupción a las empresas privadas que, además de que pueden esconder intereses de partido, también son merecedoras de que no se provoque la infidelidad de sus empleados y directivos.

## AL OTRO LADO

ABEL HERNÁNDEZ

## Sobran los encizañadores

BAJAN los impuestos y suben las pensiones. Dos buenas noticias, sin duda, para la gente de la calle. Cualquiera podría interpretar estos anuncios del Gobierno como una señal de que entramos en tiempo electoral. No parece, sin embargo, que entre los planes del presidente Aznar para este año esté el de la disolución de las Cortes. Las dudas que pudiera haber no hace mucho sobre la firmeza del imprescindible apoyo de los nacionalistas catalanes se han ido disipando. Tanto el democristiano Durán Lleida, con creciente contundencia, como el convergente Pujol, a punto de acudir a la Moncloa, han reafirmado estos días la conveniencia de mantener el pacto con el Gobierno del PP. Lo ideal sería que el grado de compromiso se intensificara. Sucesos como el de Zarautz, que confirman la estrategia criminal de ETA y sus inspiradores contra el Partido Popular no pueden tener otros efectos políticos que los de reafirmar la carta de naturaleza del PP en el País Vasco (en contra de la voluntad aniquiladora de los terroristas) y el apoyo de vascos y catalanes al Gobierno de Aznar. La iniquidad ayuda a entenderse a las víctimas de la misma. Y todos somos víctimas. Entre unas cosas y otras, se impone el deseo de normalidad y de concordia. Eso lleva consigo el propósito cada vez más extendido de apaciguar la vida pública, eliminando innecesarias crispaciones. Tanto el Gobierno popular como el Partido Socialista, en trance de renovación, les conviene un tiempo de serenidad. Pero, lo que es más importante, el clima de bonanza favorece hoy los intereses generales del país en un momento especialmente esperanzador.

Sucesos como el de Zarautz, que confirman la estrategia criminal de ETA y sus inspiradores contra el PP, no pueden tener otros efectos políticos que los de reafirmar la carta de naturaleza del PP en el País Vasco.

Esto explica que, desde distintos frentes, tanto gubernamentales como de la oposición, se tiendan

calladamente puentes de diálogo en este comienzo de año. Los que desde los medios de comunicación se vienen dedicando a encizañar la convivencia tienen cada vez más detractores en las alturas, a la vez que pierden fuerza en la opinión pública. Los pronósticos apuntan a que 1998 puede ser un año de grandes conmociones y transformaciones en el planeta mediático. El otro día Miguel Herrero, que va por libre, decía que "en el estado de los Partidos, y especialmente en su hipertrofiada versión española, la realidad política y social se sectorializa e incluso se sectariza (...). Con ello el panorama que se ofrece a la ciudadanía se entenebrece, predomina la percepción de lo negativo y se fomenta la hipocondría colectiva y sus efectos negativos". Se trata, pues, de superar esa situación negativa y enfermiza. Sobran los encizañadores en esta hora de España.

## SONRISAS...

## Estrella de agua

España ha encontrado un nuevo rey de la natación. Tras la retirada de Martín López Zubero, el mejor nadador español —nacido en Florida (Estados Unidos)— de todos los tiempos, parecía que íbamos a tardar en volver a subir a un podium en unos Campeonatos del Mundo. Sin embargo, en Perth ha salido a la luz pública David Meca, un barcelonés que se dedica a la natación de forma profesional y que ha logrado el subcampeonato del mundo en 25 kilómetros en aguas libres. Esta medalla de plata hace sonreír a los aficionados, pero a las "damiselas" se les dilatan las pupilas cuando reconocen en él a uno de los protagonistas de la serie *El joven Indiana Jones*.

La Policía Autónoma vasca está recibiendo estos días más quejas que nunca y no sin razón. Los radicales se hacen dueños de las calles; ETA dispone de los nombres de sus detractores; se ruedan vídeos de violentos que luego nunca son utilizados; la violencia llega hasta altos límites hasta que se deciden a actuar... Sin embargo, las críticas recibidas ante las últimas muertes de los concejales del PP a manos de la banda terrorista están completamente infundadas. No se trata sólo de que los concejales tengan protección, también por parte de estos tiene que existir un mínimo de cuidado, como mirar debajo de sus vehículos o vigilar sus domicilios.

La Ertzaintza

... y LÁGRIMAS

# ¡NO QUERRÁS PARAR DE JUGAR!

HORAS Y HORAS DE EMOCIONANTE ACCIÓN,  
ESTARÁN GARANTIZADAS.

EL PRÓXIMO 15 DE ENERO  
COMPRANDO **EL DIARIO DE AVILA**

Y POR SOLO **325** PTS. (CADA CD-ROM)

PODRÁS LLEVARTE A CASA

12 FANTÁSTICOS JUEGOS EN CD-ROM

Y además participar en el fantástico  
sorteo de:

1°. Ordenador ASI PENTIUM  
200-MMX INTEL. 32 MB. de RAM,  
2,1 GB de disco duro, CD-ROM 24X, audio  
YAMAHA más altavoces 60W, video S3-2 MB,  
VIRGE 3D, monitor 14" suga 0,28 color

2°. Tarjeta de sonido Sound Blaster  
AWE 64 value.

Incluye enciclopedia Encarta 97

3°. Ratón Logitech MouseMan +.

Diseñado para mayor rendimiento y  
comodidad, 4 botones, desplazamiento y zoom  
avanzados.

Resérvelos en su quiosco habitual.  
CADA JUEVES, UN JUEGO.

Suscriptores: Cada CD-ROM 300 pts.

Retírelos en Plaza de Santa Ana, 2.



Con la colaboración:

**ASI**

**AVILA  
SISTEMAS  
INFORMATICOS**

Nuevo domicilio: C/ San Juan de la Cruz, 38 - ÁVILA

WEB: www.asi.es

Telf.: (920) 353031 - Fax: 353158 - Servicio Técnico: 353157

E-MAIL: asi @ avila.net

■ Ayer fue un día importante para los agricultores y ganaderos abulenses, al producirse la fusión oficial de los sindicatos agrarios Unión de Campesinos COAG-Ávila y Jóvenes Agricultores, que hasta entonces habían tenido gran representación en nuestra provincia. La Asamblea Constituyente de la nueva organización se celebró en el Hotel Cuatro Postes.

## La fusión de Jóvenes Agricultores y COAG fortalece la acción sindical

Ayer se convirtió en la primera fuerza agraria de la provincia

JUAN RUIZ-AYÚCAR • ÁVILA

Durante la celebración de la Asamblea Constituyente de la nueva organización agraria de la provincia, fue nombrado presidente del Comité Ejecutivo Jesús Muñoz Martín, quien regirá las actividades de la organización junto a otros ocho miembros de la ejecutiva asimismo designados en el transcurso de la reunión, a la que asistieron unas trescientas personas.

La fusión de COAG-Ávila y Jóvenes Agricultores es la consecuencia lógica de una identidad de objetivos, que les llevó a participar coaligados en las últimas elecciones a Cámaras Agrarias, en defensa de las explotaciones familiares de agricultores y ganaderos a título principal, con total independencia política y económica, según manifestaba ayer el nuevo presidente de la organización.

### Asambleas

Con anterioridad a la celebración de la Asamblea Constituyente de la nueva organización, tanto COAG-Ávila como Jóvenes Agricultores celebraron sus correspondientes asambleas provinciales, donde se acordó la fusión de ambas para así mejor defender el modelo perseguido de defensa de agricultores y ganaderos abulenses.

Con la fusión de dichas orga-



Momento de la Asamblea de GOAG antes de formarse la constituyente de la nueva organización.

nizaciones agrarias, la nueva resultante se convierte en la primera fuerza sindical agraria de la provincia, con 1.500 afiliados de un censo provincial de agricultores y ganaderos afiliados a la Seguridad Social que ronda 5.000.

Según manifestó, al término

de la Asamblea Constituyente su presidente Jesús Muñoz Martín, el modelo de defensa del agricultor que se propugna pasa por una especial atención a la modulación adecuada de ayudas, procedentes de la Comunidad Europea, con reparto equitativo del dinero.



Asistentes a una de las asambleas celebradas en el Hotel Cuatro Postes.



Jóvenes Agricultores también celebraron su asamblea provincial.

También hizo alusión a la necesidad de paz social en el marco de la agricultura, calificando el de ayer como un día grande para el campo abulense, para sus agricultores y ganaderos, puesto que la unidad de acción que se llevará a cabo desde ahora irán en beneficio de todos ellos.

### Dos modelos

Señaló Jesús Muñoz la existencia de dos modelos de agricultura: la que hace referencia a las empresas agrícolas y ganaderas, en el marco de la CEOE, y las explotaciones familiares de ganaderos que lo son a título principal. Modelo que defiende la nueva organización agraria, en lógica consecuencia, puesto que tanto Jóvenes Agricultores como COAG-Ávila siempre lo hicieron así.

La intensa jornada de ayer en el Hotel Cuatro Postes comenzó con la Asamblea Provincial de Jóvenes Agricultores, que lo hicieron sobre las 11 de la mañana, con asistencia de buen número de sus afiliados.

Una hora más tarde, se reunían en Asamblea Provincial los afiliados de COAG-Ávila, que también contaron con una nutrida presencia de afiliados durante toda la mañana.

Finalmente, sobre las 13,30 de la tarde, unos y otros se daban cita en uno de los salones del citado establecimiento para debatir y, posteriormente, aprobar la fusión de ambas organizaciones agrarias y la consiguiente creación de una nueva, que se convertía desde ese momento en la más importante de Ávila por el número de sus afiliados.

**CENTRO MÉDICO "SAN JUAN DE LA CRUZ"**  
**GERMÁN VÁZQUEZ VÁZQUEZ**  
 TRATAMIENTO DE HEMORROIDES  
 (ALMORRANAS)  
**SIN CIRUGÍA NI DOLOR**  
 C/ Duque de Alba, n.º 6. Edificio Caja Salamanca ☎ 22.67.79  
 CONSULTA DIARIA C.M. 64  
 En Madrid: Avda. Arturo Soria, 105-4ª planta. Tlf. 91/519 96 30

**REMOLQUES**  
**ECLOR**  
**TODOS TIPO DE REMOLQUES**  
 LES ESPERAMOS EN C/ SORIA, 7 - ÁVILA - TLF. Y FAX: 21.40.83

**PASTELERÍAS**

**Marisol**  
 Avila

TELÉFONOS: 21 22 26 y 25 22 22

**DUQUE DE ALBA, 11**  
**SANTA TERESA, 4**  
**EL DULCE ARTESANO**  
**RECIÉN HECHO**

**REPARTO GRATUITO**





Organizaciones y partidos políticos estuvieron representados en la concentración del Mercado Grande.

LUMBRERAS

## Organizaciones y partidos políticos abulenses se solidarizan con Chiapas

### Leyeron un manifiesto en el Mercado Grande

JUAN RUIZ-AYÚCAR • ÁVILA

Medio centenar de personas, representantes de dieciséis organizaciones y partidos políticos de Ávila se concentraron a mediodía de ayer en el Mercado Grande, para expresar su solidaridad con el pueblo mexicano y condenar la masacre que el pasado 22 de diciembre acabó con la vida de 46 indígenas en Chiapas.

Los participantes portaban una pancarta alusiva al carácter solidario de la concentración de los abulenses. Durante la misma, se dio lectura a un comunicado que se hará llegar al ministro español de Asuntos Exteriores y al presidente del Gobierno.

Las entidades firmantes del comunicado que estaban representadas en el Mercado Grande eran Médicos del Mundo, Sodepaz, Movimiento de Jóvenes de Acción Católica, Jóvenes Agricultores, la Coag, el Consejo Local de la Juventud, Amnistía Internacional, Hermandad Obrera de Acción Católica, Izquierda Unida, Partido Socialista Obrero Español, Asociación de Amigos del Pueblo Saharaui, Federación de Asociaciones de Vecinos de Ávila, Comisión Abulenses del 0,7%, Comisiones Obreras, Unión General de Trabajadores y Asociación Campe-

sina Abulense-UPA.

El comunicado firmado por todas las organizaciones antes citadas comenzaba diciendo que "Las organizaciones y personas firmantes queremos expresar nuestra absoluta indignación por la pasividad con la que el Gobierno español ha enfrentado las flagrantes violaciones de los derechos humanos que se vienen produciendo en México y, en concreto, por su silencio ante la masacre que el pasado 22 de diciembre acabó con la vida de 46 indígenas a manos de los paramilitares financiados por las instituciones gubernamentales de aquel país".

Ignacio Salafranca

El comunicado que recogemos prosigue denunciando con energía la "escandalosa actuación del eurodiputado español José Ignacio Salafranca, presidente de la Comisión para América Central y México del Parlamento Europeo que, tras encabezar una delegación de parlamentarios europeos a este país, estimó que la actitud del Gobierno mexicano con respecto a los derechos humanos y las libertades fundamentales era de "compromiso indeclinable e indiscutible" en favor de su respeto".

"Nos preocupa profundamente que uno de nuestros representantes políticos en el Parlamento europeo vea en la declaración de intenciones del presidente Zedillo garantías suficientes para elaborar un informe favorable con respecto al estado de los derechos humanos en México —añade el comunicado—, obviando el que éstas no estén sustentadas ni por la dudosa trayectoria política del Partido Revolucionario Institucional (PRI), ni por hechos concretos que demuestren cambios significativos en este campo, como revelan los informes anuales de organizaciones independientes, como Amnistía Internacional, América's Watch o el Centro de Derechos Humanos "Fray Bartolomé de las Casas".

Las organizaciones firmantes indicaban ser "conscientes de que tanto la actuación del Gobierno español, como la irresponsabilidad del señor Salafranca pueden contribuir a que actos tan graves como los que se vienen produciendo en el estado mexicano de Chiapas desde hace más de un año y medio —donde la actuación de bandas de paramilitares ligadas a las instituciones gubernamentales han causado 500 muertos y más de 700 desplazados.

## Se firman cinco convenios de ayuda al Tercer Mundo Entre Ayuntamiento y ONG's

JARAZ • ÁVILA

A mediodía de hoy, la alcaldesa de la ciudad, Dolores Ruiz-Ayúcar firmará en el Ayuntamiento abulense cinco convenios, aprobados por el Consejo Local de Cooperación al Desarrollo, con otras tantas organizaciones no gubernamentales radicadas en Ávila. El principal objetivo de los convenios es el desarrollo de proyectos educativos, sanitarios y promocionales para la comunidad. Una de las organizaciones que se suscribirá convenio es la Asociación de Amigos del Pueblo Saharaui de Ávila, que realizará un proyecto para la iluminación de una escuela regional en los campamentos de refugiados de Tindouf, Wilaya de Smara. El Ayuntamiento lo financiará con 2.161.905 pts.

Colombia

El segundo convenio se suscribirá con la Asociación "Solidaridad para el Desarrollo y la Paz", para impulsar un proceso de formación de líderes comunitarios entre las comunidades campesinas del nordeste antioqueño y las comunidades negras del Choco (Colombia). La cantidad a financiar por el Ayunta-

miento es de 2.482.350 pts.

En tercer lugar se encuentra la ONG Manos Unidas, con la que igualmente se suscribirá un convenio para ampliar y modernizar el Hospital de St. Joseph en Manant-havadi (India). Para este proyecto, la cantidad a financiar por el Ayuntamiento es de 4.212.473 pts.

Cruz Roja

Con la ONG Cruz Roja Española. Asamblea Provincial se suscribirá el cuarto convenio que hace referencia a la construcción del sistema de alcantarillado en Colonia Flor del Campo, Tegucigalpa, Honduras. Para esta iniciativa la cantidad a financiar por el Ayuntamiento es de 3.500.000 pts.

Por último, con la ONG "Proyecto Cultura y Solidaridad", se firmará el quinto convenio, relacionado con la ampliación de formación y capacitación de jóvenes para una vida mejor, proyecto para el que se ha previsto una cantidad a financiar por el Ayuntamiento de 1.890.000.

En conjunto, las cantidades a financiar por el Consistorio abulense a las organizaciones no gubernamentales están por encima de los 16 millones de pesetas.

## Dos heridos graves al volcar un turismo en La Torre

REDACCIÓN • ÁVILA

Eran las 7,45 horas de ayer cuando un Peugeot 405, matriculado en Murcia, se salió de la calzada por su lado izquierdo, volcando posteriormente, a la altura del kilómetro 279,100 de la carretera N-110, en el término municipal de La Torre.

Consecuencia del accidente fue la gravedad de las lesiones sufridas por dos usuarios del vehículo, que fueron trasladados a la Residencia de la Seguridad Social "Nuestra Señora de Sonsoles", mientras el conductor del turismo resultaba ileso.

Instruyó las correspondientes diligencias la Guardia Civil de Tráfico del Subsector de Ávila.

Fuera del accidente ahora reseñado, durante todo el fin de semana que hemos finalizado, la tranquilidad fue nota dominante tanto en las carreteras de la provincia, como en Ávila capital, donde no hubo que registrar incidentes de ningún tipo, por lo que respecta al tráfico rodado por las calles de la ciudad.

Tampoco se produjeron incidentes importantes en los pueblos de la provincia, durante la siempre agitada noche del sábado al domingo.

## EL DIARIO DE ÁVILA

PARA CONOCER TODA LA  
ACTUALIDAD NACIONAL  
E INTERNACIONAL,  
DÍA A DÍA

Envíe este cupón a: EL DIARIO DE ÁVILA,  
Dpto. de Suscripciones, Plaza de Santa Ana, 2. 05001 ÁVILA.  
Tel.: 920 - 25 55 81

### BOLETÍN DE SUSCRIPCIÓN

Sírvase darme de alta a EL DIARIO DE ÁVILA a partir del día..... mes..... año.....

PERIODO DE PAGO: (1)

- Trimestral  
 Semestral  
 Anual

(1) Ponga una X en el periodo elegido

(2) Banco.....

Oficina.....

Cuenta.....

Esta suscripción será prorrogada hasta nuevo aviso. Las bajas tendrán que ser comunicadas con 15 días de antelación al vencimiento del periodo.

TARIFAS:

Trimestral  
11.500 Ptas.Semestral  
19.500 Ptas.Anual  
39.000 Ptas.

4% IVA incluido

Nombre y apellidos.....

D.N.I. ....

Calle.....

Localidad.....

C.P.....

Núm. ....

Tel.: .....

Provincia .....

Firma: .....



## Las bodas en el Ayuntamiento ya cuestan 15.000 pesetas

### Ordenanza Municipal nº 42

JARAZ • ÁVILA

La celebración de matrimonios civiles en el Ayuntamiento de Ávila cuesta a los novios quince mil pesetas desde primeros del presente año, según recoge la Ordenanza Municipal número 42, reguladora del precio público por la prestación del servicio. El pago del mismo ha de hacerse por adelantado y de forma solidaria entre los contrayentes, seguramente para evitar que un posible desestimiento de éstos ulterior a la solicitud efectuada en el Registro General del Ayuntamiento ocasione gastos inútiles a las arcas municipales.

La celebración de un matrimonio civil en la Casa Consistorial abulense lleva aparejada una serie de actuaciones, como son la organización del acto por parte del departamento de relaciones públicas y otras relacionadas con la ceremonia, que estará presidida por la alcaldesa de la ciudad o miembro de la Corporación Municipal en quien delegue su función.

No se incluye en el precio público ni la tramitación del expediente gubernativo previo al matrimonio civil ni la expedición posterior del libro de familia, que son gratuitos.

En el supuesto de que, con posterioridad a la solicitud de prestación del servicio matrimonial y antes de la fijación de la fecha de la ceremonia, los novios solicitantes desistiesen de su primera intención, se les devolverá de oficio la cantidad de 11.250 pesetas, correspondientes al 75% del importe establecido por el servicio.

Los matrimonios se celebrarán únicamente los jueves o viernes, siempre que sean días laborables.

#### Actividades económicas

La prestación del servicio de recaudación del recargo provincial sobre el impuesto de actividades económicas viene regulada en la Ordenanza Municipal número 43, cuyo primer artículo lo fundamenta.

Constituye el hecho imponible de la tasa la confección de padrones, recibos, matrículas o cualquier otro documento necesario para la exacción del recargo, y la recaudación del recargo, tanto en período voluntario como ejecutivo.

La Diputación Provincial de Ávila será el sujeto activo obligado al pago. Nace la obligación de contribuir por la tasa regulada en esta ordenanza por la efectiva prestación por el Ayuntamiento de Ávila, a través de su servicio de recaudación de los servicios que constituyen el objeto de la tasa.

La base de percepción de la tasa vendrá determinada por la recaudación en período voluntario por el importe de la cantidad recaudada y por la recaudación ejecutiva, el importe del recargo de apremio.

Concluida la cobranza en período voluntario, el servicio de recaudación formulará la liquidación correspondiente, que será notificada a la Diputación Provincial, reteniendo el Ayun-

tamiento en la primera entrega que aquella efectúe el importe de la tasa liquidada.

En el supuesto de que la recaudación se realice en período ejecutivo, se devengará la tasa en el momento de concluirse aquella y se retendrá al efectuar la correspondiente liquidación a la entidad comitente.

Para todo lo que se halle expresamente en esta ordenanza, se estará a lo dispuesto en la Ley General Tributaria y legislación sobre Recaudación del Estado, así como las normas reguladoras de las Haciendas Locales, de la que será supletoria la Ley General de Presupuesto.



Una de las bodas celebradas en el salón de sesiones del Ayuntamiento de Ávila.

ARCHIVO

## A PARTIR DE AHORA EN AVILA, ÉSTA ES LA TARJETA QUE OFRECE EL MEJOR SERVICIO.

**AUTOMÓVILES CERVERA, S.A.**  
Pol. Las Hervencias, 3ª Fase, Parcela 4.7. Tel.: 25 64 04  
C/ Eduardo Marquina, 15. Tel.: 25 38 22  
Ávila

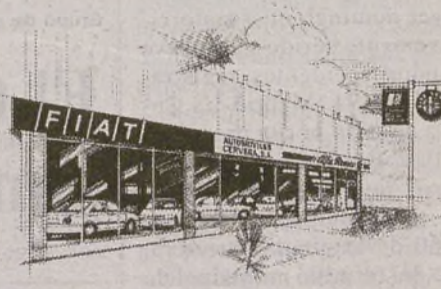


FIAT



#### Mire bien esta tarjeta.

Porque en AUTOMÓVILES CERVERA, S.A., su concesionario ALFA ROMEO y ahora también FIAT y LANCIA, encontrará el mejor servicio, la gama más completa del mercado, una atención personalizada, asesoramiento en la compra de su vehículo, financiación a la medida, exposición, taller, recambios... Todo lo que siempre ha deseado de su concesionario. Venga y descubra hoy, el nuevo mundo de FIAT, LANCIA y ALFA ROMEO.



## AUTOMÓVILES CERVERA, S.A.

Polígono Las Hervencias, 3ª Fase. Parcela 4.7. Tels. 25 64.04/25 21 72. (Fiat y Alfa Romeo).

C/ Eduardo Marquina, 15. Tel. 25 38 22. (Lancia).

Ávila.



FIAT



## Lucas pide al Gobierno central que considere la dispersión de las escuelas

### A la hora de valorar las transferencias de Educación

EUROPA PRESS • VALLADOLID

El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, destacó que 1998 supondrá para la comunidad la asunción de nuevas competencias, como la educación no universitaria, y pidió por ello al Gobierno que "sea más sensible que el anterior y valore el hecho diferencial que supone la fuerte dispersión de nuestras escuelas".

Lucas, en una entrevista concedida a Radio Nacional de España recogida por Europa Press, señaló que 1998 "va a ser un año muy importante para Castilla y León", no sólo por esta transferencia, sino también por el compromiso de nuevas competencias, como la sanidad, y la reforma del Estatuto de Autonomía de la Comunidad, que recogerá la creación de instituciones como el Tribunal de Cuentas y el Consejo Consultivo.

#### Natalidad

Otro de los aspectos destacados por el presidente de la Junta es que Castilla y León, haciendo uso de las capacidades que otorga a las comunidades la reforma de la financiación autonómica, es "la primera de España que entiende que el fo-

mento de la natalidad a las familias con tres o más hijos es imprescindible como elemento de desarrollo y estabilidad de nuestra población".

Las desgravaciones se aplicarán también a las inversiones en la conservación y restauración de patrimonio histórico-artístico, del que Juan José Lucas señaló que "en los últimos cinco años hemos recuperado mil monumentos, cosa que hubiera sido imposible de no haber existido la Comunidad Autónoma".

En este sentido, el presidente de la Junta castellano-leonesa dijo que el balance de los 15 años de Castilla y León como comunidad autónoma "es forzosamente positivo, porque el sentimiento por parte de los ciudadanos es que la autonomía es una institución que les ha apartado mucho y que ha convertido en realidad algunos de sus sueños".

#### Igualdad

Juan José Lucas afirmó que Castilla y León "puede comparecer sin complejos ante cualquier autonomía de España exigiendo y reivindicando en tono de igualdad, en la convicción de que nadie es más que nadie y que, desde luego, nadie es más que Castilla y León".

El presidente añadió que "no miramos de reojo a ninguna comunidad pero somos conscientes de que ésta es una comunidad de primera, no sólo por su historia, sino también por su futuro".

Juan José Lucas destacó la marcha de la economía, ya que los datos que ofrece el sector agrario "todos los años son los mejores de la Unión Europea" y los del sector de la construcción y de la industria "tienen un comportamiento infinitamente mejor que la media nacional", al tiempo que espera que 1998 "sea el año del empleo".

#### Sede de las Cortes

Finalmente, el presidente Juan José Lucas aseguró que la construcción en Valladolid de una nueva sede para las Cortes regionales "no es una cuestión de dinero, sino política, porque hay una ley que tiene que ser respetada".

Lucas dijo que la petición del presidente del parlamento regional, Manuel Estella, "contará siempre con el apoyo de este presidente, pero yo no hago los presupuestos, sino los parlamentarios regionales", y añadió que se atenderá esta petición "a través de las iniciativas que presenten los grupos parlamentarios".

## Carrasco asegura que Castilla y León controlará el 25% de la fusión de Ebro y SGA

### Reunión del sector del girasol

E.P. • VALLADOLID

La consejera de Economía de la Junta, Isabel Carrasco, aseguró que Castilla y León contrará el 25 por ciento del accionariado de la futura sociedad resultante de la fusión de Ebro Agrícolas y la Sociedad General Azucarera (SGA), lo que permitirá a la Comunidad controlar la primera empresa agroalimentaria española y la quinta de Europa.

En una entrevista concedida al diario El Norte de Castilla recogida por Europa Press, la titular de Economía alaba la actitud de las cuatro cajas de ahorro y seis rurales que han alcanzado el acuerdo de hacerse, con un coste de 13.334 millones de pesetas, con un 18 por ciento de acciones del Grupo Torras en Ebro Agrícolas.

Carrasco incluso califica de "chapeau" el comportamiento de las rurales, "con las que tuvimos problemas para repartir lo que ponía cada una porque querían más de lo que les asignábamos. Hay que tener en cuenta que teníamos 20.000 millones y sólo hay que invertir 13.000 millones", precisa.

La consejera confiesa también las dificultades habidas para poner de acuerdo a las cajas de Ahorros "por su propia cultu-

ra, que les ha llevado siempre a verse como competidoras, no como complementarias, que era el carácter que le queríamos dar". A ello, había que sumar, según Carrasco, "los objetivos y dimensiones diferentes" de las rurales.

Entre los principales escollos, la consejera destacó de un modo especial el de la representación, "como quedaban representadas a la hora de votar, o si una más grande tenía más voto y podía decidir".

Por último, la responsable de la cartera de Economía asegura que se llevará a cabo la sindicación de las acciones con que ya cuentan las cajas de Castilla y León en Ebro Agrícolas y SGA-- en ésta Caja Duero posee el 21 por ciento--, "y eso nos permite tener el protagonismo", concluye.

Por otro lado, el consejero de Agricultura de la Junta, José Valín, se reunirá el próximo martes con representantes del sector productor de girasol para abordar el futuro más cercano de las oleaginosas en Castilla y León de cara a la próxima "Agenda 2000" y la reforma de la Política Agraria Comunitaria (PAC). El objetivo del encuentro es estudiar el impacto que sobre España tendrá la PAC a partir del año 2000 en el girasol.

## Cinco muertos y un herido grave en los accidentes del fin de semana

E.P. • VALLADOLID

Un total de cinco personas perdieron la vida y otra resultó gravemente herida como consecuencia de los cinco accidentes ocurridos en las carreteras de Castilla y León durante este fin de semana, según informaron a Europa Press fuentes de Tráfico.

A los dos jóvenes motoristas fallecidos el viernes y el sábado en el marco de la concentración "motera" Pingüinos 98 se sumaron ayer domingo otro motorista gravemente herido y otro leve en sendos accidentes registrados en la N-VI (Madrid-La Coruña) a su paso por la provincia de Valladolid. El primero de los siniestros tuvo lugar a las 7:30 horas en el punto kilométrico 182'160 de la citada carretera, dentro del término municipal de Tordesillas, cuando el motorista cayó sobre la calzada, resultando herido de gravedad.

El segundo accidente se produjo a las 9:30 horas en el kilómetro 149'910 de la Nacional VI, en el término municipal de Gomeznarró, al salirse de la vía la motocicleta que conducía. El conductor resultó, en este caso, herido leve. Otro de los fallecidos este fin de semana, un vallisoletano de 25 años, cayó el sábado con su vehículo por un puente en Toro (Zamora).



Grupo de danzas del Centro de Aragón de Valladolid, en su actuación de ayer.

## El Centro Extremeño de Madrid ganó el XIII Certamen de Folclore

EFE • VALLADOLID

El Grupo "Raíces Extremeñas" del Centro Extremeño de Aluche en Madrid ganó ayer en Valladolid el primer premio del XIII Certamen Nacional de Grupos Folclóricos de la Confederación de Casas Regionales y Provinciales de España en el que participaron 12 formaciones compuestas por 500 danzantes y músicos.

A este primer galardón, dotado con 250.000 pesetas y obtenido con las danzas "La Carta" y

"La Siberia", hay que añadir un segundo premio de 150.000 pesetas que fue para la Agrupación Raíces de Za-Hu-Te, de la Casa de Aragón en Lérida, y un tercer trofeo, de 100.000 pesetas, otorgado a la formación Cuadro de Jotas del Centro Aragonés en Valencia.

Seiscientas personas- el total del aforo- se dieron cita en el Auditorio de la Feria de Muestras de Valladolid para contemplar el espectáculo, que contó con "una representación de casi todo el folclore nacional", pre-

cisó a Efe el presidente de la Confederación Nacional de Casas Regionales y Provinciales de España, José Luis Casas.

Después de todo un año de selección por parte de las doce Federaciones Españolas, integradas por 401 casas regionales, este encuentro, que cuenta con un presupuesto cercano a los ocho millones de pesetas, presenta a los grupos ganadores de los distintos concursos regionales y tiene como objetivo divulgar la cultura tradicional y potenciar el folclore.

## El Consejo Interuniversitario estudia ampliar el distrito compartido

E.P. • SALAMANCA

El director general de Universidades, Santiago López, se reúne hoy en Salamanca con la consejera de Educación y Cultura de la Junta, Josefa Fernández Arufe, y los rectores de las universidades castellano-leonesas, en el que será el primer Consejo Interuniversitario de 1998 y en el que se abordarán, entre otros asuntos, la ampliación del "distrito compartido" y los presupuestos para este ejercicio.

La ampliación del "distrito compartido" con otras comunidades autónomas permitirá que los universitarios de Castilla y León puedan acceder a las universidades de otras regiones españolas en igualdad de condiciones que los residentes en ellas. En el capítulo de presupuestos, se analizarán las becas y los proyectos de investigación.

#### Financiación

También se entregará a los rectores el estudio que la Junta de Castilla y León, a través de la Consejería de Educación y Cultura, encargó al Instituto Valenciano de Investigaciones Económicas (IVIE) sobre financiación para las universidades de la Comunidad.

# Atutxa no admitirá intrusionas del Gobierno central en la Ertzaintza

Se estudia un aumento de la protección a concejales del País Vasco

OTR • MADRID/BILBAO

El consejero del Interior del Gobierno vasco, Juan María Atutxa, ha afirmado que "jamás" aceptará una imposición del Gobierno central en la política de seguridad vasca, porque "sería considerar menores de edad a quienes estamos al frente de responsabilidades tan vidriosas y tan importantes como son la preservación de los derechos y libertades de todos los ciudadanos vascos".

En una entrevista concedida al diario *El País*, señala que las críticas sobre la eficacia de la Ertzaintza a la hora de salvaguardar a los concejales del PP perjudican a la sociedad, y pueden producir un "efecto boomerang", en el que "quien arrima el ascua a su sardina en circunstancias no idóneas que únicamente pretenden sacar provecho de un río revuelto, se volverá en contra de los políticos baratos".

Atutxa cree que la muerte del concejal popular José Ignacio Iruretagoiena "se pudo evitar", igual que la del ertzaina Montxo Doral o el miembro del Cuerpo Nacional de Policía Daniel Villar, "pero no poniendo un policía a su lado, sino con una simple mirada, con una simple revisión del vehículo, con un tic de autoprotección de unos y otros".

Sobre la queja del presidente del PP vasco, Carlos Iturgaiz, de que están asesinando a los ediles de su partido "como a gorriones con chimbera", el consejero de Interior replica que la joven Irene Villa fue víctima de un atentado en Madrid, donde la seguridad es competencia del Gobierno central. "Y eso responde a una circunstancia y a una fortaleza de la banda terrorista ETA", explica. Sin embargo, precisa que si su Departamento se viera en la necesidad de pedir ayuda tanto



REUTER

La Ertzaintza se debate entre su credibilidad y sus actuaciones.

de la Policía Nacional como de la Guardia Civil, "lo haríamos, pero a lo que no estamos dispuestos es a que se vaya recuperando una parcela que corresponde competencialmente a la sociedad vasca por la vía del pregón y de la movilización de la sociedad agitada deliberadamente".

Asegura que si el Gobierno de Aznar decidiera recurrir a la intervención en materia de seguridad en sustitución del Ejecutivo vasco, se opondría, por-

que lo consideraría "como un abordaje y una barbaridad política". Además, recuerda que también han muerto policías nacionales y ertzainas a manos de ETA, pero que no se ha planteado la posibilidad de colocar al lado de cada agente otro para que evite su asesinato. En ese sentido, considera que la polémica suscitada es "una falsedad transmitida a la sociedad con la expresa y premeditada intención de enjañarla".

## Radicales vascos atacan en una emboscada a la policía autónoma

Mientras las distintas fuerzas discuten sobre la necesidad de que las Fuerzas de Seguridad del Estado colaboren en la protección de los ediles populares amenazados por ETA, y ponen en duda la capacidad de la Ertzaintza para este cometido, los jóvenes radicales volvieron a protagonizar una madrugada plagada de incidentes.

Esta vez, además de incendiar sucursales bancarias, han ampliado su ofensiva quemando el coche particular de un concejal del PNV de Andoain (Guipúzcoa) y lanzando quince cócteles molotov contra una patrulla de la Policía Autónoma en la localidad vizcaína de Guernica. Un grupo de unos treinta encapuchados celebraron la noche del sábado lanzando "un mínimo de quince cócteles molotov", a una patrulla de la Ertzaintza en Guernica (Vizcaya). Según fuentes policiales, esta acción "perfectamente organizada" tuvo lugar hacia las once de la noche, se saldó con un policía autónomo herido herido leve, mientras que su compañero resultó ileso. El coche en el que patrullaban quedó calcinado.

El portavoz del PSOE en el Congreso de los Diputados salió ayer en defensa de la Policía Autónoma vasca, de la que resaltó su eficacia y, aunque evitó pronunciarse sobre el posible envío de otras Fuerzas de Seguridad al País Vasco para proteger a los concejales del PP, felicitó a al ministro de Interior, Jaime Mayor Oreja, y al consejero del Gobierno Vasco, Juan María Atutxa, por plantear "en términos de diálogo" la lucha contra el terrorismo.

## Pujol no ve decisiva la reunión con Aznar pero pedirá más autonomía

OTR • MADRID

El presidente del Gobierno, José María Aznar, volverá a reunirse esta semana con el de la Generalitat de Cataluña, Jordi Pujol, para analizar la situación política española, con la seguridad de que su socio nacionalista piensa prestarle su apoyo hasta el final de la legislatura. La importancia informativa que se le ha dado a este encuentro ha llevado a Pujol a advertir que su próxima visita al Palacio de la Moncloa no será "decisiva".

"Cualquier reunión entre Aznar y yo es importante, pero se ha dado demasiada trascendencia a la que ahora vamos a tener". "La próxima reunión va a ser importante, mucho, pero no tan decisiva como se la presenta. Además, este exceso de expectativas la puede perjudicar", afirma en una entrevista publicada ayer por *La Vanguardia*.

Pujol recuerda que desde CiU se han hecho "aportaciones suficientemente importantes a la recuperación española", como para tener el derecho a reclamar que la ampliación y mejora de su autogobierno, "y como para pedir, en cuestiones que dependan del Gobierno, el apoyo suficiente para que Catalunya siga progresando".

El presidente de la Generalitat insiste en que a CiU le separan "muchas cosas, y de gran importancia", tanto del PSOE como del PP.

"Algunos de estos desacuerdos hoy son insuperables y, ante esto caben dos actitudes: la de poner estos desacuerdos por delante sabiendo bien que no conseguiremos nada y que quizás producirémos un atasco en otros temas capitales, o buscar en qué otros puntos podemos colaborar", explica.

Entre los principales desacuerdos Pujol destaca la visión o idea que se tiene de la estructura de España y señala que "nuestra ambición para el autogobierno de Catalunya responde a la idea de que España es plurinacional".

Pujol afirma además que no hay ningún partido español que haya sido "tan poco demagógico", como CiU. "No hay ninguno que haya renunciado tanto como nosotros a las actuaciones que puedan dañar el prestigio de las instituciones y el clima general del país. Ninguno como nosotros que haya valorado tanto, de 1977 para acá, la estabilidad y la gobernabilidad de España", dice.

A las reivindicaciones de autogobierno de Pujol respondió ayer el secretario de Política Autonómica del PSOE, Ramón Jáuregui, quien subrayó que aunque "el autogobierno es la consecuencia lógica de una apuesta constitucional, no hay relación entre autogobierno y contribución". A su juicio, reclamar contribuciones a cambio de ayudar a la gobernabilidad del Estado provoca "sensaciones de agravio territorial que tensionan el panorama autonómico". Además, exigió transparencia en las negociaciones del Gobierno con sus socios nacionalistas para evitar "discriminaciones y situaciones de injusticia" en materia autonómica.

## Rajoy reitera la posición del Gobierno de agotar los cuatro años de legislatura

EUROPA PRESS • MADRID

El ministro de Administraciones Públicas, Mariano Rajoy, considera que Jordi Pujol no va a plantear ninguna nueva reivindicación al presidente del Gobierno en la reunión que ambos mantendrán la próxima semana, sino que será una conversación para analizar el cumplimiento del programa de investidura y de gobierno que Aznar presentó a las Cortes en mayo del 96 y que fue votado por cuatro formaciones políticas.

Mariano Rajoy reiteró la posición del Gobierno de querer agotar los cuatro años de legislatura - "entendemos que esa es también la postura de CiU" - con

el fin de afrontar los retos que aún restan del pacto de investidura y de gobernabilidad, el primero de ellos la continuación de la política económica, "y que justifican la existencia de un pacto hasta el año 2000, que es lo que nosotros creemos que se debe hacer".

"El Gobierno no conoce ninguna nueva demanda de CiU, porque no las hay", aseveró el ministro, para quien "lo deseable" de la entrevista Aznar-Pujol es que se haga pública "la voluntad que tienen tanto CiU como el PP de que la legislatura agote su plazo y de que la situación de estabilidad que se ha producido en este año y medio largo se mantenga".

## Aznar expondrá al primer ministro finlandés su postura sobre los temas europeos

EP • MADRID

El presidente del Gobierno, José María Aznar, se entrevistará hoy con el primer ministro finlandés, Paavo Lipponen, para hablar, principalmente, sobre temas europeos y cuestiones bilaterales, como la ampliación de la UE y las perspectivas financieras, ya que Finlandia presidirá la UE durante el segundo semestre de 1999, según informaron en fuentes oficiales.

Durante su visita, el mandatario finlandés, quien llegó el pasado viernes, día 9, a Madrid para iniciar una visita oficial, será recibido en audiencia por el Rey don Juan Carlos en el Palacio de la Zarzuela.

En la entrevista que el mandatario finlandés mantendrá con Aznar, el presidente del ejecutivo español explicará a Lipponen la postura española en los temas europeos más relevantes de los próximos meses.

Ambos mandatarios también tratarán sobre la situación en la ex Yugoslavia y en Argelia. Según fuentes oficiales, Finlandia tiene interés en nuestro país a nivel de socio comunitario, como país grande y con el que se entiende. Los finlandeses mantienen buenas relaciones principalmente con Suecia, Rusia y Alemania. Este país nórdico no es partidario de aumentar las contribuciones de los estados miembros.

# Ajuria Enea cumple años sin el cese de la violencia

Los partidos valoran la unidad ante el terrorismo, pero piden más "papel activo"

AGENCIAS • VITORIA

Los partidos políticos componentes del pacto de Ajuria Enea, que hoy cumple su décimo aniversario, coinciden en valorar la unidad ante el terrorismo que ha supuesto la existencia de este foro, aunque piden que la Mesa adquiera un "papel más activo" para la consecución de la pacificación en Euskadi.

En respectivas entrevistas concedidas a Efe, los representantes de las formaciones que forman la Mesa realizan un balance de su funcionamiento y coinciden en que no debe limitarse a condenar actos terroristas. El lehendakari, José Antonio Ardanza, prefirió no realizar ninguna valoración y emplazó a la declaración institucional que, con tal motivo, pronunciará hoy.

Iñaki Anasagasti, portavoz del Grupo Vasco en el Congreso de los Diputados, destacó que, en una época como finales de 1987 y comienzos de 1988 en la que "ETA estaba en su punto álgido", los partidos "logramos hablar con una sola voz y eso fue lo importante".

"Después de cincuenta horas de negociación entre partidos muy disímiles que nunca habían hablado de manera conjunta de la violencia, se llegó a un pacto que no es antiterrorista, sino para normalizar y pacificar Euskadi", recordó Anasagasti.

El diputado del PNV lamentó que, en este periodo, la violencia se haya utilizado "para el desgaste entre partidos políticos, especialmente el PP y el PSOE" y que no haya habido "el coraje político de interpretar que el tema de la violencia en Euskadi tiene también raíces políticas e históricas muy profundas".

"El balance del pacto es positivo, pero no ha habido seriedad en el seguimiento de los acuerdos del pacto. Habría que retomar el espíritu del año 88 y dar-

nos cuenta que hay que cumplir los 17 puntos del pacto, hacer un seguimiento de ellos y pasar a una segunda fase, si queremos no solamente lamentar muertes y observar que policialmente se puede tener o no éxito, sino acabar con un fenómeno que está convulsionando a la sociedad vasca", agregó.

Por el PSE-EE, su secretario general, Nicolás Redondo Terreros subrayó que la Mesa "ha contribuido a la unidad de los demócratas frente al terrorismo" y ha representado "la acción conjunta de los que amamos la libertad y la paz contra los que, una y otra vez, asesinan en su nombre".

"Lo más importante fue, es y será la decisión unánime de trabajar y luchar unidos en el camino hacia la convivencia en paz y libertad del País Vasco", explicó Redondo.

El dirigente socialista apostó por la reflexión de todos los partidos en torno a "las actuaciones de futuro" de la Mesa, que, a su juicio, "no debe convertirse en un mero instrumento útil únicamente para convocar una manifestación de repulsa en determinados momentos o lanzar comunicados de condena", sino que "debe seguir manteniendo el liderazgo en la lucha por la paz y la libertad en el País Vasco".

"Todos los esfuerzos que hagamos los partidos políticos serán pocos para seguir avanzando en el camino de la paz, contra el problema del terrorismo que condiciona la solución del resto de los problemas que tiene el País Vasco", agregó.

Carlos Garaikoetxea, presidente de Eusko Alkartasuna, destacó que "la Mesa tiene pendiente su objetivo fundamental que es conseguir establecer un auténtico plan de paz y reconciliación de nuestro pueblo y que ese plan se materialice".

A su juicio, conseguir "un estado de opinión contrario a la-



EFE/ANTONIO ALONSO

El lehendakari José Antonio Ardanza, cabeza visible de Ajuria Enea.

violencia como procedimiento para conseguir objetivos políticos" es importante y necesario, pero es "un logro muy elemental". "Para los que se conforman con que se mantenga una política de contestación a los sectores rupturistas y violentos, aunque persista el problema de forma endémica, es un objetivo en sí mismo que la Mesa siga haciendo puras declaraciones retóricas, pero, para los que queremos que el problema se solucione en nuestro país definitivamente y desaparezca esta confrontación que divide a la sociedad, en general y al nacionalismo, en particular, la Mesa no ha conseguido sus objetivos", opinó.

Según Garaikoetxea, el acuerdo tiene un "fallo de origen" en su texto, ya que, pese a contemplar que todas las ideas defendidas democráticamente son legítimas, no incluye que éstas tengan "el cauce legal necesario cuando sean decisiones adoptadas por la mayoría de la sociedad vasca".

El coordinador general de Izquierda Unida/Ezker Batua, Javier Madrazo, dijo que la Mesa "ha jugado un papel muy impor-

ante durante estos años en los que ha supuesto una toma de conciencia social frente a la violencia y ha representado un impulso y un empuje fundamental en la línea de la movilización social contra la violencia".

El establecimiento de este "marco político que no existía antes de 1988" ha servido, en su opinión, para que la Mesa se haya convertido en "un elemento estratégico clave en la lucha contra el terrorismo, porque el mayor deseo del MLNV es la división de los partidos, que no haya ese marco de consenso y unidad". Madrazo solicitó "un papel más activo" del pacto "en la búsqueda de soluciones a la violencia, no esperar a que se produzca un hecho violento para responder, sino anticiparse a los hechos violentos de cara a crear las condiciones de un proceso de paz en Euskadi y contribuir de una manera activa al proceso de normalización y pacificación". "Hay una dificultad seria para compartir una estrategia de pacificación. Hay unidad frente a la violencia, pero de cara a ese otro papel más activo hay una situación de estancamiento".

## ■ HB ya tiene sustitutos

Herri Batasuna ha nombrado ya a los siete parlamentarios que sustituirán en los Parlamentos autonómicos vasco y navarro a los miembros de la Mesa Nacional encarcelados por un delito de colaboración con banda armada, al ceder su espacio electoral para difundir La Alternativa Democrática de ETA. Según informó ayer en euskera el diario *Egin*, José María Elosua, Aurkene Astibia, Xabin Del Bado, Iñaki Antigüedad y Raquel Peña ocuparán los escaños que tiene la coalición en Vitoria, mientras que Santi Quiroga y Pedro Romeo lo harán en Pamplona.

## ■ Apoyo unánime a Chiapas

La sociedad española mostró ayer su apoyo a los indígenas del estado mexicano de Chiapas, que tras la matanza de la localidad de Acteal en la murieron 45 personas, en su mayoría mujeres y niños, han emprendido el éxodo huyendo de la muerte. Dos manifestaciones recorrieron ayer las calles de Sevilla y Barcelona para mostrar su rechazo al régimen del presidente mexicano, Ernesto Zedillo. La escena se repetirá hoy en Madrid y Valladolid.

## ■ Anguita diseña la nueva dirección

El coordinador general de Izquierda Unida (IU), Julio Anguita, ha empezado a diseñar su propuesta para la nueva dirección de esta fuerza política, que habrá de elegir el próximo día 31, según informaron a Europa Press en fuentes próximas al líder de IU. Se pretende conseguir el mayor consenso posible, para lo cual el propio Anguita hablará con los coordinadores regionales y Víctor Ríos, coordinador de la Presidencia y uno de sus hombres de confianza, se encargará de conocer la opinión de las distintas sensibilidades de la federación.

## ■ Retevisión inicia su campaña

Retevisión invertirá 2.800 millones de pesetas en la campaña de publicidad en todos los soportes -radio, prensa y televisión y vallas- para dar a conocer su servicio de telefonía, informaron a Europa Press en fuentes del segundo operador. La campaña, que comenzó el pasado viernes con un anuncio en todas las cadenas de televisión, se prolongará hasta el próximo mes de abril con nuevos spots en todos los medios de comunicación.

## "Todavía hay quien aplaude a ETA"

Desde el Partido Popular del País Vasco, su presidente Carlos Iturza, lamentó que diez años después de la constitución de la Mesa, su creación esté justificada porque "todavía hay unos individuos que crean y otros que se empeñan en aplaudir las acciones de ETA". Para Iturza, el Pacto de Ajuria Enea, "sigue estando vigente porque tiene sentido y utilidad hoy día en el quehacer por la pacificación y la normalización del País Vasco" y abogó por el citado acuerdo "como único referente que tenemos los demócratas para encontrar la unidad y además, sabemos que está arropado por la sociedad vasca". El líder del PP analizó que "después del secuestro y asesinato de Miguel Angel Blanco, surgió el denominado 'Espíritu de Ermua' y subrayó la importancia de "la movilización social que representó". Sin embargo, opinó que "no es malo que la sociedad en aquel momento se pusiera por delante de los partidos políticos, sino que de la misma manera que la sociedad pide que esté vigente el Pacto de Ajuria Enea, también demuestra que tiene resortes para movilizarse", añadió.

Por su parte, Pablo Moquera, secretario general de Unidad Alavesa, calificó a la Mesa de Ajuria Enea como "un referente muy importante y muy positivo, porque indica la voluntad inequívoca de los partidos democráticos vascos de construir un acuerdo sobre el primer y más importante problema que nos afecta".

## 10 años de unidad

El Pacto de Ajuria Enea, del que hoy se cumplen diez años desde su firma, ha sido en este periodo el referente de la unidad de los partidos del bloque democrático frente al terrorismo. A lo largo de su existencia, los partidos representados en él han discrepado sobre su contenido, sus cometidos y la metodología a utilizar en su seno, pero no ha dejado de representar la voluntad mayoritaria de los ciudadanos en contra de la violencia. Los antecedentes del pacto se remontan al 14 de marzo de 1985, cuando el Parlamento Vasco aprobó unánimemente una resolución en la que se insistía en la "falta de legitimidad de los violentos para expresar la voluntad del Pueblo Vasco, así como el rechazo de su pretensión de negociar problemas políticos". Posteriormente, el 25 de septiembre de 1987, en el transcurso del debate sobre política general celebrado en el Parlamento Vasco, el lehendakari, José Antonio Ardanza, propuso la puesta en marcha de una iniciativa que sirviera para alcanzar un consenso en materia de pacificación. Tras una ronda de conversaciones previas en la que también participaron representantes de Herri Batasuna, dirigentes de todos los partidos parlamentarios, a excepción de HB, iniciaron el 5 de enero una serie de reuniones intensivas que concluyeron el 12 de marzo con la rúbrica del Acuerdo para la Normalización y Pacificación de Euskadi.

# Asesinado el sobrino político de Adams en vísperas de las conversaciones de paz

El líder del Sinn Fein acusa del ataque "a los que se oponen al cambio"

EFE • BELFAST

El sobrino político del líder del partido nacionalista Sinn Fein fue asesinado ayer, un día antes de la reanudación de las conversaciones de paz para el Ulster, en un atentado condenado por todo el espectro político norirlandés. El asesinato de Terry Junior Enwright, de 28 años y quien estaba casado con una sobrina del líder del brazo político del Ejército Republicano Irlandés (IRA), Gerry Adams, es de una gran trascendencia no sólo por la relación familiar del fallecido, sino por el momento en el que se produce, inmediatamente después de que el proceso de paz superara una de sus crisis más graves. Después de que los presos protestantes en la cárcel de alta seguridad de Maze devolvieran el apoyo al proceso de paz tras una entrevista sin precedentes con la ministra para Irlanda del Norte, Mo Mowlam, fuentes de las fuerzas de seguridad norirlandesas habían expresado en privado sus temores a un atentado de la Fuerza Lealista del Ulster (LVF). Esta organización terrorista protestante, escindida el año pasado de la Fuerza Voluntaria del Ulster (UVF) y que no acepta el proceso de paz, ha perpetrado ya dos ataques en represalia por la muerte de su líder, Billy Wright, asesinado el pasado día 27 en la prisión de Maze por terroristas del Ejército Nacional de Liberación Irlandés (INLA).

La Policía no confirmó el móvil del ataque, pero los detectives señalan que es muy similar a los recientes atentados del LVF. Enwright fue alcanzado varias veces en el pecho cuando dos desconocidos abrieron fuego desde un taxi contra la discoteca Space, en el centro de Belfast y en la que era uno de los porteros. El sobrino político de Adams, que ingresó cadáver en el hospital, trabajaba en el club nocturno



## El líder del Sinn Fein, muy afectado

El líder del Sinn Fein, Gerry Adams (foto pequeña), se declaró ayer profundamente afectado por el asesinato de su sobrino, perpetrado por paramilitares unionistas, y acusó de este ataque a "los que se resisten al cambio". "Terry era mi sobrino, pero esto no debería ser una razón para matarlo", declaró Adams, que anuló una rueda de prensa prevista antes del asesinato explicando que "quería reunirse con su familia". En la foto, la puerta de la discoteca donde ocurrieron los hechos.

de modo ocasional para ingresar un dinero extra, pero su actividad profesional era la de trabajador comunitario. Como tal había colaborado estrechamente con católicos y protestantes para evitar enfrentamientos entre miembros de ambas comunidades.

### "Cabezas huecas"

David Ervine, líder del Partido Progresista Unionista (PUP), brazo político del UVF, acusó a la Fuerza Lealista de haber perpetrado el ataque. "Un buen muchacho ha perdido la vida a causa de un oscuro grupo de cabezas hue-

cas que reciben direcciones políticas de políticos anónimos pero aparentemente respetables para hacer daño a mi filosofía política y mis actitudes", explicó Ervine. "No creo que fuera un ataque aislado porque asumo que los pistoleros dieron por seguro que habría católicos guardando la puerta", agregó.

El líder del Sinn Fein, Gerry Adams, afirmó que Enwright era "un valioso miembro de la comunidad. Estaba casado con una sobrina mía, pero eso no debería utilizarse como excusa para matarlo. Estaba muy involucrado en asuntos comunitarios y en los

problemas de la juventud".

El ministro irlandés de Asuntos Exteriores, David Andrews, condenó el atentado y afirmó que los incidentes de violencia de las últimas tres semanas "tienen como principal objetivo" hacer daño al proceso de paz para Irlanda del Norte. Hoy, lunes, "marca una nueva etapa en las conversaciones de paz. Ha llegado el momento en que deben pasar de modo inmediato de intercambiar de declaraciones generales a entrar en la sustancia de los temas que necesitan negociarse como parte de un acuerdo auténtico y duradero".

## El Gobierno sabía de la matanza de Chiapas, según la defensora del pueblo

EFE • MÉXICO

La defensora del pueblo mexicano, Mireille Rocatti, reveló que altos funcionarios del gobierno de Chiapas, sureste del país, incluido el gobernador Julio César Ruiz Ferro, sabían que se iba a perpetrar una matanza, no la impidieron e, incluso, protegieron la huida de los agresores. La prensa mexicana publicó ayer fragmentos del informe de la Comisión Nacional de los Derechos Humanos (CNDH) - defensora del pueblo - sobre la matanza de 45 personas el pasado 22 de diciembre en la comunidad de Acteal, en el municipio chiapaneco de Chenalhó. "Los servidores de las distintas áreas de la secretaría de Gobierno del estado de Chiapas, así como la Procuraduría General de Justicia y por ende, el gobernador de ese estado -Julio César Ruiz Ferro- fueron oportunamente enterados de los hechos ocurridos en Acteal", indica el periódico mexicano *Reforma*.

La CNDH presentó el pasado jueves un informe sobre la matanza a manos de paramilitares militantes del Partido Revolucionario Institucional (PRI), en el gobierno, y del Frente Cardenista (PFC), en el cual recomendó a la Fiscalía General investigar a 17 altos funcionarios del gobierno de Chiapas, incluido el gobernador. En esa ocasión la defensora del pueblo también recomendó al nuevo gobernador interino, Roberto Albores Guillén, cesar a dieciséis colaboradores por su presunta omisión en la matanza.

## Temen choques armados durante la manifestación contra Djukanovic

EFE • BELGRADO

El ministerio del Interior de Montenegro (Yugoslavia) advirtió ayer a los seguidores del presidente saliente, Momir Bulátovic, que acudan hoy sin armas a su prevista manifestación, ante el "grave peligro" de enfrentamientos con los partidarios del presidente entrante, Milo Djukanovic. La policía montenegrina declaró que el organizador de las manifestaciones tendrá la responsabilidad exclusiva por la seguridad de los ciudadanos y manifestó que "asegurará una protección energética y eficaz". "Si los participantes de las manifestaciones se dirigen hacia el cordón policial, que estará desplegado a una distancia razonable, la policía se verá obligada a recurrir a todos los medios indispensables para protegerse a sí mismos y a los ciudadanos, así como la Constitución", figura en el comunicado del ministerio del Interior. Se calcula que unos 100.000 partidarios de Bulátovic iniciarán hoy las anunciadas manifestaciones de protesta por el supuesto fraude electoral de Djukanovic, que seguirán hasta que se anulen los resultados de los comicios y se cumplan otras exigencias aún no formuladas con exactitud. Mañana se celebra el Año Nuevo cristiano ortodoxo, según el antiguo calendario juliano, y es habitual a medianoche disparar al aire con todo tipo de

## Yeltsin se reunirá con los venerables del Cáucaso para poner coto a la tensión

EFE • MOSCÚ

Siguiendo las ancestrales tradiciones caucásicas, el presidente ruso, Borís Yeltsin, se reunirá a finales de mes con los venerables de las principales étnias del Cáucaso Norte para intentar desactivar los numerosos conflictos regionales. El anuncio de la entrevista fue hecho por el viceprimer ministro ruso Ramazán Abdulatíпов, tras sus negociaciones con los dirigentes de la Chechenia secesionista. La reunión, según Abdulatíпов, "probablemente se celebrará en Moscú", aunque no excluyó la posibilidad de que tenga por sede alguna de las ciudades norecaucásicas, como Piatigorsk o Majachkalá. "Los preparativos para esa asamblea se desarrollan desde hace tiempo, y ya podría

haberse celebrado el pasado día 12 de no ser por los sucesos en Daguestán", dijo Abdulatíпов, en alusión al ataque perpetrado en diciembre pasado contra una unidad militar rusa en esa república colindante con Chechenia por un comando no identificado.

"Será un diálogo muy provechoso: el Presidente quiere aconsejarse con los venerables y exponerles la situación general", señaló el viceprimer ministro. Abdulatíпов, de origen daguestaní, explicó que "la experiencia de los venerables es muy útil". "Conocen la vida y pueden contribuir a poner en marcha las palancas sociales para arreglar la situación en el área", indicó.

Añadió que para finales de mes al Presidente le será presentado el proyecto de política nacional en el Cáucaso del Norte.

## Al menos 47 muertos y 11.000 heridos por el seísmo del sábado en China

LUCAS ZÁRATE • PEKÍN

Al menos 47 personas murieron y más de 11.000 resultaron heridas a consecuencia del terremoto que el sábado asoló trece poblaciones campesinas situadas a los pies de la Gran Muralla. Soldados del Ejército chino reanudaron a primera hora las tareas de rescate y ayuda a las víctimas del seísmo. Según datos proporcionados por la Oficina Estatal de Sismología (OES), el temblor, de 6,2 grados en la escala abierta de Richter, hirió a casi 11.500 personas, de las que 1.252 se encuentran en estado muy grave. Los condados de Zhangbei y Shangyi, los más afectados por la sacudida, amanecieron ayer cubiertos por una espesa masa de tiendas de campaña militares levantadas para dar cobijo a las

más de 44.000 personas que ha perdido sus hogares, en una época en la que los termómetros marcan los 20 grados bajo cero. La agencia estatal Xinhua (Nueva China) informó de que al menos 13.606 edificios de esos dos condados se derrumbaron, mientras que otras 26.000 construcciones de Shangyi y Wanquan estaban a punto de hacerlo. Fuentes oficiales comunicaron que el Ejército de Liberación del Pueblo (ELP) envió a la zona un destacamento de 1.500 soldados para que participen en las tareas de rescate. Los primeros cargamentos de ayuda del Gobierno central chino y del Ejército, unos 2,14 millones de yuanes (258.000 dólares) en alimentos, medicinas, tiendas, mantas y ropa de abrigo, fueron repartidos entre las más de 500.000 personas afectadas.

### La financiación autonómica no aumentará la presión fiscal

EFE • MADRID

La mayoría de las comunidades autónomas de régimen común hará uso este año de la capacidad normativa sobre el IRPF que prevé el acuerdo de financiación autonómica, aunque ninguna de ellas lo hará con el objetivo de aumentar la presión fiscal sobre los ciudadanos.

Según los datos recabados por Efe en los diferentes gobiernos regionales, nueve comunidades autónomas han fijado deducciones fiscales en su tramo de IRPF cedido (el 15%) para 1998 y otras tres -Asturias, Canarias y Cantabria- han decidido no introducir variaciones en relación al año anterior.

Las tres comunidades gobernadas por los socialistas -Andalucía, Castilla-La Mancha y Extremadura- no aceptaron el nuevo modelo de financiación autonómica y, por tanto, se les aplica el anterior sistema, es decir, que sus recursos procederán en su mayor parte de la Participación en los Ingresos del Estado (PIE).

Ninguna comunidad ejercerá su derecho a modificar la tarifa del impuesto dentro de los límites fijados en el acuerdo, según los datos de los presupuestos para 1998 aprobados por la autonomía, que en su mayoría incluyen deducciones familiares, por vivienda o por donaciones. En el caso concreto de Cataluña, la Generalitat ha previsto una desgravación de 25.000 pesetas por cada hijo nacido en este año.

## CiU no descarta pedir Impuestos Especiales ante la reforma del IRPF

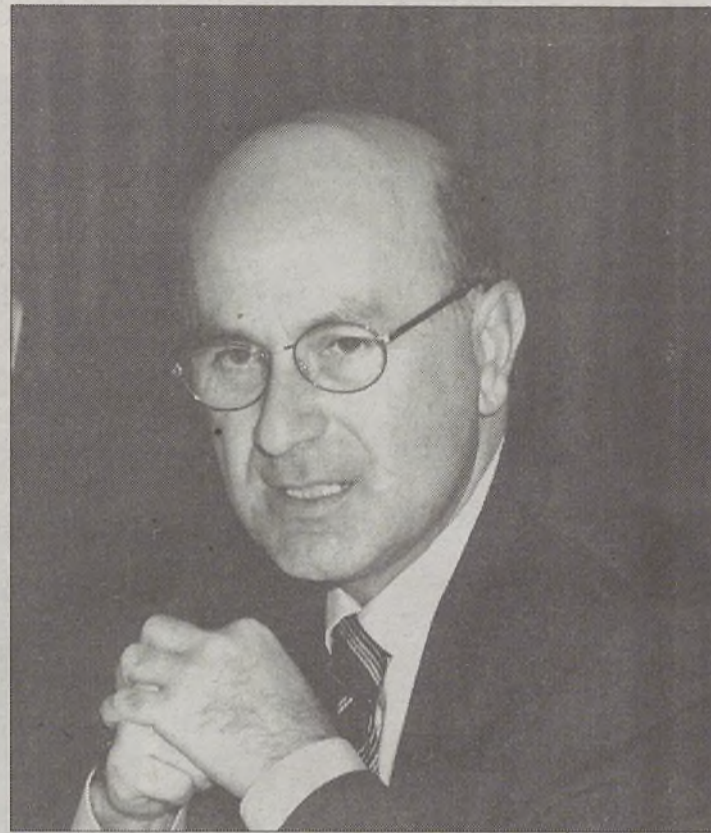
### Duran reclamará concesiones si les perjudica

AGENCIAS • BARCELONA

El presidente del Comité de Gobierno de UDC, Josep Antoni Duran Lleida, dijo ayer que CiU no descarta reclamar la cesión de los Impuestos Especiales si la reforma del IRPF prevista por el Gobierno afecta de forma negativa al sistema de financiación autonómica. Si bien PP y CiU están de acuerdo en la necesidad de llevar a cabo una reforma fiscal, Duran ha destacado que en la reunión de hoy entre el presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, y el vicepresidente económico del Gobierno, Rodrigo Rato, se analizarán los contenidos de esa reforma y la forma en que afectarán al sistema de financiación autonómica, basado en la cesión del 30% del IRPF.

“La cesión de los Impuestos Especiales es una vía, pero no quiero afirmar, porque no sería lógico ni prudente, que es la única solución que tenemos en las manos, primero hemos de ver cómo afecta la reforma”, dijo ayer el líder de Unió durante su participación en la tradicional fiesta de los Tres Toms del barrio de Sant Andreu de Barcelona.

Duran ha asegurado también que en la entrevista que esta semana mantendrán Jordi Pujol y el presidente del Gobierno, José María Aznar, el presidente catalán no pasará “una lista de reivindicaciones para Catalunya, ni mucho



EFE

Duran y Lleida esperará a ver cómo les afecta la reforma del IRPF.

menos”. “Se trata -ha dicho- de concertar con el Gobierno una serie de objetivos comunes para el conjunto del Estado y, lógicamente, especificidades para Catalunya”. Entre estas reivindicaciones, Duran ha puesto especial énfasis en la necesidad de seguir invir-

tiendo en infraestructuras, concretamente en la ampliación del aeropuerto de El Prat que, “aunque pueda parecer que beneficia sólo a Catalunya, me gustaría que los ciudadanos lo entendieran como algo positivo para el resto de España”.

### ■ Vuelve a descender el paro

El Ministerio de Trabajo dará a conocer hoy los datos del paro registrado en las oficinas del Instituto Nacional de Empleo (INEM) en diciembre, que volvió a descender tras tres meses consecutivos de aumentos. El departamento que dirige Javier Arenas preveía hace unas semanas una caída del desempleo de entre 150.000 y 160.000 personas, lo que implicaría un descenso en diciembre en torno a los 30.000 parados, informaron a Europa Press en fuentes del Ministerio de Trabajo.

### ■ Nuevos paros en la minería

Los paros en la minería pública asturiana seguirán tres días más a partir de hoy, hasta que el miércoles se reúnan de nuevo los sindicatos convocantes de las movilizaciones (Soma-Fia-UGT y CC.OO) y la dirección de Hunosa para intentar Desbloquear el conflicto. Las asambleas de cuadros de los sindicatos CC.OO. y Soma-FIA-UGT se reunieron el sábado en La Felguera y en Mieres, respectivamente, para estudiar las medidas de presión que se llevarán a cabo la próxima semana además de los paros.

**SORTEO DEL DÍA**  
**11 DE ENERO DE 1998**  
 Doce series de 100.000 billetes cada una

**SORTEO**  
 4  
**98**

Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final

Estos premios podrán cobrarse hasta el día 11 de abril de 1998, INCLUSIVE

LOTERÍA NACIONAL  
 Dependencia del Ministerio de Hacienda  
 11 de Enero de 1998  
 100.000.000

0		1		2		3		4		5		6		7		8		9	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
07100	200.000	07101	220.000	07102	200.000	07103	220.000	07104	200.000	07105	200.000	07106	200.000	07107	200.000	07108	200.000	07109	220.000
79600	100.000	79601	120.000	79602	100.000	79603	120.000	79604	100.000	79605	100.000	79606	100.000	79607	100.000	79608	100.000	79609	120.000
<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>	
960	100.000	4011	520.000	42	40.000	7393	520.000	824	100.000	7005	500.000	0866	500.000	387	100.000	058	100.000	0499	620.000

**ESTE SORTEO ADJUDICA 4.548.000 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 16.799.999.200 PESETAS**

PREMIO ESPECIAL	FRACCIÓN	SERIE	PREMIO ACUMULADO
484.000.000 Ptas.	10.	7.	500.000.000
Núm. 07199			
PRIMER PREMIO			

■ La ola de bajas temperaturas que barre ahora el este de Canadá y el noreste de EEUU puede empeorar aún más la situación de los millones de personas que siguen sin electricidad en ambos países, y que puede continuar todavía durante varias semanas. La población sin calefacción ha sido acogida en improvisados refugios asistidos por veteranos de Bosnia.

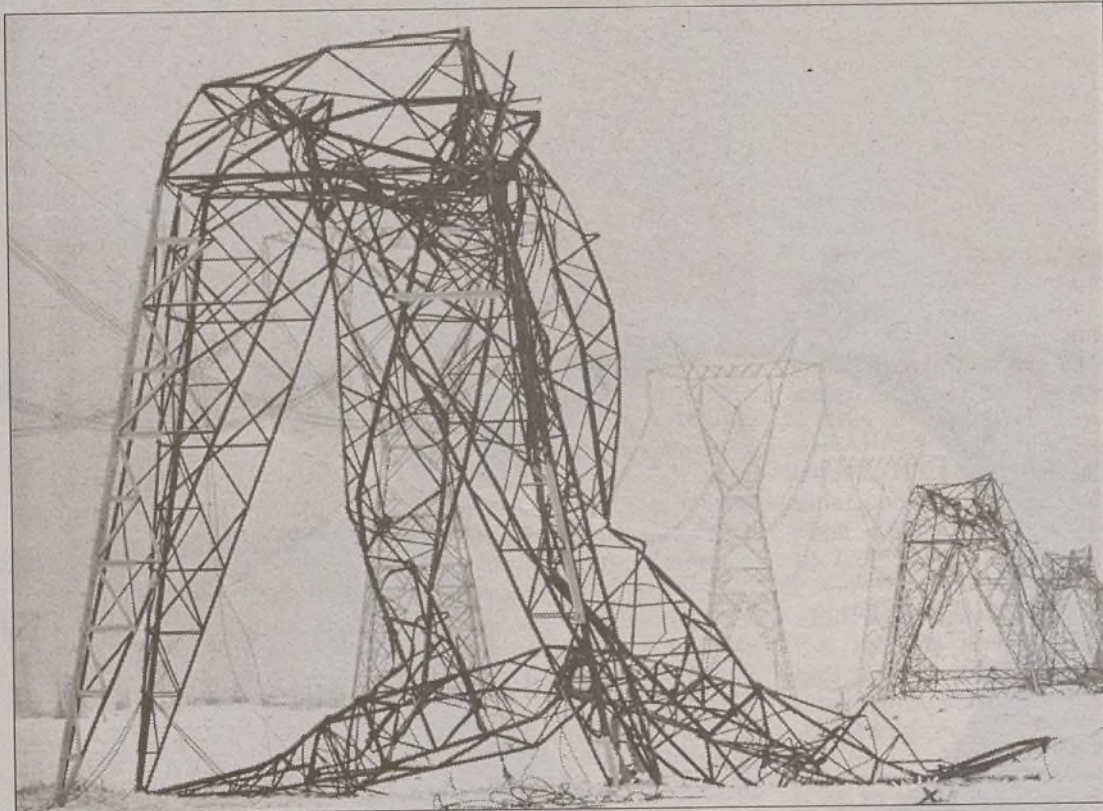
## Millones de personas sin electricidad por una ola de frío en Canadá y EEUU

### Una larga tormenta de agua helada devasta las líneas del tendido

EFE • WASHINGTON

Los equipos técnicos siguen trabajando a marchas forzadas para intentar restaurar el suministro eléctrico en amplias zonas de ambos países, donde muchas personas están sin electricidad desde el lunes pasado, cuando comenzó la larga tormenta de agua helada. En la tarde del sábado, con una ligera mejoría del tiempo, se restauraron algunas líneas eléctricas, pero la conclusión de los trabajos tardará varios días, incluso algunas semanas en ciertas áreas de los dos países. El peor momento se produjo en la madrugada del sábado, cuando más de tres millones de personas en Canadá y varios cientos de miles en EEUU estuvieron de forma simultánea sin electricidad a pesar de los continuos esfuerzos de los técnicos de las empresas de suministro. El 40 por ciento de la red eléctrica de Canadá está inutilizado, mientras que en varios estados del Noreste de EEUU la proporción es similar. Los habitantes de la región amanecieron ayer con la buena noticia de que ya no cae agua helada (causante de los cortes de electricidad) sino nieve, lo que puede dar una tregua al maltrecho sistema eléctrico. Pero la mayor complicación viene ahora de las bajísimas temperaturas previstas para los próximos días.

La mínima prevista para ayer en Montreal era de -17, mientras que en la capital del país, Ottawa, era de -18 grados. Esas bajas tem-



Torres de tendido eléctrico afectadas por el agua helada en Boucherville, cerca de Montreal.

peraturas harán que aún sea más difícil soportar la situación a los millones de personas sin calefacción por la falta de corriente eléctrica, que inutiliza muchas calefacciones de gas o gasóleo que dependen de la electricidad para funcionar. Con miles de estas personas acogidas en refugios, se han producido ya agrias protestas ciudadanas, ya que esos centros no

están preparados para una emergencia de este tipo, pues carecen de mantas y otros equipos de primera necesidad, ante la descoordinación de las autoridades. Unos 6.000 soldados canadienses participan en la operación de ayuda. Algunos de ellos, veteranos de las operaciones de paz en Bosnia, han declarado a la prensa que la situación que han visto en algunos cen-

tros de acogida no es mejor de la que vieron en los Balcanes.

En EEUU, cientos de miles de personas atienden ansiosas la recuperación de las líneas eléctricas en los estados de Maine, Vermont, Nueva Hampshire y el norte del de Nueva York, donde el presidente Bill Clinton declaró a cinco condados como zona catastrófica.

## Las acusaciones de suicidio, "un camelo" para el abogado de la líder

EFE • SANTA CRUZ DE TENERIFE

El abogado de la líder de la presunta secta desmantelada en Tenerife, Enrique Porres, afirmó ayer que las acusaciones sobre un intento de suicidio colectivo son "un camelo" y aseguró que la Policía española ha querido "quedar bien" ante la alemana. La líder de la supuesta secta, la alemana Heide Fittkau Garthe ingresó anoche en prisión provisional comunicada y sin fianza, al encontrar el juez indicios de tres delitos: asesinato en grado de tentativa, inducción al suicidio y asociación ilícita. Las víctimas del intento de asesinato son, según el auto judicial, los cinco niños de entre 6 y 12 años que presumiblemente iban a participar en el suicidio colectivo que presuntamente se preparaba para las 8 de la tarde del 8 de enero en la base del Teide. El resto, catorce mujeres y trece hombres, todos alemanes menos una española, son víctimas de un presunto delito de inducción al suicidio por parte de la doctora psicóloga Heide Fittkau Garthe, a quien se considera líder de una "secta destructiva", de ahí la acusación de asociación ilícita.

Cuando la Policía española entró el miércoles por la noche en la casa propiedad de Heide Fittkau Garthe en Santa Cruz de Tenerife pensaba que iba a evitar un suicidio colectivo, pero según los miembros del grupo que allí estaba, sólo se preparaba una fiesta, como dijo a los periodistas Ulrike Pinkwart, a quien en un principio las autoridades identificaron como la hermana de la líder, pero que al parecer es sólo una colaboradora.

Porres reconoció que estas personas planeaban una reunión "completamente informal" en la base del Teide y reivindicó el derecho constitucional de todos los ciudadanos a realizar una interpretación vital o religiosa de su vida.

## El uso de más vacunas podría salvar 12 millones de vidas al año

EFE • WASHINGTON

El uso generalizado de algunas vacunas y la puesta en marcha de otras nuevas podrían salvar en todo el mundo hasta 12 millones de vidas anuales, sobre todo niños, según anunció ayer un grupo de expertos. Hasta cuatro millones de personas mueren cada año por no haber recibido vacunas existentes pero cuyo uso no es universal todavía, como el aramión, la hepatitis B, la meningitis o el tétanos, afirmó la organización Iniciativa para las Vacunas de los Niños (CVI, siglas en inglés). El problema es más acuciante cuanto que esas vacunas son muy baratas: las más baratas sólo cuestan algunos centavos de dólar, coste que asciende hasta unos pocos dólares para las más caras. Otros 8 millones de personas mueren cada año a causa de enfermedades en cuyas vacunas se está investigando.

Males como la neumonía neumococcal (1,2 millones de muertos al año), diarrea (2,6 millones), malaria (2) y sida (2,3 millones) figuran entre los más mortíferos.



EFE

## El Papa sufre un ligero mareo, pero el Vaticano dice que está bien

El papa Juan Pablo II se encuentra bien de salud y el Vaticano no está preocupado por el ligero desvanecimiento sufrido ayer por el Pontífice, poco antes de comenzar la ceremonia litúrgica en la que administró el sacramento del Bautismo. El Papa se mareó momentos antes de acceder a la Capilla Sixtina, lo que le obligó a detenerse y apoyarse en el báculo. El Pontífice, que se recuperó rápidamente

tras permanecer unos instantes sostenido por Franco Marini, maestro de ceremonias, ofició con normalidad. Después de la misa, Karol Wojtyła dirigió el rezo del Angelus, desde la ventana de su estudio privado, a los fieles congregados en la Plaza de San Pedro. La atención del Papa, al margen de su viaje a Cuba, se centra en el próximo consistorio, del que saldrán al menos 16 nuevos cardenales.

■ Un equipo de astrónomos ha encontrado lo que tiene muchas posibilidades de ser un sistema planetario creado a partir de una estrella joven, se anunció el jueves. Si el descubrimiento se confirma, los investigadores creen que sería muy similar a cómo era nuestro Sistema Solar hace miles de millones de años y podría ayudar a entender las primeras etapas de la formación de la Tierra.

## El origen del Sistema Solar

Descubren un posible grupo de planetas alrededor de una nueva estrella

RAFAEL CAÑAS • WASHINGTON

Usando el instrumento infrarrojo STSI del telescopio espacial Hubble, los investigadores han logrado una visión muy detallada del disco de gas que rodea a *Beta Pictoris*, una estrella joven. *Beta Pictoris* es como un Sol joven. Es casi el mismo tipo de estrella, aunque con algo más de masa. Es un lugar perfecto para estudiar porque puede decirnos algo sobre nuestros orígenes", indicó Sally Heap, de la NASA, quien dirigió la investigación.

Las estrellas jóvenes suelen tener alrededor un disco de polvo y gas. Lo que los investigadores han visto en el disco de *Beta Pictoris* tiene alabeos que sólo se explican por la presencia de otro cuerpo que orbita alrededor de la estrella, pero en un plano diferente al del disco. Esa órbita ligeramente diferente atraería la materia gracias a la gravedad del planeta, según los investigadores.

"La forma de las oscilaciones es un indicio revelador a favor de la existencia de al menos un planeta", explicó Heap en la reunión que celebra en Washington la Sociedad Astronómica de EEUU. Las desviaciones asimétricas del disco son "compatible con un planeta que orbite en un ángulo ligeramente inclinado respecto al disco de polvo y gas".

Otro de los miembros del grupo investigador es el astrofísico mexicano Sergio Fajardo, de la universidad de Denver, quien no está totalmente convencido de que los alabeos del disco sean necesariamente planetas, aunque no descarta que existe una "fuerte posibilidad" de que sea así. "Hay unas posibilidades realmente excitantes, pero aún debemos localizar un planeta", ya que uno sólo podría crear los cambios en el disco de polvo y materiales en unas pocas órbitas.

### Los planetas no se han creado

Fajardo señaló que no podrá confirmarse la presencia de planetas hasta dentro de pocos años, con el desarrollo de nuevas técnicas avanzadas de estudio por infrarrojos. El investigador explicó a EFE que el fenómeno en el disco de *Beta Pictoris* también podría deberse a la presencia de varios cometas.

Si se confirmara la presencia de planetas, sería el primer sistema planetario conocido fuera de nuestro Sistema Solar. Hasta ahora no se ha encontrado más de un planeta orbitando alrededor de una estrella, mientras que se han detectado varios (tres que luego se redujeron a dos) alrededor de un pulsar.

Si finalmente se confirman los planetas en *Beta Pictoris*, "puede ser un modelo muy claro de cómo era el Sistema Solar hace unos 4.500 millones de años", añadió Fajardo ya que *Beta Pictoris* es "muy parecida" a como era el Sol. El astrofísico mexicano explicó que, si hubiera planetas, la determinación de su número exacto no

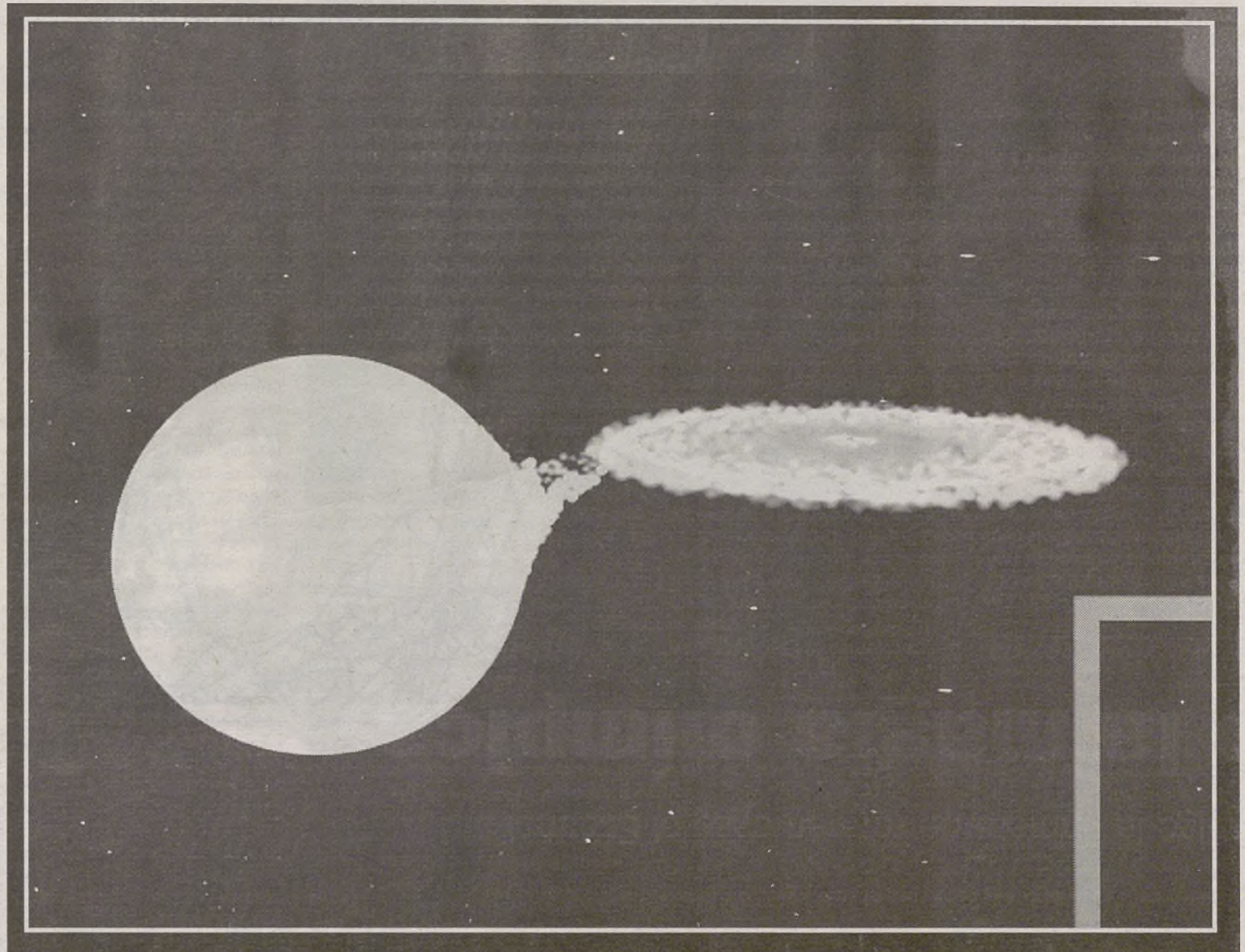


Imagen virtual en la que se aprecia la creación de un sistema planetario junto a una estrella joven llamada 'Beta Pictoris'.

sería posible al menos hasta el 2001. *Beta Pictoris* es una estrella situada a unos 60 años luz de la Tierra y su edad es aproximadamente la del Sol.

Los científicos explicaron que

tuvieron serios problemas para realizar su investigación debido al fuerte brillo de la estrella, que dificulta las observaciones de los instrumentos. "Cuanto más nos acercamos, mayor es el resplandor. Por

ello usamos un coronógrafo en el STIS, que crea un eclipse artificial, bloquea la luz de la estrella y nos permite ver el disco", explicó Heap.

Las imágenes del telescopio

espacial estadounidense Hubble sobre el disco de *Beta Pictoris* pueden verse navegando por Internet en la siguiente dirección: [FTP://PAO.GSFC.NASA.GOV/newsmedia/JAN\\_AAS/DISK](FTP://PAO.GSFC.NASA.GOV/newsmedia/JAN_AAS/DISK).

## Hay un enorme agujero negro en el centro de la Vía Láctea

Un gigantesco agujero negro ocupa el centro de nuestra galaxia, la Vía Láctea, según han demostrado varios grupos de astrónomos que han encontrado las primeras pruebas concluyentes de la existencia de ese fenómeno cósmico. El hallazgo, anunciado el miércoles, durante la 191 reunión de la Asociación de Astrónomos de EEUU, es el resultado de cinco años de estudios. Los astrónomos sospechaban desde hacía tiempo de la existencia del agujero negro en el centro de la galaxia, en concreto en una potente fuente de emisiones de radio llamada Sagitario A. Científicos del Instituto Max-Planck para Física Extraterrestre, en Alemania, estudiaron los movimientos de las aproximadamente 200 estrellas cercanas a ese objeto y hallaron que viajan más rápidas cuanto más cerca están de Sagitario A. Las mediciones, muy delicadas, se realizaron en colaboración con científicos estadounidenses y observatorios en EEUU, Chile y Europa.

La velocidad de la órbita de las estrellas más cercanas al agujero negro excede los 1.000 kilómetros por segundo, lo que demuestra que la región central debe tener una masa enorme, que fue calculada en unas 2,6 millones de veces superior a la del Sol. "La concentración de masa quedó muy clara desde el prin-



Andreas Eckart explicando el agujero negro en la galaxia.

cipio", indicó Andreas Eckart, del centro investigador alemán. Precisamente la principal y más exclusiva característica de un agujero negro es la importante concentración de masa en una zona muy pequeña. "La única explicación plausible es la presencia de un enorme agujero negro. Sólo un agujero negro puede tener la enorme cantidad de energía que podemos ver", explicó Mark Reid, del Centro Astrofísico Harvard-Smithsonian.

Los investigadores midieron también la

velocidad de Sagitario A y hallaron que es inferior a 20 kilómetros por segundo, aún menos que la velocidad de la órbita terrestre alrededor del Sol. "El agujero negro está asentado firmemente en el centro de la Vía Láctea", señaló Reid. El astrónomo insistió en que la enorme concentración de masa en una zona de pequeño tamaño es "mucho mayor" de lo que podría explicarse por una estrella, por un racimo de estrellas o por los restos acumulados de estrellas desaparecidas. El agujero negro está situado en la constelación de Sagitario, en una zona donde la visión está bloqueada por la presencia de grandes cantidades de gas y polvo cósmico. Por ello, las observaciones se han hecho por emisiones de radio, rayos-X e infrarrojos, estas últimas gracias a los nuevos avances tecnológicos de los últimos años. Los investigadores recordaron que observaciones anteriores han descubierto grandes concentraciones de materia oscura (que podrían ser con gran probabilidad agujeros negros) en el centro de otras galaxias cercanas. Los corazones de las galaxias tienen mayores concentraciones de estrellas que en las zonas periféricas, y por ello las probabilidades de una colisión entre dos astros que dé lugar a la formación de un agujero negro "son mucho mayores".





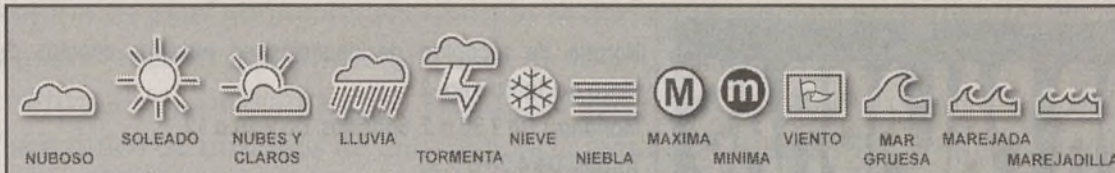
ENERO

12

LUNES

Santos Benito, Nazario, Alfredo y Tatiana

- 1610: Se decreta la expulsión de los moriscos de Andalucía.
- 1807: Parte de la ciudad de Leyden (Holanda) queda destruida por la explosión de un buque cargado de pólvora.
- 1816: Toda la familia Bonaparte es desterrada de Francia por una ley del Gobierno francés.
- 1855: Estreno de "Locura de amor", obra maestra del dramaturgo Tamayo y Baus.
- 1909: El Gobierno turco renuncia a sus derechos sobre Bosnia-Herzegovina a cambio de compensaciones financieras.
- 1924: El general Primo de Rivera disuelve las Diputaciones provinciales de toda España, menos las de Vascongadas y Navarra.
- 1942: II Guerra Mundial: Japón declara la guerra a las islas orientales holandesas después de haber invadido las Celebes y Borneo.
- 1946: La Asamblea General de la ONU crea el Consejo de Seguridad.
- 1948: El Tribunal Supremo de Estados Unidos declara la igualdad de educación para blancos y negros.
- 1953: Entra en vigor la nueva Constitución de Yugoslavia. Tito proclamado presidente de la República.
- 1970: Grandes inundaciones en España por el desbordamiento de los ríos Ebro, Tajo, Duero, Guadiana y Guadalquivir.
- 1976: Con la marcha del general Gómez de Salazar, finaliza la presencia española en el Sáhara.
- 1980: El científico español Severo Ochoa es galardonado con la "National Medal of Science".



TIEMPO PREVISTO PARA HOY



HOY

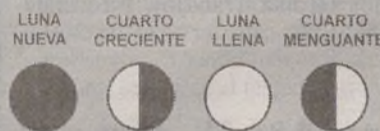
Lluvias débiles, localmente moderadas, en Galicia, Cantábrico, ambas Castillas, Extremadura, Andalucía Occidental, Aragón, La Rioja y Navarra. Tormentas aisladas en Galicia y Andalucía Occidental por la tarde. Posibilidad de lluvias débiles en el Noroeste, Andalucía Oriental, comunidades de Valencia y Murcia y Canarias. Nieve por encima de 1500 m. Intervalos nubosos en el resto de la Península y Baleares. Nieblas en la cuenca del Ebro. Temperatura sin cambios o en ligero descenso en la península y Baleares. En ligero ascenso en Canarias. Viento de componente Sur moderado a fuerte en Galicia y Cantábrico, con posibilidad de rachas muy fuertes. Moderado en Castilla y León, flojo a moderado del sur en el resto de la península con intervalos fuertes en el litoral andaluz occidental.

MAÑANA

- Temp. máxima: 6,6º a las 17,15 h
- Temp. mínima: 4,8º a las 06,45 h
- Velocidad máx. del viento: 51 km/h
- Dirección: SE a las 12,24
- Velocidad media: 28 km/h
- Estado del cielo: Cubierto
- Humedad: 86%
- Presión atmosférica: 667,3 mm.

Información facilitada por el Observatorio Meteorológico de Ávila Tel. 21.14.38

FASES LUNARES



28/01/98 05/01/98 12/01/98 20/01/98  
El Sol sale hoy a las 07,37 y se pone a las 17,09 (H. S.).  
La Luna sale hoy a las 17,18 y se pone a las 07,03 (H. S.).

TEMPERATURAS

	m.	m.	m.		
Albacete	11	5	Madrid	11	7
Alicante	17	8	Málaga	15	9
Almería	19	13	Melilla	18	13
Avila	6	5	Murcia	15	10
Badajoz	12	10	Orense	14	14
Barcelona	16	10	Oviedo	19	13
Bilbao	15	13	Palencia	8	3
Burgos	7	4	Palma M	17	9
Cáceres	12	8	Palmas Las	20	16
Cádiz	18	15	Pamplona	12	10
Castellón	15	10	Pontevedra	15	13
Ceuta	16	15	Salamanca	12	6
C Real	10	5	S Sebastián	15	12
Córdoba	12	10	SC Tenerife	22	17
Coruña La	15	14	Santander	17	15
Cuenca	—	6	S Compostela	13	12
Gerona	15	8	Segovia	9	7
Gijón	21	14	Sevilla	14	11
Granada	13	6	Soria	6	3
Guadalajara	10	3	Tarragona	15	12
Huelva	16	11	Teruel	10	3
Huesca	10	6	Toledo	10	7
Ibiza	18	13	Valencia	16	11
Jaén	15	11	Valladolid	8	4
León	6	4	Vigo	15	11
Lérida	14	6	Vitoria	11	6
Logroño	10	7	Zamora	10	7
Lugo	14	13	Zaragoza	10	9

SORTEOS

GORDO DE LA PRIMITIVA

Combinación ganadora del DOMINGO 11 DE ENERO

3 8 18  
30 34 47

Complementario Reintegro

37 1

PRIMITIVA

Combinación ganadora del JUEVES 8 DE ENERO

1-9-17-26-29-37

Complementario: 7 Reintegro: 9

Combinación ganadora del SÁBADO 10 DE ENERO

5-11-12-18-42-46

Complementario: 31 Reintegro: 8

BONO LOTO

Combinación ganadora del LUNES 5 DE ENERO

14-17-29-30-34-40

Complementario: 20 Reintegro: 0

Combinación ganadora del MARTES 6 DE ENERO

22-25-27-30-31-36

Complementario: 19 Reintegro: 5

Combinación ganadora del MIERCOLES 7 DE ENERO

8-27-28-37-40-48

Complementario: 49 Reintegro: 0

Combinación ganadora del VIERNES 9 DE ENERO

3-9-19-22-30-44

Complementario: 26 Reintegro: 8

O.N.C.E.

ULTIMO NÚMERO PREMIADO

4 2 6 3 2

Lunes, 5 de enero	88380
Martes, 30 de diciembre	10124
Miércoles, 7 de enero	14203
Jueves, 8 de enero	42447
Viernes, 9 de enero	42632

INTERNET

Resultados, ranking y récords

**Tema**  
Natación

**Dirección Internet**  
<http://www.ctv.es/rten>

**Calificación**



La Real Federación Española de Natación (RFEN) tiene una espléndida sede en Internet que brilla por su maravillosa y detallada información sobre el "deporte 10", la natación, el más completo que existe según los profesionales. En esta página web encontrarás todos los resul-

tados nacionales e internacionales, el ranking y los récords de todas las variantes de este magnífico deporte. Todas las competiciones de natación, waterpolo, saltos y natación sincronizada totalmente actualizadas día a

día, para que no te pierdas nada. Si quieres puedes suscribirte a la revista "Crol", la cual te ofrece ampliar tus conocimientos y tener un verdadero archivo con toda la historia de la natación, algo imprescindible si eres un amante de este deporte. Y por si fuera poco dispones de cursos, seminarios y comunicaciones técnicas sobre la materia de la mano de especialistas. Si de verdad te gusta, échale mano rápidamente.

Christian Vega.

NO ES MUY BUENA MERECE LA PENA ESTÁ MUY BIEN

COCINA

Ajo blanco con uvas

INGREDIENTES

- 200 grs. de almendras crudas peladas
- La miga de 4 rebanadas de pan macerado en vinagre de vino y luego desmenuzada
- Dos dientes de ajo pelados
- 4 cucharones de agua helada
- 5 cucharadas de aceite de oliva
- 40 granos de uva blanca pelados.

ELABORACIÓN

Para preparar el ajo blanco con uvas, más conocido como gazpacho malagueño hay que machacar las almendras en un mortero junto con el ajo y la miga de pan, añadir el aceite poco a poco, sin dejar de remover. Filtrar y verter el agua. El gazpacho está listo, servir muy frío junto con 40 granos de uva por comensal. Se puede también batir al mismo tiempo todos los ingredientes con la batidora, aparte del agua y las uvas, que luego se añadirán como se ha explicado y ya lo tenemos listo.



CINES

TOMÁS LUIS DE VICTORIA. Tel. 25 03 24 - 21 10 21. "Titanic" (del 9 al 15) (18,30 y 22,30). "Air Bud" (del 9 al 11) (18,00). "Al límite" (del 9 al 11, a las 20,30 y 23,00) (Del 12 al 15 a las 18,00, 20,30 y 23,00). ÁVILA MULTICINES. Tel. 21 22 03. "Secretos del corazón" (20,00 y 22,30). "Spiceworld" (18,00). "The Game" (17,30, 20,00 y 22,30). "Hércules" (18,00, 20,00 y 22,30). CINE CASTILLA (ARÉVALO). "El pacificador", sábado (22,45), domingo (19,30 y 22,00), lunes (22,00). CINE JOYMA (CANDELEDA). "Carne trémula", viernes y lunes (21,30). "Air force one", sábado y domingo (21,30). CINE SOTILLO. "Siete años en el Tibet", viernes (22,30), sábado (20,00 y 23,00), domingo (19,30 y 22,30), lunes (22,30) y martes (22,30). "Mowgli y Baloo", viernes (20,30), sábado (18,00), domingo (17,30) y martes (20,30).



MUSEOS

EN LA CIUDAD
• MUSEO PROVINCIAL DE ÁVILA
Plaza de Nalvillos, 3 - Teléf.: 21 10 03
Horario: Lunes, cerrado. Martes a sábado: 10,30 a 14 y 17 a 19,30. Domingo: 10,30 a 14. Precio: 200 pts. Sábado y domingos: Gratis.
• MUSEO POLICIAL (ESCUELA DE POLICÍA)
Ctra. de Madrid, km. 109 - Teléf.: 22 62 00
• MUSEO CONVENTO de CARMELITAS DESCALZOS
Plaza de la Santa, 2 - Teléf.: 21 10 30
Horario: 9,30 a 13,30 y 15,30 a 19,30. Entrada libre.
• MUSEO MONASTERIO DE LA ENCARNACIÓN
Paseo de la Encarnación, s/n - Teléf.: 21 12 12
Horario: 9,30 a 13,30 y 15,30 a 18. Precio: 100 pts.
• MUSEO TERESIANO DE CARMELITAS DESCALZAS (CONVENTO DE SAN JOSÉ)
Las Madres, 4 - Teléf.: 22 21 27
• MUSEO DE LA CATEDRAL
Plaza de la Catedral, s/n - Teléf.: 21 16 41
Horario: 10 a 13,30 y 16 a 19,30. Precio: 250 pts.
• MUSEO DE ARTE ORIENTAL (MONASTERIO DE SANTO TOMÁS)
Plaza de Granada, 1 - Teléf.: 22 04 00, ext. 30
Horario Museo: 11 a 12,45 y 16 a 18,45. Lunes cerrado. Precio: 200 pts.
Horario Coro y Claustro: 10 a 13 y 16 a 20. Precio: 100 pts.

MONUMENTOS EN LA PROVINCIA
ALDEAVIEJA
• ERMITA DE NUESTRA SEÑORA DEL CUBILLO. Sábados, domingos y festivos, a partir de las 11 horas.
ARENAS DE SAN PEDRO
• CAPILLA REAL (Franciscanos)
Lunes: Cerrado. Martes a sábado: De 9,30 a 12 y de 16 a 18,30. Domingos: De 9,30 a 11. Precio: 200 pts. individual y 150 pts. grupo.
• CASTILLO. No tiene horario establecido.

ARÉVALO
Visitas a las iglesias de SAN JUAN, SANTO DOMINGO, SANTA MARÍA y SAN MIGUEL: Horario: Mañana, de 11,30 a 14; tarde, de 16 a 18. Sólo sábados, domingos y festivos.
Precio de entrada única para el conjunto: 200 ptas. individual y 150 ptas. en grupos a partir de 15 personas en adelante.
Visitas concertadas todos los días de año. Tf. Ayuntamiento: 30 00 01.

BARCO DE ÁVILA
• IGLESIA PARROQUIAL DE LA ASUNCIÓN DE NUESTRA SEÑORA
Hay dos visitas guiadas diarias, de 12 a 14 y de 17 a 19. Telf.: 34 00 77.

BECEDAS
• IGLESIA PARROQUIAL DE LA INMACULADA CONCEPCIÓN
Preguntar por el párroco. - Telf.: 43 00 33.

BONILLA DE LA SIERRA
• IGLESIA DE SAN MARTÍN. Preguntar por el párroco.

BURGOHONDO
• ABADÍA DE NUESTRA SEÑORA DE LA ASUNCIÓN. Preguntar por el párroco.
Telf.: 28 40 47

CANDELEDA
• IGLESIA PARROQUIAL DE NUESTRA SEÑORA DE LA ASUNCIÓN
Preguntar por el párroco. Telf.: 30 00 45.

CEBREROS
• IGLESIA PARROQUIAL DE SANTIAGO
De miércoles a domingo hay en el Ayuntamiento un servicio de visitas guiadas por la mañana. Por la tarde sólo se puede visitar en horario de culto.
Telf.: 863 00 31.

FONTIVEROS
• IGLESIA PARROQUIAL DE SAN CIPRIANO. Abierta todo el día. Telf.: 24 51 42.

FUENTE EL SAUZ
• IGLESIA PARROQUIAL DE LA ASUNCIÓN DE NUESTRA SEÑORA
Preguntar por el párroco. Teléfono 32 42 82.

MADRIGAL DE LAS ALTAS TORRES
• IGLESIA DE SANTA MARÍA DEL CASTILLO
Laborables: De 11 a 13,30 y de 16 a 19. Entrada libre.
• HOSPITAL DE LA PURÍSIMA CONCEPCIÓN
Preguntar en el Ayuntamiento. Entrada libre.
• IGLESIA DE SAN NICOLÁS
Laborables: De 11 a 13,30 y de 16 a 19. Entrada libre. Fines de semana: llamar al párroco al teléf. 32 00 38.
• PALACIO DE DON JUAN II
Horario: De 10 a 12 y de 16 a 19. Excepto domingos que permanece cerrado de 11 a 11,45. Precio: 300 pts.

MOMBELTRÁN
• HOSPITAL DE PEREGRINOS. Concertar cita en el Ayuntamiento. Telf.: 38 60 01.
• IGLESIA PARROQUIAL DE SAN JUAN BAUTISTA. Preguntar por el párroco.
Telf.: 38 60 16.

NAVAS DEL MARQUÉS
• CASTILLO PALACIO DE MAGALIA
Abierto todos los días excepto los fines de semana.
• CONVENTO DE SAN PABLO. Preguntar en el Ayuntamiento. Telf.: 897 20 00.

SAN ESTEBAN DEL VALLE
• IGLESIA DE SAN ESTEBAN. Preguntar por el párroco.

SAN JUAN DE LA ENCINILLA
• IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA. Preguntar por el párroco.

SAN JUAN DEL OLMO
• ERMITA DE LA VIRGEN DE LAS FUENTES. Preguntar por el párroco. Telf.: 23 24 39.

SANTIAGO DE ARAVALLE
• IGLESIA DE SANTIAGO APÓSTOL
Domingos antes de las 13 o a las 13,30. Preguntar por el párroco.
Telf.: 20 73 43.



TELÉFONOS DE INTERÉS

Table with columns for service name, phone number, and location. Includes: TELÉFONO DE LA VIDA, Bomberos, Cruz Roja, Guardia Civil, Cuerpo Nacional de Policía, Policía Local, INSALUD, Arenas, Ayuda Contra la Drogadicción, Correos, Est. Autobuses, Taxis, C/ Zaragoza, Pl. Santa Teresa Estación.



TRENES

Table with columns: Clase, Horario, Procedencia, Destino, Observaciones. Lists various train routes between Avila and other cities like Madrid, Salamanca, and Vitoria.



HORARIO DE MISAS

Table showing the schedule of Masses (Misas) for various parishes and convents, organized by day (Domingos y días festivos vs. Días laborables) and time (8:30, 9:30, 10:30, etc.).



**AUTOBUSES**

ITINERARIO	FRECUENCIA
<b>DESDE ÁVILA A...</b>	
PEDRO BERNARDO/TIEMBLO MADRID	A las 13:30 y 17:30 horas de lunes a viernes. A las 06:00/08:30/11:30/15,15 horas de lunes a viernes y 09:45/17:00/19:00 diario.
SAN PEDRO/MADRIGAL	A las 13:00 y 17:15 horas de lunes a viernes y a las 13:00 horas los sábados.
NARRILLOS DEL ÁLAMO	A las 15:00 horas de lunes a viernes y a las 12:45 horas los sábados.
BARRACO/NAVALUENGA	A las 13:15/17:30 horas de lunes a viernes y a las 13:15 horas los sábados.
SERRANILLOS/VENTA OBISPO	A las 17:30 horas de lunes a viernes y a las 13:15 horas los sábados.
ALDEASECA/MADRIGAL	A las 13:00 y 17:30 horas de lunes a viernes y a las 13:00 horas los sábados.
S. BARTOLOMÉ DE PINARES	A las 15:00 horas de lunes a viernes.
ARÉVALO/MINGORRIA	A las 11:00/13:00/15:15/17:30 y 19:00 horas de lunes a viernes y 13:00 horas los sábados.
ARENAS/CANDELEDA	A las 15:00 horas de lunes a viernes.
BARCO/HOYOS DEL ESPINO	A las 17:00 horas de lunes a sábados.
BÉJAR	A las 10:00 y 17:35 horas de lunes a sábados; a las 10:00 los festivos.
PIEDRAHÍTA/BARCO	A las 10:00/13:00 y 17:35 horas de lunes a viernes. 10:00/17:45 horas sábados y 10:00 horas festivos.
GUIJUELO	A las 17:35 horas laborables.
SEGOVIA	A las 06:45/09:00/13:30/18:30 horas de lunes a viernes; a las 09:00 horas sábados; festivos a las 18:30.
MAGAZOS/NAVA ARÉVALO	A las 13:00/18:00 horas de lunes a viernes y a las 13:00 horas sábados.
VTA. OBISPO/CEPEDA MORA	A las 17:00 horas de lunes a sábado.
CARDEÑOSA/TIÑOSILLOS	A las 09:15/15:00 horas de lunes a viernes. 18:00 horas diario. 22:00 horas diario excepto sábados. 10:30 horas sábados.
SALAMANCA	A las 06,30 /07,30 /09,15 /14,30 /15,15 /18,00 /22,00 horas de lunes a viernes. Sábados: 10:30 y 18,00 h. Domingos: 18,00 y 22,00 horas.
PEDRO RODRÍGUEZ	A las 13:00 horas los lunes y viernes.
OPORTO	Consultar horario en taquilla número 5.
VALLADOLID/PONFERRADA	A las 07:30 horas de lunes a sábados.



**FARMACIAS DE GUARDIA**

**HOY**

**Lunes día 12**  
**D. Dionisio Simón**  
**Pinto**  
Plaza del Rollo, 15

**MAÑANA**

**Martes día 13**  
**D.ª M.ª Carmen**  
**Fernández Pérez**  
Alfonso de Montalvo, 28



**VIDEOTECAS**

**VIDEOTECA CAJA DUERO**  
(La Toledana)  
Caja Duero.  
Horario: De lunes a viernes: De 10 a 13 horas y de 17 a 20 horas.  
Sábados: Cerrada

- Solana de Ríoalmar
- Cillán
- Martiherrero
- MARTES 13:**
- Narrillos del Álamo
- El Mirón
- Santa María del Berrocal
- La Horcajada
- MIÉRCOLES 14:**
- Gimialcón
- Narros del Castillo
- Blascomillán
- Herrerros de Suso
- Vita
- El Parral
- JUEVES 15:**
- Bohoyo
- Navalonguilla
- La Carrera
- Amavida
- La Torre
- VIERNES 15:**
- Papatrigo
- Albornos
- San Pedro del Arroyo
- Las Berlanas
- Cardeñosa
- Poyales del Hoyo
- Guisando



**BIBLIOBÚS**

Rutas del Servicio de Bibliobús dependiente del Centro Provincial Coordinador de Bibliotecas.

**LUNES 12:**

- Palacios de Goda
- Cabezas de Alambre
- San Vicente de Arévalo
- Tiñosillos
- Hernansancho
- Cabezas del Villar
- Mirueña de los Infanzones
- San García de Ingelmos
- Muñico



**BIBLIOTECAS**

**BIBLIOTECA PÚBLICA DE ÁVILA**  
(Casa de la Cultura)  
C/ Tostado, 4  
Horario: De lunes a viernes: De 9 a 21 horas. Sábados: De 9 a 14 horas.

**BIBLIOTECA MUNICIPAL**  
(La Feria)  
Plazuela de la Feria, S/N  
Horario: De lunes a viernes: De 10 a 14 horas y de 17 a 20 horas. Sábados: 10 a 14 horas.

**BIBLIOTECA CAJA DUERO**  
C/ Duque de Alba, 6 (Pasaje)  
Horario: De lunes a viernes: De 10 a 13 horas y de 17 a 20 horas.  
Sábados: Cerrada.

**BIBLIOTECA CAJA DUERO**  
(La Toledana)  
C/ Nuestra Sra. de Sonsoles, 84.  
Horario: De lunes a viernes: De 10 a 13 horas y de 17 a 20 horas.  
Sábados: cerrada.

**ARCHIVO HISTÓRICO PROVINCIAL**  
C/ Tostado, 4.  
Horario: De lunes a viernes: De 9 a 14 horas y de 17 a 20 horas.  
Sábados: cerrada.

**BIBLIOTECAS PÚBLICAS EN LA PROVINCIA:**

**BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL ARENAS DE SAN PEDRO**  
Horario: De lunes a viernes: De 10,30 A 13,30 y de 16,30 A 20 horas

**BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL ARÉVALO**  
Horario: De lunes a viernes. De 17,30 a 19,30 horas.

**BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL EL BARCO DE ÁVILA**  
Horario: De lunes a viernes: De 17,00 a 20,00 horas.

**BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL EL BARRACO**  
Horario: De lunes a viernes: De 17,00 a 19,00 horas.

**BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL CANDELEDA**  
Horario: De lunes a viernes: De 17,30 a 20,30 horas.

**BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL CASAVIEJA**  
Horario: De lunes a viernes: De 17,00 a 19,00 horas

**BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL CEBREROS**  
Horario: De lunes a viernes: De 17,30 a 19,30 horas.

**BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL EL HOYO DE PINARES**  
Horario: De lunes a viernes: De 18,00 a 20,00 horas

**BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL HOYOS DEL ESPINO**  
Horario: De lunes a viernes: De 19,00 a 21,00 horas

**BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL MADRIGAL DE LAS ALTASTORRES**  
Horario: Lunes, miércoles y viernes: De 17,00 a 19 horas

**BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL MINGORRÍA**  
Horario: De lunes a viernes: De 18,00 a 20,00 horas

**BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL NAVALPERAL DE PINARES**  
Horario: Lunes, martes, jueves y viernes: De 17,00 a 19,00 horas

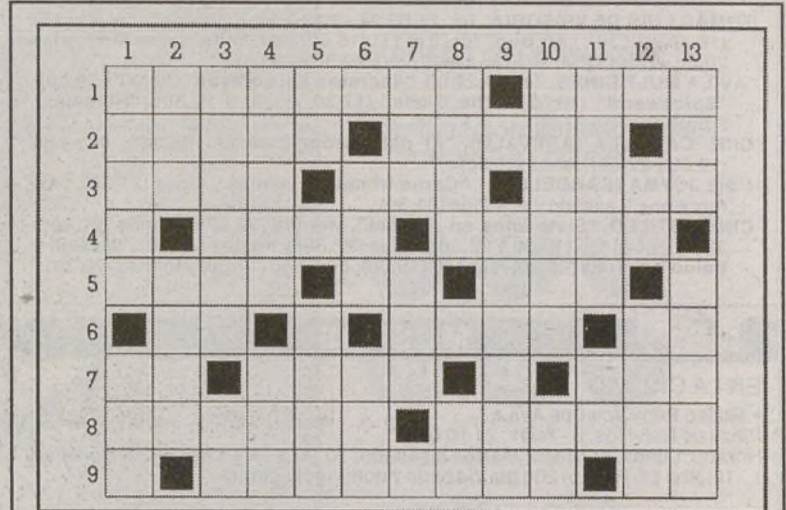
**BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL LAS NAVAS DEL MARQUÉS**  
Horario: De lunes a viernes: De 18,30 a 20,30 horas

**BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL PIEDRAHÍTA**  
Horario: De lunes a viernes: De 17,00 a 20,00 horas

**BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL SOTILLO DE LA ADRADA**  
Horario: De lunes a viernes: De 11,00 a 12,00 horas y de 17,00 a 20 horas.

**BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL EL TIEMBLO**  
Horario: De lunes a viernes: De 17,30 a 19,30 horas.

**CRUCIGRAMA (Por MARBE).**



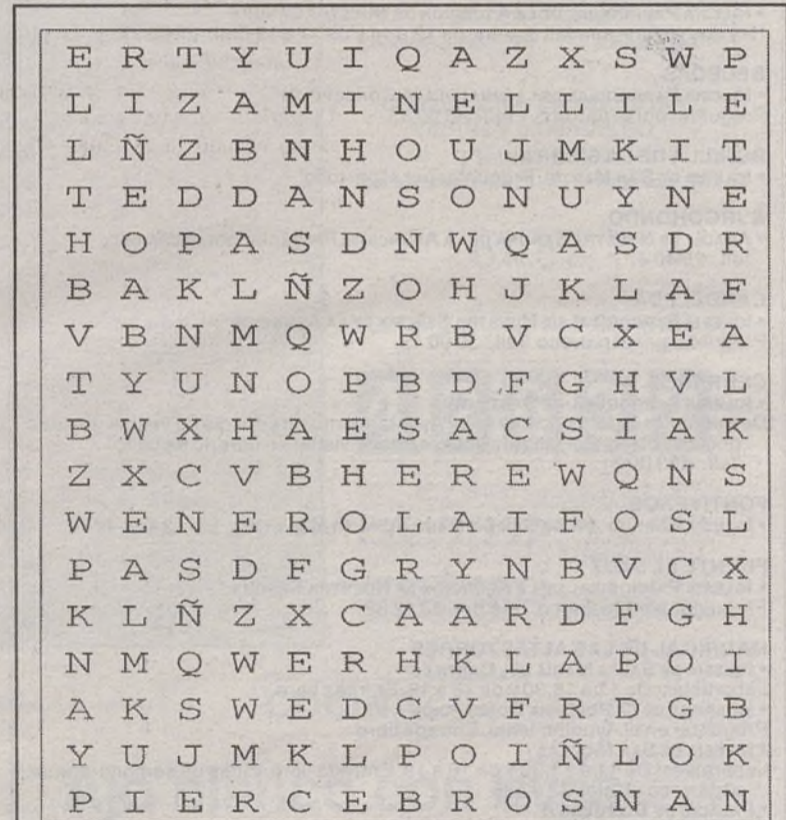
**HORIZONTALES:**

- 1.-Insecto volador, con alas de colores muy vistosos. Certificación.
- 2.-Embuste. Prescindir. Abreviatura de gramo.
- 3.-Señora. Altar. Ínsula.
- 4.-Abreviatura de rumbo. Moneda peruana. Extraños.
- 5.-Punto cardinal. Consonantes de rana. Su signo indica suma. Símbolo químico del carbono.
- 6.-Repetido, padre. Matrícula catalana. Las aves las tienen. Matrícula gallega.
- 7.-Símbolo químico del titanio. Sin compañía. Abreviatura de reverendo. Tablar de huerta.
- 8.-Caminaba. Los ríos la tienen.
- 9.-Letra sinuosa. Pringosas. Voz militar.

**VERTICALES:**

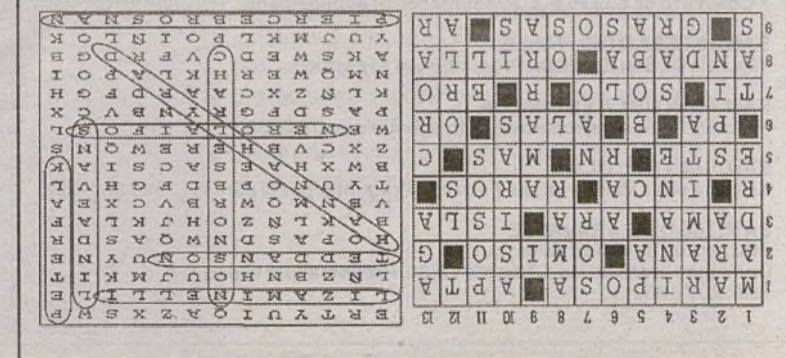
- 1.-Todos nacemos de ella. Yunque de platero.
- 2.-Altar. En física, espín.
- 3.-Diminutivo de rama. Consonantes de daga.
- 4.-Inútil. Río gallego.
- 5.-Símbolo químico del protactinio. En números romanos, cien. Tonta.
- 6.-Símbolo químico del oxígeno. Río de Suiza. Artículo.
- 7.-Hermana religiosa. Nave. Número sin valor.
- 8.-Querer. Abreviatura de litro. Símbolo químico del osmio.
- 9.-La del puntito. Asegura con cuerdas el barco.
- 10.-Agarrarás. Al revés, afirmación.
- 11.-Residuos del café. Artículo determinado.
- 12.-Forma de vendaje. Consonantes de losa. Adorno que rodea una cosa.
- 13.-Oficial turco. Emitir sonido la rana.

**SOPA DE LETRAS (Por MARBE)**



**A BUSCAR**

**CHARLES BRONSON - PIERCE BROSNAN**  
**DARYL HANNAH - TED DANSON - SOFIA LONREN**  
**PETER FALK - LINDA EVANS - LIZA MINELLI**



# TVE estrena 'A las 11 en casa'

## Nuevas caras en los informativos y tertulias en Tele 5

JOSÉ PRIETO • MADRID

Allá por los años sesenta, Joan Manuel Serrat, cronista de su tiempo, popularizó la canción *Antes de que den las 10*, hora en que las chicas tenían que estar en casa, aunque la protagonista de la historia se levantaba de la cama de su amante "poco antes de que den las diez". Las cosas, aunque han cambiado, no están demasiado alejadas de entonces. Los adolescentes que llenan hoy las calles de las ciudades las noches del fin de semana llevan teléfonos móviles que, al fin y al cabo, es una forma de control paterno. En la serie que hoy estrena la primera cadena de TVE, Lucía, encarnada por la joven actriz Lidia San José, la adolescente que protagoniza la historia, tiene que estar "a las 11 en casa" y aunque no lleva "móvil", no le gusta ese límite. Pero el "gancho" de esta serie, que dirige Eva Lesmes, son los maduros, es decir, Antonio Resines (Angel), padre de Lucía; Carmen Maura (Olga), madre de la chica y ex mujer de Angel y Ana García Obregón (Paula), actual novia de Angel. Los tres conforman un triángulo inevitable, ya que la vida de Angel se mueve entre su trabajo -es dibujante de cómics- y sus dos mujeres y los tres se sitúan frente a Lucía, Luis (Juan Díaz), hijo veinteañero de Angel y Olga y Alex (Javier de Quinto), que es el hijo pequeño de Angel y Paula.

Paula es profesora de la Facultad de Biología -suponemos que esto es un guiño del guionista ya que Ana Obregón afirma que es bióloga- y alterna su trabajo con sus responsabilidades familiares. Angel, que llegó a tener cierta fama como dibujante de cómics, vive ahora abogido con los hijos, la hipoteca y el bajón del interés por el cómic, por lo que vive encerrado en su estudio y poca cosa más quiere saber del mundo.

Olga sigue sintiendo algo por Angel y tras una temporada en el



### El genial Orson Welles y su versión de 'Macbeth'

En 1948 el genio Orson Welles brillaba ya con luz propia, aunque sus problemas con el cine norteamericano siempre existieron, especialmente tras el rodaje de *Ciudadano Kane*. En ese año, Welles dirigió y protagonizó una versión alucinada del clásico de William Shakespeare *Macbeth*, una visión eso sí muy personal, con una ambientación deliberadamente teatral y con un blanco y negro imposible de apreciar en la televisión. El espacio *Qué grande es el cine* ofrece esta genial versión del siniestro Macbeth, que se dedica a asesinar a todos los que él cree que pueden ser enemigos suyos. En la imagen, *La dama de Shanghai*.

extranjero con su hijo Luis, ha vuelto y mantiene una relación típica de mujer desechada, que sigue creyendo que Angel es el hombre de su vida, aunque no es que le quiera.

En el capítulo de hoy, de título *Un día inolvidable*, Angel ha decidido pasar un fin de semana tranquilo, pero ve truncado su deseo cuando su ex mujer Olga, viene a encargarle un dibujo publicitario y Lucía aprovecha para recordarles la proximidad de su 15 cumpleaños.

La familia al completo debe prepararse para una improvisada fiesta, que se verá amenazada por

la llegada de un ser muy especial.

#### Nuevos informativos

A partir de hoy, lunes, los informativos de Telecinco de la franja matinal aparecen con novedades, nuevas caras para presentar el primer informativo del día, *Las Noticias*, *buenos días*, y una tertulia de lunes a viernes.

Los presentadores son Gloria Serra, de 33 años, que ha realizado todo su trabajo profesional en Cataluña en la cadena SER, TVE y hasta ahora en Canal 33 (segun-

do canal de TV3), y Toni Garrido, de 24 años, natural de Mallorca, que ha trabajado en la SER y en la sección meteorológica del programa de Telemadrid, *Madrid directo*.

La tertulia diaria lleva por título *La mirada crítica*, en la que participan diferentes periodistas cada día, en la que se debatirán temas de actualidad complementados con imágenes. Hoy confrontarán sus ideas Javier Martín Domínguez, periodista de RNE y TVE; Melchor Miralles, director de la división audiovisual de *El Mundo* y Juan Cruz, periodista vinculado al Grupo PRISA.

## TVE invierte 2.000 millones en la potenciación de sus centros territoriales

EUROPA PRESS • MADRID

Televisión Española (TVE) invertirá, entre los últimos meses de 1997 y el presente año, un total de 2.000 millones de pesetas en las transmisiones e infraestructura de sus centros territoriales en el marco de un "importante programa" de potenciación y renovación de estos centros, "que constituyen una de las señas de identidad de la cadena pública estatal", según informó Radio Televisión Española (RTVE). Con las inversiones realizadas hasta el momento, TVE ha mejorado la infraestructura, climatización y servicios eléctricos de los centros territoriales y ha adquirido tres nuevas unidades móviles, a las que habrá que sumar otras cuatro que se adquirirán en breve. De este modo, se han invertido 600 millones de pesetas en nuevos equipamientos técnicos y de instrumentación,

donde se incluyen cámaras digitales, mezcladores, magnetoscopios, monitores, micrófonos o sincronizadores.

Por otra parte, TVE ha procedido a la renovación de las cabeceras de los informativos y programas, y ha dotado a todos los centros con una nueva escenografía "dentro de un ambicioso programa de fortalecimiento de la imagen corporativa y de grupo". En este sentido, todos los centros territoriales de TVE utilizarán nuevas cabeceras, ráfagas y elementos de continuidad en sus informativos y programas, elementos que han sido elaborados específicamente para cada uno de ellos, pero con elementos comunes para potenciar la imagen del grupo. Por último, RTVE explicó que la renovación de los centros territoriales se engloba en el proceso de negociación con las comunidades autónomas que carecen de televisión propia.

## TCI elige a Microsoft para acceder a Internet a través de la televisión

EP/AFP • WASHINGTON

El gigante de la informática Microsoft ha firmado un acuerdo con uno de los mayores operadores del cable en Estados Unidos, TCI, para la utilización de su programa Windows en la fabricación de al menos cinco millones de aparatos de acceso a Internet, según anunciaron ambos grupos. Estos aparatos permitirán a los abonados a las cadenas de cable utilizar su televisión para acceder a la red, a nuevas cadenas y a los servicios de telecompra, de banco a distancia o de vídeo a la carta. Ninguno de los grupos avanzó precisión alguna sobre los aspectos financieros del acuerdo.

"Este acuerdo sitúa al cable en la vanguardia del desarrollo y de la oferta de nuevos contenidos y servicios interactivos", declaró el presidente y director general de TCI, John Malone. Los aparatos permi-

tirán a los telespectadores navegar por Internet mirando la televisión, precisó.

"Hemos elegido Microsoft porque consideramos que es el más avanzado en el campo de la convergencia entre Internet y la televisión", añadió. Los nuevos sistemas utilizarán el programa Windows CE concebido para la televisión y estarán disponibles a finales de 1998 o principios de 1999, señalaron ambas compañías en un comunicado, que precisa que el acuerdo es "no exclusivo". TCI puede utilizar así programas de otras compañías.

Por otra parte, Malone desmintió las informaciones que hablaban de un proyecto de inversión de Microsoft en TCI. "The Wall Street Journal" había asegurado en octubre que el gigante de la compañía de Bill Gates estaba en negociaciones para invertir entre 600 y 1.000 millones de dólares en TCI.

## Nace un nuevo informativo para toda la comunidad andaluza

EUROPA PRESS • SEVILLA

Canal Sur Televisión emitirá a partir de hoy una de sus mayores apuestas para el nuevo año, el programa informativo *Andalucía Directo*, que nace con el objetivo fundamental de vertebrar la comunidad autónoma a través de diversos reportajes elaborados desde todas las provincias, en los que se abordarán temas de interés humano, social, de sucesos o de cultura, así como del mundo rural. Los presentadores de este nuevo programa, que se emitirá de lunes a viernes, de 19.00 a 20.30 horas, serán Mariló Montero y Rafael Cremades, bajo la dirección de Enrique Álvarez.

El pasado día 5 ya se emitió el primer especial, con motivo de la Cabalgata de los Reyes Magos y se alcanzó una audiencia en torno al 28 por ciento.

## La UE ordena que se investigue la alianza para la televisión de pago

EP/AFP • BONN

El comisario europeo de la competencia, Karel van Miert, abrirá un procedimiento examinador para investigar la alianza entre Kirch y Bertelsmann para la televisión de pago. Según el semanario alemán *Focus*, tras una primera fase del examen, que deberá concluir el próximo 15 de enero, se sucederá una segunda fase de investigación detallada, que podría prolongarse hasta mayo. La Comisión Europea debe pronunciarse sobre la alianza de los dos grupos, que, el pasado 8 de noviembre, llegaron a un acuerdo para reagrupar sus actividades de televisión digital de pago.

A mediados de diciembre, Kirch y Bertelsmann decidieron suspender inmediatamente la comercialización de su decodificador "d-box", después de que la Comisión Europea estimara que la venta de este producto era "ilegal" hasta que la UE no se pronunciara sobre la fusión de los dos grupos.

## Belloch será entrevistado hoy en 'Los desayunos de RTVE'

OTR PRESS • MADRID

Juan Alberto Belloch, portavoz de Justicia e Interior del Grupo Socialista en el Congreso de los Diputados será entrevistado hoy, lunes, en *Los desayunos de RTVE*. Juan Alberto Belloch responderá a las preguntas del director y presentador del espacio, Javier González Ferrari, Director de RNE; y a las de los periodistas Julio César Iglesias y Fernando Jáuregui.

*Los desayunos de RTVE* se ofrecen por La Primera de TVE, de lunes a viernes, de 9.10 a 10 horas y también por Radio Exterior de España y por el Canal Internacional de TVE.

# SUGERENCIAS

## LA TIERRA DE LOS GIGANTES

En la costa oeste de Norteamérica, desde el norte de California hasta Alaska, se extiende el bosque de coníferas más antiguo del mundo. En más de 2000 años algunos de los árboles han crecido hasta proporciones enormes. Este bosque húmedo alberga una riquísima fauna. Este documental muestra este hermoso ecosistema.

15.45h

## A LAS ONCE EN CASA

Una de las apuesta de la Primera para cautivar a la audiencia inicia su andadura esta noche. Cuenta con todos los pronunciamientos para conseguir su propósito, especialmente por la solidez de su reparto que encabezan Carmen Maura, Antonio Resines y la popular Ana García Obregón.

21.50h

## FARMACIA DE GUARDIA

'Farmacia de guardia' fue uno de los primeros éxitos de audiencia de las televisiones privadas, y, probablemente, uno de los más sólidos de toda su historia. Antena 3 Televisión repone, por enésima vez, esta serie del veterano realizador Antonio Mercero que transcurre en una farmacia de barrio.

17.25h

## LAS PELÍCULAS

### El maestro de esgrima

España (1992)  
84 minutos.  
Dirección: Pedro Olea  
Intérpretes: Omero Antonutti, Assumpta Serna, Joaquín de Almeida, Alberto Closas, José Luis López Vázquez

Excelente film de Olea basado en la novela del mismo título del escritor Arturo Pérez Reverte. Adela Otero, una hermosa y enigmática mujer, consigue que el maestro de esgrima Jaime Astarloa rompa con sus

principios y le dé clases a pesar de su condición de mujer. Adela, que se revela como una excepcional tiradora, abandona las lecciones cuando conoce a Luis de Ayala, amigo de Astarloa, a pesar de su romance

### Las calles de la ciudad

Uno de los mejores trabajos del realizador Rouben Mamoulian, que cuenta con la siempre agradecida presencia de Gary Cooper. La película narra las relaciones entre la bella Nan, la hija de un poderoso gángster fabricante de cerveza, y Kid, un joven que no quiere colaborar con él.  
Estados Unidos. 1931. 82 minutos.

### Sierra Prohibida

Ojo Prieto es una pequeña localidad fronteriza con México. Toda su población es gringa y, en realidad, la frontera no existe. En este año del 1870, un célebre forajido, Mateo, que ha pagado sus cuentas con la justicia, se reúne con su familia deseoso de crear una cuadra de caballos.  
Estados Unidos. 1966. 94 minutos.

## tve1

- 06.00h EURONEWS
- 07.30h TELEDIARIO MATINAL
- 09.10h LOS DESAYUNOS DE TVE  
Programa de los servicios informativos de TVE
- 10.00h PERLA NEGRA
- 11.35h SABER VIVIR  
Con Manuel Torreiglesias
- 12.30h ASI SON LAS COSAS
- 13.25h LA BOTICA DE LA ABUELA
- 13.55h NOTICIAS
- 14.00h INFORMATIVO TERRITORIAL
- 14.30h CORAZÓN DE INVIERNO  
Con Anne Igartiburu.
- 15.00h TELEDIARIO-1  
Con Matías Prats y Almudena Ariza.
- 15.49h EL TIEMPO
- 15.55h CALLE NUEVA
- 16.35h ESMERALDA
- 18.05h DIGAN LO QUE DIGAN  
Con Jaime Bores.
- 19.00h NOTICIAS
- 19.05h EL FLECHAZO  
Con Anabel Alonso.
- 20.00h GENTE
- 21.00h TELEDIARIO-2
- 21.45h EL TIEMPO
- 21.50h A LAS ONCE EN CASA  
'Un día inolvidable'.  
Dir.: Eva Lesmes.  
Int.: Antonio Resines, Ana G. Obregón, Carmen Maura, Lidia San José y Duna Santos.  
El deseo de Angel de pasar un fin de semana tranquilo se trunca cuando aparece Olga.
- 23.00h QUIEN SABE NADIE  
Con Paco Lobatón.
- 01.15h TELEDIARIO-3
- 02.00h EL INCREIBLE HULK  
'Metamorfosis'.
- 02.45h LOS MEJORES AÑOS
- 03.30h TELEDIARIO-4

## La 2

- 06.00h EQUINOCCIO
- 07.00h THAT'S ENGLISH LA EXPEDICION CON MUCHA MARCHA
- 07.30h NATAACION  
Saltos. Trampolín de 10 metros. Mujeres.
- 10.00h EL PLANETA MILAGROSO  
'El Sahara: la gran migración'.
- 11.00h NATAACION  
Finales.
- 12.35h BARRIO SESAMO
- 13.00h CON MUCHA MARCHA
- 15.15h SABER Y GANAR  
Concurso presentado por Jordi Hurtado.
- 15.45h GRANDES DOCUMENTALES.  
'La tierra de los gigantes' y 'Así son: el tiempo'.
- 17.15h PUEBLO DE DIOS  
'El barranco de la hoz'.
- 17.45h PARA NOSOTROS
- 18.40h EN BUSCA DE CARMEN SANDIEGO
- 19.05h YO Y EL MUNDO
- 19.30h UN CHAPUZAS EN CASA
- 20.00h INFORMATIVO TERRITORIAL
- 20.30h QUATRO
- 21.00h RALLY PARIS-GRANADA-DAKAR
- 21.30h VIVIR CON MR. COOPER  
Serie.
- 22.00h LA 2. NOTICIAS
- 22.25h EL TIEMPO
- 22.30h ¡QUÉ GRANDE ES EL CINE!  
El realizador José Luis Garcí conduce este espacio cinematográfico dedicado a revisar algunas de las obras maestras del cine.  
Hoy se emite el film: 'Las calles de la ciudad'.
- 00.30h CINE CLUB  
'Sierra prohibida'.
- 02.00h NATAACION

## Telemadrid

- 07.30h TELE EMPLEO
- 07.45h TELENOTICIAS
- 08.00h BUENOS DÍAS MADRID
- 09.15h TELE EMPLEO (R)
- 09.30h A SABER.
- 10.00h TELENOTICIAS
- 10.30h SUCEDIÓ EN MADRID (Repetición)
- 12.15h HAY QUE VER CÓMO SON. Concurso.
- 12.45h CYBERCLUB:  
-Garfield  
-Doraemon  
-Los Picapiedra
- 14.00h TELENOTICIAS
- 15.30h CON T DE TARDE
- 17.40h LA HORA DE MARI PAU.
- 19.00h MADRID DIRECTO.
- 20.30h TELENOTICIAS.
- 21.30h CINE UNA DE SUSPENSO  
'Memorias de un crimen' (EE.UU./1990/91')  
Dirección: Robert Lewis; con Nancy Allen, veena Sood y Vanity.  
Una mujer despierta una mañana en su casa con amnesia total.
- 23.15h CINE: "Arrebatada" (EE.UU./1989/94')  
Dirección: John Patterson; con Valerie Bertinelli y Kevin Dunn.  
Una mujer de pocos recursos económicos trabaja de camarera, estudia y saca adelante a su hija de 8 años.
- 00.55h SOLA EN LA CIUDAD
- 02.00h TELENOTICIAS.
- 02.20h CINE SALA DE MADRUGADA.  
'Caballeros solitarios'  
Director: Henry Less; con Jennifer Dale y Dack Rambo.  
Una reportera de TV cubre una noticia sobre una asociación de ayuda.
- 04.00h INFORMACIÓN CULTURAL DE MADRID

## PARABÓLICAS

**CINECLASSICS**  
Astra  
12'50 Crónicas de un pueblo / Rififi en la prueba del rey. 13'00 Hollywood 26 / Capítulo 146. 13'25 Hollywood Backstage / Capítulo 43. 13'55 Al fin solos (V.O.). 15'20 Operación secretaria. 16'45 Bachelor bait (V.O.). 18'00 Historias de Juan Español / Hace quinielas 18'30 Un gran gorila. (V.O.). 20'05 Hola muchacho. 21'30 La mujer milagro (V.O.). 23'05 El eterno retorno (V.O.). 00'55 Los cuatro hijos de Adán. (V.O.). 02'15 Fin

**BBC WORLD**  
Eutelsat Hot Bird  
7'00 World Today 08'30 World Living 9'30 BBC World 10'00 BBC World 10'30 Hardtalk 11'00 World Today. 11'30 Living 12'00 Today 13'30 World Focus 14'00 BBC News. 14'15 Business. 14'30 Today 15'30 Living 16'00 News 16'30 Hardtalk 17'00 BBC News 17'30 Focus 18'00 BBC News. 18'30 Living 19'00 Today 20'30 Hard Talk 21'00 BBC News. 21'30 Focus 22'00 BBC News. 22'15 Business.

22'30 Living 23'00 News. 23'15 Europe Direct. 00'00 BBC News 0'30 Business. 00'45 24 h. 1'00 USA. 1'30 02'00 BBC News. 02'15 Business.

**SPORT MANIA**  
Astra  
10'00 Balonmano Asobal 97/98 / Balonmano Asobal. 11'45 N.H.L. 97/98 13'45 Deporte aventura 14'15 Béisbol Major League 97/98 F. Marlins - C. Indians. 16'45 Motor 97/98 World Challenge. Remo. 17'30 Power Week N.H.L. 18'00 N.B.A. 97/98 N.B.A. 20'00 Transworld sport 21'00 N.F.L. 97/98 N.F.L. 23'30 Boxeo. 01'00 Rugby.

**CINEMANIA**  
Astra-Hispasat  
07'00 Monjas a la carrera. 08'35 El precio de amar. 10'15 Así se hizo. 10'40 M. Butterfly (V.O.). 12'20 Los videos privados de... 13'20 Réquiem por un campesino... 14'55 Tulips. 16'25 Cinco esquinas. 18'00 Annie Hall. 19'30 Así se hizo: "Dentro y fue-

ra". 20'00 Los caballeros de Hollywood 21'30 Risky Business 23'10 Refugio macabro 00'35 Estrellas de Hollywood / Demi Moore 00'55 Acoso (V.O.). 03'05 Emmanuelle. 04'40 Gente de cine / Ben Kingsley. 05'05 La sala de baile.

**DOCUMENTANIA**  
Astra-Hispasat  
08'00 Misterios del Universo 08'05 Carnaval en Nueva Orleans. 09'00 Investigación y ciencia / Capítulo 13. 09'25 Junglas de cristal / Exploradores urbanos. 09'50 Explorer / Las ballenas de Hawai. 10'35 HBO: Hospitales psiquiátricos. 11'35 La cirugía de los trasplantes / Andando en la cuerda floja. 12'25 Alfred Kinsey y el sexo... 13'15 Aventuras del siglo XX / Aventuras del siglo XX. 13'45 5 Grandes crímenes del siglo XX / Grandes crímenes del siglo XX. 14'15 Chechenia: Una pesadilla rusa. 15'00 Australia salvaje: Guerra de espermatozoides. 15'30 Junglas de cristal / Manteniendo las apariencias. 15'55 100 años de terror /

Brujas y demonios. 16'45 Cuba / Cuba en bicicleta. 17'45 Sexo y publicidad. 18'00 Cuba / Cuba, otra mirada. 19'25 Verdaderas aventuras del siglo XX: El drama del Torpedero de... 19'55 Grandes Crímenes del Siglo XX / Grandes crímenes del Siglo XX / Capítulo 28. 20'30 Cu Chi: Los túneles de Vietnam. 21'30 La estrategia del... 22'00 100 años de terror. 22'20 Una historia secreta. 23'45 Cuba. 00'15 El despertar de las... 00'45 Cuba. 01'10 Cuba: SOS. 01'35 Novva. 02'30 El Vaticano / El nacimiento de un estado. 03'20 National Geographic / Diario del Serengeti.

**EUROSPORT**  
Astra-Eutelsat Hot Bird  
08'30 Rallye: París - Granada - Dakar 98. 09'00 Natación: Campeonatos del mundo en Perth, Australia saltos femeninos de 10 m. final. 10'15 Natación: Campeonatos del Mundo en Perth, Australia saltos sincronizados masculinos de 3m. 11'15 Natación: Finales de natación en Perth, Australia. 12'30 Rallye 13'00 Snowboard: Copa del

Mundo Grunding. 13'30 Esquí Combinada Nórdica. 15'00 Esquí Alpino: Pro Copa del mundo en Francia. 16'00 Saltos de esquí. 17'00 Natación. 19'00 Deportes del motor 20'00 Fútbol.: Gala FIFA. 21'30 Fútbol: EUROGOLES. 22'30 Rallye. 23'00 Natación. 00'00 Boxeo. 01'00 Rallye: París -Granada -Dakar 98.

**GALAVISION**  
Astra-Panamsat  
07'00 El espacio de Tatiana (R). 08'00 Odisea Burbujas. 09'00 Anabel. 10'00 Un nuevo día. 11'30 La botana. 12'30 Videoteatros. 14'00 Primer impacto extra. 14'30 Pacatelas. 15'30 Doctor Cándido Pérez. 16'30 Los comediantes. 17'00 Tres generaciones 17'30 Fuera de la ley. 19'30 Telenovela: Primer impacto. 20'30 Cristina. 21'30 Mujer casos de la vida real. 22'00 Al ritmo de la noche. Espacio de variedades. 00'00 Intimamente Shanik. 01'00 Fuera

de la ley. 03'00 Un nuevo día. 4'30 Videoteatros. 06'00 Doctor Cándido Pérez. 06'30 Los comediantes.

**NBC**  
Eutelsat Hot Bird  
6'00 V I P. 6'30 The Mclaughlin Group 7'00 Meet the Press. 8'00 Today. 9'00 CNBC'S Squawk Box 10'00 CNBC'S European Money wheel 14'30 CNBC'S US Squawk Box. 15'30 European Living 16'00 Home & Garden Televisión. 17'00 Time and Again. 18'00 National Geographic. 19'00 VIP 19'30 The Ticket NBC 20'00 Dateline N B C 21'00 N B C Super Sports 22'00 The best of the Tonight Show. 23'00 Late Night with Conan O'Brien 00'00 The Best of Later 00'30 N B C Nightly News with Tom Brokaw. 01'00 The Best of the Tonight Show. 02'00 Internight 03'00 V.I.P. 03'30 European Living. 04'00 The Ticket NBC 04'30 Talkin' Jazz. 05'00 European Living. 05'30 The Ticket N B C.



**COSAS DE CASA**



14.30h

Es una de las teleseries que más éxito ha obtenido en los últimos años. Las aventuras de la familia Winslow y de su peculiar vecino Steve Urkel son una apuesta segura y Antena 3 ha optado por repetir continuamente los mismos episodios.

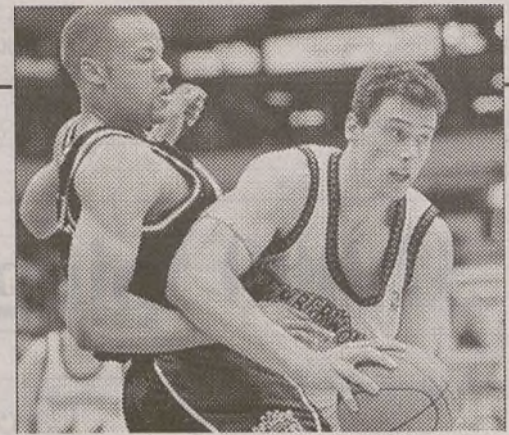


**BALONCESTO NBA: MINNESOTA-GOLDEN STATE**



01.50h

En directo, un atractivo partido de la NBA. Se enfrentan Minnesota Timberwolves y Golden State Warriors. Los locales aspiran a clasificarse para jugar los 'play off'. Golden State, equipo de la bahía de San Francisco, ha vivido una temporada llena de problemas. El mayor fue la agresión de la estrella del conjunto, Sprewell, al entrenador. El jugador fue sancionado duramente por la NBA y apartado del equipo.



Tom Gugliotta, de los Timberwolves

**Antena 3**

- 06.15h GARDENIA
- 07.00h NOTICIAS
- 07.30h CLUB MEGATRIX  
Presenta: Ingrid Asensio.  
Incluye MANU, ALICIA, BATMAN, MUJERCITAS, CAMPEONES, SPIDERMAN, BOLA DE DRAGÓN y ACTION MAN
- 09.00h MAYORES SIN REPAROS  
Con Tico Medina.
- 09.30h EL PRIMER CAFÉ  
Con Antonio San José.
- 10.30h EL KANGURO DE A3Z
- 11.00h EL SHOW DE BILL COSBY
- 11.25h MATLOCK
- 12.30h CHEERS
- 13.00h EL EQUIPO A
- 13.55h COSAS DE HERMANAS
- 14.30h COSAS DE CASA Serie.
- 15.00h NOTICIAS  
Presentado por Olga Viza.
- 15.30h EXTRA ROSA  
Programa presentado por Rosa Villacastín y Ana Rosa Quintana.
- 16.40h CINE  
'Falsa evidencia'.
- 18.35h FARMACIA DE GUARDIA
- 19.05h EN ANTENA  
Con Inés Ballester.
- 20.30h IMPACTO TV  
Con Fernando G. Hirschfeld.
- 21.00h NOTICIAS  
Con Fernando Ónega.
- 21.30h FÚTBOL  
Valencia-Mallorca.
- 23.20h CINE  
'Misión alto riesgo'.
- 01.05h NOTICIAS  
Con José M. Carrascal.
- 01.35h CINE  
'El maestro de esgrima'.
- 03.05h TELEVENTA
- 04.25h CINE  
'Los vaqueros no lloran'.

**TELE 5**

- 05.45h AVANCE DE PROGRAMACIÓN
- 06.00h ENTRE HOY Y MAÑANA
- 06.30h LAS NOTICIAS TITULARES
- 07.30h LAS NOTICIAS BUENOS DÍAS
- 08.15h JET MARS
- 08.40h SHOOT
- 09.05h TEKNOMAN
- 09.30h CON OCHO BASTA
- 10.30h AUTOPISTA HACIA EL CIELO  
Con Michael Landon.
- 11.30h DÍA A DÍA  
Magazine presentado por María Teresa Campos.
- 14.00h LA COCINA DE KARLOS ARGUÑANO  
Las recetas del famoso cocinero vasco.
- 14.30h LAS NOTICIAS
- 15.15h AL SALIR DE CLASE
- 15.45h ¡QUÉ ME DICES!  
Presentado por Belinda Washington y Antonio Botella 'Chapis'.
- 16.30h TARDE DE CINE  
'Cuando se pierde la inocencia'.
- 18.30h ANA  
Presentado por Ana García Lozano.
- 20.00h EL SÚPER:  
HISTORIAS DE CADA DÍA
- 20.30h LAS NOTICIAS  
Con Juan Ramón Lucas.
- 21.30h TELECUPÓN
- 21.35h TODOS LOS HOMBRES SOIS IGUALES  
'Novios a la vista'.
- 23.00h CRÓNICAS MARCIANAS  
Con Xavier Sardà.
- 01.00h AVANCE DE NOTICIAS
- 01.45h NOTICIAS
- 02.15h CINE  
'Sin escrúpulos'.
- 03.45h CINE  
'Un hombre en armas'.

**CANAL+**

- 07.25h ABC NEWS
- 07.50h REDACCIÓN MAÑANA
- 08.00h P+o-xo+  
Programa infantil.
- 09.00h TELESERIE: MADISON
- 09.30h CINE (Cod.)  
'El hombre de las estrellas'.
- 11.20h CINE (Cod.)  
'Brothers In Trouble (Compañeros de fatiga)'.
- 13.00h P+o-xo+  
Programa infantil.
- 13.30h LOS 40 PRINCIPALES  
Programa musical.
- 14.15h REDACCIÓN MEDIODÍA  
Informativo.
- 14.30h MÁS DEPORTE  
Informativo deportivo.
- 15.30h CINE (Cod.)  
'Sostiene Pereira'.
- 17.08h ESPECIAL CANAL +  
'Sostiene...el cartero'.
- 17.53h CINE (Cod.)  
'Amigas para siempre'.
- 19.01h DOCUMENTAL NATURALEZA (Cod.)  
'Impostores por naturaleza'.
- 20.00h EL DÍA DESPUÉS  
Resumen de la jornada futbolística. Con Michael Robinson, Joaquín Ramos Marcos y Josep Pedrerol.
- 21.30h REDACCIÓN NOCHE
- 21.53h CONTRARRELOJ
- 22.00h CINE (Cod.)  
'Tu nombre envenena mis sueños'. Dir.: Pilar Miró. Int.: Emma Suárez, Ana Duato.
- 00.03h CINE (Cod.)  
'Asalto al tren del dinero'.
- 01.50h NBA (Cod.)  
En directo, Minnesota Timberwolves-Golden State Warriors.
- 05.00h CINE (Cod.)  
'Más que amor, frenesí'.

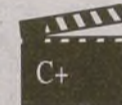


- 14:30h Frente a frente. (Repetición)
- 16:00h Corazón de diamante.
- 16:50h Cine. "El Paraíso".
- 18:10h Avance informativo.
- 18:50h Dibujos: Blue Noah y Los Funnies
- 19:30h Cine. "El duelo".
- 21:30h Ávila Hoy. (Informativo)
- 21:50h Informativo Regional.
- 22:00h Programa "Vivir la vejez".
- 22:30h Cine. "En la sombra".
- 00:00h Ávila Hoy. (Repetición)

**LAS PELÍCULAS**



**Amigas para siempre**

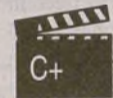


17.53h

EE.UU.  
98 minutos  
Dirección:  
Lesli Linka Glatter  
Intérpretes:  
Demi Moore, Melanie Griffith

Un éxito de taquilla que cuenta con un lujoso reparto femenino.

**Tu nombre envenena mis sueños**



22.00h

Pilar Miró dirigió este filme basado en una novela de Joaquín Leguina. Dos historias de amor frustrado, metidas de lleno en una siniestra intriga. España. 1996. 118 minutos

La programación ha sido elaborada con la información facilitada por las diferentes cadenas. Este periódico no se hace responsable de posibles cambios de última hora no anunciados.

**EL DIAL DE ÁVILA**

**RADIO 1**

Boletines informativos a las 6:55 y 7:55 y 19:55. A las 13:10, Equipo de Reporteros. Castilla y León al día. De 13:30 a 14 horas, Informativo Territorial.

**RADIO 2**

92.0 FM Est. 24 h. de música clásica

**RADIO 3**

97.6 FM Estéreo. Música Pop

**RADIO 5**

1.098 AM; 102.4 FM Estéreo

Boletines de información local de cinco minutos a las 7:40 y en el minuto 10 de cada hora, desde las 8:10 a las 20:10.

**CADENA DIAL ÁVILA**

96.4 FM Estéreo

00,00 a 02,00 h. Dial latino (Juan Luis Ferrer). 02,00 a 06,00 h. Fórmula dial nacional. 06,00 a 10,00. Pan y mantequilla (Juan Luis Ferrer). 10,00 a 14,00 h. Fórmula Dial Ávila (M<sup>o</sup> José Hernández). 14,00 a 17,00 h. Fórmula Día Nacional. 17,00 a 21,00 h. Fórmula Dial Ávila (Alberto Hernández). 21,00 a 00,00 h. Desmárcate (Juan Ochoa).

**SER ÁVILA**

94.2 FM Estéreo

06,00-12,20: Hoy por hoy (Iñaki Gabilondo). (7,20, 8,20 y 9,25: Hoy por hoy Ávila (Luis Sánchez). 12,20-14,00: Hoy por hoy Ávila (M<sup>o</sup> Angeles Hernández y Juan José González). 14,00-15,10: Hora 14 (José Antonio Marcos). A las 14,15: Hora 14 Ávila. 15,10-16,00: El vestuario (Juan José González). 16,00-19,00: La ventana (Gemma Nierga). 19,00-20,00: El club de la tarde (Luis Sán-

chez). 20,00-20,30: Hora 20 (M. Angel Oliver). 20,30-21,00: Ser Deportivos (Manuel Lama). 21,00-22,00: La media vuelta (Ignacio Lewin). 22,00-00,00: Hora 25 (Carlos Llamas). 00,00-01,30: El larguero (José Ramón de la Morena). 01,30-03,00: Hablar por hablar (Fina Rodríguez). 03,00-04,30: Si amanecemos vamos (Roberto Sánchez). 04,30-06,00: El larguero (repetición). A las horas en punto, Ser Informativos.

**RADIO ÁVILA ONDA CERO**

92.9 FM

06,00: Al día (Carlos Alsina). 07,20: Castilla y León al día (José Luis Arranz). 07,30: Al día (Carlos Alsina). 07,50: Ávila al día (Carlos de Miguel). 08,00: Protagonistas (Luis del Olmo). 13,00: Protagonistas de Ávila (Ana Agustín). 13,50: Noticias de Ávila (Ignacio de la Lastra). 14,00: Las noticias de las dos (Félix Madero). 14,05: El penalty de Ávila (Luis María Soto). 14,30: Las noticias de las dos (Félix Madero). 15,00: Un mundo sin barreras (Roberto Martín). 16,00: La radio de Julia (Julia Otero). 20,00: La

brújula (Concha García Campoy). 20,20: La brújula de Castilla y León (Marisol Calleja). 20,30: La brújula de Ávila (Carlos de Miguel/Luis María Soto). 21,00: La brújula (Concha García Campoy). 00,00: El penalty (José Joaquín Brotóns). 01,30: País de locos (Reys Montorte). 03,00: Esta noche o nunca (Cristóbal Montoro). A todas las horas en pun-

**RADIO TIETAR CADENA COPE**

88.4 FM

to, boletines informativos. 6:00, La Mañana de Cope (Antonio Herrero). 12:00, LA MAÑANA DEL VALLE DEL TIETAR (Choni Martín y Lidia Aban). 14:00, Informativo Mediodía, con noticias del V.T. a las 14,20. 15:00, Música con Cadena 100. 17:00 LA TARDE DEL VALLE DEL TIETAR (incluyendo música, tertulias, noticias, deportes, etc.) 20:00 Noticias nacionales. 21:00, La Linterna de la Iglesia 22:00, La Linterna (programa de noticias con Luis Herrero). 24:00, Super García (José María García). 1:30, A la vuelta de la esquina.

## 32.000 'pingüinos' en Tordesillas

EFE • TORDESILLAS

Unos 32.000 *motos*, según la organización, participaron en la concentración de motos invernal *Pingüinos '98*, que celebró su XVII edición durante tres días en Tordesillas, y que finalizó con el acto de entrega de premios, en el que destacó la presencia de Alberto Puig. El presidente del club organizador, *Turismoto*, Mariano Parellada, se mostró satisfecho por la alta participación registrada en esta edición, gracias a la "suave temperatura", a pesar de la presencia de cerca de 32.000 *motos*, sólo se inscribieron 15.800, cifra

ligeramente superior a la del pasado año, con 15.600. Parellada explicó que cuando la concentración ya ha llegado a tener este nivel no se busca tanto aumentar el número de motoristas, sino que se puedan brindar las instalaciones necesarias. Desde el comienzo de la concentración, el viernes, se produjeron varios accidentes de personas que acudían a *Pingüinos*, con el resultado de dos muertos, tres heridos leves y uno grave, según fuentes de la Guardia Civil.

La entrega de los *Pingüinos de oro* constituyó la actividad principal del día de ayer, después de que el sábado los *motos* realizaran diversas exhibiciones, una excursión a Toro (Zamora), y un desfile de antorchas por las calles de la

### La concentración invernal de motos seguirá al menos durante otros tres años



Mariano Parellada (izquierda), le entrega el 'Pingüino de Oro' a Alberto Puig.

villa de Tordesillas, en homenaje a los motoristas muertos en las carreteras.

El alcalde de Tordesillas, Claudio Cáceres, recogió el *Pingüino de Oro* otorgado al presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, mientras que Javier Herrero, director de la revista *Motociclismo*, hizo lo propio con el de Jorge Martínez Aspar. Alberto Puig subió al escenario para recoger su *Pingüino de Oro*, con el que se mostró muy satisfecho, y señaló que es muy importante lo que está haciendo *Turismoto* porque con este tipo de concentraciones "se mantiene el espíritu de la afición a la moto, la idea de formar parte de un grupo". El corredor explicó que "la moto para mí ha sido

todo, pero a raíz de mi accidente lo he dejado y creo que es lo que debía hacer", y añadió que el trabajo de *Turismoto* "es un ejemplo a seguir por el resto de los clubs de España".

Además, la organización repartió una serie de trofeos destinados a los clubs y motoristas en diferentes categorías como el motoclub con más puntos, *Pamecos*, Huelva; o el que tuvo más participación, como *Goldwin asociación* con 138; al *motero* más mayor, con 75 años. Otras menciones en los premios concedidos ayer fueron para el piloto más lejano no peninsular, Miguel Villar de las Palmas de Gran Canaria; la de peninsular, Nicolás March, de la Junquera (Gerona), y en versión femenina, África García de

Benahavis (Málaga). También se premió a José Antonio Baños, que viajó desde Sueca (Valencia) en ciclomotor y al más veterano, que resultó ser Agustín Aylagan, con 75 años, y de Zaragoza. En la categoría de extranjeros ganó, tanto en puntos como en participación,

25, el Club Olhao de Portugal. Carlos Arneiro Da Silva, de Río de Janeiro, consiguió la mención destinada al *motero* procedente de más lejos. Los premios a la mujer que hizo más kilómetros y al de mayor edad se lo llevaron dos franceses, Murielle M e Chobelet y Michell Therne de 67 años.

Como en años anteriores,

*Turismoto* organizó la *Operación Kilo* que destinará su ayuda, dos furgones repletos de alimentos, al pueblo saharauí. Un representante saharauí, Salek Baba, se desplazó para mostrar su agradecimiento e invitar a la organización y a Puig a un té. Con respecto al futuro de *Pingüinos*, Parellada se mostró optimista gracias al acuerdo alcanzado con el Ayuntamiento y empresarios tordesillanos para continuar en el municipio con esta concentración los próximos tres años. El presidente de *Turismoto* explicó que la diferencia de *Pingüinos* con otros grandes eventos de la moto es que "por ejemplo en Jerez la gente va a ver un gran espectáculo, y aquí el espectáculo son ellos".

## No matarás

CARMEN FERRERAS

El quinto mandamiento de la ley de Dios ordena claramente: no matarás. ETA vulnera constantemente la ley divina, la de los hombres, la de los demócratas, hace tiempo que para los asesinos es papel mojado. Nadie tiene derecho a levantarse contra la vida. Y menos de la forma atroz que lo hace ETA. José Ignacio Iruretagoyena, de 34 años, deja viuda y dos hijos. Tomaba precauciones, pero no fueron suficientes. En el País Vasco los hijos de perra no duermen. Y mientras los demás concilian el sueño reparador de la conciencia tranquila, ellos trabajan colocando bombas, lanzando cócteles molotov, o cargando sus pistolas. Y siguen matando aún a pesar de lo que manda la ley de Dios. Si la ley de los hombres no puede con ellos, la ley divina no puede tardar en caer con todo su peso sobre ellos. Me faltan las palabras y me sobra indignación. Quizá porque las palabras lo han dicho ya todo, las palabras han escondido muchas ambigüedades, en el gobierno vasco y en la mismísima iglesia vasca. Ya va siendo hora de que el PNV reaccione.

A quien gobierna y, según las encuestas, va a seguir gobernando el País Vasco, hay que exigirle responsabilidad, que de una vez por todas su alineación con los partidos democráticos sea clara y contundente. Al pueblo vasco que se manifiesta y protesta en silencio, también hay que empezar a exigirle responsabilidades. Nadie se afilia a un partido para ser mártir, sino para defender unas ideas, menos en el PP del País Vasco. Les están crucificando. Les están haciendo la vida imposible. Queman sus bienes, mutilan y matan sus vidas. Destrozan las familias, siembran el dolor y la destrucción. Y ya no hay palabras. Sólo los hechos pueden constituir razones suficientes. Los hijos de perra no descansan, no se conceden tregua alguna. José Ignacio Iruretagoyena es la primera víctima de un rosario de misterios dolorosos, que todos rezaremos este año en el que tampoco faltarán los tiros de gracia como el que acabó con José Luis Caso. ETA no quiere diálogo. ETA sólo quiere muerte. Algún sector de la iglesia, en cierto modo, les justifica, olvidando la rotundidad del quinto mandamiento de la ley de Dios: no matarás.

## CASOS Y COSAS

### ■ Reunidos en el parque sólo para reír

Unos 7.000 ciudadanos indios se reunieron ayer en Bombay sólo para reír. Estos miembros de los 107 *clubs de la risa* indios marcaron el *Día internacional de la risa* carcajeándose durante un cuarto de hora en un parque de la ciudad. Madan Kataria, presidente del *Club internacional de la risa*, médico y director de una revista de salud, explicó que se trataba de explotar el valor terapéutico de la risa. Kataria comenzó esta terapia hace dos años con cuatro amigos.

### ■ Alquilar a través de una página web

Una empresa de Girona, Escapade, ha creado la base de datos más grande de Europa que permitirá alquilar apartamentos. Esta web, que incluye una oferta de entre 2.500 y 3.000 apartamentos, proporcionará a los internautas la posibilidad de consultar y reservar tanto la oferta como la demanda de apartamentos en cualquier lugar del mundo. Los internautas podrán elegir entre mar, interior o montaña, la zona de España donde quieran pasar sus vacaciones.



### ■ El "insumergible" 'Titanic' arrasa

*Titanic* superó la semana pasada los 100 millones de dólares en las taquillas en los primeros 12 días de exhibición. La película, protagonizada por Leonardo DiCaprio y Kate Winslet, se convirtió en la duodécima en superar esa marca en 1997. Es la segunda para los estudios Paramount, seguida por los 112,2 millones que *Face/Off* (Cara a cara) recaudó en América del Norte. En la imagen, el director de la cinta, James Cameron.

### ■ Demetra Hampton intenta suicidarse

La actriz italiana Demetra Hampton intentó suicidarse ayer lanzándose desde el primer piso de un apartamento en Roma y sufrió diversas fracturas, aunque ninguna de gravedad. El intento de suicidio de Hampton se produjo tras una pelea con su novio, del que no se ha publicado la identidad, aunque la policía mantiene una investigación sobre los hechos. Los médicos explicaron que en la caída Hampton sufrió varias luxaciones y fracturas.



# CLASIFICACIONES

## SENIOR GRUPO PREFERENTE

### RESULTADOS

A. D. Crespos 8-2 Recambios Mafecar  
 Delicatessen 2-2 Peña Sport Biris Biris  
 C. Dental Barroso/AC. Cema 6-3 Bar La Oficina/Bar Elbe  
 Deportes Décimas/Bar Sur 5-1 Rufino Yuste, S. A.  
 Autoescuela Blázquez 5-3 Const. Hnos. De Juan  
 Talleres Blázquez 6-3 Bar La Esquina/Cronos  
 Descansa - Deportes En Forma

### PRÓXIMA JORNADA

Peña Sport Biris Biris - A. D. Crespos  
 Bar La Oficina/Bar Elbe - Delicatessen  
 Rufino Yuste, S. A. - C. Dental Barroso/AC. Cema  
 Const. Hnos. De Juan - Deportes Décimas/Bar Sur  
 Bar La Esquina/Cronos - Autoescuela Blázquez  
 Deportes En Forma - Talleres Blázquez  
 Descansa - Recambios Mafecar

### CLASIFICACIÓN

### TOTAL

Equipo	Pts.	J	G	E	P	GF	GC
1. C. Dental Barroso/AC. Cema	18	7	6	0	1	32	16
2. Deportes Décimas/Bar Sur	18	7	6	0	1	26	10
3. A. D. Crespos	16	7	5	1	1	28	14
4. Deportes En Forma	16	7	5	1	1	27	18
5. Bar La Esquina/Los Machakas	15	7	5	0	2	40	20
6. Bar La Oficina/Bar Elbe	12	8	4	0	4	29	23
7. Talleres Blázquez	12	8	4	0	4	25	26
8. Delicatessen	10	7	3	1	3	27	19
9. Rufino Yuste, S. A.	9	7	3	0	4	20	26
10. Const. Hnos. De Juan	4	7	1	1	5	15	36
11. Autoescuela Blázquez	4	8	1	1	6	15	42
12. Peña Sport Biris Biris	3	8	0	3	5	11	27
13. Recambios Mafecar	3	8	1	0	7	28	46

## SENIOR GRUPO A

### RESULTADOS

Panadería Flores y Jiménez 6-3 Electrónica Almohalla  
 El Asador de Ávila 6-3 Metrópolis  
 Óptica Simón 6-3 Coabu/Cepsa  
 Pub Sagitario/Bar Paraiso 4-2 Pub Risas  
 Aire/Colors 1-5 C.F.S. La Aldea  
 Bar El Penalti 4-0 Bar Sindical Crespos  
 Descansa Bar El Que Fallaba

### PRÓXIMA JORNADA

Metrópolis - Panadería Flores y Jiménez  
 Coabu/Cepsa - El Asador de Ávila  
 Pub Risas - Óptica Simón  
 C.F.S. La Aldea - Pub Sagitario/Bar Paraiso  
 Bar Sindical Crespos - Aire/Colors  
 Bar El Que Fallaba - Bar El Penalti  
 Descansa - Electrónica Almohalla

### CLASIFICACIÓN

### TOTAL

Equipo	Pts.	J	G	E	P	GF	GC
1. El Asador de Ávila	18	6	6	0	0	36	17
2. Pub Sagitario/Bar Paraiso	18	7	6	0	1	30	18
3. Pub Risas	15	6	5	0	1	21	12
4. Bar El Penalti	13	7	4	1	2	44	24
5. Bar El Que Fallaba	11	6	3	2	1	23	19
6. Óptica Simón	10	6	3	1	2	30	25
7. Panadería Flores y Jiménez	9	6	3	0	3	23	23
8. Coabu/Cepsa	7	7	2	1	4	19	28
9. C.F.S. La Aldea	6	6	2	0	4	15	19
10. Metrópolis	6	7	1	3	3	30	35
11. Bar Sindical Crespos	6	6	2	0	4	9	15
12. Aire/Colors	3	7	1	0	6	17	27
13. Electrónica Almohalla	0	7	0	0	7	16	51



## SENIOR GRUPO B

### RESULTADOS

Bar El Hórreo 6-5 San Pedro Arroyo F.S.  
 Bar La Mezquita 2-2 Bar El Moro  
 Ftos. Hecma/Carn. Avenida 2-8 C.D. Fontiveros/Somocar  
 Pub El Encuentro 4-3 Winterthur/Muebles Valle  
 Opt. Cuadrado/Imp. Marcam 3-2 U.T. MAI  
 Venta El Soto 1-1 Bar Castilla Crespos  
 Descansa - Const. Herrero Jiménez

### PRÓXIMA JORNADA

Const. Herrero Jiménez - Bar El Hórreo  
 San Pedro Arroyo F.S. - Bar La Mezquita  
 Bar El Moro - Ftos. Hecma/Carn. Avenida  
 C.D. Fontiveros/Somocar - Pub El Encuentro  
 Winterthur/Muebles Valle - Opt. Cuadrado/Imp. Marcam  
 U.T. MAI - Venta El Soto  
 Descansa - Bar Castilla Crespos

### CLASIFICACIÓN

### TOTAL

Equipo	Pts.	J	G	E	P	GF	GC
1. C.D. Fontiveros/Somocar	18	6	6	0	0	36	9
2. Opt. Cuadrado/Imp. Marcam	18	6	6	0	0	31	7
3. Bar Castilla Crespos	11	7	3	2	2	23	14
4. U.T. MAI	11	7	3	2	2	22	14
5. Winterthur/Muebles El Valle	10	7	3	1	3	21	12
6. Const. Herrero Jiménez	10	6	3	1	2	25	22
7. Bar El Hórreo	10	7	3	1	3	14	19
8. Pub El Encuentro	9	6	3	0	3	17	30
9. San Pedro Arroyo F.S.	7	6	2	1	3	15	19
10. Bar La Mezquita	4	7	0	4	3	12	20
11. Bar El Moro	4	6	1	1	4	10	33
12. Venta El Soto	3	6	0	3	3	16	25
13. Ftos. Hecma/Carn. Avenida	2	7	0	2	5	16	34

## SENIOR GRUPO C

### RESULTADOS

Bar Las Vegas 3-0 Bar R. Gómez Chaherrero  
 Librería Notas 1-4 Infortec/Madera Ávila  
 Auto Cervera/Tull Color 3-3 Lekker  
 Mesón La Losa 2-1 Adolfo Sánchez  
 Bar Cheers 5-6 Multiópticas Damián  
 Alim. Marina/Bar La Roca 2-1 Bar La Esquina/Cronos  
 Descansa - Cafetería Pub Sextil

### PRÓXIMA JORNADA

Infortec/Madera Ávila - Bar Las Vegas  
 Lekker - Librería Notas  
 Adolfo Sánchez - Auto Cervera/Tull Color  
 Multiópticas Damián - Mesón La Losa  
 Bar La Esquina/Cronos - Bar Cheers  
 Cafetería Pub Sextil - Alim. Marina/Bar La Roca  
 Descansa - Bar Rte. Gómez Chaherrero

### CLASIFICACIÓN

### TOTAL

Equipo	Pts.	J	G	E	P	GF	GC
1. Mesón La Losa	21	7	7	0	0	29	6
2. Cafetería Pub Sextil	19	7	6	1	0	37	12
3. Multiópticas Damián	16	7	5	1	1	33	14
4. Infortec/Madera Ávila	15	8	5	0	3	22	16
5. Alim. Marina/Bar La Roca	13	8	4	1	3	22	31
6. Adolfo Sánchez	12	7	4	0	3	26	15
7. Bar Cheers	12	8	4	0	4	25	30
8. Librería Notas	9	7	3	0	4	20	17
9. Auto Cervera/Tull Color	8	7	2	2	3	14	19
10. Lekker	7	8	2	1	5	21	27
11. Bar Las Vegas	4	7	1	1	5	11	37
12. Bar La Esquina/Cronos	3	7	1	0	6	8	25
14. Bar Rte. Gómez Chaherrero	0	8	0	1	7	9	28

## AGENDA

### VETERANOS "A"

Lun. 12, 20:00, Rte. Tropicana - R. Mafecar.  
 Lun. 12, 21:30, Rasil F.S. - Greda Azlejos.  
 Mar. 13, 20:45, Bar Rincón - Dep. Tiritoru.  
 Mar. 13, 22:15, Pub La Rúa - Rte. El Emperador.  
 Jue. 15, 20:00, P. Perdiguero - Los Arévagos.

### VETERANOS "B"

Lun. 12, 20:45, R. Mafecar - G. E. C. A..  
 Mar. 13, 20:00, Pavidema - Mont. Eléct. Espí.  
 Mar. 13, 21:30, Rte. D.ª Guiomar - D. Décimas.  
 Jue. 15, 21:30, Dep. Sánchez - Bricomaderas.  
 Jue. 15, 20:00, La Parrilla de Juan - D. Perdiguero.

### Sábado 17 de enero

### SENIOR "P"

16:00, Deportes En Forma - Talleres Blázquez.  
 16:45, Bar La Esquina - Aut. Blázquez.  
 17:30, Cons. Hnos. de Juan - Deportes Décimas.  
 18:15, R. Yuste S. A. - C. Dental Barroso.  
 19:00, Bar La Oficina - Delicatessen.  
 19:45, Aut. Adaja/Biris Biris - A. D. Crespos.  
 Descansa: Recambios Mafecar.

### SENIOR "A"

16:00, Bar El Que Fallaba - Bar El Penalti.  
 16:45, Bar Sindical Crespos - Aire/Colors.  
 17:30, La Aldea - Pub Sagitario.  
 18:15, Pub Risas - Óptica Simón.  
 19:00, Coabu/Cepsa - El Asador de Ávila.  
 19:45, Metrópolis - Pand. Flores y Jiménez.  
 Descansa: Elct. Almohalla.

### SENIOR "B"

16:00, Cons. Herrero Jiménez - Bar El Hórreo.  
 16:00, Fontiveros - El Encuentro.  
 16:45, Caja Rural de S. A. P. - La Mezquita.  
 16:45, Wintethur - Óptica Cuadrado.  
 17:30, Bar El Moro - Ftos. Secos Hecma.  
 17:30, U. T. MAI - Venta El Soto.  
 Descansa: Bar Castilla.

### SENIOR "C"

16:00, Infortec - Bar Las Vegas.  
 16:00, Adolfo Sánchez - Autos Cervera.  
 16:45, LEKKER - Librería Notas.  
 16:45, Multiópticas Damián - Mesón de La Losa.  
 18:15, Bar La Esquina - Bar Cheer's.  
 18:15, Pub Sextil - Alim. Marina.  
 Descansa: Rte. Gómez.  
 Los partidos de las 18:15, en este grupo "C" se disputarán, en las pistas exteriores de la Ciudad Deportiva, y los precedentes en las pistas de Santiago.

## CAFETERÍA RESTAURANTE-MARISQUERÍA

## El Emperador

Avda. Juan Pablo II, n.º 12  
 Tel. 920 25 61 80 - ÁVILA

Especialidad en  
 MARISCOS, CHULETÓN,  
 CABRITO, JUDÍAS DEL BARCO

**BAR LA ESQUINA**  
 Pollos asados  
 Tel.: 22 88 26  
 LUIS VALERO, 14 • ÁVILA

## winterthur

SEGUROS

Avda. Madrid, 2  
 Tel. y Fax: (920) 22 12 58  
 05001 ÁVILA

## Mesón

## De la Losa

Raciones - Bocadillos - Hamburguesas  
 Sandwiches - Desayunos

Avda. de Portugal, 18 - Tel.: 22 94 99  
 ÁVILA

SENIOR

SENIOR B

**EL HÓRREO, 6 - SAN PEDRO DEL ARROYO, 5**

Era el primer partido de la jornada en el grupo "B", y se enfrentaban dos conjuntos que luchan a muerte durante los cuarenta minutos por hacerse con los tres puntos en juego, Bar El Hórreo y Caja Rural de San Pedro del Arroyo. El encuentro resultó de una intensidad tremenda, y de mucha emoción, ya que hasta que el árbitro no señaló el final del partido, los del Bar El Hórreo, que han perdido tres puntos en los despachos no se supieron vencedores.

**BAR LA MEZQUITA, 2 - BAR EL MORO, 2**

Cada jornada que pasa, los del Bar La Mezquita nos demuestran que no son el conjunto compacto y aguerrido que eran la pasada temporada, cuando actuaban en el grupo "C" que disputaba sus partidos en las pistas del polideportivo de Santiago. En esta ocasión no pudieron pasar del empate en su enfrentamiento con Bar El Moro, uno de los conjuntos más flojos del grupo.

**FRUTOS SECOS HECMA, 2 - FONTIVEROS, 8**

Los chicos de Fontiveros/Somocar alzaron de nuevo el liderato de este grupo "B" al imponerse por seis goles de ventaja al conjunto de Frutos Secos Hecma/Carnicería Avenida. Es impresionante el duelo que mantienen, en la cabeza de la clasificación Óptica Cuadrado y Fontiveros. Estamos a la espera del enfrentamiento directo entre estos dos grandes equipos, que será, sin duda, trepidante.

**PUB EL ENCUENTRO, 4 - WINTERTHUR, 3**

Parece que finalmente los chicos de El Encuentro han encontrado el rumbo de la competición, rumbo que habían perdido a lo largo de las primeras jornadas de esta temporada. Aunque eso sí, sólo pudieron imponerse por la mínima a un Seguros Winterthur/Muebles El Valle que va a luchar por el ascenso.

**ÓPTICA CUADRADO, 3 - U. T. MAI, 2**

El líder, Óptica Cuadrado/Imprenta Marcam perdió esa condición debido a que su victoria sobre U. T. MAI fue sólo por un gol de diferencia, mientras que Fontiveros vencía por seis, lo que le daba la cabeza de la tabla. U. T. MAI se mostró como un conjunto peligroso muy a tener en cuenta.

**VENTA EL SOTO, 1 - BAR CASTILLA, 1**

El último partido de la jornada en el grupo "B" acabó con empate entre Venta El Soto y Bar Castilla de Crespos.



## Cinco goles de Roberto Martín dieron la victoria a La Aldea

Los visitantes superan ya a Colors en la tabla

AIRE/COLORS	1
C. F. S. LA ALDEA	5

**Aire/Colors**

Daniel Jiménez (1), Jorge Rodríguez (2), Pedro Obregón (2), Luis Carlos Encinar (1), Alvaro Jiménez (2) -cinco inicial-. También jugó Francisco José Muñoz (2).

**C. F. S. La Aldea**

Victor García (2), Vicente de La Rúa (2), Juan Ramón García (2), Ramón García (2) y Roberto Martín (3).

**ARBITRO**

Blas. Mostró cartulina amarilla a Juan Ramón García, de La Aldea, por empujar a un contrario.

**GOLES**

**0-1** Min. 17, Roberto Martín, de disparo fuerte y cruzado.  
**0-2** Min. 23, Roberto Martín remata a placer un pase de Vicente.  
**1-2** Min. 30, Pedro Obregón cinto a un contrario y marca de fuerte disparo.  
**1-3** Min. 32, Roberto Martín, de potente chut.  
**1-4** Min. 36, Roberto Martín, tras driblar a un enemigo.  
**1-5** Min. 38; Roberto Martín sale con potencia desde su propio campo y consigue marcar.

**INCIDENCIAS**

Partido correspondiente a la novena jornada del grupo "A" en la categoría Senior, disputado en la pista cubierta de El Seminario, en la zona norte de nuestra capital.

J. YUSTE ZAZO • ÁVILA

Uno de los partidos del grupo "A" que se preveían más igualados era el que enfrentaba a los conjuntos de Aire/Colors y C. F. S. La Aldea, ya que ambos equipos poseían números similares antes de comenzar el partido.

La principal diferencia entre los contendientes fue que Roberto Martín jugó con los de la



Dos jugadores luchan por la posesión del esférico

ENRIQUE

Aldea. Este chico realizó un encuentro extraordinario, consiguiendo todos, absolutamente todos los goles de su equipo en la tarde del pasado sábado, y fueron cinco.

Con esta victoria, C. F. S. La Aldea escala puestos en la clasificación, y comienza a ver la salida al final del túnel, ese túnel que les puede enviar directamente al grupo "B".

SENIOR C

**BAR LAS VEGAS 3, - RTE GOMEZ, 0**

Al no comparecer, como ya es habitual los chicos de Restaurante Gómez de Chaerrero, la victoria por tres goles a cero para Bar Las Vegas, tres puntos que les vienen muy bien para levantar el vuelo y remontar posiciones en la clasificación.

**LIBRERÍA NOTAS, 1 - INFORTEC, 4**

Infortec/Madera Avila repite resultado con respecto a la pasada jornada y se impuso por un gol a cuatro a un buen equipo, Librería Notas. Los de Infortec/Madera Avila se acercan a los puestos de cabeza, y se muestran decididos a luchar por un puesto de los que dan derecho al ascenso al grupo "B".

**AUTOS CERVERA, 3 - LEKKER, 3**

Uno de los partidos que se presumían más igualados era el que enfrentaba a los conjuntos de Automóviles Cervera/Tull Color y LEKKER. Y así fue, dos grandes equipos en un partido cargado de emoción y de intensidad, en el que empate a tres final supo a poco para los dos contendientes.

**MESÓN DE LA LOSA, 2 - ADOLFO SÁNCHEZ, 1**

Mesón de La Losa ya es líder, y lo es por méritos propios, aunque se aprovecharan de la jornada de descanso del anterior líder, Pub Sextil. Los de Mesón de La Losa sufrieron más de lo previsto para imponerse a un Adolfo Sánchez que se mostró como un conjunto aguerrido y notable técnicamente. Seguro que el próximo año lo vemos en el grupo "B", donde también estará, sin duda, el Mesón de La Losa, que ha puesto la directa y ya no hay quien lo pare.

**BAR CHEER'S, 5 - MULTIÓPTICAS DAMIÁN, 6**

El partido que enfrentaba a Bar Cheer's y Multiópticas Damián resultó ser un tributo al juego ofensivo y valiente, ya que los dos equipos salieron decididos a llevarse los tres puntos, pero está claro, sólo uno puede vencer, y en esta ocasión le tocó a Multiópticas Damián, que se impuso por la mínima, y que no se supo vencedor hasta que el árbitro señaló el final del partido.

**ALIM. MARINA, 2 - BAR LA ESQUINA, 1**

El último partido de la jornada lo disputaron los conjuntos de Alimentación Marina y Bar La Esquina/Cronos. Los visitantes se presentaron justos de efectivos, lo que obligó a Perico a colocarse bajo los palos, donde realizó una extraordinaria labor, parando balones increíbles.

EL QUE FACTURABA  
  
 Plaza de Vacas, 6 • ÁVILA

ARTÍCULOS DE REGALO Y COMPLEMENTOS  
  
 Calle San Segundo, 10  
 Teléfono 21 11 63 05001 ÁVILA

ARTÍCULOS DE LIMPIEZA, INSECTICIDAS  
  
 Calle San Segundo, 12  
 Teléfono 21 11 63 05001 ÁVILA

CAJA DE AHORROS DE ÁVILA

SENIOR

SENIOR P

**A. D. CRESPOS, 8 - RECAMBIOS MAFEAR, 2**

Los de Crespos continúan con su lucha por alcanzar el liderato, y en esta ocasión golpearon sin ningún tipo de dificultad a Recambios Mafear, un conjunto de mucha categoría, pero con muy poca suerte. Los de La Moraña se colocan en los puestos de cabeza, a la espera de que fallen los de arriba.

**DELICATESSEN, 2 - AUT. ADAJA/BIRIS BIRIS, 2**

Fue el partido más igualados de la jornada en este grupo de Preferente. Los de la Autoescuela Adaja continúan con su mala suerte, y sólo pudieron sumar un punto en el partido que les enfrentó a otro buen conjunto, el de Delicatessen. Pese a sumar un punto, los Biris Biris bajan al último puesto de la clasificación general, puesto que, a buen seguro, no tardarán mucho tiempo en abandonar, pues calidad y ganas les sobran.

**DEPORTES DÉCIMAS, 5 - R. YUSTES.A., 1**

Deportes Décimas/Bar Sur continúa con su buena racha de juego y de resultados. En esta jornada se deshicieron sin ningún tipo de complicaciones de un difícil rival, el conjunto de Rufino Yuste S. A., uno de los rivales más incómodos de todo el grupo. Con estos tres puntos, los chicos de Deportes Décimas/Bar Sur ya suman 18, y se colocan en segunda posición de la clasificación, empatado a puntos con el líder, Clínica Dental Barroso/Academia CEMA.

**AUTOES. BLÁZQUEZ, 5 - CONS. HNOS. DE JUAN, 3**

¡Enhorabuena!, primera victoria de la competición para los chicos de la Autoescuela Blázquez, que bien merecida se la tenían. Se ha resistido, pero a la octava fue la vencida. Al descanso se llegó con empate a uno, pero nada más comenzar la segunda parte, dos goles de Abel ponían a los locales por delante en el marcador. Construcciones Hermanos de Juan apretó, pero la buena actuación de Alvaro Aludito evitó la progresión visitante. Luego marcó Nieto, y después lo hizo Gustavo, sentenciando el partido. Los visitantes reaccionaron, pero ya era demasiado tarde.

**TALLERES BLÁZQUEZ, 6 - BAR LA ESQUINA, 3**

Segunda derrota consecutiva de los actuales campeones, Bar La Esquina/Los Machakas. En esta ocasión sucumbieron ante un organizado Talleres Blázquez de San Pedro del Arroyo, que aprovechó a la perfección la falta de varios efectivos visitantes, entre los que se encontraba Mories.



## Clínica Dental Barroso/Academia CEMA, nuevo líder en Preferente

### Derrotó claramente a Bar La Oficina/Bar Elbe

**ACADEMIA CEMA 6**

**BAR LA OFICINA 3**

■ **Clínica Dental Barroso/Academia CEMA**  
J. M. García (2), Moisés Zazo (2), Jorge Martín (3), Carlos Herráez (3), Luis Antonio García (3) - cinco inicial-. También jugaron: Javi (2), Santiago Jiménez (2) y Jorge Zazo (2).

■ **Bar La Oficina/Bar Elbe**  
Juan Antonio Rincón (2), José Luis Hernández (2), Julio Velayos del Pozo (2), Antonio Hernández (2), César Jiménez (2) - cinco inicial-. También jugaron: Antonio (2), Juan José Rodríguez (2), David Dávila (2) y Alfredo Jiménez (2).

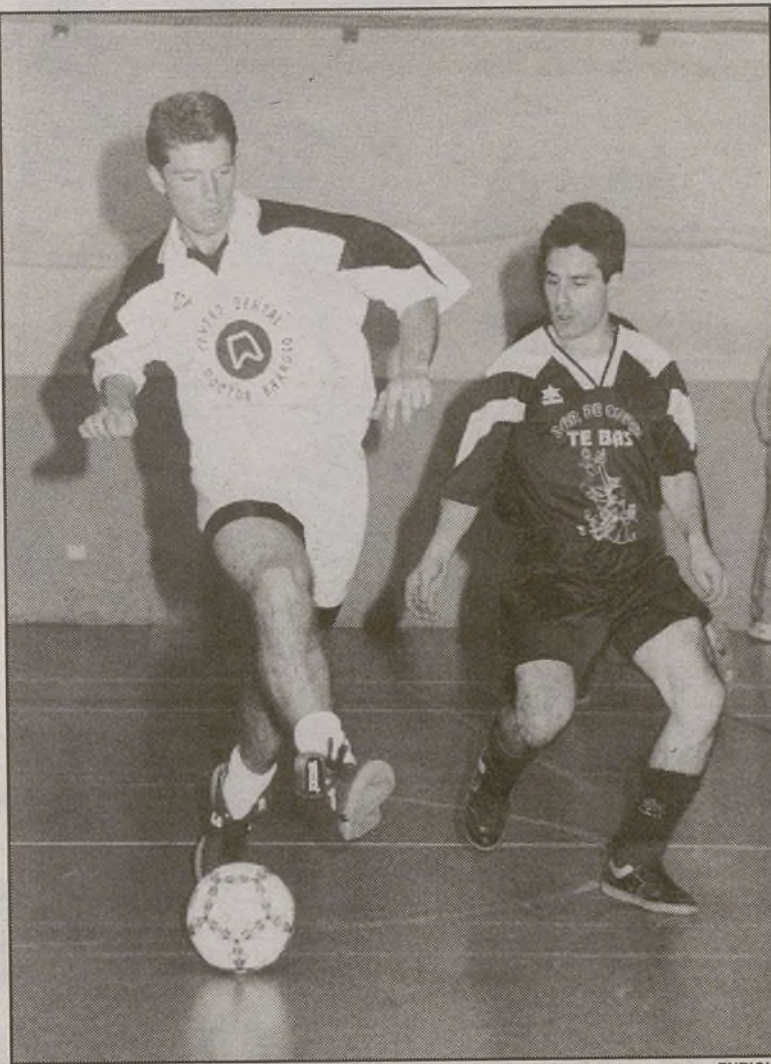
■ **ARBITRO**  
Ramiro Martín. Mostró tarjeta amarilla a Jorge Martín (8'), de Clínica Dental Barroso/Academia CEMA, por sura entrada a un contrario.

■ **GOLES**  
1-0 Min. 7, Luis Antonio García, en jugada individual.  
2-0 Min. 11, Jorge Martín se va por la banda izquierda y marca de tiro cruzado.  
3-0 Min. 15, Jorge Martín, de potente chut.  
3-1 Min. 22, Alfredo Jiménez, de tiro cruzado.  
3-2 Min. 23, Alfredo Jiménez, tras varios regates.  
4-2 Min. 29, Jorge Martín, de cabeza.  
4-3 Min. 31, Julio Velayos del Pozo.  
5-3 Min. 32, Carlos Herráez culmina con acierto una bonita jugada.  
6-3 Min. 33, Carlos Herráez.

■ **INCIDENCIAS**  
Partido correspondiente a la novena jornada del campeonato de fútbol sala de Ávila en su categoría Senior, grupo Preferente, disputado en el pabellón cubierto de la Ciudad Deportiva de Ávila.

J. YUSTE ZAZO • ÁVILA

Academia CEMA/Clínica Dental Barroso tenía ante sí la posibilidad de acceder a la primera posición del grupo Pre-



Un jugador de Clínica Dental Barroso/Academia CEMA golpea el balón

rente. Y no la desaprovechó, ya que derrotó a su adversario, Bar La Oficina/Bar Elbe, además, Bar La Esquina/Los Machakas mordieron el polvo en su enfrentamiento con Talleres Blázquez, y el líder, Deportes En Forma, gozaba de jornada de descanso. Todo este cúmulo de incidencias daba como resultado el liderato de un gran conjunto, Clínica Dental Barroso/Ac. CEMA.

SENIOR A

**PANADERÍA FLORES, 6 - E. ALMOHALLA, 3**

El primer partido de la jornada en el grupo "A" enfrentaba a los conjuntos de Panadería Flores y Jiménez y Electrónica Almohalla, décimo y decimotercero clasificados respectivamente. Los locales dejaron bien claro que son superiores, y se impusieron al colista, que no consigue abandonar esa condición por más que los intenta. Así, tres nuevos puntos para la Panadería Flores y Jiménez, y una nueva derrota para los de Electrónica Almohalla.

**EL ASADOR DE ÁVILA, 6 - METRÓPOLIS, 3**

La jornada que termina nos ofrecía algunos enfrentamientos muy interesantes en este grupo "A", como el de El Asador de Ávila, líder y Metrópolis, un conjunto que se caracteriza por su capacidad goleadora. El partido fue muy duro y difícil para el líder, que encontró en los de Metrópolis, posiblemente, el equipo más correoso de cuantos se ha enfrentado. Pero están imparables, y suman ya seis victorias en seis partidos, y continúan, como no, con la condición de líderes.

**ÓPTICA SIMÓN, 6 - COABU/CEPSA, 3**

El tercer partido de la jornada en el grupo "A" enfrentaba a los conjuntos de Óptica Simón y Coabu/Cepsa, dos grandes equipos que se mueven en la zona media de la tabla de clasificación. Y repitieron el resultado de los dos partidos anteriores, 6-3; los de Óptica Simón se llevaron tres puntos merecidos que les sirven para asomar la cabeza a los puestos de ascenso a la categoría Preferente.

**PUB SAGITARIO, 2 - PUB RISAS, 2**

Sin ningún tipo de duda, el partido más interesante de la jornada en el grupo "A" era el que habían de disputar Pub Sagitario/Bar Paraíso, tercer clasificado, y Pub Risas, segundo. La victoria fue para los primeros, que superan, así, a su rival en la tabla, además de hacerles conocer el sabor de la derrota por primera vez en la temporada, ya que en los cinco partidos que habían disputado habían sumado quince puntos. De esta manera, la clasificación en la cabeza de este grupo "A", se "aprieta".

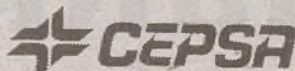
**BAR EL PENALTI, 4 - BAR SINDICAL, 0**

Tras un buen comienzo de temporada, los del Bar Sindical de Crespos han perdido el rumbo. En esta ocasión cayeron derrotados por cuatro goles a cero frente a un gran conjunto, Bar El Penalti, que se asoma a la cabeza de la tabla.

## COABU, S. L.

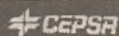
AGENTE Y DISTRIBUIDOR PARA ÁVILA Y PROVINCIA

GASOLEO DE CALEFACCIÓN (SERVICIO A DOMICILIO Y COMUNIDADES)

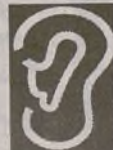


OFICINA: Martín Carramolino, 20 • 05001 ÁVILA  
Telfs.: 25 69 66 - 908 92 52 05 • Fax: 22 05 21

GASÓLEO CALEFACCIÓN



## DIONISIO SIMÓN PINTO



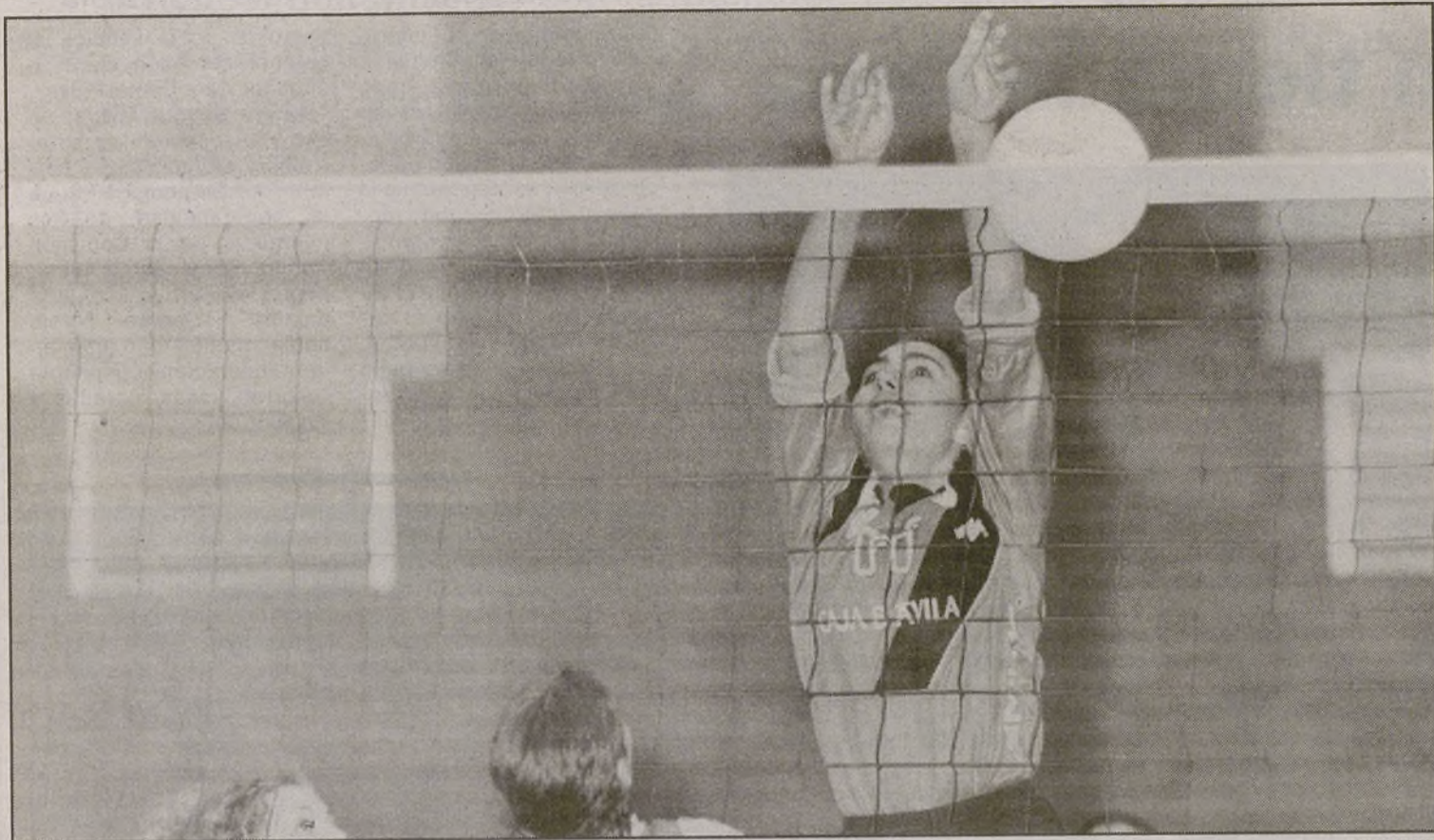
ÓPTICA - AUDIOMETRÍA

Plaza del Rollo, 15 • Teléfono 22 32 44 • ÁVILA



C/ Jesús del Gran Poder, 55  
Tel.: 25 54 66 • ÁVILA

# Las fotos del fin de semana



ENRIQUE LUIS

El Caja de Ávila de la Segunda División de voleibol continúa como líder imbatido de la competición. En la jornada de este fin de semana las abulenses se impusieron por un claro 3-0 al C. V. León.



ENRIQUE LUIS

El Colegio Diocesano sigue en los primeros puestos de la Nacional Juvenil.



ARCHIVO

El Real Ávila acabó con una racha de 4 derrotas en el campo del Cuéllar.

## EL TERMÓMETRO

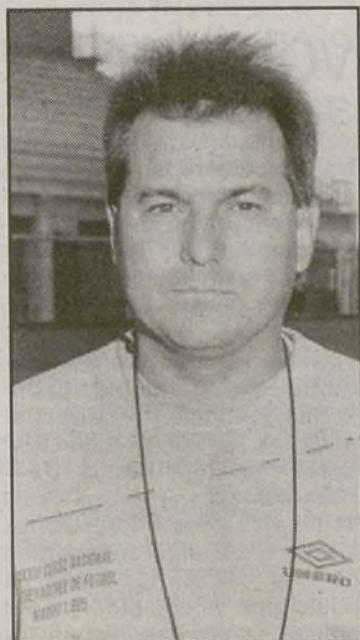
### ▲ SUBEN

#### ■ Juveniles

Los dos equipos juveniles de la Capital han empezado muy bien el año. En la Liga Nacional Juvenil, el Colegio Diocesano realizó un buen partido ante el Palencia y le derrotó por 2-0, un resultado muy corto para lo sucedido sobre el césped. Y qué decir del Real Ávila en la Juvenil Preferente, donde ante el At. Bungalés lo bordó en el segundo tiempo y eso que tenía un fuerte viento en contra, ganando por 6-0. Con estos resultados, los dos equipos siguen en los primeros puestos.

#### ■ Real Ávila

El Real Ávila ha comenzado bien la segunda vuelta de la liga en el grupo VIII de Tercera División, al sorprender al Cuéllar, cuarto clasificado, en su campo por 0-1, gracias a un gol de Miguel Ángel a falta de seis minutos para el final. Con este resultado el equipo abulense acaba con una racha de un empate y cuatro derrotas consecutivas. Y como parece que el equipo de Carrobles funciona a rachas, combinando las buenas con las malas, haber si esta buena que ahora inicia tiene una larga duración.



José Antonio García Carrobles.

### ▼ BAJAN

#### ■ Caja de Ávila

El Caja de Ávila no hizo ayer un buen partido en la pista del Xuvenil Teis de Vigo, farolillo rojo de la Liga ACEVOL Femenina. Las abulenses salieron demasiado confiadas a la cancha y esto estuvo a punto de costarles un serio disgusto. Tras ganar el primer set, en el segundo las gallegas dieron el primer aviso con un 14-16, para en el tercero anotarse una sorprendente victoria por 15-13. Menos mal que la cosa no pasó de ahí y en el cuarto el equipo de "Josemi" se rehizo con un "rosco", 0-15.

#### ■ Preferente

Los dos equipos abulenses de la Regional Preferente no pudieron sacar punto alguno en sus respectivos compromisos. La Cebrereña lo tenía muy difícil ante el segundo clasificado, el Guardo, e hizo lo que pudo y al final acabó perdiendo por 1-2. Las Navas visitaba un campo asequeable como es el del Guardo, pero también regresó de vacío, al perder por el mismo resultado 2-1. Tras esta jornada los dos equipos de la Provincia son segundo y tercero por abajo, es decir, ocupan puestos de descenso.

## ● AGENDA

### Miércoles, día 14:

**Copa Confederación Europea de Voleibol Femenino (Partido de ida de 1/8 de final):**

Reggio Emilia - Caja de Ávila, en Reggio Emilia (Italia), a las 20,30 horas.

### Sábado, día 17:

**Liga ACEVOL Femenina:**

Caja de Ávila - C. V. Albacete, a las 18 horas, en el Polideportivo de San Antonio.

### Domingo, día 18:

#### FÚTBOL:

**Tercera División, grupo VIII:** Real Ávila - C. D. Laguna, a las 17 horas, en el Estadio Adolfo Suárez.

**Primera Regional Preferente, grupo A:** A. D. Las Navas - C. D. Herrera, a las 12 horas, en el Municipal de Las Navas.

**Primera Regional Ordinaria:**

Dvo. Navatalgordo - Real Ávila Promesas.

A. D. Burgohondo - A. D. Mombeltrán.

Arévalo C. F. - San Bartolomé C. F.

F. C. Hoyo de Pinares - C. F. El Barraco.

Dvo. Mijares - Dvo. Arenas C. F.

Pedro Bernardo C. F. - Casavieja C. F.

La Adrada C. F. - Dvo. El Arenal.

At. Candeleda - C. F. Navaluenga.

#### Trofeo Pedro Pascual:

Jamones Leyfam La Colilla - Deportes Tiritoru Pub Paraguas.

C. F. Solosanco - Bar Teodorillo.

Villa Automóviles Menses - Coabu Cepsa Toledana.

Deportes Sánchez I. C. M. - C. F. El Fresno.

Chapa Felipe Bar 124 - C. F. La Aldea.

Bar Restaurante El Soto - San Antonio Deportes En Forma.

Casa Social Católica - Rasil.

#### BALONCESTO:

**Segunda División:** Caja Duero - C. B. Solares, a las 12,30 h., en San Antonio.

**Liga Autonómica:** Colegio Diocesano Disco 70 - Caja Rural de Zamora, a las 12,30 h., en la Ciudad Deportiva.

# FÚTBOL-SALA

Suplemento de EL DIARIO DE ÁVILA

Lunes 12 enero de 1998



**La liga de la Asociación de Fútbol Sala de Ávila volvió, tras el descanso navideño, con mucha fuerza. El pasado sábado, los más jóvenes nos ofrecieron una de las mejores jornadas de la temporada. Academia CEMA ya es líder en Preferente, El Asador de Ávila no cede en el grupo "A", Fontiveros/Somocar y Multiópticas Damián/Imprenta Marcam se vigilan estrechamente en el "B", mientras que Mesón de la Losa ya impone su ley en el grupo "C"**

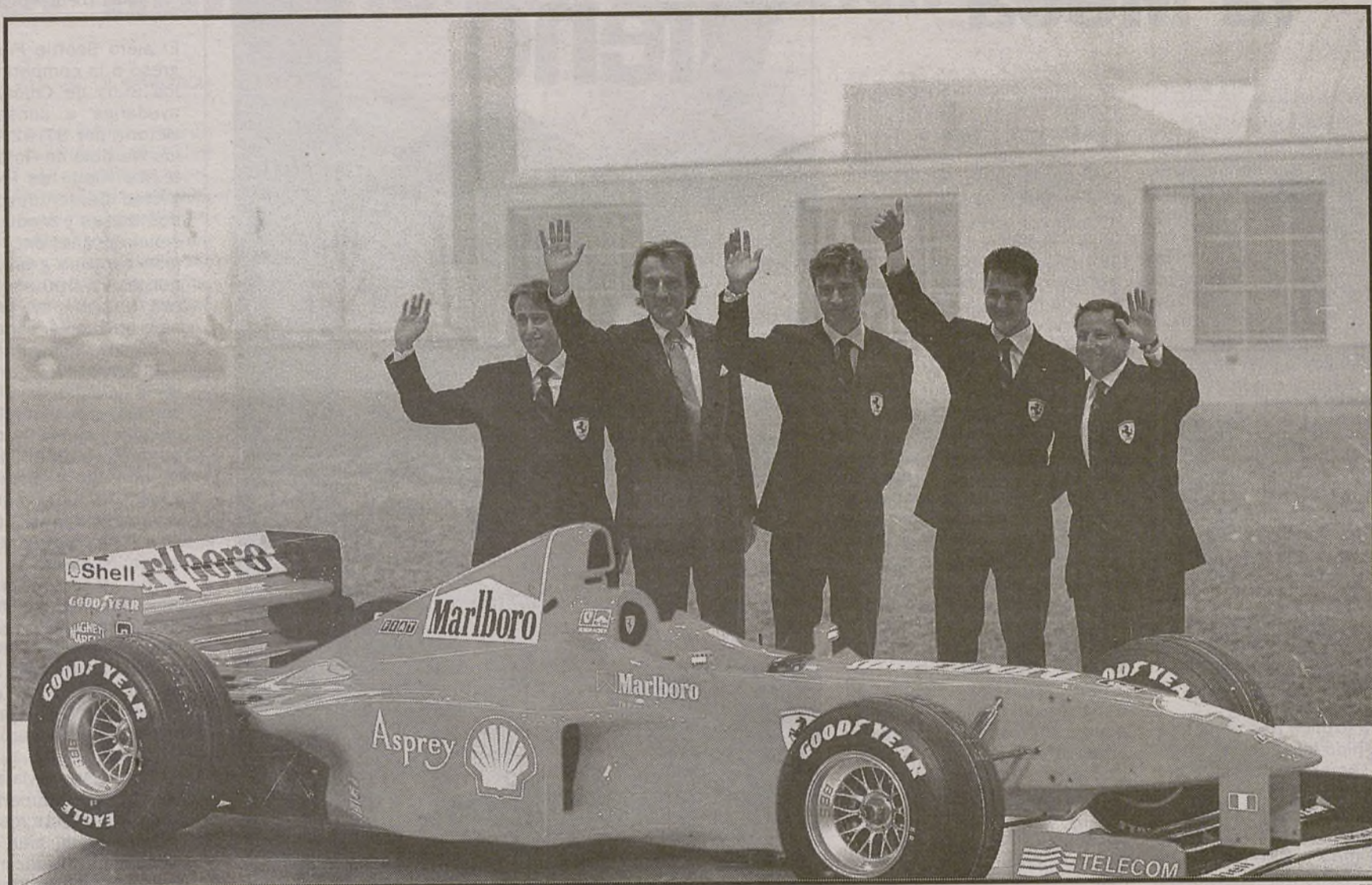
Páginas 2, 3 y 4

Coordina: LUIS CARLOS SANTAMARÍA  
Colaboran: J. YUSTE ZAZOY J. M. MARTÍN  
Fotos: ENRIQUE LUIS  
Diseño: IGNACIO G. CARRERAS

## Máxima igualdad en Preferente

## AUTOMOVILISMO

Ferrari acaba de presentar el monoplaça que este año conducirá el alemán Michael Schumacher con la intención de lograr lo que el pasado año se le escapó en la última carrera a la escudería del 'caballito rampante': el Campeonato del Mundo de Fórmula Uno, el gran sueño de los de Maranello.



El nuevo Ferrari F-300 lleva un motor de 2.997 centímetros cúbicos con diez cilindros en V y pesa 600 kilos.

EFE

La escudería italiana acaba de presentar el monoplaça de esta temporada

## F300, el Ferrari que debe ganar

LORENZO MARTÍNEZ • ROMA

La escudería italiana Ferrari presentó el pasado miércoles en su sede de Maranello el nuevo monoplaça, el F300, en el que el potente equipo ha depositado todas sus esperanzas de ganar el Campeonato del Mundo de Fórmula Uno de 1998. Los dos pilotos oficiales de la marca, Michael Schumacher y Eddie Irvine, así como el presidente de Ferrari, Luca Cordero de Montezemolo, el director de gestión deportiva, Jean Todt, y el nuevo responsable técnico, Luca Badoer, levantaron el velo que cubría el vehículo.

Ante las 500 personas presentes en el acto apareció un monoplaça algo más pequeño que el modelo anterior, con el tradicional, y en esta ocasión más brillante, color rojo, además del espacio en blanco que ocupará el emblema del patrocinador del año pasado. "Es el momento justo para apuntar hacia el título. Es el primer año que salimos sabiendo que hemos hecho lo mejor y que nadie ha trabajado como nosotros. Somos el mejor equipo", dijo Schumacher, que pretende en el próximo campeonato quitarse la espina de su última derrota ante el canadiense Jacques Villeneuve.

"El F-300 es nuestra esperanza. El objetivo es difícil porque hacerlo mejor que el año pasado significa tener que ganar", manifestó Todt al explicar las nuevas modificaciones. El nuevo proyecto F-300, que hace referencia a la

inicial de la escudería italiana y a la cilindrada unitaria de cada uno de los 10 cilindros que componen el nuevo motor, denominado Ferrari 047, de 3 litros y 10 cilindros en V de 80 grados y con una cilindrada de 2.997 cc.

El número de caballos, que darán "la potencia necesaria para lograr los ob-

jetivos fijados", ha sido el gran misterio de la presentación, ya que la cifra no fue revelada al ser considerada por los técnicos de la escudería del "caballito rampante" como "el arma secreta".

El monoplaça es 10 milímetros más corto que el anterior y 0.961 milímetros más bajo, aunque el peso sigue

siendo de 600 kilogramos. Las modificaciones más importantes se han producido en el campo de la seguridad, al adaptar el vehículo a la nueva regulación del Mundial de Fórmula Uno. Ha sido necesario reforzar las barras laterales y modificar la apertura del habitáculo, así como retocar el diseño del chasis.

Los neumáticos, de lluvia y de seco, han sido rediseñados para garantizar un mayor agarre a la pista y los técnicos prevén que se correrá tres segundos más lento en la mayor parte de los circuitos del mundo.

Además del nuevo monoplaça se presentó también la 'Galería del aire', diseñada por el arquitecto Renzo Piano, con las últimas innovaciones tecnológicas y que servirá para que se efectúen las pruebas a los nuevos modelos a escala real. Tras permanecer durante una semana de pruebas en el circuito de Jerez aunque con el antiguo modelo, los dos pilotos estrenarán el nuevo coche en febrero Barcelona.

Como todos los acontecimientos unidos a la escudería italiana, la presentación del F-300 desató el interés de los aficionados al automovilismo, pero sólo cien fueron elegidos por sorteo para presenciar el evento. Los hinchas, en su intento de conseguir un autógrafo del piloto alemán, provocaron la rotura de uno de los paneles de vidrio donde estaba apoyado el monoplaça, lo que causó heridas leves a uno de los aficionados.

JACQUES VILLENEUVE

### "Schumacher y yo no somos amigos y nunca lo seremos"

El campeón del mundo de Fórmula 1, el canadiense Jacques Villeneuve, ha perdonado a su rival alemán Michael Schumacher el volantazo con el que trató de sacarlo de la pista en octubre pasado Jerez, en el último gran premio de la temporada pasada, pero no lo que siguió a esa maniobra. "No somos amigos y nunca lo seremos", aseguró Villeneuve que dice que "está harto" de escuchar a Schumacher hablar de la amistad entre ambos. "Perdono a Michael su gesto de Jerez, sólo se hizo daño a sí mismo pero lo que ocurrió después me pone furioso", confesó el piloto. "Luego he leído en la Prensa que Michael dice que él y yo somos amigos Mentira Toda esa verborrea sobre la amistad me harta, ya empiezo a ponerme nervioso No somos amigos y nunca lo seremos", aseguró. Por su parte, el presidente de Ferrari, Luca Cordero di Montezemolo, se limitó a afirmar que no acostumbra a comentar los chistes, al ser preguntado sobre el sumario abierto -cerrado posteriormente- al piloto alemán Michael Schumacher, por presunto intento de homicidio. "No tenemos la costumbre de comentar los chistes", dijo sonriente Cordero di Montezemolo en la sede de la escudería italiana en Maranello (Módena) al serle requerida su opinión sobre la decisión del Fiscal del Estado de Colonia respecto a su piloto. El sumario se refiere al incidente ocurrido durante el Gran Premio de España disputado en el circuito de Jerez de la Frontera, cuando Schumacher colisionó con su Ferrari contra el Williams del canadiense Villeneuve.

## BALONCESTO

El Barcelona fue una caricatura en la segunda mitad

## El Fórum tienta la Copa

FÓRUM 78

BARCELONA 66

## ■ Fórum Valladolid

White (18), Lalo García (-), Raúl Pérez (10), Gray (18), Tinkle (14) -cinco inicial-, T. Carreras (-), Luyk (2), Brabender (10), Urreizti (2) y Lorens (4).

## ■ Barcelona

Djordjevic (12), Esteller (12), Rodrigo (9), Andreu (4), Mustaf (18) -cinco inicial-, Navaro (2), Dueñas (1) y Fernández (8).

## ■ ARBITROS

Martín Bertrán, García Ortiz y Arteaga. Eliminaron por cinco personales a Andreu (m.37).

## ■ INCIDENCIAS

Polideportivo Pisuerga ante 5.500 aficionados. Antes de iniciarse el partido se guardó un minuto de silencio y los jugadores lucieron un lazo negro en memoria del ex-presidente del Real Valladolid Marcos Fernández, recientemente fallecido, así como por las víctimas del terrorismo. Aleksander Djordjevic se tuvo que retirar a los vestuarios en el segundo periodo tras recibir un codazo involuntario de su compañero Jerrod Mustaf en una acción defensiva que le produjo pérdida de sangre por la nariz.

EFE • VALLADOLID

El Fórum Valladolid, en una nueva demostración de sus progresos, sobre todo en un plétórico segundo período, consiguió un triunfo histórico ante el Barcelona, que sucumbió ante la mentalidad ganadora que le ha inculcado al equipo Gustavo Aranzana y a la confianza en sus propias posibilidades.

El partido comenzó con un gran equilibrio de fuerzas y, aunque inicialmente fue el equipo local el que llevó la iniciativa en el marcador (11-6, m.5) gracias a Devin Gray, lo cierto es que el mayor potencial barcelonista permitió que el tanteo diera un vuelco hasta situarse en un claro 26-34, que se mantuvo hasta el descanso (35-43).

En la segunda mitad cambió radicalmente la decoración y lo que podía parecer un paseo para el cuadro de Joan Montes, que buscaba resarcirse de la paliza recibida en Liubiana



White supera a Esteller durante el encuentro de ayer en Valladolid

en la Liga Europea, se convirtió en un auténtico calvario con la defensa en zona impuesta por Aranzana, que manió a los visitantes, al tiempo que otorgó confianza a los locales, cada vez más lanzados en pos de la victoria.

Jerrod Mustaf había conseguido establecer la máxima ventaja para el Barcelona en la primera incursión bajo la canasta local (35-45), pero ahí se acabó toda iniciativa azulgrana. El Fórum comenzó a carburar gracias a la buena dirección de David Brabender, el despertar de Raúl Pérez y Wayne Tinkle y la pelea de Gray bajo los tableros, bien apoyado por Lorens.

En menos de seis minutos el Fórum Valladolid propinó al Barcelona un parcial de 14-1, lo que le dió el mando en el electrónico (66-61).

Los hombres de Montes, que no podían rubricar su dominio bajo los tableros por los errores en los lanzamientos, no supieron atajar la reacción del conjunto pucelano, que incluso llegó a incrementar su ventaja hasta los doce puntos al final del encuentro (78-66).

El Barcelona se diluyó ante la ilusión de un cuadro vallisoletano que comienza a ilusionar a su público ante la próxima disputa en su pabellón de la fase final de la Copa del Rey, que parece a su alcance.

## Arlauckas y Martín firman la paz antes del retorno del pivot blanco

JORGE MUÑOA • MADRID

La reincorporación del estadounidense Joe Arlauckas a la disciplina del primer equipo del Real Madrid, cubrió el último requisito en casa del directivo responsable de la sección de baloncesto blanca, Eduardo Peña Abizanda, donde el jugador y el técnico, Miguel Ángel Martín, mantuvieron una reunión para limar las diferencias que desembocaron en el aislamiento del pivot.

El entrenador madridista y Arlauckas hablaron de tú a tú durante dos horas delante del directivo, sobre los problemas que habían enturbiado su relación personal y deportivas, incluidos aspectos técnicos

que molestaban al pivot. Peña Abizanda tocó también asuntos económicos con el norteamericano, a quien el club adeuda 55 millones de pesetas en pagos atrasados de esta temporada y la anterior -abonos de su ficha y la prima por la conquista de la Copa de Europa en Nicosía-.

Arlauckas volverá a los entrenamientos este mismo lunes, pero a partir del miércoles, cuando el Real Madrid se desplace a Treviso para enfrentarse al Benetton en la Liga Europea, trabajará a las órdenes de Ángel Jareño en el Canoe, filial madridista en la Liga EBA, y reaparecerá en la próxima jornada de la Liga ACB en el partido contra el Festina Joventut en Badalona.

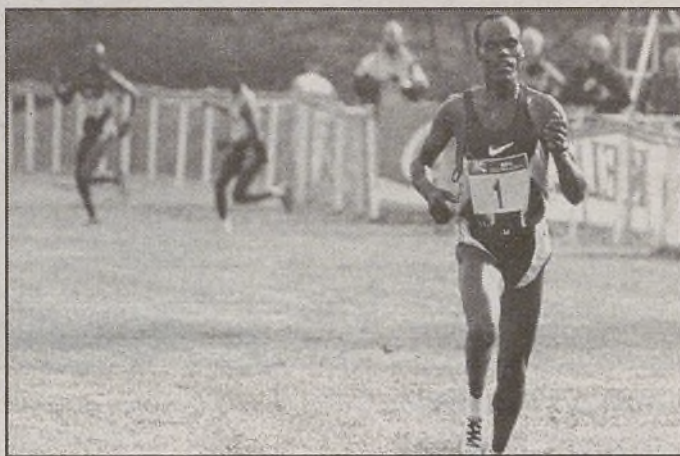
Resultados de la Liga ACB tras disputarse los encuentros correspondientes a la decimoviena jornada. Cáceres 69 - Estudiantes 79; Pamesa Valencia 74 - Ciudad Huelva 75; Xacobeo Orense 65 - Covirán Granada 75; Real Madrid 98 - Valvi Girona 72; Festina Joventut 93 - Caja Cantabria 85; Caja San Fernando 87 - Gran Canaria 84; Fórum Valladolid 78 - Barcelona 66; Unicaja 91 - TDK Manresa 79; y León Caja España 71 - Tau Vitoria 90. La clasificación está encabezada por Tau Vitoria, seguida a un punto por Estudiantes y Real Madrid, cuarto es Festina Joventut; quinto Barcelona; sexto Pamesa Valencia, séptimo TDK Manresa; y octavo Fórum Valladolid entre otros.

## BREVES ◆

## Nueva polémica Myers-Odrizola

El presidente de la Federación Española de Atletismo, José María Odrizola, impidió que Sandra Myers siguiera en el uso de la palabra durante la asamblea federativa por entender que la interviniente estaba poniendo en duda la honorabilidad de los miembros de la Comisión Antidopaje. El incidente se produjo en el turno de ruegos y preguntas, cuando Sandra Myers pidió explicaciones sobre las fechas del proceso que de-

sembozó en la sanción al "primer campeón olímpico español" (por Daniel Plaza). "Señora Sandra Myers: no estoy dispuesto", le interrumpió Odrizola, "a permitir que se ponga en duda la honorabilidad de los miembros de la Comisión Antidopaje y, como presidente, le retiro el uso de la palabra". Sandra Myers había manifestado que en la Federación Española "ocurren cosas extrañas y sin sentido".



Paul Koech entra ganador ayer en el Cross de Zorotza

## Millon y Gete, líderes en cross

Los atletas Yann Millon, de Francia, y Gete Wami, de Etiopía, encabezan las clasificaciones del Circuito Mundial de Cross IAAF (World Cross Challenge 97/98), tras la disputa de la tercera prueba puntuable en la localidad vasca de Amorebieta. Pese a las victorias de los kenianos Paul Koech y Jackline Maranga en el Cross Internacional Zornotza, disputado ante unos 7.000 espectadores en una mañana ventosa, los líderes de la clasificación del Circuito Mundial son Yann Millon, que ayer con-

cluyó en décima posición, y Gete Wami, la campeona del mundo de cross en 1996, que sólo pudo ser cuarta. En la categoría femenina, Julia Vaquero ocupa, con su sexta plaza en Amorebieta, encaramarse al décimo lugar del ranking del Circuito Mundial IAAF. Por otro lado, el tanzano Tadeo Nada fue el vencedor, por su mayor rapidez en la recta final que el vallisoletano Teodoro Cuñado, de la XI edición del Cross de Reyes de esta capital, en el que participaron cerca de 1.500 atletas.



Jorge Maldonado intenta arrebatar el balón a un contrario

## España aprueba en Argentina

Las selecciones de Argentina y Chile, y los equipos argentinos Buenos Aires y CASI se destacaron en el inicio del Torneo de Rugby a Siete de Punta del Este, en el que participan varios de los mejores equipos del mundo. El equipo de Buenos Aires dio la mayor sorpresa del torneo al vencer por un claro 31-21 a Fiji, uno de los favoritos para luchar por la Copa de Oro, mientras que el Club Atlético San Isidro (CASI) también superó a otro de los favoritos, Surá-

frica, al que venció 21-19 en el último instante del partido. La selección de Chile venció 19-12 a la de España y se clasificó para jugar por la Copa de Plata, mientras que la selección de Argentina, conocida como 'Los Pumas', no tuvo mayores dificultades y avanzó a la segunda fase para jugar por la Copa de Oro. El conjunto español no ha conseguido sumar ninguna victoria, aunque está dando una buena imagen ante sus rivales.

## FÚTBOL

El delantero argentino no ha sido convocado ante el Mallorca

# Ranieri defenestra a Ortega por llamarle éste mentiroso

ALFONSO GIL • VALENCIA

El Valencia se ha convertido en la caja de los truenos del fútbol español. Los continuos conflictos internos, la polémica con los técnicos y el enfrentamiento constante son el pan nuestro de cada día. La lucha dialéctica entre el entrenador, Claudio Ranieri, y el argentino Ariel Ortega ha entrado en una espiral peligrosa. Ortega llamó al Ranieri "mentiroso" en unas declaraciones publicadas en Buenos Aires. La respuesta del italiano no se ha hecho esperar. "Ortega es un hombre egoísta y no me parece inteligente. Si la palabra mentiroso la dice un hombre al que yo respeto, me disgusta, pero si la dice un hombre que para mí no es nada..."

Ranieri agregó que el futbolista argentino piensa sólo en sí mismo, y cuando le se preguntó sobre las diferencias existentes entre la actitud de este jugador y la mantenida por Romario señaló que el brasileño es un hombre muy inteligente.

El técnico mostró su voluntad de pronunciarse, antes que sobre el partido con el Mallorca, sobre las declaraciones de Ortega y señaló al respecto que, bajo su punto de vista, un jugador no puede hablar de esta manera. "El primer motivo es que nosotros tenemos una serie de partidos muy importantes y no es bueno para el equipo que hable de esta forma, ya que demuestra estar pensando tan sólo en sí mismo. En segundo lugar, Ortega es un jugador de mucha calidad, pero no le gusta entrenar-



Ranieri, ayer durante el entrenamiento con rostro tenso



Ariel Ortega MIRA de reojo a su técnico, ayer en Valencia

## Revancha vital

El Valencia recibe hoy al Mallorca con las bajas de última hora de Djukic, Mendieta y Angulo, tres de los fijos en el equipo en las últimas semanas, que se unen a la ya habitual ausencia del argentino Ariel Ortega, que no entra en los planes del técnico italiano, Claudio Ranieri. Djukic ha tenido que marcharse urgentemente a Yugoslavia, ya que ayer falleció su padre, mientras que Mendieta padece un proceso gripal y Angulo no se ha recuperado de las molestias sufridas en el partido de Copa del Rey ante el Figueras. Ariel Ortega tampoco ha sido convocado para este partido a pesar de las bajas en el equipo. Por su parte, Héctor Cúper, entrenador del Real Mallorca, que reunió ayer a los 17 jugadores de que dispone, incluido Paco Sanz, inédito en las listas de convocados, para el partido de hoy frente al Valencia, dijo que no quiere que el encuentro "se convierta en una revancha". Aún cuando el entrenador isleño no dio a conocer la alineación titular, la más probable es la siguiente: Roa; Olaizola, Marcelino, Iván Campo, Romero; Eskurza, Mena, Engonga, Valerón, Amato y Gálvez. Cúper declaró después del entrenamiento que "hemos trabajado mucho la presión porque el juego tendrá vital importancia en el medio campo. El Valencia obtuvo tres victorias consecutivas y perdió en el partido siguiente. Es un equipo con problemas y ojalá podamos aprovecharnos de este detalle".

se y eso no es bueno. Desde que yo llegué al Valencia he trabajado 43 horas menos que sus compañeros. Está siempre cansado y cargado", indicó.

"Veo como Camarasa o Javi Navarro, que están lesionados tienen una voluntad de hierro y me pregunto si Ortega piensa exclusivamente en llegar descansado al Mundial", dijo Ranieri, quien también puso como ejemplo a Fernando. "Trabaja siempre. Cuando no entra en la lista, el día siguiente se esfuerza como el que más para poder jugar. Para mí, lo más fácil sería ponerlo, ya que parece ser que lo pide la afición, pero recuerdo que también le han pitado mucho. Lo que está claro es que nunca se ha entrenado con la intensidad de otros jugadores".

Ranieri indicó que no es posible descansar veinte días y volver a jugar a los tres días de regresar a los entrenamientos. "Yo pienso en el Valencia y mi modo de trabajo es éste, para lo bueno y para lo malo".

El italiano no descartó que las declaraciones de Ortega hayan influido en su decisión de dejarlo fuera de la convocatoria. "He hablado a la cara con él. Tiene siempre un problema con todo: así no se puede ser un profesional. Lo que yo digo ahora es la palabra de hombre y no la de un mentiroso. Para mí, Ortega habla mal no por hacerlo contra mí, sino porque lo hace antes de un partido muy particular. Piensa en él y yo lo hago en la sociedad. Si el lunes a la gente de Valencia no le gusta mi modo, que saque los pañuelos, y si le gusta, que apoye y punto".

El Inter de Ronaldo sigue con paso firme como líder del Calcio italiano

LORENZO MARTÍNEZ • ROMA

Un gol del centrocampista Francesco Moriero, en el minuto 69, dio un sufrido triunfo al líder Inter de Milán en terreno del modesto Piacenza, lo que le permite mantener cuatro puntos de ventaja sobre el segundo clasificado Juventus Turín, que ganó en casa al Vicenza, en partidos de la decimoquinta jornada de la Primera división italiana de fútbol.

La jornada trajo también consigo la goleada del Sampdoria sobre un Parma que está en una alarmante "cuesta abajo" y el empate sin goles del Milán con el Roma, lo que frena la escalada milanista.

Moriero hizo esta vez de Ronaldo y con un gol al puro estilo de su compañero brasileño, regateando a los rivales que le salían al paso y batiendo de tiro cruzado al meta, permitió al Inter de Milán saldar con victoria un encuentro que tuvo muy complicado.

Y es que el Piacenza, pese a estar en zona de descenso, puso en apuros a su ilustre rival, en especial en la primera mitad, y en ningún momento mereció una derrota que llegó a veintidós minutos de la conclusión, en acción personal creada, construida y concluida por Moriero. En los últimos minutos, el cuadro piacentino dispuso de dos buenas ocasiones para marcar, pero el meta interista Pagliuca evitó la sorpresa de la jornada.

## Savio se dedicó el gol ante el Atlético de Madrid "a él mismo"

CPD • MADRID

El brasileño Savio Bortolini, reciente fichaje del Real Madrid y autor del gol frente al Atlético de Madrid, no pudo debutar con mejor pie en un derbi madrileño y ayer se mostraba feliz y eufórico por ello. Ayer, tras el entrenamiento ordenado por el técnico alemán a puerta cerrada, dijo que siempre recordará su primer gol con la camiseta blanca. "Estoy muy satisfecho y contento porque es muy importante para mí haber conseguido marcar en el segundo partido que juego. Frente al Betis jugué 15 minutos y el sábado 25. Estoy muy contento principalmente por el gol y lo que significa".

Savio, según sus propias palabras, se dedicó el gol a él mismo, un buen regalo de cumpleaños -hizo 24 el pasado día 9- y también a toda su familia que le acompaña en Madrid y que le está brindando un apoyo importantísimo para adaptarme".

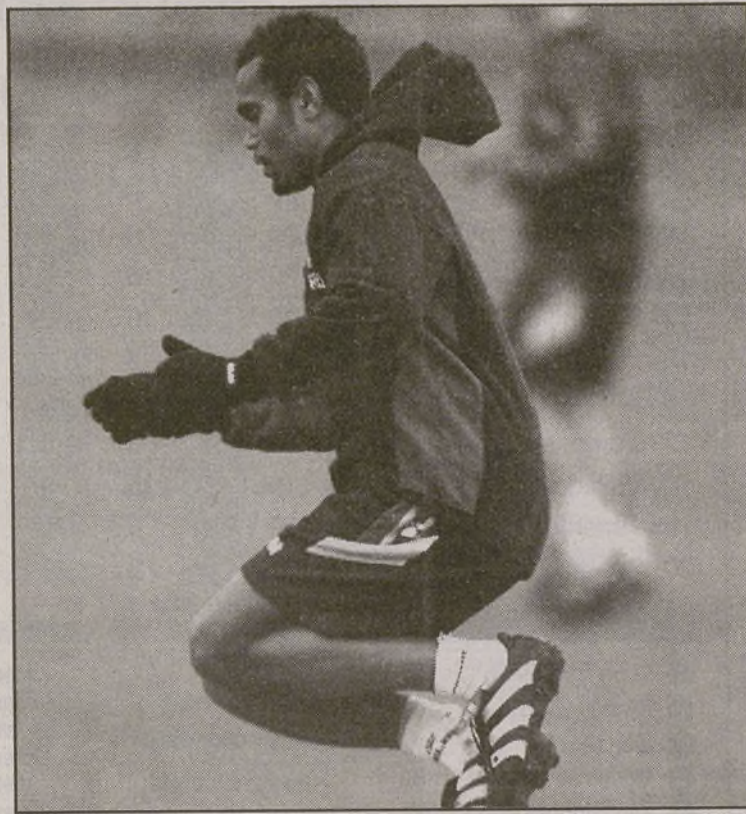
El brasileño comentó que se siente satisfecho del partido frente al Atlético de Madrid a pesar de que el rival lograra empatar al final. "Fue un gran partido. El rival fue también un gran equipo, por lo que creo que, a pesar de que fue una pena el empate, el resultado fue justo".

No tan satisfecho estaba Roberto Carlos, que lamentó la nueva pérdida de puntos en los últimos minutos de partido, aunque evitó reconocer la falta de concentración. "No nos faltó concentración en el encuentro que disputó frente al Atlético de Madrid, sino falta de atención. Lo que es verdad es que los goles que últimamente encajamos pueden deberse al mal posicionamiento de algunos".

Roberto Carlos cree que ha llegado el momento de mejorar muchísimas cosas en general. "Un equipo que hace buenos partidos y otros no tan buenos sabe que puede mejorar por la condición de los jugadores que

tiene", comentó refiriéndose al Real Madrid. "En los próximos partidos deberemos conjuntarnos un poco más y ser un poco más equipo para que el contrario no tenga espacio para jugar y no nos haga daño atrás", argumentó.

El derbi no provocó incidentes graves durante el transcurso del encuentro, aunque sí hubo de lamentar un herido varias horas después del partido. El suceso ocurrió hacia las seis de la madrugada -casi ocho horas después de que finalizase el derbi- junto al número 2 de la calle de la Beneficencia, en una zona de copas en la capital, entre los barrios de Malasaña y Alonso Martínez. Según un testigo presencial, Iván S.N., de 32 años, que vestía una camiseta del Atlético de Madrid, fue agredido violentamente por tres jóvenes que, tras apuñalarle, se alejaron del lugar dando vivas al Real Madrid. Los agresores no fueron identificados ni pudieron ser detenidos.



## Karembeu, a punto de debut

El último y más deseado fichaje del Real Madrid, Christian Karembeu, debutará, casi con toda seguridad, en el encuentro de Copa del Rey que tendrá que disputar el Real Madrid ante el Alavés. Heynckes parece contento con el rendimiento del francés, que se integró en su disciplina en mejor forma física de la esperada. El jugador espera "encantado" la convocatoria.



## NATACIÓN

El nadador, metido a actor de Hollywood, obtuvo plata en 25 kilómetros

# David alcanzó la Meca

EFE • PERTH

El fondista español David Meca, que se entrena en la Universidad del Sur de California (USC), estudia arte dramático y actúa en películas de Hollywood, logró para España la primera medalla, de plata, en los Campeonatos del Mundo de natación, que se están disputando en Perth y en los que la selección española de waterpolo pasó como líder se su grupo a la segunda ronda.

Ya había avisado el nadador español, auténtico especialista de las largas distancias de natación, de que su entrenamiento específico se había centrado en la prueba de 25 kilómetros y aunque en la de 5 ya consiguió una más que meritoria quinta plaza final, fue ayer, en los 25, en los que aprovechó todo su potencial y, a pesar de una primera parte de la prueba algo lenta supo sobreponerse para lograr la plata mundialista.

Meca explicó tras el resultado obtenido que además de ver unas sombras negras, que pensó eran tiburones, se dio perfecta cuenta de que iba algo retrasado, por lo que decidió dar todo por su parte para intentar remontar posiciones. "Pensé que reventaba, pero al final logré aguantar el ritmo y logre la medalla. Hubo un momento en que creía que estaba rodeado por tiburones, pero no se acercaron a mí. Pasé mucho miedo, aunque no tuve tiempo de pensar mucho. Tenía que seguir nadando". La prueba fue ganada por el ruso Alexei Akatlev, quien invirtió un tiempo de 5.05:42.1, y en tercera posición entró el argentino Gabriel Chaillou, con 5.07:52.6.

Meca, un hasta ahora desconocido actor afincado en Hollywood, ya piensa en sacar provecho a su medalla. "Pienso que esta medalla me puede ayudar en el terreno profesional como actor porque estaban

viéndome muchos americanos, con los que he tengo preparadas reuniones para la próxima semana", dijo el nadador, que está estudiando arte dramático en Los Ángeles y que reconoció que ha nadado mejor porque pensaba en su carrera, en la que ya puede presumir de haber intervenido en alguna película —la más famosa una de la saga Indiana Jones—.

David Meca, de 24 años, se entrena en Estados Unidos en la Universidad del Sur de California a las órdenes de Mark Shubert. Se trata de un auténtico profesional que ha ganado cinco pruebas del circuito mundial de larga distancia, la última la de treinta kilómetros en Egipto. Su presencia en el circuito profesional le acarrió una sanción de la Federación Internacional, que le fue levantada a instancias de la Española para que pudiera participar en el Europeo de Sevilla.

Santiago Fisas, director de deportes del Consejo Superior, acudió a presenciar la prueba acompañado de Rafael Blanco, presidente de la Federación Española de Natación. Fisas felicitó a Meca por la medalla conseguida y le animó a proseguir con esta "difícil" modalidad.

Otro de los frentes abierto en las aspiraciones de España en estos campeonatos mundiales se centra en la competición de waterpolo masculino. Aunque el juego del combinado que dirige Juan Jané no ha sido demasiado vistoso en esta primera fase, todas sus actuaciones se han cifrado por victorias, que es realmente lo que vale, pero deberá mejorar para la segunda fase.

No van igual de bien las cosas en categoría femenina, pues ayer volvieron a perder las integrantes del combinado nacional de waterpolo frente a Italia por un claro y contundente 10-3, resultado que las apea de la siguiente fase y que



David Meca, ayer en el podio con un típico sombrero australiano

les deja con la sola opción de vencer a Nueva Zelanda en el primer cruce de la siguiente fase para poder defender la novena plaza.

La sexta jornada de la competición a celebrar hoy será el comienzo de las pruebas de natación con la disputa de los 100 Libre femenino, 100 Braza masculino, 400 Libre femenino y 200 Libre hombres. Las se-

ries eliminatorias, como es habitual, se disputarán por la mañana y las finales por la tarde. Continuará la competición de waterpolo femenino y se disputarán las series eliminatorias, semifinales y finales de plataforma femenina de 10 metros, además de la final de trampolín de 3 metros en saltos sincronizados masculinos, con presencia española.

## NBA

## Regreso triunfal de Pippen con los Bulls que ya lideran la Liga

ÁNGEL LÓPEZ • NUEVA YORK

El alero Scottie Pippen regresó a la competición con los Bulls de Chicago para ayudarles a conseguir la victoria por 87-82 frente a los Warriors de Golden State. La vuelta de Pippen al United Center después de dos meses y medio de ausencia por lesión, fue acogida con una gran ovación por los 22.000 aficionados que llegaron los graderíos para presenciar el partido.

Pippen, que dijo que no quería volver a jugar con los Bulls y pidió el traspaso, cambió por completo de opinión y en los 31 minutos que estuvo en el campo se le vio feliz y dispuesto a conseguir que su equipo revalide el título de campeón de la NBA. El alero titular de los Bulls anotó 14 puntos —5 de 12 tiros de campo—, capturó cuatro rebotes y dio cinco asistencias para ser el complemento perfecto de la estrella Michael Jordan, que encestó 32 puntos, mientras que el alero Dennis Rodman capturó 16 rebotes.

"No estoy todavía al ciento por ciento físicamente, pero anímicamente me he encontrado muy bien con el recibimiento que me han dado los aficionados y los compañeros", declaró Pippen. "Estoy listo para luchar al máximo para que los Bulls defiendan el título de campeones".

Después de perderse los primeros 35 partidos, el alero estrella anotó las primeras dos canastas de los Bulls y los aficionados comenzaron a soñar con el tercer título consecutivo y el sexto en la historia del equipo de Chicago. "Decidí hace unos días elegir un partido que sería bueno para regresar a la competición y pensé que frente a los Warriors era el ideal para recuperar el ritmo del juego que sé he perdido".

## RALLY PARÍS-DAKAR

# Los pilotos lamen sus heridas en la jornada de descanso de Gao

EFE • GAO

Bruno Picard, director deportivo del equipo Toyota, anunció ayer durante la jornada de descanso del raid París-Granada-Dakar, que sus dos pilotos, el español Josep María Serviá y el francés Philippe Wambergue, ambos con Land Cruiser T2 Evolución, no reanudarán hoy la carrera. "La posición de ambos pilotos en la clasificación general de coches" —cuadragésimo segundo y cuadragésimo quinto, respectivamente— "y, especialmente, la indisponibilidad de camiones de asistencia han sido los argumentos que han obligado a tal deci-

sión. Después de toda una gesta los dos coches llegaron el viernes por la noche a Taoudenni. Privados de los dos camiones de asistencia, los dos equipos dependieron de sí mismos para mantener la mecánica de sus vehículos. Serviá llegó al campamento muy entrada la noche después de estar más de 48 horas sobre la pista. Anteriormente había llegado Wambergue con la caja de cambios dañada. Después de un descanso mínimo, los dos equipos pusieron rumbo a Gao para analizar la situación durante la jornada de descanso, donde hemos decidido desistir de continuar".

Otros participantes no arrojan la toalla pese a las dificultades. Salvador Serviá, que al volante de un Nissan Terrano II ocupa la undécima plaza de la general de coches, afirmó ayer que "ya dijeron que el vigésimo aniversario de la carrera iba a ser especial y lo está siendo. Es duro, pero esto es el Dakar. Lo del año pasado fue un auténtico paseo y protestamos por ello y ahora no podemos quejarnos. Los que venimos aquí sabemos que los organizadores ponen las cosas lo más difícil posible, y nosotros estamos para superar la dificultades. Después de la etapa de El Mreiti felicitó a Hubert



Un piloto intenta salir de una trampa de arena en la terrible última etapa

Auriol porque nos gustan este tipo de pruebas. Estoy satisfecho de como está siendo este Dakar. Aquí hay que empezar tranquilamente, sin prisas, porque es una carrera de resistencia que no se gana en las

etapas de Europa y Marruecos, donde sí se puede perder. Allí piensas que no vas a ganar cuando pierdes diez minutos, pero ahora las diferencias se cuentan por horas y esto es lo que cuenta".

## SEGUNDA DIVISIÓN

La buena actuación de Manu salvó al Real Jaén

<b>JAÉN</b>	<b>2</b>
<b>BADAJOS</b>	<b>1</b>

■ **Real Jaén**  
Manu, Pascual (Raúl, m.69), Somavilla, Rueda, Vicente Herrero (Puche, m.83).

■ **Badajoz**  
Emilio, Cubillas, Moreno (Luque, m.62), Rodri, Tocornal, Cuxart (Carlos Torres, m.46), Gerardo (Zuluaga, m.79), Patri, Sala, Munitis y Txubi.

■ **ARBITRO**  
Rodríguez Santiago (Colegio Extremeño). Mostró tarjeta amarilla a los locales Emenal, Setvalls y Calderón y a los visitantes Roca y Castaño.

■ **GOLES**  
0-1 m. 7: Tocornal. 1-1 m. 19: Rueda. 2-1 m.37: Vicente Herrero.

■ **INCIDENCIAS**  
Estadio de La Victoria ante unos 4.000 espectadores.

EFE • JAÉN

El Real Jaén se tomó un respiro para su delicada situación en la tabla al imponerse a un Badajoz que vio frenada la magnífica racha de resultados de las últimas jornadas y que además no supo aprovechar el temprano gol del veterano Fernando Tocornal.

Los pacenses quizá merecieron mejor suerte, porque tras el descanso dispusieron de ocasiones para empatar, pero se encontraron con el portero local, Manu, quien estuvo muy seguro bajo los palos.

El cuadro de Joaquín Peiró tuvo una fulgurante salida y a los seis minutos Tocornal marcó de cabeza a la salida de un córner, pero esto no fue más que un espejismo que los locales dieron la vuelta al partido.

## El Hércules se limitó a aguantar el marcador La pólvora mojada del Rayo le roba opciones

<b>RAYO VALLECANO</b>	<b>0</b>
<b>HÉRCULES</b>	<b>0</b>

■ **Rayo Vallecano**  
Lopetegui, Cota, Muñoz (Michel, m.75), Amell, Sastre (José Mari, m.50), Estibariz, Ezequiel Castillo, Pineda, Gutiérrez (Alzacar, m.46), Iván Rosado y Onésimo.

■ **Osasuna**  
Falagán, Lledó, Giner, Barbero, David, Sandro (Alex Pascual, m.75), Redondo, Vlsnjic, Paquito, Alfaro (Ferrerías, m. 89), Bolo (Rodríguez, m.86).

■ **ARBITRO**  
Rafael Vilaseca Arroyo, del colegio catalán, que mostró tarjetas amarillas a Cota, Muñoz, Giner, Redondo y Alfaro.

■ **INCIDENCIAS**  
Estadio de Vallecas ante unos 5.000 espectadores.

EFE • MADRID

El Rayo Vallecano sigue con la pólvora mojada en su ataque y ayer, pese a dominar insistentemente durante todo el partido no pudo pasar del empate sin goles ante el Hércules, que le impidió recortar las distancias en su persecución al líder de Segunda A, el Alavés.

Tras varios resultados negativos en las últimas jornadas, los hombres de Yosu Ortuondo salieron decididos a retomar su buen comienzo de temporada y pusieron cerco a la portería de Falagán que veía como el peligro rondaba constantemente su meta. Primero fue Ezequiel Castillo quien desper-

dició una gran oportunidad en el minuto siete al rematar desviado con la cabeza un centro perfecto de Pineda, y once minutos después fue Onésimo quien se encontró con un balón franco en el área pequeña de Falagán, pero su disparo se fue por encima del larguero.

En la segunda parte, la ofensiva del conjunto valleciano fue total y aunque el dominio y las ocasiones se sucedieron, la escasa efectividad en su ataque, sobre todo en los metros finales, evitó el tanto deseado.

En los cinco minutos finales, el Rayo lo intentó a la desesperada, pero ni Ezequiel Castillo, ni Estibariz pudieron acertar ante Falagán

## El empate hizo justicia a los dos equipos Partido pleno de juego, goles, alternativas y excelente fútbol

<b>LAS PALMAS</b>	<b>3</b>
<b>AT. MADRID B</b>	<b>3</b>

■ **Las Palmas**  
Cicovic; Simionato (Walter Pico, min. 37), Víctor, Herrera, Paqui; Paquito, Manuel Pablo, Oscar, Socorro (Marcelino, min. 55; Merino, min. 71); "Turu" Flores y Orlando.

■ **Atlético de Madrid B**  
Ricardo; Vara, Ramón, Iván Rocha, Gustavo; Tomić, Barajas, Fortune (César, min. 86), Carcedo; Paunovic (Pepe Domingo, min. 89) y Tevenet (Lawal, min. 75).

■ **ARBITRO**  
Undiano Mallenco. Mostró tarjeta amarilla a Paqui, Tevenet, Gustavo y Ricardo.

■ **GOLES**  
0-1, min. 16: Paunovic. 0-2, min. 36: Paunovic. 1-2, min. 61: Orlando. 1-3, min. 63: Tomić. 2-3, min. 64: Orlando. 3-3, min. 70: Marcelino.

EFE • LAS PALMAS

Las Palmas y Atlético de Madrid B se repartieron los puntos en un interesante partido, en el que el equipo isleño igualó una sustanciosa ventaja de su rival. Dos tantos de Paunovic y el mejor control del juego del conjunto madrileño dejaron en evidencia el entramado táctico de su adversario, que careció de un coordinador en la parcela central en un primer tiempo aceptable. El partido estuvo sin control en los primeros minutos, ya que ambos equipos prodigaron los lanzamientos largos y sin dirección.

Paunovic logró un primer gol de bella factura. Tras el des-

canso, las alternativas múltiples en la presión y en el marcador propiciaron que el nivel del partido ascendiera de forma considerable e, igualmente, se elevara la emoción.

Los jugadores del equipo canario mostraron una mejor predisposición ofensiva, que corroboró con tres goles.

El conjunto visitante se conformó con la igualdad y en los últimos minutos aguantó como pudo la acometida intensa que ejerció su oponente, hasta el punto de que Ricardo derribó como último jugador a Paquito, lo que motivó una tarjeta amarilla para el portero y la protesta unánime del público, que estimó una injusticia.

Ni locales ni visitantes dieron opción al espectáculo

<b>OURENSE</b>	<b>0</b>
<b>LOGROÑÉS</b>	<b>0</b>

■ **Ourense**  
Bizarro; Baba Sule, Guruceta, Víctor, Cainzos; Modesto, Currás, Nando, Darko (Awule Quaye m.46); Milinkovic y Mornar.

■ **Logroñés**  
Aizkorreta; Savi Roca, Voro, Jubera, Clotet; Ricardo, Solaun (Jorge m.46), Uriz, Castaño; Manel y Morales (Cassiano m.18).

■ **ARBITRO**  
Armenta Fernández, del Colegio balear. Mostró cartulina amarilla a Bizarro, Modesto, Nando, Awule Quaye y Víctor, por parte local, y a Uriz, Solaun y Clotet por los visitantes.

■ **INCIDENCIAS**  
Campo de O Couto ante unas 3.000 personas.

EFE • ORENSE

El Ourense no pudo resolver un encuentro que a priori debía de haber ganado ante un conjunto que se encuentra en los puestos bajos de la clasificación. Al final, los locales dieron por bueno el empate ante el escaso poder ofensivo rojillo.

El Logroñés salió tratando de controlar el juego y a los 8 minutos dispuso de una acción clave para ganar el partido. Una internada de Manel, tras fallo de Cainzos, propició el derribo del delantero por el meta portugués Bizarro y el consiguiente penalti, que ejecutado por Solaun, fue desviado por el portero orensista a córner.

A partir de ahí el Logroñés se descentró y el dominio territorial pasó a los hombres de Luis Rodríguez Vaz, que dispusieron en el m.18 de una buena oportunidad. Tras el lanzamiento por Cainzos de una falta, el remate de Milinkovic en el primer palo fue detenido en la misma línea por Aizkorreta. Fruto del dominio local el propio Milinkovic intentó sorprender al meta riojano con un tiro lejano tres minutos después. La última oportunidad antes del descanso llegó en el m.38 con un disparo desde la medular de Víctor que repelió el larguero.

El Logroñés no fue capaz de reaccionar, aunque trató de hacerlo en el segundo tiempo, a pesar de que la primera oportunidad fue para el Ourense, con un saque de esquina de Milinkovic, en el m.56, y posterior disparo en tija de Manel ghanés Awule Quaye que salió rozando la base del poste izquierdo.

El dominio volvió a ser riojano, pero sin apenas oportunidades, ya que la defensa local se mostró muy resolutiva.

El Ourense, carente de mordiente tal vez debido al cansancio de Mornar, veía como al final tenía que dar por bueno el empate después de que a los 78 y 81 minutos Castaño y Manel trataran de sorprender a Bizarro con sendos disparos que el meta resolvió.

## El Levante dio primero, controló el juego y terminó pidiendo la hora

<b>LEVANTE</b>	<b>1</b>
<b>TOLEDO</b>	<b>0</b>

■ **Levante**  
Villanueva; Varela, Tomás, Herrero, Graña, Alejandro; Benito (Casquero, min. 89), Gay, Emery; Jurado (Rufete, min. 60) y Davor (Avila, min. 72).

■ **Toledo**  
Villanueva; Iñiqui, Brahim, Sandro, Valente; Lima, Suárez, Lauren, Raúl; José María y Lisandro (Sestan, min. 70).

■ **ARBITRO**  
Moreno Delgad. Amonestó a Davor, Gay, Varela, Suárez, Lauren, Iñiqui y José María. Expulsó a los levantistas Lima (min. 87), por doble tarjeta, y Raúl, roja directa (min. 91).

■ **GOLES**  
1-0, min. 40: Tomás.

■ **INCIDENCIAS**  
Municipal Salto del Caballo, Alrededor de 4.500 espectadores.

EFE • VALENCIA

El gol del exalbaceteño Albert Tomás relanzó a un Toledo, que no ganaba en casa desde hace

## La inspiración de Tsartas no le bastó al Sevilla para puntuar

<b>LLEIDA</b>	<b>3</b>
<b>SEVILLA</b>	<b>0</b>

■ **Lleida**  
Raúl; Tárrega, Espejo (Miguel, m.69), Navarro, Emenal, Oscar (Simeón, m. 83), Vicente, Setvalls, Roa, Calderón (Yasunaga, m. 58) y Escoda.

■ **Sevilla**  
Casagrande; Velasco (Thetis, m. 72), Prieto, Hibic, Córdón, Axel (Oulida, m. 72), Marchena, Alfredo, Tsartas, David (Jesuli, m. 51) y Loren.

■ **ARBITRO**  
Tonja Arroyo (Castellano-Manchego). Mostró tarjetas amarillas a los locales Espejo, Emenal y Yasunaga y al visitante Velasco.

■ **INCIDENCIAS**  
Camp d'Esports de Lérida ante 5.500 espectadores

EFE • LÉRIDA

El Lleida se vengó ayer de la derrota sufrida en el debut liguero en Sevilla (5-1) al devolverle en el Camp d'Esports una goleada (3-0). Un Lleida muy motivado fue ayer mejor y más

práctico que un Sevilla que nunca entró en el partido y que demostró una apatía inesperada sobre el rectángulo de juego. Los primeros minutos fueron de tanteo, con excesivo juego en el centro del campo, y hasta que el Lleida no despertó a partir del primer cuarto de hora del partido el juego no ganó en velocidad. Fruto de su dominio, el Lleida se adelantó en el marcador.

La segunda mitad se inició con mayor dominio visitante, pero el Lleida volvió a romper el partido gracias a su eficacia goleadora. En el minuto 61, Setvalls culminó una brillante jugada para establecer el 2-0 en el marcador y seis minutos después Oscar sentenciaba el partido con el 3-0 definitivo.

A partir de ahí, el Lleida dejó pasar los minutos ante un Sevilla descentrado, que dependió en demasía de la inspiración de Tsartas.

# PRIMERA DIVISIÓN

# SEGUNDA DIVISIÓN

JORNADA 20

R E S U L T A D O S

Mérida	2-1	Oviedo	Sabas (2) / Pompei
Zaragoza	1-0	Celta	Acuña
Espanyol	0-1	Athletic	Guerrero
Betis	-	Valladolid	
Atlético	1-1	Real Madrid	José Mari / Savio
Salamanca	0-0	Racing	
Real Sociedad	2-2	Barcelona	Loren, De Paula / Luis Enrique, Anderson
Valencia	-	Mallorca	
Deportivo	1-0	Tenerife	Djalminha
Sporting	0-2	Compostela	Popov, Ohen

TODOS LOS RESULTADOS

	Athletic	Atlético	Barcelona	Betis	Celta	Compostela	Deportivo	Espanyol	Mallorca	Mérida	Oviedo	Racing	Real Madrid	R. Sociedad	Salamanca	Sporting	Tenerife	Valencia	Valladolid	Zaragoza	
Athletic		1-0	3-0	2-1	1-1	1-3	5-1					1-1	1-1							3-0	
Atlético				3-3	3-1	0-2	2-3	4-0				2-1	1-1		1-1	2-1	2-2	3-1	5-0		
Barcelona		3-1		3-2	2-1	3-1	3-1					2-0	3-0					3-2	1-2		
Betis		1-1	2-3								1-1		3-2	0-0				3-0		3-3	
Celta				2-0				1-0	3-0	1-2			4-1	1-0			1-0	2-0	2-1		
Compostela		1-4	2-2	0-0		0-0	2-2	3-1	2-3			2-0	1-2	0-0							
Deportivo		2-2		1-1				1-1	1-1	0-1		4-1	1-1	2-1	1-0			1-3			
Espanyol		0-1		5-0	1-1	1-0		1-0	0-0			0-0		3-0	1-1		3-0	2-0			
Mallorca		4-0	0-1	1-2						1-1	0-0		1-0	6-2		2-1	0-2				
Mérida				1-3	4-0	3-3		0-0		2-1	1-2		1-0	1-0		1-0	0-0	0-1			
Oviedo		1-2	0-2	1-0		1-1	1-1	1-1		2-0			1-1	0-5		1-0					
Racing		0-0		2-0				0-1	0-0		1-2		1-0	4-1			3-0	3-1			2-3
Real Madrid		1-1	2-3	3-1		0-0	2-1	1-0					2-0								
Real Sociedad		0-0	2-2	2-1	5-1	2-0	1-0	2-1	1-0						2-1	1-1	3-0				
Salamanca		0-0	4-3	0-0	0-1	4-1		0-2	0-0	0-2	0-0				2-0						1-2
Sporting		1-2	1-4	2-3	0-2					1-2	0-2		1-1		0-2	0-3					2-3
Tenerife		2-2		1-3	0-0	0-0	1-4	1-1		2-2	0-0										1-0
Valencia		1-1	0-3	1-0	4-1	1-0			1-1	0-2	0-1	1-2									2-1
Valladolid		3-0		1-3				0-0	1-0	0-0		1-2	1-1		0-3						4-0
Zaragoza		1-1	1-5	1-2	1-0	2-2	1-2	1-1		3-3	2-2	0-0			1-0						

CLASIFICACIÓN

	PUNTOS	PJ	G	E	P	GF	GC
1 Barcelona	41	19	13	2	4	43	26
2 Real Madrid	40	20	11	7	2	35	18
3 Real Sociedad	36	20	9	9	2	28	14
4 Athletic	35	20	9	8	3	30	21
5 Atlético	34	20	9	7	4	42	26
6 Espanyol	32	20	8	8	4	27	14
7 Celta	31	20	9	4	7	30	25
8 Betis	29	18	8	5	5	26	25
9 Zaragoza	28	20	7	7	6	30	34
10 Mallorca	27	19	7	6	6	26	18
11 Racing	24	20	6	6	8	21	24
12 Oviedo	24	20	5	9	6	20	26
13 Mérida	23	20	6	5	9	19	28
14 Deportivo	22	20	4	10	6	20	23
15 Valencia	21	19	6	3	10	21	25
16 Salamanca	21	20	4	6	9	17	23
17 Compostela	20	20	4	8	8	25	34
18 Valladolid	20	19	5	5	9	17	27
19 Tenerife	18	20	4	6	10	16	31
20 Sporting	3	20	0	3	17	16	46

GOLEADORES		PROXIMA JORNADA		LA QUINIELA	
1 L. Enrique (BAR)	13	18 de enero		1 Mérida · Oviedo	1
2 Rivaldo (BAR)	10	Compostela · Mérida		2 Zaragoza · Celta	2
3 Vieri (ATL)	9	Oviedo · Zaragoza		3 Espanyol · Athletic	1
4 Morientes (MAD)	8	Celta · Espanyol		4 Ourense · Logroñés	X
5 Esnáider (ESP)	8	Athletic · Betis		5 Atlético · R. Madrid	X
6 Pauleta (SAL)	8	Valladolid · Atlético		6 Salamanca · Racing	X
7 Peternac (VAL)	8	R. Madrid · Salamanca		7 R. Sociedad · Barcelona	X
8 Raúl (RMA)	8	Racing · R. Sociedad		8 Valencia · Mallorca	
9 J. González (OVI)	7	Barcelona · Valencia		9 Deportivo · Tenerife	1
10 Kovacevic (SOC)	7	Mallorca · Deportivo		10 Sporting · Compostela	2
11 Penev (COM)	7	Tenerife · Sporting		11 Rayo · Hércules	X
12 Amato (MA)	7			12 Villarreal · Osasuna	1
				13 Albacete · Alavés	X
				14 Eibar · Leganés	X
				15 Xerez · Extremadura	2

JORNADA 22

R E S U L T A D O S

Rayo	0-0	Hércules	
Villarreal	1-0	Osasuna	Salillas (p)
Toledo	1-0	Levante	Tomás
Albacete	1-1	Alavés	Moreno / Pablo
Eibar	0-0	Leganés	
Las Palmas	3-3	Atlético B	Orlando (2), Marcelino / Paunovic (2), Tomic
Lleida	3-0	Sevilla	Óscar (2), Setvalls
Ourense	0-0	Logroñés	
Jaén	2-1	Badajoz	Rueda, Herrero / Tocornal
Xerez	1-3	Extremadura	Daoudí / Glusevic (3, 2 p)
Elche	3-0	Numancia	Soler, Eloy (2, 2p)

	Alavés	Albacete	Atlético B	Badajoz	Eibar	Elche	Extremadura	Hércules	Jaén	Las Palmas	Leganés	Levante	Lleida	Logroñés	Numancia	Ourense	Osasuna	Rayo V.	Sevilla	Toledo	Villarreal	Xerez	
Alavés		5-1	2-1				0-1	1-2	1-1	1-0	1-0	2-0	0-1						1-0	5-1	1-1	1-1	1-0
Albacete	1-1		1-2	1-1	2-0		1-0	2-2	0-2	3-0	0-1	2-0											
Atlético B	2-0						3-1	3-1	1-1	1-1	3-1	1-1	1-0										1-1
Badajoz	0-0	1-1		0-1	5-0		1-1				1-0	0-0							1-3	0-1			0-1
Eibar	2-1	1-0					0-0		0-0	0-0				1-0	3-0	0-1	0-1		3-3	3-0			3-0
Elche	0-1	3-1	0-4				0-1	1-0			0-0	5-0	3-0		2-0	2-1			1-1				1-1
Extremadura		2-0		0-0					1-1	1-1	0-0	1-0			3-1				3-0	0-0	1-0		0-0
Hércules			3-1	0-0	2-1				1-0	1-3	1-1	4-3	0-1					0-0	1-0	4-1			1-1
Jaén	0-0	1-1	2-1	0-1			2-4					1-2	1-1	1-0			1-1	0-1	3-1				3-1
Las Palmas		3-2	3-3	2-0	4-3		3-2	3-0	1-1	1-2	0-0			5-1									1-1
Leganés	1-2		1-1	1-0	1-0				2-1				0-0					0-0	0-1	1-0	3-1		0-0
Levante			1-1	1-2	3-3				2-0	0-1		1-1						0-2	1-0	0-0	0-1		0-1
Lleida	1-2	0-2		1-1			2-0						0-0	3-0	2-1	2-1	3-1	3-0	2-1				2-0
Logroñés	1-2						1-1	0-1	0-1	2-0	0-0			0-1				2-2	3-1	0-0			0-0
Numancia	0-2	0-0	0-0		2-1	0-3			1-1	3-1	1-0				0-0			1-1					1-1
Ourense	2-2		0-3						2-0	1-1	1-1	4-0	2-0	2-1	0-0	1-1			0-1				0-0
Osasuna	0-1	0-0	3-0				2-1	2-1	3-1				1-0	1-1									0-1
Rayo V.	0-0	0-0	1-0				5-2	0-0	3-3				2-1	2-0	0-0	0-1						5-0	0-0
Sevilla	1-0	1-0	1-3	1-1	1-1	0-0			4-0				5-1					2-0	3-2				2-0
Toledo	0-0	2-2	0-1						0-1			2-2	1-0	0-0	1-1	1-0	1-1						0-0
Villarreal							1-0	1-0	1-1			2-1	1-1		3-1	3-2	0-0	0-1	0-0	3-0	1-1		0-0
Xerez	0-1		0-0		1-1	1-3	0-0		0-3	3-0	4-1				0-1			1-0					1-1

	PUNTOS	PJ	G	E	P	GF	GC
1 Extremadura	40	22	11	7	4	30	19
2 Alavés	39	22	11	6	5	28	14
3 Lleida	37	22	10	7	5	29	21
4 Las Palmas	36	22	8	12	2	40	27
5 Rayo	35	22	9	8	5	29	18
6 Eibar	35	22	9	8	5	25	14
7 Atlético B	35	22	9	8	5	31	23
8 Villarreal	34	22	8	10	4	23	24
9 Osasuna	32	21	9	5	7	20	15
10 Ourense	32	22	8	8	6	22	20
11 Leganés	32	22	8	8	6	20	22
12 Hércules	30	22	8	6	8	26	26
13 Albacete	29	22	7	8	7	25	27
14 Sevilla	28	22	7	7	8	25	25
15 Badajoz	25	21	5	10	6	20	18
16 Elche	24	22	6	6	10	28	32
17 Numancia	23	22	5	8	8	14	29
18 Toledo	22	22	4	10	8	19	28
19 Xerez	18	22	3	9	10	13	24
20 Jaén	18	22	3	9	10	19	32
21 Logroñés	16	22	2	10	10	13	24
22 Levante	15	22	3	6	13	17	34

GOLEADORES		PROXIMA JORNADA	
1 Glusevic (EXT)	16	9 Tevenet (ATL)	7
2 Eloy (ELC)	15	10 Salillas (VIL)	7
3 Serrano (ALA)	11	11 Rosado (RAY)	6
4 Turu Flores (LPA)	10	12 Bolo (HER)	6
5 Rueda (JAE)	9	13 Pablo Gómez (ALA)	6
6 Marcelino (LPA)	9	14 Rodríguez (HER)	6
7 Mornar (OUR)	8	15 Llorens (LEG)	6
8 Paunovic (ATL)	8	16 Yasunaga (LLE)	5

## PRIMERA DIVISIÓN



Quique Martín cabecea en presencia de Urrutia en el partido de ayer entre el Español y el Athletic de Bilbao.

## El Real Zaragoza suma su segunda victoria en La Romareda

REAL ZARAGOZA 1

REAL CELTA 0

## ■ Real Zaragoza

Juanmi; Belsué, Aguado, Gilmar, Sundgren; Acuña, Aragón, José Ignacio, "Kily" González (Marcos Vales, min.87), Radimov (Soler, min.78); y Pier (Yordi, min.72).

## ■ Real Celta

Dutruel; Michel, Oscar Vales, Djorovic (Gudelj, min.74), Berges; Mazinho, Ito (P. Salinas, min.74), Karpin, Revivo, Sánchez; y Moisés (Dutruel, min.60).

## ■ ARBITRO

Rodríguez Martel, del Colegio Canario. Amonestó con tarjeta amarilla al jugador local Radimov.

## ■ GOLES

1-0 Min. 59: Acuña.

## ■ INCIDENCIAS

Partido disputado en el estadio de La Romareda de Zaragoza ante unos 20.000 espectadores.

ENRIQUE PÉREZ • ZARAGOZA

El Real Zaragoza sumó su segunda victoria de la temporada en casa, a costa de un Celta que ha saldado con derrotas sus dos últimos encuentros, todos ellos fuera, lo que le ha supuesto un frenazo en su carrera por lograr un puesto para la Copa de la UEFA.

A poco de comenzar el partido, en el minuto 4, el conjunto vigués pareció dar a entender sus intenciones en una excelente jugada de Revivo que penetró en el área en diagonal y, tras sortear a dos contrarios, cruzó el balón con la derecha, que salió muy cerca del poste de la portería local.

El equipo de Luis Costa mejoró en la segunda parte y pudo marcar en el minuto 50, en una falta cerca del área que lanzó Aragón y que estuvo en una excelente estirada Dutruel.

Esta acción fue el preludio del gol, que llegó nueve minutos después en una gran acción de Radimov, que elevó el balón sobre una defensa y que recogió Acuña para marcar sin dejarlo caer al césped. El encuentro dio muy poco más de sí y el público se aburrió.

El Athletic inflige la primera derrota en casa al Español

## Terminó la magia olímpica

ESPAÑOL 0

ATH. BILBAO 1

## ■ Español

Toni; Cristóbal, Nando, Pochettino, Torres Mestre (Milosevic, m. 69); Cobos (Luis Cembranos, m. 63), Galca, Pacheta (Esnáider, m. 63), Arteaga; Ouedec y Quique Martín.

## ■ Ath. Bilbao

Imanol Etxebarria; Alkorta, Carlos García, Roberto Ríos; Urrutia, Larrazábal, Alkiza (Javi González, m. 31), Larraínzar; Guerrero, Joseba Etxebarria (Lasa, m.74) y Urzáiz (Ziganda, m. 84).

## ■ ARBITRO

José Manuel Andradas Asurmendi (Colegio Navarro). Mostró tarjetas amarillas a Cobos (m. 26), Urrutia (m. 38), Javi González (m. 65), Pochettino (m. 75).

## ■ GOLES

0-1 Min. 60: Guerrero.

## ■ INCIDENCIAS

Estadio Olímpico de Montjuic ante unas 31.500 personas.

TXEMA GARCÍA • BARCELONA

El Athletic de Bilbao confirmó ayer sus aspiraciones a la UEFA infligiendo la primera derrota de la temporada al Espanyol (0-1), en un partido en el que los vascos sentenciaron en una de las escasísimas oportunidades de que dispusieron. Luis Fernández efectuó un planteamiento netamente defensivo, cediendo el terreno a un Espanyol que lo intentó, pero que apenas creó oportunidades, a la espera de aprovechar su momento, que llegó mediada la segunda parte de las botas de Julen Guerrero.

Ambos equipos ofrecieron una primera parte muy aburrida, impropia de dos conjuntos que luchan por las plazas de la UEFA, en la que el Athletic cedió voluntariamente el mando

del encuentro al Espanyol, que lo tomó, aunque sin apenas profundidad. Al margen de un posible penalti cometido por Ríos sobre Ouedec en el minuto 17 (muy protestado por el público), la primera ocasión de gol no llegó hasta el minuto 24, gracias a un fuerte disparo de Urzáiz, que desvió Toni.

El Bilbao ya no volvió a llegar con peligro en los primeros 45 minutos, mientras que el Espanyol tuvo dos oportunidades, un remate de cabeza y otro con el pie de Pacheta (m. 25 y 35), que en ambos casos abortó Imanol Etxebarria. La segunda parte se inició de manera similar a la primera, hasta que marcó su gol el Bilbao en el minuto 65. A la salida de un córner, Carlos García remató de cabeza al larguero, favoreciendo el rebote a Julen Guerrero, quien envió el balón al fondo de la red.

Camacho reaccionó inmediatamente haciendo entrar a Luis Cembranos y a su delantero estrella, el hispanoargentino Juan Eduardo Esnáider. A partir de los cambios, el Espanyol se volcó más en ataque, aunque sin crear excesivo peligro, mientras que el Bilbao buscó sentenciar a la contra, algo que podría haber hecho de haber concedido Andradas Asurmendi un posible penalti cometido por Toni sobre Etxebarria, pero que tras consultar con el linier no concedió.

Otro posible penalti cometido sobre Pochettino en los últimos minutos hizo enfurecer al público del Estadio Olímpico, que despidió al colegiado con una sonora bronca ante lo que creyeron injusto.

Otro posible penalti cometido sobre Pochettino en los últimos minutos hizo enfurecer al público del Estadio Olímpico, que despidió al colegiado con una sonora bronca ante lo que creyeron injusto.

## JORNADA 20

## Alkiza precisó 20 puntos en la cabeza

El centrocampista del Athletic de Bilbao Bittor Alkiza Fernández precisó de veinte puntos para suturar los diez centímetros de la brecha abierta en la cabeza que sufrió en el transcurso del partido disputado esta tarde en el Estadio Olímpico de Barcelona ante el Espanyol. La jugada en la que se produjo la herida fue en el minuto 33 de partido, en una entrada de Cobos que mereció la cartulina roja. Alkiza fue atendido en la enfermería del estadio, donde se le efectuó una sutura inicial para, posteriormente ser trasladado en ambulancia a la clínica del Pila.

## Sabas marcó el gol 500 de la Liga

Juan Sabas marcó el gol número 500 de la presente Liga, en el minuto 44 del partido que el Mérida ganó al Oviedo (2-1) gracias a la inspiración del ex delantero de Atlético de Madrid y Betis, que también firmó el primero del equipo extremeño. Fue el tercer éxito consecutivo del Mérida en ocho días, después de conseguir el pasado domingo su máxima goleada en Primera, sobre el Celta (4-0), y clasificarse el miércoles para los octavos de final de la Copa del Rey con un triunfo ante el Lorca (4-1). Con ello, han abandonado la zona peligrosa de la tabla y aspiran a todo.



Ovetenses y emeritenses en el partido de ayer

## El Zaragoza presentó a Jamelli

El Real Zaragoza presentó ayer, tras el partido de Liga ante el Celta de Vigo, a su último fichaje, el brasileño Paulo Roberto Jamelli Junior, cuya contratación se ha hecho con gran celeridad. Jamelli, que juega de delantero, nació el 22 de julio de 1974 en Sao Paulo, pesa 74 kilos, mide 1,78 metros de estatura, está casado y tiene dos hijos. Perteneció a la disciplina del Sao Paulo entre las temporadas 1989-90 y 1993-94, al Santos en las temporadas 1994-95 y 1995-96 para pasar en la 1996-97 al equipo japonés de Kashiwa Reisol, que lo ha cedido al equipo maño.

## PRIMERA DIVISIÓN

El Sporting de Gijón sigue aumentando su colección de derrotas

<b>SPORTING</b>	<b>0</b>
<b>COMPOSTELA</b>	<b>2</b>

## ■ Sporting de Gijón

Ablanedo; Velasco, Trotta (Tomás, min.59), Nikiforov, Pablo, Manolo, Mario, David Cano (Bango, min.43), Alex (Luna, min.59), Ledjajov y Cherishev.

## ■ Compostela

Ponk; Mauro (Aguirrechu, min.80), Tabuenka, Williams, Hernández, Nacho, Lekumberri, Passi, Fabiano (José Ramón, min.87), Popov (Viedma, min.58) y Ohen.

## ■ ARBITRO

López Nieto (Andaluz). Mostró tarjeta amarilla a David Cano (min.12), Nacho (min.10), Popov (min.13), Ohen (min.14), Hernández (min.22), Williams (min.55), Nikiforov (min. 71), Cherishev (min.81), Pablo (min.84) y Bango (min.86).

## ■ GOLES

0-1 Min. 52: Popov.

0-2 Min. 56: Ohen.

## ■ INCIDENCIAS

Partido disputado en el estadio de El Molinón ante unos quince mil espectadores.

EFE • GIJÓN

El Compostela también encontró alivio a sus males al vencer a al Sporting, que esta temporada se olvidó de ganar y que acabó desquiciado tras haber desaprovechado tres clarísimas ocasiones de sentenciar el encuentro. Los dos peores equipos de la liga por su clasificación se enfrentaban en un partido que los aficionados gijoneses habían tomado como el punto de inflexión sobre las aspiraciones de su equipo, mientras que para Fernando Vázquez, técnico compostelano, suponía un ultimatum.

Pero pasó lo que el Sporting viene haciendo toda la temporada, un mal entendimiento en defensa y en una jugada aparentemente sin peligro Popov logró el gol. Pocos minutos después el balón llegó de nuevo a Ohen, inexplicablemente solo en el borde del área pequeña, y éste, ante el regalo, marcó a placer en el minuto 56. Tras el pitido final, la afición mostró pañuelos al palco.



El deportivista Paco despeja un balón en presencia de Llorente.

EFE

Los deportivistas marcaron sobre el pitido final

## Victoria agónica del ' Depor' ante el Tenerife

<b>DEPORTIVO</b>	<b>1</b>
<b>TENERIFE</b>	<b>0</b>

EFE • LA CORUÑA

## ■ Deportivo

Rufai; Naybet (Pinillos m.79), Paco, Donato, Bonnissel, Scaloni ("Manteca" Martínez m.79), Flavio, Mauro Silva, Djalminha, Fran y Abreu.

## ■ Tenerife

Ojeda; Alexis, Pablo Paz, Vierklau (Vivar Dorado m.65), Slovac, Llorente, Moisés, Robaina (Juanele m.76), Jonkanovic, Domingos (Makaay m.46) y Kodro.

## ■ ARBITRO

Manuel Enrique Mejuto González (Comité Asturiano). Mostró tarjeta amarilla a Pablo Paz, Slovac y Mauro Silva.

## ■ GOLES

1-0 Min. 88: Djalminha.

## ■ INCIDENCIAS

Partido correspondiente a la vigésima jornada de Liga de Primera División, disputado en el estadio de Riazor ante unos 23.000 espectadores que guardaron un minuto de silencio en memoria del concejal del Partido Popular José Ignacio Iruretagoyena asesinado por ETA el pasado viernes con una bomba lapa situada en su coche; del presidente del Valladolid, Marcos Fernández; y del padre del ex jugador del Deportivo de La Coruña Miroslav Djukic.

El Deportivo de La Coruña logró una nueva victoria agónica al marcar el único gol del partido en el minuto 88, cuando ya parecía que el árbitro se llenaba los pulmones de aire para señalar el pitido final. En esta ocasión lo hizo a costa del Tenerife, que pasa de la zona de promoción a puestos de descenso directo.

El partido tuvo dos fases bien distintas. La primera mitad fue de claro dominio local, con un excelente juego de Fran y Djalminha y varias ocasiones de gol desperdiciadas por el delantero uruguayo Sebastián Abreu.

En la segunda parte el Tenerife perdió el miedo con el que parecía haber salir al campo y jugó mejor que el Deportivo, pero fue precisamente en ese período cuando llegó el gol local.

Las combinaciones entre Fran y Djalminha -los mejores hombres del partido- fueron lo

más interesante de la primera mitad, pero siempre terminaron en pases que Abreu no fue capaz de aprovechar.

En la segunda parte el Tenerife adoptó un planteamiento más ofensivo y llegó a crear peligro en la portería del Deportivo de La Coruña, que se defendió de forma ordenada.

Salovac culminó en el minuto 50 una jugada personal con un buen disparo muy ajustado a la base del poste izquierdo de Rufai y en el minuto 52 Makaay, que en el descanso sustituyó a Domingos, envió el balón a la parte exterior de la red tras ser obstaculizado por Paco en una jugada en la que el delantero del Tenerife reclamó penalti.

Kodro dispuso aún de algunas otras ocasiones de gol hasta que, en el minuto 88, y cuando el empate parecía inevitable, Djalminha marcó el 1-0 al transformar un buen pase de Fran sobre el punto de penalti, que da un poco de aire al equipo coruñés.

Sabas, con dos goles, llevó a la victoria al Mérida

<b>MÉRIDA</b>	<b>2</b>
<b>REAL OVIEDO</b>	<b>1</b>

## ■ Mérida

Montoya; Mariano, Luis Sierra, Mompariet, Pablo Alfaro; Sinval (Jaime m.73), De los Santos, Marcos, Ruano; Sabas (Biagini m.59) y Gabrich.

## ■ Real Oviedo

Esteban; Abel Xabier, Gamboa, Rivas, Berto; Jaime (Amieva m.72), Paulo Bento, Dubovsky, Pompei (Iván Ania m.54); Dely Valdés y Juan González.

## ■ ARBITRO

Iturralde González. Amonestó a los visitantes Gamboa (m.68) y Rivas (m.82).

## ■ GOLES

0-1 Min. 34: Pompei.

1-1 Min. 41: Sabas.

2-1 Min. 44: Sabas.

## ■ INCIDENCIAS

Partido correspondiente a la vigésima jornada, disputado en el estadio Romano José Fouto ante seis mil espectadores.

EFE • MÉRIDA

El Mérida venció merecidamente a un desdibujado Real Oviedo, en un partido en el que comenzó perdiendo y que remontó gracias a dos goles de Sabas, quien con cuatro tantos ha pasado a ser el máximo anotador de los extremeños. Las condiciones climatológicas, la lluvia y el frío, además del terreno de juego empapado, idearon una situación más propia de Asturias que de Extremadura, y a priori, más beneficiosa para los intereses carbayones. Los oventenses, además del ambiente, contaban con la buena noticia de la vuelta a la titularidad, casi un año después, de Peter Dubovsky.

La primera parte, con un juego muy igualado y prácticamente sin ocasiones de peligro, quedó resumida en sus goles. El delantero panameño Dely Valdés aprovechó el pasillo abierto por su banda derecha para dar una asistencia de lujo a Pompei, que marcó. Sin embargo Sabas, en un momento de inspiración, logró dos goles en 3 minutos y consiguió dar la vuelta al marcador.

## JORNADA 20

### Un minuto de silencio

Todos los campos de fútbol de las competiciones nacionales han guardado en la jornada de este fin de semana un minuto de silencio, en señal de duelo por la muerte del concejal del PP en Zarautz, José Ignacio Iruretagoyena Larrañaga, fallecido el pasado viernes tras explotar una bomba lapa que la banda terrorista ETA había colocado bajo su coche. Además, el minuto de silencio, en los casos de los partidos de Primera división, se hizo extensivo a la muerte del presidente del Real Valladolid, Marcos Fernández, que falleció el pasado sábado, tras una larga enfermedad.

### El Oviedo traspasa a Stojkovski

El Real Oviedo llegó a un acuerdo con el conjunto alemán del Stuttgart para traspasar al jugador macedonio Mitko Stojkovski, por lo que el conjunto asturiano percibirá algo más de 100 millones de pesetas. Stojkovski que no entraba en los planes del actual entrenador del conjunto ovetense, Oscar Tabárez, viajó ayer a Alemania para cerrar los detalles del fichaje. El traspaso se concretó por medio de un representante macedonio afincado en Alemania, y el jugador firmará por lo que resta de temporada más otros dos. Stojkovski podría pasar el hoy el reconocimiento médico.

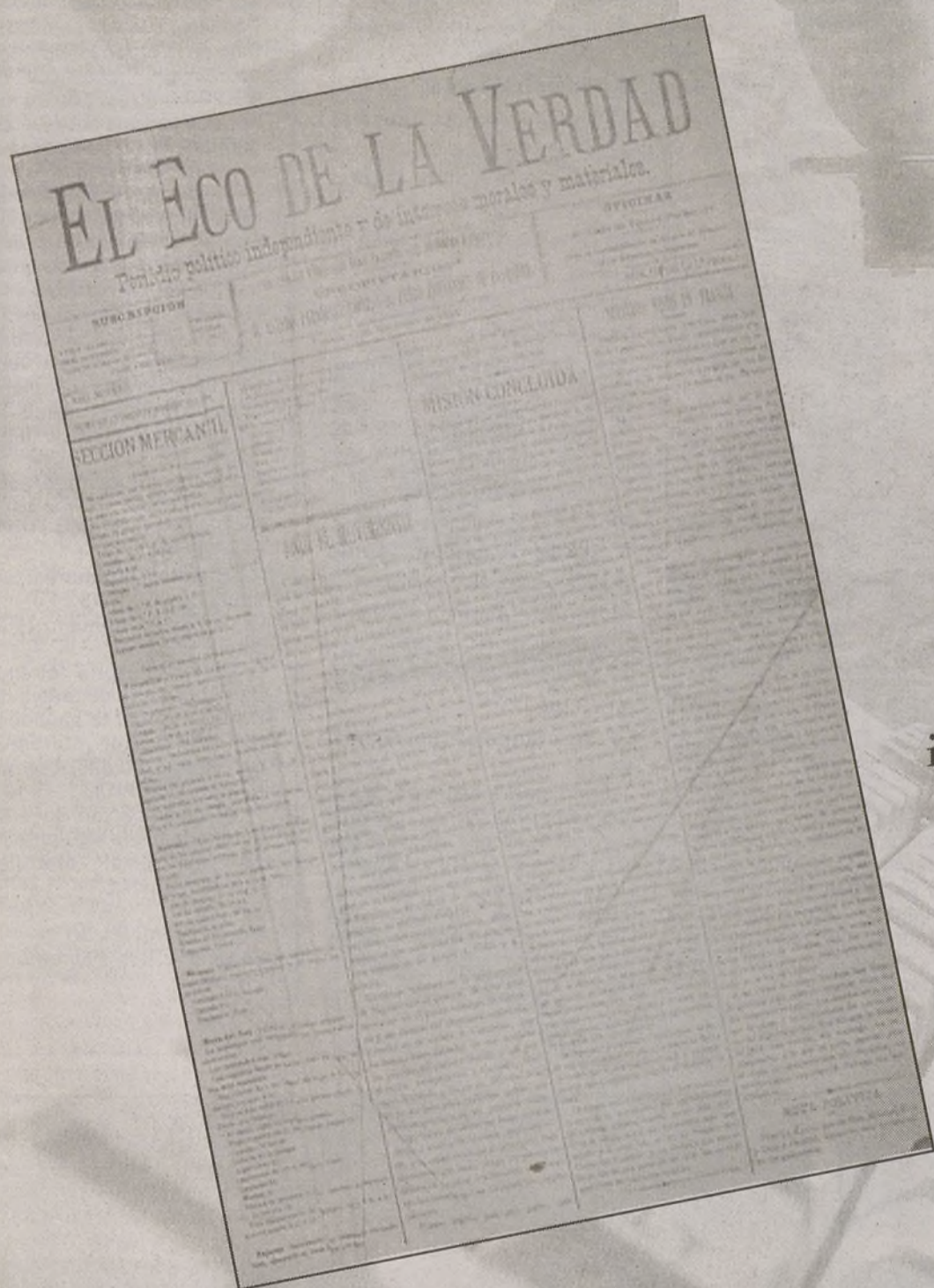


Mitko Stojkovski

### El Mérida presentó al brasileño Cleber

El Mérida CP presentó ayer, acabado su partido de liga frente al Real Oviedo, al delantero brasileño Cleber Eduardo Arado, quien estará ligado al equipo extremeño esta temporada y cuatro más, con una cláusula de rescisión de 5.000 millones de pesetas. Cleber nació en San José de Río Preto (Brasil) el 11 de octubre de 1972 y ha militado hasta la fecha en el América, Mogi Mirim, Kioto (Japón) y Coritiba. El presidente del Mérida CP, José Fouto, afirmó que se trata de "un buen jugador", y añadió que "espero que de un buen resultado y sirva para consolidar este proyecto ilusionante".

# CUMPLIMOS 100 AÑOS



Cien años informando a los  
abulenses.

Ya en 1898  
"El Eco de la Verdad"  
informaba a todos los abulenses.

Cien años después  
**EL DIARIO DE ÁVILA**  
continúa su labor informativa.

Hoy lunes, con la compra  
del periódico  
podrá conseguir el facsímil  
correspondiente al día  
12 de enero de 1898.  
Coleccione más de 1.000 páginas  
que le acercarán la historia de  
nuestra provincia.

## 100

Celebramos un Siglo

### EL DIARIO DE ÁVILA

Doce empresas están interesadas en  
76.000 m<sup>2</sup> del Polígono de Vicolosano

Contigo todos los días del año

## PRIMERA DIVISIÓN

La Real Sociedad mantiene invicta Anoeta y sigue tercero en la tabla

# Al Barcelona se le vuelve a escapar el triunfo al final

REAL SOCIEDAD	2
BARCELONA	2

### Real Sociedad

Alberto; Fuentes, Loren, Pikabea, Rekart; Mild (Mutiu, 87), Imaz, Gracia (Kühbauer, min. 71), Gica; Cvitanovic (De Paula, min. 45) y Kovacevic.

### Barcelona

Hesp; Abelardo, Reiziger, Bogarde; Luis Enrique, Guardiola, Celades, Sergi; Figo (Roger, min. 87), Anderson y Rivaldo (Giovanni, min. 73).

### ARBITRO

Esquinas Torres, del Colegio madrileño. Mostró cartulina amarilla a Imaz, en el min. 40 y a Luis Enrique, en el 84.

### GOLES

0-1, min. 29: Luis Enrique, al recoger un rechace de Alberto; 0-2, min. 70: Anderson; 1-2, min. 83: Loren; 2-2, min. 89: De Paula, a la salida de un córner.

### INCIDENCIAS

Estadio de Anoeta, con cerca de 30.000 espectadores.

ROSA GONZÁLEZ • SAN SEBASTIÁN

La última media hora fue sin duda la más apasionante del partido entre el líder y el tercer clasificado, que había levantado la máxima expectación, y que se saldó con el empate a dos entre la Real Sociedad y el Barcelona en Anoeta.

El técnico Louis Van Gaal había destacado el retorno de Guardiola a su equipo, y el tiempo le dio la razón al holandés, que vio cómo el capitán se convertía en el catalizador del juego del Barcelona contra la Real Sociedad.

En el primer tiempo sobre todo, Pep Guardiola hizo y deshizo a su antojo, sin que ningún realista fuera capaz de frenarle, ni mucho menos Gica Craioveanu, el hombre al que, inexplicablemente, Krauss había encargado su marcaje.

Con el marcador ya en contra —también Guardiola fue el gran protagonista de la jugada que acabó rematando Luis Enrique a gol— el técnico alemán optó por quitar a un deslucido Cvitanovic por el vivaracho De Paula que, efectivamente, dio



Rivaldo consigue llevarse un balón, pese a la oposición del lateral local Fuentes

otro aire al ataque realista. Fueron los mejores momentos del equipo local, que puso más pundonor que acierto a sus acciones —on nota sobresaliente para Andoni Imaz, que tuvo que apechugar con Luis Enrique— y que llegó con cierto peligro en un par de ocasiones a la puerta de Hesp.

Hasta entonces, el líder se había limitado a nadar y guar-

dar la ropa pero en el minuto 70, tras una gran jugada de libro, Anderson hizo el 0-2 y, con ello, dio paso a los mejores momentos de la noche y espoleó los ánimos de una Real Sociedad que hasta ese momento no conocía la derrota en Anoeta.

Los guipuzcoanos tenían muy asumido que su feudo tenía que seguir inexpugnable y,

así, si en el minuto 83 Loren abría una puerta a la esperanza al reducir ventajas. Al filo del final, cuando nadie daba un duro por los locales, Óscar De Paula se encargó de poner la guinda a su actuación con un gol que suponía el empate para la Real, para desesperación del líder, que había acariciado la posibilidad de alejarse del Real Madrid.

Salamanca y Racing se conformaron con repartirse los puntos

SALAMANCA	0
RACING	0

### Salamanca

Stelea; Corino, Loren, Lanna, Paulo Torres; Edu Alonso, Taira (Rogerio, min. 72), Giovanella, Vellisca; Silvani (César Brito, min. 69) y Pauleta.

### Racing

Marcos; Tais (Guerrero, min. 45), Merino, Abeijón, Schurrer, Sietes; Javi López, Ismael (Arpón, min. 62), Porfirio (Bestchastnyk, min. 72); Conte y Correa.

### ARBITRO

Prados García (Colegio Andaluz). Mostró tarjeta amarilla a Loren, Taira y Edu Alonso, por el Salamanca, y, por el Racing, a Guerrero, Merino, Schurrer y Correa.

### INCIDENCIAS

Estadio Helmántico, 10.500 espectadores que guardaron un minuto de silencio por el fallecimiento de Marcos Fernández, presidente del Real Valladolid.

JORGE MORETA • SALAMANCA

Salamanca y Racing de Santander se repartieron justamente los puntos en un partido anodino en el que las defensas superaron a los ataques. El primer periodo fue para el Racing, que progresivamente impuso su ritmo ante la falta de identidad de un Salamanca perdido y con Pauleta especialmente desafortunado.

Los cántabros buscaban desequilibrar con la calidad del portugués Porfirio y de Nacho Conte. Sin embargo, Correa falló la ocasión más clara tras llegar solo ante Stelea, que después despejó un remate del delantero uruguayo con sello de gol. Un peligroso cabezazo de Abeijón cerró el primer periodo.

En la segunda mitad, mejoró el Salamanca. Sin embargo, y a pesar de que Porfirio pudo luego decidir ante Stelea, el partido estaba encaminado al empate a cero y ese resultado fue el que reflejó el marcador final, que mantiene al Salamanca en la parte baja de la clasificación

## JORNADA 20

### El Sporting volvió a perder en casa

El colista Sporting de Gijón volvió a demostrar que está gravemente enfermo y encajó una nueva derrota en la presente Liga, la decimoséptima, esta vez ante un Compostela que necesitaba un éxito con urgencia. La victoria del equipo gallego en El Molinón (0-2) le sirve para romper una racha de siete jornadas sin vencer y para ascender del penúltimo al decimoséptimo puesto de la tabla. Por su parte, el Zaragoza, gracias a un gol de Acuña, consiguió su segunda victoria en La Romareda a costa del Celta. El equipo que dirige Luis Costa ha sumado cinco triunfos a domicilio, una cifra que sólo igualan el Barcelona y el Real Madrid.



Alex, del Sporting, se lleva un balón ante el defensa compostelano Hernández

### El Atleti sigue con el maleficio blanco

El empate entre el Atlético de Madrid y el Real Madrid (1-1) confirmó el maleficio que afecta a los rojiblancos ante su eterno rival, al que no vencen en partido de Liga desde el 4 de enero de 1992. Fue en el estadio Vicente Calderón, por 2-0, con goles de Vizcaino y Manolo. El derbi del pasado sábado será recordado, entre otras cosas, porque Savio se estrenó como goleador en la Liga española, aunque el tanto del brasileño no sirvió al Real Madrid para poner fin a su mala racha lejos del Santiago Bernabéu. El equipo de Jupp Heynckes lleva cinco salidas consecutivas sin ganar, lo que le ha costado que el Barcelona siga delante en la tabla.

## CICLISMO

# Comienza su pretemporada con el Vitalicio Seguros de profesionales Curro ya saborea su sueño

LUIS M<sup>o</sup> SOTO • ÁVILA

El novel Vitalicio Seguros será el primer equipo ciclista español en iniciar las concentraciones de pretemporada. Los veintidós ciclistas que dirige Javier Mínguez partirán hoy lunes después del almuerzo en Torrejón de Ardoz (Madrid), hasta la Costa Blanca, más en concreto al Parador Nacional de Javea (Alicante), en donde permanecerán entrenando hasta el próximo día 22 de enero.

Francisco Tomás García Rodríguez, popularmente conocido por Curro, se encuentra con muchas ganas de iniciar su debut en el campo profesional: "No estoy nervioso y sí con muchas ganas de debutar. Sé que antes o después tengo que andar, aunque me asusta la posibilidad de ver que mis rivales están muy fuertes y yo no les pueda aguantar tal y como espero".

Al ser su equipo debutante también en el ciclismo y con un presupuesto de 600 millones de pesetas, está claro que Mínguez quiere que su equipo participe en el Tour'98. "Tenemos una temporada muy apretada, ahí está mi calendario intenso ya desde Mallorca y las causas son la ronda francesa, bien por puntos o por invitación, Vitalicio Seguros quiere estar en el Tour'98".

Casi sin vacaciones pese a su extraordinaria temporada'97, recuerde su flamante Nacional sub'23 o el segundo puesto en el Circuito Montañés, Francisco Tomás García lleva entrenando desde el pasado 15 de noviembre. "Otros compañeros comenzaron unos días antes", nos apunta Curro, "aunque durante el primer mes hacíamos como máximo 90 kilómetros dos o tres veces por semana. Hace unos quince días aproximadamente, ya estoy haciendo los 130 kilómetros y ahora en la concentración de Javea ya se ultimará la preparación de cara al inicio en Mallorca".

Tras cinco temporadas como ciclista, debutó en la categoría juvenil de segundo año con el histórico Yuste Electricidad/P.C. Ángel Arroyo y estuvo cuatro temporadas en el campo aficionado, la primera en el Otero, segunda en Banesto y las dos últimas en el Zamora Paisaje Natural, Curro logró el sueño de todo deportista, alcanzar lo más alto y en este caso concreto el campo profesional. Sobre su equipo, Vitalicio Seguros, nos comentó, "según dice nuestro director, Javier Mínguez, es un conjunto mejor que el Amaya, último que él llevó. Sin duda, corredores como Santi Blanco, Juan Carlos Domínguez, Ángel Casero, Prudencio Induráin y otros, darán mucha guerra y que nadie se olvide de los jóvenes, que también tendremos que aportar nuestro granito de arena".

Sobre su calendario ciclista para 1998 con Vitalicio, Francisco Tomás García nos lo relató así: "Trabajo intenso desde principios de febrero hasta el Nacional del 5 de junior. Fíjate que cuatro meses me es-



Francisco Tomás García, "Curro", ciclista abulense.

ARCHIVO

## "El mejor grupo posible"

Javier Mínguez afronta, en su vuelta al ciclismo profesional, una temporada cargada de ilusiones con su nuevo equipo, Vitalicio Seguros, que se concentrará en tierras levantinas del 12 al 22 de enero y al que pretende consolidar en el panorama ciclista internacional. "Afrontaremos la nueva temporada cargados de ilusiones y nuestro principal objetivo, entre otros muchos, será consolidar al equipo en el ámbito nacional

e internacional en las diferentes competiciones", aseguró el director ciclista vallisoletano.

"La empresa Vitalicio Seguros es un patrocinador nuevo que ha decidido arriesgarse e invertir en ciclismo y eso es altamente beneficioso para nuestro deporte, ya que poner mucho dinero y formar un grupo de más de veinte ciclistas de plenas garantías no es nada fácil tal y como están actualmente las cosas", añadió

Javier Mínguez, quien contará con el también vallisoletano José Luis López Cerrón como ayudante al frente de la nueva formación ciclista.

Mínguez, que ha dirigido a varios equipos del ciclismo nacional, entre ellos al Novostil Helios, Moliner Vereco, Zor, BH y Seguros Amaya, además de participar en la mejor etapa deportiva del Banesto, manifestó sobre la formación del nuevo equipo: "Hemos ido confeccionando el

mejor grupo de corredores que hemos podido, aunque no siempre se consigue todo lo que quieres sin embargo pensamos que es un equipo de excelentes corredores con gente muy joven, en algunos casos, y de extraordinarias posibilidades". El diseño del nuevo equipo Vitalicio Seguros se ha hecho, según Mínguez, con el fin de intentar conjuntar a corredores con diferentes posibilidades en varios terrenos.

peran. Debutaré en Mallorca, luego viajaré a Italia y Francia para correr los trofeos Laigueglia, Haut Var y Haribó, después estaré en la Clásica de Almería. Mi primera vuelta serán en Murcia, para luego volver a tierras galas y competir en el Criterium Internacional, Tour de Flandes, Lasarte. En la recta final de mi calendario llegará la Vuelta a La Rioja, Clásica de Alcobendas, Vuelta a Asturias, Clásica de Los Alpes, Dauphiné Libéré, Trofeo de Castilla y León y el Nacional de fondo en carretera para acabar".

Tras conocer ese terrible calendario, para todo debutante la pregunta era inevitable: ¿te asusta? y Curro, con su particular sonrisa nos comentó, "es jodido, ¿eh?. pero Mínguez desde el primer día me bautizó como escalador y ahí tengo que estar. Hay pruebas duras con grandes puertos como Clásica de Los Alpes o Dauphiné Libéré, pero ya te contaré cuando esté allí. Desde luego, si estas bien no habrá problemas, y si estás mal, habrá que pelear y sufrir muchísimo. Aunque las comparaciones son siempre odiosas, recuerdo mis temores sobre el Circuito Montañés y el pasado año no me fue tan mal. Esta puede ser una experiencia válida ahora que comienzo en profesionales y que me encuentro en una situación parecida".

A sus veintitrés años, Francisco Tomás García iniciará una hermosa aventura en el campo ciclista profesional, donde Ávila tanto peso tiene con esa historia bien escrita por los Julio Jiménez, Esteban Martín, Ángel Arroyo, Jesús Hernández Úbeda o el mismísimo Chava, José María Jiménez Sastre. Después de su gran temporada en el campo aficionados el pasado año, el corredor de Sotillo de La Adrada tiene ante sí la oportunidad de ratificar en el mundo profesional el gran futuro que se le augura.

Por otra parte, definitivamente, del 15 al 25 de enero y en El Bosque gaditano, el equipo de la ONCE que lleva Manolo Saiz realizará su concentración de pretemporada. Carlos Sastre Candil será nuestro representante en el equipo español con mayor presupuesto, 900 millones de pesetas y donde destaca la baja de uno de sus líderes Alex Zulle.

Mientras nuestros otros cuatro profesionales, los Banestos José María Jiménez, Francisco Mancebo, David Navas y Pablo Lastras realizarán su concentración de pretemporada en Mallorca del 29 de enero al 8 de febrero, tras su presentación oficial que se realizará en Madrid el 28 de enero.

Así pues, comienzan las pretemporadas y concentraciones de los equipos de cara a la próxima temporada en la que los abulenses estamos de enhorabuena por la cantidad de corredores que habrá en la máxima categoría del ciclismo lo que da mayores de posibilidades de disfrutar con este deporte, el que más éxitos ha dado a la capital y provincia.



## ATLETISMO

Se impuso en la carrera junior de la prueba vallisoletana

**Pinilla ganó los Reyes**

REDACCIÓN • ÁVILA

El abulense Mariano Pinilla, del equipo Puente Romanillos, se adjudicó la victoria en la categoría junior masculina del XI Cross de Reyes que se celebró ayer en la localidad de Valladolid.

Sobre un duro recorrido de 6.900 metros, el abulense fue el mejor de cuantos participantes en esa categoría tomaron parte en esta importante prueba atlética que, en la categoría absoluta, fue vencida por el tanzano Tadeo Nada que hizo gala de una mayor rapidez en la recta final que el vallisoletano Teodoro Cuñado. Alrededor de 1.500 atletas fueron los que tomaron parte en esta prueba en todas las categorías de las que se componía esta prueba.

El vencedor de la prueba, organizada por la A.D.A.Sur, empleó un tiempo de 31:14 minutos en recorrer los 10.550 metros de un recorrido sinuoso, marca inferior en 36 segundos a la conseguida por el etíope Girma Tola en la edición anterior, quizá por las mejores condiciones del circuito sobre el que se disputó esta carrera.

El vallisoletano Teodoro Cuñado mantuvo el tipo en una cabeza de carrera formada por tres corredores, los otros dos eran tanzanos, y consiguió superar en los últimos metros a John Gilay, al igual que en la edición anterior, al que superó en tres segundos, y fue el primer español clasificado en la categoría.

La categoría senior femenina fue dominada de principio a fin por la etíope Georgis Gennet, que llegó en primer lugar a la meta con un tiempo de 17:52 en los 5.450 metros del recorrido.

Gennet venció también en la edición anterior, en la que



Mariano Pinilla, atleta abulense.

ARCHIVO

tardó 39 segundos más, aunque en la presente tuvo en las kenianas Phaustine Keitani y Teresa Wanjiku a sus máximas rivales, ya que la primera española, Ana Isabel Alonso, entró en cuarta posición, a 21

segundos de la vencedora.

Además del triunfo de Mariano Pinilla, el atletismo abulense estuvo representado por corredores del Puente Romanillos y de la Escuela Municipal de Atletismo.

### Las clasificaciones

#### ● Senior masculino:

- 1º Tadeo Nada (Tanzania), 31:14
- 2º Teodoro Cuñado (Adidas), 31:18
- 3º John Gilay (Tanzania), 31:21
- 4º Dereje Tadesse (Etiopía), 31:34
- 5º Gómez Titos (Nike), 31:39

#### ● Senior femenino:

- 1º Georgis Gennet (Etiopía), 17:52
- 2º Phaustine Keitani (Kenia), 17:58
- 3º Teresa Wanjiku (Kenia), 18:06
- 4º Ana I. Alonso (Adidas), 18:13
- 5º Lucinda Moreiras (Portugal), 18:16

#### ● Junior masculino (6.900 m.):

- 1.- Mariano Pinilla (P.Romanillos), 18:26

#### ● Junior femenino (3.650 m.):

- 1º Natalia Rodríguez (Nike), 12:55
- 2º Mónica Moreiras (At.Zamora) 13:23
- 3º Olga González (Sol Fuerza) 13:39

En la clasificación por equipos senior masculino fue vencedor el At.Incesa, seguido por el Campos de Castilla y Universidad de León. En la junior masculina fue primero el Sol Fuerza de Salamanca y en la femenina el equipo Ciudad de Toro.

## Matamoros, cuarto en el Maratón de Cross

REDACCIÓN • ÁVILA

El atleta abulense Ramiro Matamoros acabó cuarto en la edición número 39 del Trofeo de Maratón de Cross disputado ayer en Madrid. Matamoros logró un tiempo de 33 minutos y 3 segundos, quedando a sólo dos segundos del tercer clasificado, Jesús de Grado.

La carrera fue ganada por el madrileño Fabián Roncero, que fue el más rápido en la prueba disputada sobre un recorrido de 10.200 metros, con un minuto de ventaja sobre el argentino Gustavo Romero, segundo clasificado.

Roncero, sexto en el maratón de los Mundiales de Atenas 97, puso un fuerte ritmo desde la salida en el parque de las Cruces y al cabo de la primera vuelta (2.400 metros) ya había cobrado 50 metros de ventaja a sus rivales. La clasificación final fue:

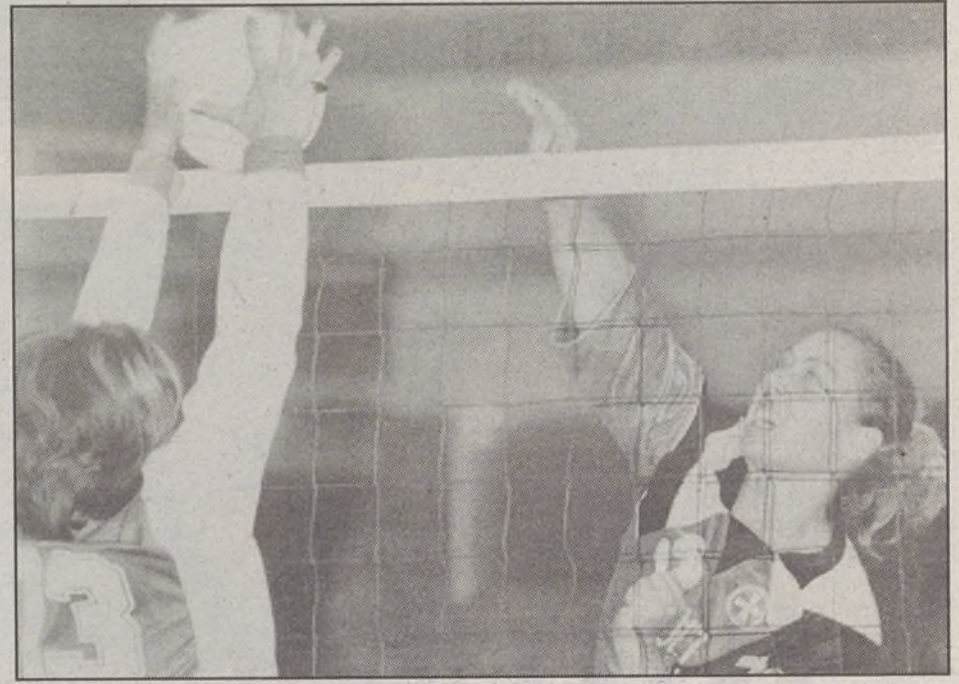
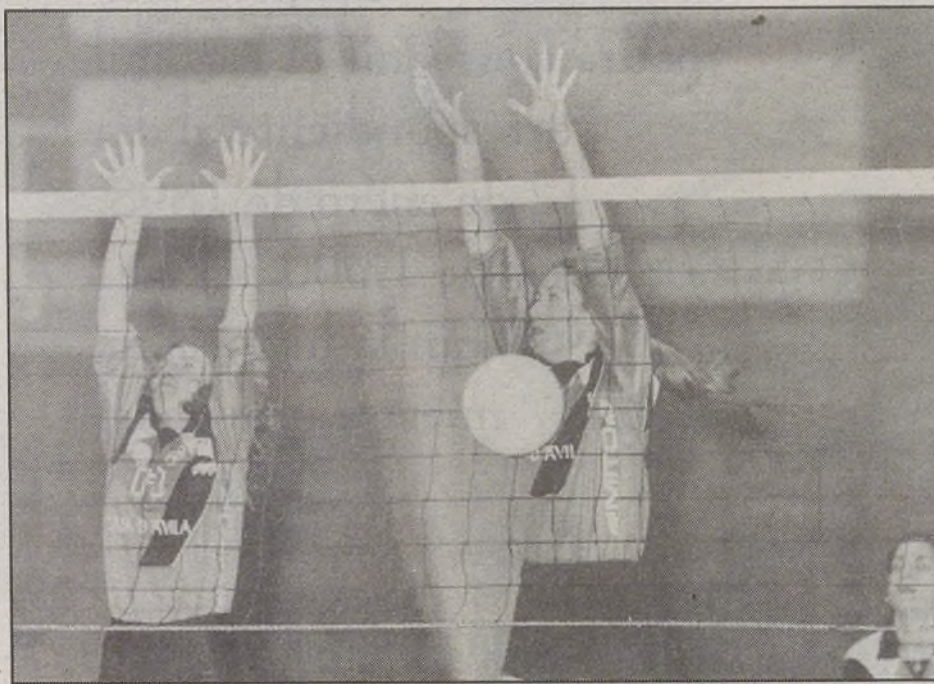
- 1º Fabián Roncero (Nike), 31:33.
- 2º Gustavo Romero (Argentina), 32:32.
- 3º Jesús de Grado (Roder), 33:01.
- 4º Ramiro Matamoros (Alcobendas), 33:03.
- 5º Emiliano Roncero (Maratón), 33:05.

En la categoría femenina, sobre una distancia de 6.400 metros, la ganadora fue Montserrat Martínez, del equipo Adidas, con un tiempo de 23:41.

La clasificación de esta categoría fue la siguiente:

- 1ª Montserrat Martínez (Adidas), 23:41.
- 2ª Carmen Félix (At.Monzón), 24:05
- 3ª Beatriz Ros (Marathón), 24:09

## VOLEIBOL



Dos jugadas del partido del pasado sábado entre el Caja de Ávila y el C.V. León.

ENRIQUE

## El Caja de Ávila de Segunda sigue ganando

El Caja de Ávila Casa Social Católica de la Segunda División del voleibol femenino español continúa su racha de victorias se mantiene como líder de esta categoría. Si la semana pasada se jugaba el liderato ante el C.V. Leisa y salió vencedor, en la jornada del pasado sábado ante el C.V. León también resultó victorioso por tres sets a cero con parciales de 15-7, 15-10 y 15-0. La superioridad que esta exhibiendo el conjunto que entrena Reyes Cle-

mente está siendo demoledora para el resto de rivales, que no ven la forma de poder derrotar a este equipo que tiene como principal objetivo el llegar lo mejor posible a final de temporada, momento en el que tendrá defender el título de Campeón de España que logró la temporada pasada. De momento, siguen los triunfos para las abulenses, que en esta temporada no saben lo que es otra cosa que no sea ganar.

## TENIS

## Francisco Javier Martín ganó el Master Provincial

LUIS M<sup>a</sup> SOTO • ÁVILA

Francisco Javier Martín en senior y Fernando Martín en infantil, se proclamaron en la tarde noche de ayer domingo vencedores de las dos finales pendientes del VI Master Provincial de Tenis. Idéntico resultado en ambos encuentros con dobles parciales de 6-3 para los vencedores.

Francisco Javier Martín revalidó su título de campeón del VI Master, tras imponerse en la final a José Manuel Núñez en dos sets. Fue un encuentro bastante feo para los contados espectadores que se dieron cita en el pabellón cubierto de la Ciudad Deportiva Municipal. Javier estuvo algo más acertado en su juego, sobre todo a la hora de sacar mientras que José Núñez, como el mismo nos comentó, tuvo una tarde aciaga tras haber superado muy bien sus encuentros de cuartos y semifinal.

A Javier Martín le bastaron dos "breaks" en los juegos tercero y noveno, para adjudicarse el primer set por 6-3. Poca historia en este set y donde a José Manuel, le pasaron factura psíquicamente dos servicios de Javier que fueron malos y él les dio como buenos en el octavo juego y con un marcador de 3-4 que pasó a ser 3-5.

Igualdad de inicio en los tres primeros juegos del segundo set, ganando cada jugador su servicio para luego pasar a otros tres juegos donde Javier lo cedió en una ocasión por dos de José Manuel y llegándose a un parcial de 4-2 para Javier. En la primera bola de "match-ball", Javier logró el tanto definitivo y tras treinta y cinco minutos de juego se anotaba el set y el partido por otro 6-3.

A las ocho y veinte de la tarde/noche y en ese congelador del pabellón cubierto, la calefacción no se puede poner por el ruido que hace y el tenis precisa de total concentración, comenzó la final infantil masculina que fue de menos a más, siendo sus contendientes Fernando Martín y José Luis Jiménez.

José Luis Jiménez se anotó con cierta facilidad los dos primeros juegos del encuentro; Fernando reaccionó y logró "break" en el tercero pero su rival le devolvió la moneda en el cuarto colocándose con un 3-1 a su favor. Fernando igualó ese parcial y logró empatar a tres y en el séptimo juego, se adelantó en el marcador por 4-3 y con su servicio, consiguió en un larguísimo octavo juego donde se disputaron dieciocho puntos colocarse con un 5-3 a su favor. En la primera bola de set y tras cincuenta larguísimos minutos de juego, Fernando Martín se anotó el set por 6-3. Ganó José Luis el primer juego del segundo set sobre el servicio de su rival, pero este hizo lo mismo en el segundo juego y apoyado en un buen primer servicio, logró anotarse los siguientes dos juegos situándose con un claro marcador de 4-1. Aunque José Luis logró anotarse dos juegos, su rival sólo precisó mantener su servicio para terminar ganando el set y el partido por 6-3 y tras cuarenta minutos de juego.

Hacia las diez y cuarto de la noche se procedió a la entrega de los trofeos del VI Master Provincial, competición que organizó la Delegación Provincial de Tenis y patrocinó el Ayuntamiento de Ávila a través de su Patronato Municipal de Deportes y dentro del programa deportivo "Navidad 97/98".

### Resultados

#### Final individual senior masculina

Francisco Javier Martín gana a José Manuel Núñez por 6-3 y 6-3.

#### Final individual infantil masculina

Fernando Martín gana a José Luis Jiménez por 6-3 y 6-3.

### Cuadro de Honor

#### Senior masculino:

Francisco Javier Martín, campeón.  
José Manuel Núñez, finalista.

#### Senior femenino:

Pilar Arribas, campeona.  
Isabel Vázquez, finalista.

#### Juvenil masculino:

Jesús Lozano, campeón.  
Santiago González, finalista.

#### Infantil masculino:

Fernando Martín, campeón.  
José Luis Jiménez, finalista.

#### Alevín masculino:

David Lozano, campeón.  
Roberto Serrano, finalista.



Francisco Javier Martín, vencedor de la categoría senior masculina.

ARCHIVO



Pilar Arribas, ganadora de la categoría senior femenina.

ARCHIVO

### ¿Te interesa la Informática?

Todos los domingos  
informamos de las revistas  
especializadas, nuevo  
software, periféricos más  
punteros, datos sobre  
Internet...



...todo esto y mucho más en

**LA REVISTA** Suplemento de **EL DIARIO DE ÁVILA**

# TODO POR TU SALUD

## CÁMBIATE A ADESLAS

### Medicina Familiar

- Dr. Cerrada Ortega, Roberto M.
- Dr. Carranza Rodríguez, José L.
- Dr. Delgado González, Fernando
- Dr. Jiménez San Segundo, Ignacio
- Dr. Lanciego Martín, Félix P.
- Dr. López Fernández, Leodegario
- Dr. López Gómez, Javier
- Dr. Moya Pacho, José M.
- Dr. Pinto González, Pedro
- Dr. Rofso García, Enrique
- Dr. Rodríguez Hernández, Aurelio
- Dra. Blázquez Martín, M.<sup>a</sup> Cruz
- Dr. Sánchez Pérez, Germán
- SANITURG
- Dr. Vega del Teso, Jesús de la

### Pediatría y Puericultura

- Dr. Abella Gimeno, Alfredo
- Dr. Ayuso Bernabé, José Luis
- Hospital Provincial (Dr. Ayuso)
- Dr. Maillo del Castillo, José M.<sup>a</sup>

### Enfermería

- Sr. Celis Salvador, José Manuel
- Clínica "Santa Teresa"
- Sr. Gómez Garcinuño, Angel
- Sr. Macías López, Angel
- Sr. Martínez Pérez, Edelmiro
- Sr. Sánchez Cañizal, Agapito
- Sr. Sánchez Muñoz, Amalio
- SANITURG

### Alergología

- Dra. Moreno Rodilla, Esther

### Cardiología

- Dr. Martín Álvarez, Antonio

### Cirugía General y del Aparato Digestivo

- Dr. Castro Castro, Julián de
- Dr. Hernández Gutiérrez, Fco. J.
- Dr. Ozalla Romero del Castillo, F.

### Cirugía Vasculay Angiología

- Dr. Castro Castro, Julián

### Dermatología

- Dr. González Morán, Alfonso
- Dr. Hernández Llorente, Teófilo

### Digestivo

- Dr. Heras Díaz, Isidoro
- Dr. Hernández Hernández, José M.

### Estomatología

- Clínica "Santa Teresa"
- Dra. Gesualdo Espaillat, Maysa T.
- Clínica Dental "Dr. Barroso", S.L.
- Dra. Coira Torres, M.<sup>a</sup> Teresa
- Dr. Gómez Jiménez, Arturo
- Dr. Jiménez Jiménez, Doroteo
- Dr. Lastra Iglesias, Pedro de la
- Dr. López Muñoz, José Ignacio
- Dra. Maroto Domínguez, Rosa M.<sup>a</sup>
- Dra. Narrillos Polvorinos, M.<sup>a</sup> Adoración
- Dr. Pérez Antona, Fco. Javier
- Dr. Raposo Palazzo, Mario

- Dra. Ruiz de Olano Pascual, Pilar
- Dr. Sanz González, Miguel

### Ginecología

- Dr. Garzón Garzón, Juan
- Dr. Grado Sánchez, Carlos de
- Dr. Morais Luque, José Felipe
- Dr. Trujillo Cuenca, Juan

### Medicina Interna

- Dr. Barroso Muñoz, Emilio
- Dr. Cañizo Gómez, Manuel

### Neumología

- Dr. Martín Álvarez, Antonio

### Neurología

- Dra. Serrano González, Carolina

### Obstetricia

- Dr. Garzón Garzón, Juan
- Dr. Grado Sánchez, Carlos de
- Dr. Morais Luque, José Felipe
- Dr. Trujillo Cuenca, Juan

### Oftalmología

- Dr. Gómez de Liaño, Fabián
- Dr. González Pérez, Alfonso
- Dr. Movilla Manrique, José L.
- Dr. Tabesh Takus, Abdul Rahim

### Otorrinolaringología

- Dr. Cañizo Alvarez, Carlos del
- Dra. Guardia Pérez, Araceli de la
- Dr. López Muñoz, Pedro
- Dr. Vega y del Teso, Augusto de la

### Psiquiatría

- Dra. Gómez Robina, Felisa
- Hospital Provincial
- Dr. Pérez Pérez, Agustín
- Dra. Sánchez García, Milagros

### Traumatología

- Dr. Fernández Herrero, Antonio
- Dr. García Montero, Enrique
- Dr. Jiménez González, Angel
- Dr. Madrigal Neila, Angel
- Dr. Otero Gómez, Miguel
- Dr. Ramos Guerreira, Jose L.

### Urología

- Dr. Gómez Tejada, Luis Miguel
- Dr. Hoyos Fitto, Carmelo
- Dr. Isusquiza Carro, José I.

### Rehabilitación

- Dr. Sopelana Rodríguez, José Ignacio

### Reumatología

- Dra. Ciruelo Monge, M.<sup>a</sup> Elena
- Dr. Rivas Santirso, Felipe

### Pruebas Diagnósticas

- ANÁLISIS CLÍNICOS
- Dres. Cermeño, S.L.
- Clínica "Santa Teresa"
- Hospital Provincial
- Dr. Sánchez Zaballos, Inocencio

### ANATOMÍA PATOLÓGICA

- Dr. Cermeño de G., Faustino
- Hospital Provincial

### CITOLOGÍA

- Dr. Cermeño de G., Faustino

### ENDOSCOPIAS

- Clínica "Santa Teresa"

### PRUEBAS CARDIOVASCULARES

- Clínica "Santa Teresa"

### ERGOMETRÍA

- Clínica "Santa Teresa"

### ELECTROCARDIOGRAFÍA (E.C.G.)

- Clínica "Santa Teresa"

### HOLTER

- Clínica "Santa Teresa"

### RADIOAGNÓSTICO

- Hospital Provincial
- Dr. Pérez Pérez, Luis
- Dr. Tejerizo Pérez, Fernando

### RESONANCIA NUCLEAR MAGNÉTICA (R.N.M.)

- Resonancia Nuclear Magnética
- "Santa Teresa"

### TOMOGRAFÍA AXIAL COMPUTERIZADA (T.A.C.)

- Resonancia Nuclear Magnética
- "Santa Teresa"

### ECOGRAFÍA ABDOMINAL

- Clínica "Santa Teresa"
- Dr. Pérez Pérez, Luis

### ECOGRAFÍA GINECOLÓGICA

- Clínica "Santa Teresa"
- Dr. Pérez Pérez, Luis

### MAMOGRAFÍAS

- Hospital Provincial

### TOMOGRAFÍA AXIAL COMPUTERIZADA (T.A.C.)

- Centro Clínico "Zurbano"

### Tratamientos Especiales

#### OXIGENOTERAPIA

- Oxitosa
- CONTSE

#### LOGO-FONIATRÍA

- Dra. Pinto Sánchez, Ana María
- Sr. Aumonte Rodríguez, Manuel

#### FISIOTERAPIA

- Dra. Gómez Sánchez, Sonia
- Clínica Santa Teresa
- Hospital Provincial

### Centros Hospitalarios

*Sólo se puede acudir a ellos previa prescripción facultativa y autorización de la Entidad.*

#### CLÍNICAS MÉDICO QUIRÚRGICAS

- Clínica "Santa Teresa"
- Hospital Provincial

#### PSIQUIÁTRICOS

- Centro Asistencial
- "Santa Teresa" de Arévalo

### Oficinas en Ávila:

Padre Victoriano, 4. Tel.: 22.44.08

Nuevo horario : Lunes a Viernes, de 8 a 3 y de 4,30 a 6,30

**adeslas**  
SEGUROS DE SALUD



Servicio de Atención al cliente 24 horas: **902 200 200**

Dirección Internet: <http://www.adeslas.es> - Correo electrónico: [adeslas@adeslas.es](mailto:adeslas@adeslas.es)



## VOLEIBOL

El Universidad de Granada confirmó que es un firme candidato al título al derrotar de una manera clara y al C.V. Albacete, en una jornada en la que la sorpresa la dio el Xuvenil Teis que le hizo un set al Caja de Ávila.

Granada derrotó a las manchegas en el duelo por la tercera plaza

## Albacete pierde enteros

J.M.M. • ÁVILA

Universidad de Granada y Albacete disputaron el partido más interesante de la presente jornada de la División de Honor femenina de voleibol y las granadinas aplicaron un serio correctivo a las manchegas que, o mucho cambian las cosas, o tendrán que conformarse con luchar por la cuarta plaza en esta primera fase de la competición.

Granada y Albacete se jugaron algo más que dos puntos, ya que del resultado de este partido podrían depender los posteriores cruces en la fase final por el título. Las granadinas, confirmando su buena temporada, no dieron opciones y ganaron por tres sets a cero y sin apenas problemas ante un Albacete que volvió a ofrecer la imagen de la primera vuelta.

Previamente, el pasado miércoles, Marichal ya había dado buena cuenta del Caja Cantabria y continuaba con su paseo triunfal por esta fase. Las tinerfeñas, que adelantaron su partido por su compromiso en la Copa de Europa, demostraron una vez más su superioridad ante un rival netamente inferior, y se anotaron sin complicaciones la decimoquinta victoria de la temporada.

La sorpresa de la jornada se produjo en Vigo, donde el Xuvenil Teis, colista de la categoría que todavía no conoce la victoria esta temporada (hay que recordar que ganó al Sant Cugat pero se han retirado de la clasificación los partidos jugados contra el equipo catalán), se anotó un set frente al Caja de Ávila. Las de Vigo jugaron su mejor partido de la temporada y el Caja se relajó en exceso y lo acusó.

En los otros dos partidos, A Pinguela y C.V. Leisa dieron buena cuenta del Hotel Cantur y Playas de Benidorm, respectivamente. El conjunto de Monforte de Lemos recibía a un Cantur con aires renovados, tras el triunfo de la pasada semana. Sin embargo, y aunque tuvieron que sufrir para anotarse los tres sets, las locales sumaron dos puntos que les sirven para mantenerse en los puestos de cabeza. Por su parte, el Leisa burgalés tampoco pasó excesivos problemas para ganar al Playas de Benidorm y mostró que en su terreno de juego es un rival muy sólido y sin apenas fisuras.

En definitiva, una jornada más en la que los tres grandes ganaron y continúan sumando victorias a la espera de los enfrentamientos directos; Albacete confirmó que no es el equipo de anteriores temporadas, y A Pinguela y C.V. Leisa siguen pugnando por convertirse en los equipos revelación de la presente temporada al sumar una nueva victoria sin complicaciones.



Jugada de un partido del Caja de Ávila de la presente temporada.

### Resultados de la jornada

La decimoquinta jornada de la Liga de División de Honor femenina de voleibol tuvo los siguientes resultados:

● Const. Marichal - Caja Cantabria: 3-0 (15-7, 15-3 y 15-9).

● A Pinguela - Hotel Cantur: 3-0 (16-14, 15-9 y 15-12).

● CV Albacete - Universidad Granada: 0-3 (12-15, 4-15 y 1-15).

● CV Leisa - Playas Benidorm: 3-0 (15-3, 15-13 y 15-7).

● Xuvenil Teis - Caja Ávila: 1-3 (8-15, 14-16, 15-13 y 0-15).

Descansó: Voley Murcia

### Albacete visita Ávila

El Caja de Ávila recibirá en la próxima jornada al C.V. Albacete, un conjunto que no es el de antaño, y que está completando una temporada muy irregular. Si las jugadoras abulenses juegan a su nivel habitual, no deberían tener ningún problema para volver a conseguir una victoria contundente como la que obtuvieron en la primera vuelta de la competición. Sin embargo, como quedó demostrado este fin de semana, si afrontan el partido relajadas podrán complicarse la victoria.

### El otro gran duelo

El otro duelo destacado de la jornada lo disputarán el Universidad de Granada y el Construcciones Marichal. Primero contra tercero, el auténtico líder de la competición frente a uno de los rivales más serios de las tinerfeñas en la presente temporada. Será una buena piedra de toque para comprobar el estado de forma de ambos conjuntos.

## DIVISIÓN DE HONOR

CLASIFICACIÓN				TOTAL				RESULTADOS	
Equipo	Pts.	J	G	P	Set Fav.	Set Con.	Tantos Favor	Tantos Contra	
1 Construcciones Marichal	28	14	14	0	42	4	669	370	Construcciones Marichal 3-0 Caja Cantabria Torrelavega
2 C. Caja de Ávila - CSC	25	13	12	1	38	5	633	384	AD A Pinguela 3-0 Hotel Cantur
3 Universidad de Granada	24	13	11	2	34	8	600	403	CV Albacete 0-3 Universidad de Granada
4 CV Albacete	23	14	9	5	29	20	622	540	CV Leisa 3-0 Playas Benidorm
5 AD A Pinguela	22	14	8	6	25	25	613	634	Xuvenil Teis 1-3 C. Caja de Ávila - CSC
6 CV Leisa	20	14	6	8	22	27	572	627	
7 Caja Cantabria Torrelavega	18	14	4	10	14	33	506	606	
8 Voley Murcia	17	13	4	9	19	30	551	653	
9 Playas Benidorm	17	13	4	9	17	28	519	584	
10 Hotel Cantur	17	14	3	11	13	38	532	704	
11 Xuvenil Teis	14	14	0	14	7	42	396	708	

### PRÓXIMA JORNADA

Universidad Granada - Construcciones Marichal  
 Playas Benidorm - Xuvenil Teis  
 Voley Murcia - CV Leisa  
 C. Caja de Ávila - CSC - CV Albacete  
 Hotel Cantur - CV Sant Cugat(R)  
 Caja Cantabria Torrelavega - AD A Pinguela

¿Quiere potenciar sus productos?

ANÚNCIESE EN  
**EL DIARIO DE ÁVILA**

**TERCERA DIVISIÓN Grupo VIII**

**RESULTADOS**

Cuéllar	0-1	Real Ávila
Laguna	2-0	Nava
La Bañeza	1-0	Ríbert
Ponferradina	1-0	Salmantino
Béjar Ind.	1-1	At. Bembibre
Palencia	2-0	Endesa
Arandina	1-1	At. Astorga
Segoviana	2-1	Tardajos
Garray	3-0	Lermeño
Leonesa B	3-1	Hullera

**PRÓXIMA JORNADA**

Hullera	-	Cuéllar
Real Ávila	-	Laguna
Nava	-	La Bañeza
Ríbert	-	Ponferradina
Salmantino	-	Béjar Ind.
At. Bembibre	-	Palencia
Endesa	-	Arandina
At. Astorga	-	Segoviana
Tardajos	-	Garray
Lermeño	-	Leonesa B

CLASIFICACIÓN	Equipo	Ptos.	TOTAL					CASA				FUERA				
			J	G	E	P	GF	GC	G	E	P	Ps.	G	E	P	Ps.
1.	Palencia	45	20	14	3	3	37	17	9	2	0	29	5	1	3	16
2.	Ponferradina	42	20	12	6	2	39	10	9	1	1	28	3	5	1	14
3.	Segoviana	40	20	11	7	2	32	10	6	5	0	23	5	2	2	17
4.	Cuéllar	34	20	10	4	6	32	25	7	2	2	23	3	2	4	11
5.	Nava	32	20	9	5	6	26	26	5	2	2	17	4	3	4	15
6.	Salmantino	31	20	8	7	5	32	21	6	2	1	20	2	5	4	11
7.	At. Bembibre	29	20	8	5	7	37	33	4	2	3	14	4	3	4	15
8.	Real Ávila	26	20	7	5	8	30	27	4	3	3	15	3	2	5	11
9.	Laguna	26	20	6	8	6	17	14	4	5	2	17	2	3	4	9
10.	La Bañeza	26	20	6	8	6	26	24	5	3	3	18	1	5	3	8
11.	Ríbert	26	20	5	11	4	24	30	4	4	1	16	1	7	3	10
12.	Garray	25	20	7	4	9	17	25	5	3	2	18	2	1	7	7
13.	Hullera	24	20	6	6	8	23	31	2	5	3	11	4	1	5	13
14.	Endesa	24	20	7	3	10	18	31	4	0	5	12	3	3	5	12
15.	Béjar Ind.	23	20	6	5	9	25	32	2	4	5	10	4	1	4	13
16.	Leonesa B	22	20	5	7	8	15	21	2	4	4	10	3	3	4	12
17.	Arandina	21	20	5	6	9	23	30	3	4	4	13	2	2	5	8
18.	At. Astorga	19	20	3	10	7	20	31	2	5	2	11	1	5	5	8
19.	Lermeño	18	20	5	3	12	18	27	3	0	6	9	2	3	6	9
20.	Tardajos	9	20	2	3	15	17	43	1	2	6	5	1	1	9	4

**REGIONAL PREFERENTE Grupo A**

CLASIFICACIÓN	Equipo	Pts.	J	G	E	P	GF	GC
1.	Norma	40	15	13	1	1	46	18
2.	Aguilar	33	15	10	3	2	31	14
3.	Becerril	31	15	9	4	2	36	19
4.	Almazán	28	15	8	4	3	31	16
5.	Venta de Baños	28	15	9	1	5	25	11
6.	Sporting Uxama	23	15	6	5	4	18	16
7.	La Granja	21	15	6	3	6	23	21
8.	Río Vena	21	15	6	3	6	19	17
9.	Palencia B	21	15	6	3	6	23	28
10.	Herrera	20	15	6	2	7	23	27
11.	Guardo	19	16	5	4	7	16	23
12.	Briviesca	17	15	5	2	8	22	29
13.	Villada	17	15	5	2	8	21	29
14.	San Esteban	14	15	4	2	9	15	29
15.	Las Navas	13	15	4	1	10	18	28
16.	Cebreña	12	15	4	0	11	18	36
17.	Visontium	6	15	2	0	13	18	42

**RESULTADOS**

Becerril	3-1	Villada
Norma	4-2	Briviesca
Guardo	2-1	Las Navas
Herrera	2-0	Visontium
Cebreña	1-2	Aguilar
Palencia B	2-1	Almazán
Río Vena	1-1	Sporting Uxama
Venta de Baños	2-2	La Granja
Descansa	-	San Esteban

**PRÓXIMA JORNADA**

Villada	-	Norma
Briviesca	-	San Esteban
Las Navas	-	Herrera
Visontium	-	Cebreña
Aguilar	-	Palencia B
Almazán	-	Río Vena
Sporting Uxama	-	Venta de Baños
La Granja	-	Becerril
Descansa	-	Guardo

**LIGA NACIONAL JUVENIL Grupo III**

CLASIFICACIÓN	Equipo	Pts.	J	G	E	P	GF	GC
1.	Valladolid B	34	12	11	1	0	25	6
2.	Colegio Diocesano	22	13	6	4	3	25	14
3.	Renault	22	13	6	4	3	21	16
4.	Vadillos	22	13	6	4	3	19	14
5.	Betis	22	13	6	4	3	21	18
6.	Villa Ángeles	22	13	6	4	3	15	14
7.	Ribert	21	13	6	3	4	31	24
8.	Peña R.D. Castilla	20	13	5	5	3	14	12
9.	Zamora	17	12	4	5	3	20	17
10.	Numancia	16	13	5	1	7	18	24
11.	Peña	15	13	4	3	6	12	18
12.	Palencia	14	13	4	2	7	31	25
13.	Firestone	10	12	2	4	6	11	15
14.	At. Bembibre	10	13	3	1	9	12	27
15.	Salamanca B	8	13	2	2	9	12	26
16.	Peña Antonio José	6	12	1	3	8	10	27

**RESULTADOS**

Peña R.D. Castilla	1-0	Salamanca B
Renault	1-2	Villa Ángeles
Betis	3-1	Peña Antonio José
Zamora	0-0	Peña
Vadillos	2-2	Ribert
Firestone	-	Valladolid B (susp.)
Colegio Diocesano	2-0	Palencia
At. Bembibre	2-0	Numancia

**PRÓXIMA JORNADA**

At. Bembibre	-	Colegio Diocesano
Palencia	-	Firestone
Valladolid B	-	Vadillos
Ribert	-	Zamora
Peña	-	Betis
Peña Antonio José	-	Renault
Villa Ángeles	-	Peña R.D. Castilla
Numancia	-	Salamanca B

**TERCERA DIVISIÓN Grupo VIII**

Equipo	Arandina	At. Astorga	At. Bembibre	Béjar Ind.	Cuéllar	Endesa	Garray	Hullera	La Bañeza	Laguna	Leonesa B	Lermeño	Nava	Palencia	Ponferradina	R. Ávila	Ríbert	Salmantino	Segoviana	Tardajos	
Arandina	■	1-1	-	3-1	3-2	0-1	-	1-2	3-2	-	0-0	-	1-1	-	-	-	-	-	2-2	0-2	0-1
At. Astorga	2-2	■	-	0-6	1-2	0-0	3-0	-	1-1	-	-	1-0	3-3	-	-	-	-	-	1-1	-	-
At. Bembibre	0-3	4-0	■	3-1	3-0	-	4-0	-	1-1	-	-	1-1	2-3	-	-	-	-	-	1-3	-	-
Béjar Ind.	-	-	1-1	■	2-5	0-0	-	1-1	2-1	-	0-1	0-1	0-2	-	-	-	-	1-1	2-3	3-2	
Cuéllar	-	-	-	-	■	0-0	-	4-0	-	1-0	1-0	-	5-0	0-3	1-1	0-1	-	2-1	3-2	2-1	
Endesa	-	-	0-4	-	-	■	-	-	-	-	0-2	2-1	-	-	2-4	0-1	0-2	5-0	-	2-1	1-0
Garray	2-0	-	0-1	0-0	2-1	■	-	0-0	-	0-1	3-0	1-0	-	-	-	-	-	2-1	-	1-1	
Hullera	-	1-1	2-0	-	0-2	0-2	■	-	-	0-0	1-1	1-2	-	-	-	-	1-1	2-2	-	2-0	
La Bañeza	-	-	-	-	3-1	5-0	-	2-5	■	-	0-0	-	0-2	0-1	1-1	-	1-0	2-1	0-0	3-1	
Laguna	2-0	0-0	0-0	3-0	-	0-0	1-2	2-0	■	-	0-2	2-0	-	-	2-2	0-0	-	-	-	-	
Leonesa B	-	1-1	0-1	-	-	-	-	3-1	-	0-0	■	2-3	-	2-0	0-3	1-1	1-1	-	0-1	-	
Lermeño	0-1	-	-	0-1	2-3	0-1	1-0	-	0-1	-	-	■	4-0	-	-	-	-	0-4	-	1-0	
Nava	-	-	-	-	-	-	4-0	-	-	-	1-0	0-1	-	■	2-1	0-1	1-0	-	1-1	0-0	3-1
Palencia	3-1	2-0	3-1	-	-	2-0	3-1	1-0	-	1-0	-	1-0	-	■	0-0	4-3	1-1	-	-	-	
Ponferradina	2-0	3-0	6-1	4-1	-	-	0-1	3-0	-	1-1	-	2-0	-	-	■	2-0	5-0	1-0	-	-	
R. Ávila	3-1	2-1	1-1	0-1	0-0	-	3-0	0-2	3-3	-	-	2-1	-	-	■	2-3	-	-	-	-	
Ríbert	1-1	2-1	1-3	1-1	2-0	-	4-2	-	0-0	-	-	3-2	2-2	-	-	■	-	-	-	-	
Salmantino	-	-	-	-	-	3-1	-	-	-	1-1	4-0	-	-	3-2	1-0	1-0	0-0	■	0-2	2-0	
Segoviana	-	0-0	6-0	-	-	-	2-0	4-0	-	3-0	-	0-0	0-0	2-1	1-1	-	-	■	2-1	-	
Tardajos	-	0-3	1-6	-	-	-	-	-	-	0-1	2-1	-	-	1-3	3-3	1-4	1-1	-	0-1	■	

**1.ª REGIONAL ORDINARIA**

**RESULTADOS**

Real Ávila Promesas C.F.	-	El Barco C.F.(R)
Agrup. Dptva. Mombeltrán	1-1	Dptvo. Navatagordo
Asoc. Dptva. Casillas	0-1	Agrup. Dptva. Burgohondo
San Bartolomé C.F.	-	Dptvo. Lanzahita C.F.(R)
C.F. Barraco	2-4	Arévalo C.F.
Dptvo. Arenas C.F.	2-0	F.C. Hoyo de Pinares
Casavieja C.F.	-	Dptvo. Mijares (susp.)
Dptvo. Club Arenal	7-0	Pedro Bernardo C.F.
C.F. Navalenga	1-4	La Adrada C.F.
El Tiemblo C.F.	5-1	Club Atlético Candeleda

**PRÓXIMA JORNADA**

El Barco C.F.(R)	-	El Tiemblo C.F.
Dptvo. Navatagordo	-	Real Ávila Promesas C.F.
Agrup. Dptva. Burgohondo	-	Agrup. Dptva. Mombeltrán
Dptvo. Lanzahita C.F.(R)	-	Asoc. Dptva. Casillas
Arévalo C.F.	-	San Bartolomé C.F.
F.C. Hoyo de Pinares	-	C.F. Barraco
Dptvo. Mijares	-	Dptvo. Arenas C.F.
Pedro Bernardo C.F.	-	Casavieja C.F.
La Adrada C.F.	-	Dptvo. Club Arenal
Club Atlético Candeleda	-	C.F. Navalenga

(R) = Retirado

**CLASIFICACIÓN**

Equipo	Pts.	J	G	E	P	GF	GC	
1.	Dptvo. Arenas C.F.	36	13	12	0	1	64	14
2.	Asoc. Dptva. Casillas	27	14	8	3	3	41	29
3.	F.C. Hoyo de Pinares	26	13	8	2	3	43	15
4.	La Adrada C.F.	26	13	8	2	3	31	19
5.	C.F. Navalenga	23	13	7	2	4	50	32
6.	Dptvo. Navatagordo	22	14	6	4	4	28	37
7.	Real Ávila Promesas C.F.	21	14	6	3	5	41	25
8.	Club Atlético Candeleda	20	13	6	2	5	33	25
9.	Agrup. Dptva. Mombeltrán	20	13	6	2	5	25	29
10.	El Tiemblo C.F.	18	14	7	0	7	23	24
11.	Arévalo C.F.	16	13	6	1	6	20	23
12.	San Bartolomé C.F.	16	13	5	1	7	13	22
13.	Dptvo. Mijares	14						



# III CAMPEONATO PROVINCIAL De Mus

## SE AMPLÍA EL PLAZO DE INSCRIPCIONES HASTA EL 14 DE ENERO DE 1998

**Fecha inicio del Campeonato: 20 enero 1998**

### IMPORTANTE

La organización del II CAMPEONATO DE MUS EL DIARIO DE ÁVILA ha decidido ampliar el plazo de inscripción hasta

**EL 14 DE ENERO DE 1998**

Esta ampliación se debe fundamentalmente a que en los últimos días se han recibido numerosas inscripciones y gran cantidad de llamadas demandando una información más detallada del desarrollo del campeonato, información que nos complace facilitar.

**¿CÓMO APUNTARSE AL CAMPEONATO?**

La pareja que desee apuntarse deberá hacerlo a través de un centro, peña, club, bar, cafetería, empresa, etc. Para ello deberá rellenar el boletín de preinscripción que diariamente publica El Diario de Ávila. En éste, deberá indicar el centro por el que participa y el lugar donde va a jugar las partidas.

**¿CÓMO SE CONFECCIONARAN LOS GRUPOS?**

Los grupos se confeccionarán según criterio de proximidad entre centros. En ningún caso las parejas de Ávila capital jugarán fuera de la misma. En los pueblos se buscará la manera de que los desplazamientos sean mínimos.

Cada grupo estará compuesto por 6 parejas (1, 2, 3, 4, 5 y 6).

– Si un mismo centro presenta 6 parejas, este centro formará un grupo, en este caso todas las partidas, tanto las de ida como de vuelta, se celebrarán en dicho centro y, por lo tanto, no tendrán que hacer ningún desplazamiento.

Ejemplo: EL BAR ANTONIO presenta 6 parejas:

<b>GRUPO 1</b>	
Pareja 1 .....	BAR ANTONIO (Nombre de los participantes)
Pareja 2 .....	"
Pareja 3 .....	"
Pareja 4 .....	"
Pareja 5 .....	"
Pareja 6 .....	"

– Si el centro presenta menos de 6 parejas (una, dos, tres, cuatro o cinco) el grupo se completará con parejas de otro centro hasta que sean 6 (siempre lo más cercano posible).

Ejemplo: El BAR ANTONIO presenta 3 parejas, el BAR JOSE 2 y el BAR FELIX 1 pareja.

<b>GRUPO 1</b>	
Pareja 1 .....	BAR ANTONIO (Nombre de los participantes)
Pareja 2 .....	"
Pareja 3 .....	"
Pareja 4 .....	BAR JOSE
Pareja 5 .....	"
Pareja 6 .....	BAR FÉLIX

– Si un centro presenta más de 6 parejas, las primeras 6 parejas que se hayan inscrito en el centro formarán un grupo y las restantes pasarán a formar otro grupo que se completará con parejas de otro centro (siempre lo más cercano posible).

Ejemplo: El BAR ANTONIO presenta 9 parejas y el BAR JOSE presenta 3.

<b>GRUPO 1</b>		<b>GRUPO 2</b>	
Pareja 1	BAR ANTONIO	Pareja 1	BAR ANTONIO
Pareja 2	"	Pareja 2	"
Pareja 3	"	Pareja 3	"
Pareja 4	"	Pareja 4	BAR JOSÉ
Pareja 5	"	Pareja 5	"
Pareja 6	"	Pareja 6	"

– Si un centro presenta 12 parejas formará dos grupos, si presenta 18 parejas formará tres grupos, y así sucesivamente...

**COMIENZO DEL CAMPEONATO**

– La fecha de inicio del campeonato será el **MARTES 20 DE ENERO DE 1998**.

– La primera fase se jugará por sistema de liguilla a doble vuelta.

Las partidas se jugarán los martes y los jueves a partir de las 20,30 horas.

CALENDARIO DEL CAMPEONATO	
<b>1.ª FASE</b>	
<b>PARTIDAS DE IDA</b>	<b>PARTIDAS DE VUELTA</b>
1.ª partida ... Martes 20 de enero	1.ª partida ... Jueves 5 de febrero
2.ª partida ... Jueves 22 de enero	2.ª partida ... Martes 10 de febrero
3.ª partida ... Martes 27 de enero	3.ª partida ... Jueves 12 de febrero
4.ª partida ... Jueves 29 de enero	4.ª partida ... Martes 17 de febrero
5.ª partida ... Martes 3 de febrero	5.ª partida ... Jueves 19 de febrero

<b>BOLETIN DE PREINSCRIPCION</b>	<b>SEGUNDO CAMPEONATO PROVINCIAL DE MUS EL DIARIO DE AVILA</b>	
	Datos a rellenar sólo por los propietarios de establecimientos de hostelería, sociedades recreativas, gastronómicas y deportivas de la provincia.	
	Centro participante .....	
	Dirección .....	
	Localidad.....Teléfono.....CIF.....	
	Lugar para disputar las partidas.....	
	Día de descanso semanal .....	
	Calle ..... Nº.....Teléfono.....	
	Localidad.....	
	El establecimiento o centro reseñado sobre la PRE-INSCRIPCIÓN en el II Campeonato Provincial de Mus, acepta la totalidad de las bases, su reglamento y demás condiciones del mismo.	
<b>PAREJA TITULAR</b>	Nombre .....	
	D.N.I. ....Teléfono: .....	
	Dirección .....	
<b>PAREJA SUPLENTE</b>	Nombre .....	
	D.N.I. ....Teléfono: .....	
	Dirección .....	
<b>PAREJA TITULAR</b>	Nombre .....	
	D.N.I. ....Teléfono: .....	
	Dirección .....	
<b>PAREJA SUPLENTE</b>	Nombre .....	
	D.N.I. ....Teléfono: .....	
	Dirección .....	



**Teléfonos de información:**  
**Móvil: 907 66 66 10**  
**(920) 21 15 22**

## FÚTBOL

## ■ ANÁLISIS DE LA JORNADA

## Los aspirantes se alejan

L.C.S. • ÁVILA

Ninguno de los primeros clasificados del grupo VIII de la Tercera División, a excepción del Cuéllar, fallaron en sus encuentros de ayer correspondientes a la vigésima jornada de la Liga 96-97. Palencia, Ponferradina y Segoviana lograron el triunfo y se escapan de sus perseguidores que pierden terreno. Cayó el Cuéllar, el Nava, el Salamanca B y el Atlético Bembibre no pasó del empate.

El partido de la jornada era el de "Fuentesnuevas" entre la Ponferradina y el Salamanca B. Al final, triunfo por la mínima para los locales, que se mantienen así en la segunda posición, a tres puntos del líder, el Palencia, que salvó sin apuros su encuentro ante el Endesa en "La Balastera", donde se impuso por 2-0 con comodidad.

El tercero en discordia, la Gimnástica Segoviana, pasó más apuros de los previstos para derrotar al colista del grupo, el Tardajos, que acabó perdiendo por 2-1.

A partir de ahí, malos resultados para todos. Para el Cuéllar que perdió en casa 0-1 con el Real Ávila; para el Nava que regresó con un 2-0 en contra de su visita e un Laguna que continúa en alza y que se acerca a la zona media; para el Atlético Bembibre, que no pasó del empate a uno de su visita al Béjar; para el Ribert, que ante La Bañeza se le escapaban los tres puntos al caer por 1-0; para el Hullera, que sorprendentemente perdía el derby ante la Leonesa B y para el Endesa, que como antes quedaba reseñado, el perdió en Palencia. De esta manera, ninguno de los equipos situados entre el cuarto y el décimo puesto, logró la victoria en su partido de ayer.



Imagen de un partido del grupo VIII de la Tercera División.

ARCHIVO

## Tardajos, Lormeño y Astorga, se hunden

La zona baja de la clasificación del grupo VIII de Tercera queda cada vez más definido. El Tardajos, el Racing Lormeño y el Atlético Astorga, este en menor medida, quedan descolgados del resto de equipos, aunque la Arandina hace de enlace. En la jornada de ayer, los tres conjuntos no fueron capaces de ganar en sus respectivos encuentros y ven como otros equipos que en algún momento estuvieron como ellos, caso de la Leonesa B, van hacia arriba.

## ■ Números de la jornada

- Goles: 21.
- Goles marcados por los equipos de casa: 16.
- Goles marcados por los equipos de fuera: 5.
- Triunfos de los equipos de casa: 7.
- Triunfos de los equipos de fuera: 1.
- Empates: 2.
- Equipos que se quedaron sin marcar: 6.

## ■ Dominio local

La de ayer fue una de las jornadas con un signo local más marcado en lo que va de temporada. De los diez partidos, siete acabaron con el triunfo de los conjuntos que jugaban en casa, mientras que otros dos acabaron en empate. Sólo el Real Ávila, que se impuso en el campo del Santa Clara de Cuéllar, fue el que consiguió ganar fuera.

## ■ Paso del ecuador

Con la jornada de ayer, el grupo VIII de Tercera División realizó el paso del ecuador de la temporada. Ya se han disputado más partidos de los que quedan y, de alguna manera, comienza la cuenta atrás para los 20 equipos que componen esta categoría que tienen que comenzar a pensar ya en apurar su maquinaria de cara a esta segunda vuelta.

## La Cebrereña puso el fútbol y el Aguilar, aunque defraudó, ganó

C.D. CEBREREÑA 1

A.D. AGUILAR 2

## ■ C.D. Cebrereña

Antonio, Germán, Moro (Pibe, m.78), Fernando, David, Chino, Raúl, Piro (Davo, m.46), Marcos, Gabby y Sarabia (Rubén, m.51).

## ■ A.D. Aguilar

Jesús, Alberto, Fran, Rafa, Jorge (Ricardo, m.46), Iván, Dionisio, Alejandro, Raúl, Eusebio (Oliver, m.75) y Miguel.

## ■ ARBITRO

José Ignacio García García, del Colegio Salmantino, auxiliado por Miguel Ángel López y Francisco Ignacio Barroso. Muy riguroso. Mostró tarjetas a Chino, Moro, Raúl, Germán y Davo, de la Cebrereña, y a Rafa, Alejandro y Dionisio, del Aguilar.

## ■ GOLES

0-1 Min. 44: Iván.  
0-2 Min. 52: Miguel.  
1-2 Min. 55: Marcos.

## ■ INCIDENCIAS

Campo Municipal El Mancho. Algo más de 250 personas.

LUIS JAVIER BLÁZQUEZ • CEBREROS

No pudo celebrar la Cebrereña los 100 partidos de Manu Sarabia al frente del banquillo abulense con una victoria frente a uno de los gallitos de la Regional Preferente, el Aguilar.

Lo cierto es que, a pesar de perder por 1-2, los abulenses fueron superiores durante la mayor parte del encuentro y si no lograron la victoria fue por auténtica mala suerte y falta de acierto de sus jugadores en los últimos metros.

En los primeros 25 minutos de juego dominaron más los locales y hasta el minuto 30 no llegó la primera ocasión del Aguilar. Sin embargo, los visitantes rentabilizaron sus escasas oportunidades y a la salida de un córner Iván conseguía el primer tanto para su equipo tras un fallo en la salida de An-



Jugada de un partido jugado por la Cebrereña esta temporada.

ARCHIVO

tonio. Ya en el tiempo de descuento Marcos estuvo a punto de empatar pero Jesús desbarató la ocasión con una gran estirada.

En la segunda parte, el Aguilar marcaba el segundo tanto en el minuto 52, al resolver Miguel un barullo dentro del área. La reacción no tardó en llegar y

tres minutos después Marcos acertaba distancias. La Cebrereña siguió atacando pero no pudo conseguir siquiera un empate que hubiese sido merecido.



# Un golazo de Pirri desde el centro del campo dio la victoria al Guardo

## Las Navas se dejó dos puntos

**C.D. GUARDO** 2

**A.D. LAS NAVAS** 1

### ■ C.D. Guardo

Manolo, David, Allende, Pirri, Diri (Marco, m.60), Alberto, Paco, Eulogio (Donato, m.46), Javi, Rojo, Chema y Nacho (Julio Antonio, m.60).

### ■ A.D. Las Navas

Santi, David, Chulina, Dani, Tomás, Moisés, Nenu, Juan Carlos (Rapi, m.59), Rai (Paco, m.56), Yop y Felipe.

### ■ ARBITRO

Bardo Huerca (Colegio León). Mostró la tarjeta amarilla a los locales Alberto y Donato. Por parte visitante vieron la cartulina Tomás, Juan Carlos, Rai, Yop y Felipe.

### ■ GOLES

0-1 Min. 12: Nenu.

1-1 Min. 72: Marco.

2-1 Min. 86: Pirri.

### ■ INCIDENCIAS

Campo La Camareta. Aproximadamente 150 espectadores.

ÁREA 11 • PALENCIA

Un impresionante tanto de Pirri en vaselina desde el mismo círculo central a falta de cuatro minutos para el tiempo reglamentario y cuando el empate parecía inamovible supuso la victoria para un CD Guardo que no fue nunca superior a un once abulense que se defendió bien y supo aprovechar a la perfección una de las pocas posibilidades de marcar de las que dispuso. Cada cierto tiempo en los campos de España puede verse uno de aquellos goles dignos de moviola y de guardar en la videoteca de cualquier buen aficionado al deporte rey. El de Pirri fue uno de estos goles. Hizo levantar de sus asientos y blandir los pañuelos blancos con fuerza a los pocos pero ruidosos aficionados que se dieron cita en el campo de La Camareta. Recogía el balón en el centro del campo y viendo al meta Santi algo adelantado se la colaba en una soberbia vaselina que el cancerbero abulense era incapaz de atajar. Un auténtico golazo de bandera que valía su



Jugada de un partido de Las Navas disputado esta temporada.

ARCHIVO

peso en oro, tres puntos.

El encuentro empezó mostrando rápidamente lo que iba a ser la tónica general del encuentro. Existía cierto temor e incertidumbre entre ambos equipos. Los dos rivales se tenían mucho respeto con lo que el dominio no era claro para nadie. El centro del campo era donde el cuero se movía durante la mayor parte de los minutos sin que las inmediaciones de las áreas se vieran inquietadas en ningún momento. Durante muchos instantes, los porteros parecían meros espectadores ante un juego relativamente poco vistoso y que pocas acciones de peligro permitía contemplar.

A pesar de todo el primer tanto del partido llegaba bien pronto. No se llegaba todavía al primer cuarto de hora de juego, concretamente era el

minuto doce, cuando Juan Carlos botaba una falta cuyo rechace era aprovechado ciertamente por Nenu para mandar el cuero al fondo de las mallas de Santi. Era una de las primeras aproximaciones del Guardo a las inmediaciones del cuadro abulense y llegaba el primer tanto de la tarde. Suponía una máxima rentabilidad en el aprovechamiento de las ocasiones que adelantaba a los palentinos en el marcador de forma momentánea.

El AD Las Navas intentó a partir de entonces tomar algo las riendas de un encuentro en el que debía arriesgar en cierto grado si quería arrancar algo positivo, como mínimo el empate. Adelantando algo las líneas, el equipo abulense fue capaz de protagonizar alguna que otra acción de cierto peligro cerca del marco local, pero

la falta de puntería de los delanteros visitantes impidió que el marcador no se moviera hasta el minuto 72. Tuvo que ser en una acción individual, de Marco en esta ocasión, la forma de acercarse al contrario en el marcador. Con el empate a uno empezaba un nuevo encuentro. El Guardo parecía no conformarse con el reparto de puntos y estiraba sus líneas cuando hasta entonces se había dedicado descaradamente a defender el resultado. Mientras, el once visitante tomaba la táctica contraria: esperar que pasaran los minutos y llevarse un punto que por lo visto hasta entonces se podía calificar de un buen resultado.

Y cuando todo hacía pensar que el marcador iba a quedar finalmente establecido en tablas, llegó el soberbio golazo de Pirri.

Superó con su juego al Atlético Bungalés y al fuerte viento

## Exhibición del R. Ávila juvenil

**REAL ÁVILA C. F.** 6

**AT. BURGALÉS** 0

### ■ REAL ÁVILA C. F.

Álvaro, Rufes (Perrino, 84'), Pedro, Roberto I, Caballero, David, Jorge (Roberto II, 79'), Perucho (Foxi, 71'), Mario, Ismael y Félix (Alberto, 86').

### ■ AT. BURGALÉS

Roberto, Charly, Rubén, Dani, Javi, Álvaro (Alzaga, 77'), Termino, Jesús (Lezcano, 46'), Alex (Yenes, 77'), Miñón y Lara (Chuchi, 46').

### ■ ARBITRO

Oviedo Martín. Bien. Tarjetas amarillas a Jorge y Jesús y roja a Charly (min. 70).

### ■ GOLES

1-0 Min. 1: Pedro; 2-0 Min. 31: Jorge; 3-0 Min. 53: Félix; 4-0 Min. 70: Mario, de penalty; 5-0 Min. 74: Félix; 6-0 Min. 75: Ismael.

### ■ INCIDENCIAS

Campo de la Ciudad Deportiva. Poco público, unos 50 espectadores en mañana fría y ventosa. Se guardó un minuto de silencio por las muertes del concejal de Zarauz y del presidente del Real Valladolid.

J.J.E. • ÁVILA

En un buen partido, el Real Ávila juvenil sumó tres nuevos puntos al golear fácilmente al At. Bungalés, lo que le permite seguir en la tercera o cuarta plaza de su grupo de la Juvenil Preferente.

El encuentro de ayer fue muy fácil para los abulenses o es que ellos lo hicieron muy fácil, ya que cuando apenas se habría sobrepasado el primer minuto de juego Pedro conseguía abrir el marcador. Con el 1-0 y un fuerte viento a favor, las cosas se le ponían muy de cara al equipo de "Chama", que obviamente siguió dominando y creando muchas ocasiones para aumentar su cuenta.

Caballero lo intentó con un tiro desde casi el centro del campo que salió ligeramente

alto. Dos jugadas de Félix no fueron aprovechadas por Ismael -en fuera de juego- y Jorge desvió el portero.

Así se llegó a la media hora, donde Jorge hacía el segundo gol, que daba más tranquilidad de cara a la segunda mitad, aunque antes del descanso Mario e Ismael pudieron hacer el tercero, sobre todo el segundo, cuyo tiro se fue al palo.

Y cuando en la segunda mitad se esperaba algún sufrimiento en las filas encarnadas debido a que el fuerte viento ahora iba a estar a favor del At. Bungalés, sucedió lo inesperado. Con el aire en contra el Real Ávila realizó su mejor juego, raseando muy bien la pelota y creando mucho peligro por la banda derecha.

Así fueron llegando los goles uno detrás de otro hasta la media docena. Y se pudo llegar

hasta la docena entera a poco que los jugadores locales hubieran tenido un poco más de acierto. Ismael tuvo otras tres claras ocasiones además del gol que marcó. Envió una bonita vaselina que se fue al palo. En los compases finales los recién incorporados Alberto y Roberto II también pudieron conseguir su diana. Alberto, totalmente sólo en inmejorable posición, envió el balón a la izquierda del meta Roberto y este le ganó la partida en el mano a mano que tuvo con su homónimo Roberto II.

En definitiva, contundente victoria de un Real Ávila que en el segundo tiempo dio una lección de cómo hay que jugar al fútbol con el aire en contra, raseando el balón y presionando. En la próxima jornada se desplaza a Palencia para enfrentarse al Peña Castilla B.

## El Arenas saca diez puntos al segundo en la Ordinaria

REDACCIÓN • ÁVILA

La Agrupación Deportiva Burgoñondo se ha convertido en el auténtico "matagigantes" de la Regional Ordinaria al derrotar ayer a domicilio al Casillas por un gol a cero en una nueva muestra de que no hay rival pequeño en esta competición. Esta derrota del Casillas ha sido aprovechada por el Deportivo Arenas, que en el partido de la jornada, derrotó al Hoyo de Pinnares por dos goles a cero y se aleja aún más de sus más rivales y saca diez puntos al segundo.

Otro de los equipos que salió más perjudicado de la presente jornada fue el Navalunga, que estaba situado en la cuarta posición y sufrió una dura derrota en su terreno de juego frente a La Adrada, su más inmediato perseguidor, por cuatro goles a uno. La Adrada, con esta victoria, se sitúa en la tercera posición de la clasificación y continúa con ascendiendo posiciones.

En los otros encuentros de la jornada, hay que destacar las goleadas de El Arenal contra Pedro Bernardo, 7-1, y de El Tiemblo frente al Candeleda, 5-1, así como la victoria a domicilio del Arévalo por 4-2 frente a El Barraco.

## Los primeros no ceden en el Trofeo Pedro Pascual

REDACCIÓN • ÁVILA

El Trofeo Pedro Pascual regresó de vacaciones con la disputa de la cuarta jornada de la segunda vuelta y lo hizo como el año pasado, con los primeros en un pañuelo. San Antonio/Deportes En Forma sigue manteniendo el liderato tras derrotar a la Casa, mientras que El Fresno y el D. Sánchez/I.C.M., que también lograron la victoria, continúan a un punto. El Fresno se deshizo del Villa/Automóviles Meneses por 4-2, en un partido que prometía mucha igualdad, mientras que el I.C.M. aplicó un severo correctivo a La Aldea, a la que venció por 9-0. El Rasil, por su parte, también venció al Jaramones Leyfam/La Colilla y está al acecho, al igual que el Coabu Cepsa/Toledana que se impuso al Décimas/Solosancho por 4-0.

La sorpresa de la jornada la protagonizó el Bar Teodorillo que arrancó un punto de su enfrentamiento contra el Deportes Tiritoru/Pub Paraguas al empatar a dos. El Chapa Felipe/Bar 124, por su parte, sigue en la última posición de la tabla al sumar una derrota más, en esta ocasión frente al Bar El Soto por seis goles a dos.

## FÚTBOL



Jugadores del Cuéllar y el Real Ávila sobre el terreno de juego de "Santa Clara" en el partido de ayer.

JOSÉ RAMÓN

## Un gol de Miguel Ángel en el minuto 84 le dio la victoria El Ávila toma aire en Cuéllar

MARTA SANZ GILMARÍN/ÁREA 11 ●  
CUÉLLAR (SEGOVIA)

Tardó 84 minutos en llegar pero cayó como una auténtica bomba. Una pared entre Michel y Miguel Ángel acabó con un tiro de este último que acabó convirtiéndose en gol. De esta manera, el conjunto abulense conseguía una victoria muy importante que sirve, entre otras cosas, para salir de la zona baja de la clasificación y olvidar también la derrota de la jornada anterior.

El gol del equipo abulense tuvo lugar cuando menos se lo esperaba la expedición ya que el Cuéllar estaba apretando de lo lindo y tenía todos los números para llevarse la victoria. Si los segovianos lo habían estado intentando de todas las maneras y todas las formas, el Real Ávila se hizo con la victoria en la única oportunidad del equipo en esta segunda mitad.

Tras la lamentable actuación de la semana anterior frente al Hullera, el Real Ávila buscaba en tierras segovianas la fórmula para salir de la zona caliente de la clasificación, a un paso de las zonas de descenso y con muchos equipos emparejados en una situación semejante.

El enfrentamiento ante el Cuéllar tampoco se veía como la mejor alternativa para mejorar los resultados anteriores ya

que los segovianos se encontraban en la zona alta de la tabla y tenían a priori un potencial mucho mayor que el Hullera.

A pesar de estas perspectivas, nada optimistas por ciertos, el Real Ávila se veía obligado a sacar algo positivo si no quería verse ahogado en tierras movedizas. El año que acaba de estrenarse será difícil para un Ávila que tendrá que sacar el máximo rendimiento en todos los encuentros que le quedan por delante.

La primera parte fue muy igualada y movida ya que hubo ocasiones para los dos equipos espacialmente para los locales y el público demandó dos penaltis, uno en cada área, pero el colegiado no vio ninguno de los dos. El dominador del encuentro fue el Cuéllar que estuvo volcado sobre la portería visitante durante muchos minutos. Mientras tanto, el conjunto abulense se defendía de manera expeditiva con uñas y dientes e intentando zafarse de la gran presión local. El Cuéllar salió con mayor sutileza desde su defensa y ofrecía mayor peligro en sus aproximaciones.

En el minuto 11 tuvo lugar la primera ocasión por parte del Real Ávila pero el disparo de Carmona salió por encima del travesaño. Fue una ocasión

importante no por su efectividad sino por su actitud, que servía para poner de manifiesto que el Real Ávila venía a por todas. Pero fue a partir de esta jugada, cuando el Cuéllar dispuso de las mejores ocasiones, especialmente en las botas de Pascual, que a pesar de intentarlo en numerosas ocasiones no supo decidir en los metros finales.

Por ejemplo, en el minuto 20, tras pase de Alberto, Pascual regateó a dos defensas pero lanzó fuera cuando encarába ya la salida del meta. El propio Pascual fue el protagonista del posible penalti que se produjo en el minuto 35 cuando fue empujado por un defensor abulense cuando se disponía a disparar. La jugada conflictiva por parte visitante se produjo en el minuto 35 cuando Diego fue derribado por Llorente en el interior del área pero nadie protestó ya que el rechace del balón fue a otro jugador del Real Ávila que intentó la jugada personal en busca del gol.

En la reanudación, el conjunto local siguió dominando la situación y dispuso de las mejores ocasiones para acertar como la de Ivan que sin portero en el minuto 70 lanzó incomprensiblemente fuera. Por su parte, el Real Ávila defendió bastante bien pero tuvo todo

un valiente bajo los palos. Javi fue el hombre más destacado, al igual que Michel, que pudieron salvar la papeleta de su equipo.

El conjunto abulense estuvo totalmente cerrado en su propio campo a lo largo de toda la segunda mitad. El equipo de Ávila no tuvo ninguna ocasión excepto la del gol. Mientras tanto, el Cuéllar tuvo ocasiones otra vez en las botas de Pascual, como la del minuto 75 cuando intentó el remate de cabeza tras una gran jugada de Alberto e Ivan. Pascual tuvo tres ocasiones muy claras a lo largo de esta segunda mitad.

En el minuto 84 llegó el momento de la gloria por parte del Real Ávila. En los minutos de la basura, una pared en el borde del área entre Miguel Ángel y Michel acabó con un tiro seco por parte del primero que acabó en el fondo de la red. Los jugadores del conjunto abulense enloquecieron tras el gol. Y no era para menos, se habían llevado el encuentro en su suspiro final.

Ya no hubo tiempo para nada más. Con la victoria en el bolsillo, los jugadores del Real Ávila no cabían de gozo en sí mismos. El conjunto abulense cura la herida abierta la semana anterior frente al Hullera y acaba con una malísima racha de resultados.

0

CUÉLLAR

1

REAL ÁVILA

Marcos	♦♦	Javi	♦♦♦
Coque	♦♦	Ico	♦♦
Benito	♦♦♦	Carmona	♦♦
Nacho	♦	Somoza	♦♦
(Iván, 55')	♦	Dani	♦♦
Llorente	♦	(M. Ángel, 54')	♦♦♦
Vidi	♦	García	♦
(Abeo, 55')	♦♦	Pozo	♦
Banillo	♦♦	(Kiko, 80')	♦
Maniscal	♦	Jaime	♦
Pascual	♦♦♦	Calderón	♦
Pablo	♦♦	Michel	♦♦♦
Alberto	♦♦	(Cherna, 86')	♦♦
		Diego	♦

## ■ GOL

0-1. Minuto 84. Miguel Ángel.

## ■ ARBITRO

García Castrillejo, del Colegio Palentino. Mostró la tarjeta amarilla al entrenador local, por parte del Cuéllar, y a los abulenses Somoza, Carmona y Pozo.

## ■ INCIDENCIAS

Campo municipal de Santa Clara. Aproximadamente, unas 300 personas en las gradas.

## ■ Lo mejor

La gran defensa del Real Ávila que no se descompuso en ningún momento y que permitió que su portería se mantuviera a cero. Junto a los zagueros, el meta Javi salvó los papeles de su equipo y rayó a un gran nivel. El orden táctico de los abulenses permitió que los tres puntos se fueran hacia Ávila.

## ■ Lo peor

Quizás los apuros que pasó el Real Ávila a lo largo de todo el encuentro sobretodo en la segunda mitad. Tras la reanudación, el Real Ávila estuvo embotellado durante muchos minutos y no pudo zafarse de la gran presión que hizo el equipo local.

## ■ La clave

La efectividad del conjunto abulense ya que llegó en una sola ocasión y consiguió el gol de la victoria. A pesar de estar toda la segunda mitad encerrado en su propio campo, una salida rápida fue suficiente para meter el gol de la victoria, y a la postre, los tres puntos en juego.

## ■ Tercer triunfo fuera

Con la victoria de ayer ante el Cuéllar, el Real Ávila logró el tercer triunfo de la temporada actuando como equipo visitante. Después de haber estado más de año y medio sin conocer el triunfo lejos de su estadio, el equipo abulense lleva este año tres victorias. Logró dos consecutivas, ante el Tardajos y ante el Endesa, y ayer cuando más lo necesitaba, logró un 0-1 que le da tres puntos muy valiosos, destacando además dónde lo ha conseguido, en casa del cuarto clasificado y el que era el auténtico equipo revelación. Quizá no tuvo suerte en otros partidos en los que mereció más por su juego, pero la que le faltó entonces le acompañó ayer, ya que el conjunto local fue merecedor de la victoria, más que el conjunto de Carrobbles.

## FÚTBOL

■ JOSÉ ANTONIO GARCÍA CARROBLES

## "Necesitábamos este triunfo"

M.A.G./ÁREA 11 •  
CUÉLLAR (SEGOVIA)

El entrenador del Real Ávila, José Antonio García Carrobles, era la cara buena de la moneda tras el partido de ayer. No cabía en sí mismo de gozo y elogió por doquier a todos sus hombres, pero especialmente a la defensa y a su portero Javi. El entrenador reconoció que el equipo local no tuvo mucha suerte y acertó al decir que el gol de la victoria llegó cuando ya no había tiempo para la reacción.

Los primeros elogios fueron para los jugadores ya que según el entrenador del Real Ávila "los jugadores han salido al terreno de juego a dar todo lo que tenían dentro y han acabado el partido agotados hasta la extenuación" debido al desgaste defensivo que les obligó a emplearse a fondo durante toda la segunda parte.

García Carrobles reconoció que el equipo dependía de estos tres puntos ya que "el Real Ávila necesitaba la victoria más que el equipo local ya que nos encontramos en una posición crítica en la clasificación. Reconozco que, de ganar, el Cuéllar se habría colocado entre los mejores del grupo pero el fútbol es así".

"El equipo local tuvo un poco de mala suerte - reconoció el entrenador del conjunto abulense- ya que lo intentó en numerosas ocasiones pero no estuvo acertado de cara a portería mientras que nosotros, que en toda la segunda mitad no salimos de nuestra área, conseguimos el gol cuando ya no había momento para la reacción de los locales".

Así pues, García Carrobles destacaba la importancia de la victoria conseguida por su equipo, sobre todo después de una mala racha de resultados que le había llevado a perder los últimos cuatro partidos seguidos.



Carrobles, de pie junto al banquillo del Real Ávila en el encuentro de ayer.

JOSÉ RAMÓN

## ■ Elogios para Javi

García Carrobles acabó la rueda de prensa ofrecida ayer al finalizar el partido ante el Cuéllar diciendo que felicitaba "a los jugadores por la contundencia defensiva y sobretodo al guardameta Javi, que ha realizado uno de los partidos más completos de los que yo recuerdo como entrenador". El portero abulense, como viene siendo habitual, fue el salvador del equipo.

## ■ Otro con tarjetas

De momento, en los 20 partidos que ha jugado el Real Ávila en lo que va de temporada, en todos los partidos alguno de sus jugadores ha sido amonestado con tarjeta amarilla. No ha habido encuentro alguno en el que los futbolistas abulenses se hayan salido sin ver alguna tarjeta, ya sea amarilla o roja. Ayer Somoza y Carmona fueron los amonestados.

## ■ Viene el Laguna

El equipo vallisoletano del Laguna será el próximo rival del Real Ávila. En la vigesimoprimera jornada, los abulenses recibirán en el "Adolfo Suárez" a un joven equipo que comenzó titubeante y que con el paso de los partidos ha acabado por coger el ritmo de la competición en este grupo.

■ JOSÉ LUIS FERNÁNDEZ

## "Todavía no entiendo el resultado final de este partido"

M.A.G./ÁREA 11 •  
CUÉLLAR (SEGOVIA)

El entrenador del Cuéllar, José Luis Fernández, se mostró muy molesto por la manera que el equipo abulense se había llevado los tres puntos en juego. El técnico también criticó la actuación arbitral porque a su entender se tragó dos jugadas polémicas durante la primera mitad.

También hubo lugar para las críticas. Cabizbajo y algo triste, el técnico local comentó sobre los abulenses que "el Real Ávila vino a cerrarse en su propio campo y en ningún momento dio muestras de salir al terreno de juego en busca de la victoria. No entiendo todavía el resultado final".

El entrenador del Cuéllar también criticó el cuadro arbitral ya que, a su entender, "el

árbitro y los jueces de línea no estuvieron a la altura de las circunstancias. El colegiado se tragó dos jugadas muy comprometidas en las dos áreas a lo largo de la primera parte".

"Felicitó al Real Ávila pero estoy muy disgustado por la manera como se ha producido la derrota de mi equipo", acabó diciendo el entrenador José Luis Fernández que salió muy triste del Municipal de Santa Clara ya que quizá esperaba un resultado muy diferente al que final reflejó el marcador de este campo, y es que su equipo dominó con claridad, sobre todo en la segunda parte, pero falló ocasiones, muchas de ellas muy claras, y eso es algo que al final se acaba pagando, y así le sucedió al conjunto del Cuéllar, que se dejó tres puntos importantes.



Imagen del partido entre el Cuéllar y el Real Ávila.

JOSÉ RAMÓN

# EL DIARIO DE AVILA

Medalla de Oro de la Provincia

Director: José Manuel Serrano Álvarez

Lunes 12 de enero de 1998 - Precio: 125 Ptas.

## El Real Ávila frenó su caída en Cuéllar

0-1. Miguel Ángel dio el triunfo a los abulenses con su gol en el minuto 84

Páginas 2 a 4

### El Barcelona volvió a fallar

El Barcelona, seis días después de perder en Salamanca (4-3) tras encajar tres goles en los últimos diez minutos, cedió un empate en Anoeta (2-2) ante la Real Sociedad, que le marcó dos tantos en los minutos 83 y 90, y desperdició una excelente ocasión de aumentar a tres puntos su ventaja sobre el Real Madrid.

El tramo final del partido volvió a ser fatídico para los azulgranas, ante un rival que se mantiene invicto en su estadio y que lleva 17 jornadas sin perder.

De esta manera, los catalanes han desperdiciado dos oportunidades de oro para haber descolgado de una manera casi definitiva al Real Madrid. La clasificación queda ahora con el Barcelona de líder y los madridistas segundos, con un punto menos y un partido más.

En otro partido destacado de la jornada de ayer, un gol de Julen Guerrero, el quinto que marca en lo que va de campeonato, dio el triunfo al Athletic de Bilbao en su visita al Espanyol (0-1) y refuerza las opciones del equipo que dirige Luis Fernández a competir en Europa la próxima campaña.

El Deportivo de La Coruña, con su triunfo sobre el Tenerife (1-0) en el duelo entre equipos que estaban en zona de promoción, ha encadenado dos victorias consecutivas por primera vez en la presente Liga.

El equipo gallego, que sólo ha ganado cuatro partidos en veinte jornadas, asciende al decimocuarto puesto de la tabla, mientras que el Tenerife de Artur Jorge ya suma diez derrotas y se convierte en el penúltimo clasificado.

Páginas 15 a 19



Rivaldo se escapa de la entrada de Fuentes durante el Real Sociedad - Barcelona de ayer.

EFE

## El Caja de Ávila se dejó un set en Vigo

1-3. Las abulenses se vieron sorprendidas por el colista de la Liga

Páginas 8 y 9